叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 路易斯安那州的卡多印第安人(the Caddo Indians Of Louisiana) 000001

2. 路易斯安那州的卡多印第安人(the Caddo Indians Of Louisiana) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

路易斯安那州的卡多印第安人(The Caddo Indians of Louisiana)
第1/2页

[-] [noʊt] : [mæps][ɑːr; ər] ['klɪkəbl] [fɔːr; fər]['lɑːrdʒər]['vɜːrʒ(ə)nz] .

Transcriber's	Note	:	Maps	are	clickable	for	larger	versions	.
转录员的	笔记	:	地图	是	可点击	为了	更大的	版本	.

转录者注：地图可点击查看大图。

[dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv] ['kʌltʃər] , [ˌriːkri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən][ænd; ənd] ['tʊrɪzəm]

Department	of	Culture	,	Recreation	and	Tourism
部门	的	文化	,	娱乐	和	旅游

文化、娱乐和旅游部

[luˌiːzi'ænə] [ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['sɜːrveɪ] [ænd; ənd] [æn'tɪkwətiːz] [kə'mɪʃ(ə)n]

Louisiana	Archaeological	Survey	and	Antiquities	Commission
路易斯安那州	考古学	民意调查	和	古董	委员会

路易斯安那州考古调查和文物委员会

[ˌænθrəpə'lɑːdʒɪkl] ['stʌdi] [noʊ] . [ˌtuː'tuː]

Anthropological	Study	No	.	2
人类学	学习	不	.	2

人类学研究第2号

[ðə; ði]['kædəu]

THE	CADDO
这	卡多

卡多

['indiəns]

INDIANS
印度人

印度人

[ʌv; əv] [luˌiːzi'ænə]

OF	LOUISIANA
的	路易斯安那州

路易斯安那州

[griːn] [kɔːrn] ['serəmoʊni][ʌv; əv][ˌpriːhɪ'stɔːrɪk]['kædəu]['indiəns] .

Green	Corn	Ceremony	of	prehistoric	Caddo	Indians	.
绿色的	玉米	仪式	的	史前	卡多	印度人	.

史前卡多印第安人的青玉米仪式。

[priˈzjʊmd] ['vɪlɪdʒ] , [dres] , [ænd; ənd][juː'tensɪlz][ə'baʊt][ə; eɪ] . [diː] . - [æz; əz] [ˌriːkən'strʌktɪd]

Presumed	village	,	dress	,	and	utensils	about	A	.	D	.	1000	as	reconstructed
假定	村庄	,	裙子	,	和	餐具	关于	一个	.	D	.	-	作为	重建

[frʌm; frəm][ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['faɪndɪŋz] .

from	archaeological	findings	.
从	考古学	发现	.

根据考古发现重建的公元 1000 年左右的村庄、服饰和用具。

['mjʊrəl][ɪn] [luˌiːzi'ænə] [steɪt] [ɪg'zɪbɪt] [mjuˈziːəm] , ['ʃriːvpɔːt] .

Mural	in	Louisiana	State	Exhibit	Museum	,	Shreveport	.
壁画	在	路易斯安那州	状态	展览	博物馆	,	什里夫波特	.

路易斯安那州展览博物馆（什里夫波特）的壁画。

['klærəns] [eɪtʃ] . [web]

Clarence	H	.	Webb
克拉伦斯	H	.	韦伯

克拉伦斯·H·韦伯

['haɪrəm][ef] . ['gregəri]
Hiram F . Gregory
希拉姆 F . 格雷戈里

希拉姆·F·格雷戈里

['ɔ:gəst] -
August 1978
八月 -

1978年8月

[bə'tɑ:n] [ru:ʒ] , [lu¸i:zi'ænə]
Baton Rouge , Louisiana
指挥棒 胭脂 , 路易斯安那州

路易斯安那州巴吞鲁日

[steɪt] [ʌv; əv] [lu¸i:zi'ænə]
STATE OF LOUISIANA
状态 的 路易斯安那州

路易斯安那州

['edwɪn] ['edwərdz]
Edwin Edwards
埃德温 爱德华兹

埃德温·爱德华兹

['gʌvərnər]
Governor
州长

州长

[dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv] ['kʌltʃər] , [¸ri:kri'eɪʃn; ¸rekri'eɪʃən][ænd; ənd] ['tʊrɪzəm]
DEPARTMENT OF CULTURE , RECREATION AND TOURISM
部门 的 文化 , 娱乐 和 旅游

文化、娱乐和旅游部

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . [dʒeɪ] . ['læri] ['kreɪn]
Dr . J . Larry Crain
博士 . J . 拉里 克雷恩

J·拉里·克雷恩博士

['sekrəteri]
Secretary
秘书

秘书

[¸ɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['sɜ:rveɪ] [ænd; ənd] [æn'tɪkwəti:z] [kə'mɪʃ(ə)n]
ARCHAEOLOGICAL SURVEY AND ANTIQUITIES COMMISSION
考古学 民意调查 和 古董 委员会

考古调查和文物委员会

[eks] - [ə'fɪsi:oʊ] ['membər]
Ex - Officio Members
前任 - 办公室 成员

当然成员

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['ælən] ['tɑ:θ] [steɪt] [¸ɑ:rki'ɑ:lədʒɪst]
Dr . Alan Toth State Archaeologist
博士 . 艾伦 托特 状态 考古学家

艾伦·托特博士，州考古学家

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . [i:] . ['bə:nəd; bə'nɑ:d] ['kæriər] [ə'sɪstənt] ['sekrəteri] ,
Dr . E . Bernard Carrier Assistant Secretary ,
博士 . E . 伯纳德 载体 助手 秘书 ,

E·伯纳德·卡里尔博士，助理部长

['ɑːfɪs] [ʌv; əv]['proʊgræm] [dɪ'veləpmənt]
Office **of** **Program** **Development**
办公室 的 程序 发展

项目开发办公室

['mɪstər] . ['wɪljəm] [siː] . ['hʌlz] ['sekrəteri] , [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv]
Mr **.** **William** **C** **.** **Huls** **Secretary** **,** **Department** **of**
先生 . 威廉 C . 赫尔斯 秘书 , 部门 的

威廉·C·赫尔斯先生，部门秘书

['nætʃ(ə)rəl] ['riːsɔːrsɪz]
Natural **Resources**
自然的 资源

自然资源

['mɪstər] . ['liːɔn]['tɑːrvɝ] ['sekrəteri] , [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv]
Mr **.** **Leon** **Tarver** **Secretary** **,** **Department** **of**
先生 . 莱昂 塔弗 秘书 , 部门 的

莱昂·塔弗先生，部长，部门

['ɜːrbən][ænd; ənd] [kə'mjuːnəti] [ə'ferz]
Urban **and** **Community** **Affairs**
城市的 和 社区 事务

城市和社区事务

[ə'pɔɪntɪd] ['membər]
Appointed **Members**
任命 成员

委任成员

['mɪsɪz] . [lə'nɪr] ['sɪmənz] ['mɪsɪz] . [deɪl] ['kæmbl] [braʊn] ['mɪstər] . ['tɔməs] [em] . ['raɪən]
Mrs **.** **Lanier** **Simmons** **Mrs** **.** **Dale** **Campbell** **Brown** **Mr** **.** **Thomas** **M** **.** **Ryan**
太太 . 拉尼尔 西蒙斯 太太 . 戴尔 坎贝尔 棕色的 先生 . 托马斯 M . 瑞安

兰尼尔·西蒙斯夫人、戴尔·坎贝尔·布朗夫人、托马斯·M·瑞安先生

['mɪstər] . [fred] ['bentən] , ['dʒunjɝ] . ['draɪv, 'dɑːktɝ] . ['klærəns] [eɪtʃ] . [web] ['draɪv, 'dɑːktɝ] . [dʒɔn][el] .
Mr **.** **Fred** **Benton** **,** **Jr** **.** **Dr** **.** **Clarence** **H** **.** **Webb** **Dr** **.** **Jon** **L** **.**
['gɪbsən]
Gibson
吉布森

小弗雷德·本顿先生、克拉伦斯·H·韦伯博士、乔恩·L·吉布森博士

['mɪstər] . ['rɑːbərt][es] . ['naɪtzəl]
Mr **.** **Robert** **S** **.** **Neitzel**
先生 . 罗伯特 S . 尼采尔

罗伯特·S·尼采尔先生

['ɛdɪtɝz] [noʊt]
Editor's **Note**
编辑的 笔记

编者按

[mɔːr] [ðæn; ðən] - ,
More **than** **10** **,**
更多的 比 - ,

超过10个，

- ['jɪrz] [ʌv; əv]['hju:mən] ['set(ə)lmənt] [ɪn] [lu,i:zi'ænə] [hæv; həv] [left] [ə; eɪ] ['kʌltʃərəl] ['herɪtɪdʒ] [ðæt] [ɪz]

000	years	of	human	settlement	in	Louisiana	have	left	a	cultural	heritage	that	is
-	年	的	人类	沉降	在	路易斯安那州	有	左边	一个	文化	遗产	那	是

[bəuθ] [rɪtʃ] [ænd; ənd] [ɪn'fɔ:rmətɪv] .

both	rich	and	informative	.
两个都	富有的	和	信息丰富的	.

路易斯安那州数千年的人类定居历史留下了丰富而富有启发性的文化遗产。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði][,pʌblɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] “ [ðə; ði]['kædəu]['indiəns][ʌv; əv] [lu,i:zi'ænə] , ” [ðə; ði] [dɪ'pɑ:rtmənt]

With	the	publication	of	“	The	Caddo	Indians	of	Louisiana	,	”	the	Department
和	这	发布	的	“	这	卡多	印度人	的	路易斯安那州	,	”	这	部门

[ʌv; əv] ['kʌltʃər] ,

of	Culture	,
的	文化	,

随着《路易斯安那州的卡多印第安人》一书的出版，文化部

[,ri:kri'eɪʃn; ,rekri'eɪʃən][ænd; ənd] ['tʊrɪzəm] [ɪz] [pli:zd] [tu:; tə] [kən'tɪnju:] [ðə; ði] ['sɪri:z] [ʌv; əv]

Recreation	and	Tourism	is	pleased	to	continue	the	series	of
娱乐	和	旅游	是	高兴	到	继续	这	系列	的

[,ænθrəpə'lɑ:dʒɪkl] ['stʌdiz] [ðæt] [wɪl] [ɪ'lu:mɪneɪt] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['meɪdʒər]['ɛpɪ,soʊdz][ɪn]

Anthropological	Studies	that	will	illuminate	some	of	the	major	episodes	in
人类学	研究	那	将要	照亮	一些	的	这	主要的	剧集	在

[lu:,i:zi:'ænəz][pæst] .

Louisiana's	past	.
路易斯安那州的	过去的	.

休闲与旅游部很高兴继续推出人类学研究系列，以阐明路易斯安那州历史上的一些重大事件。

[ðə; ði] [tu:] ['ɔ:θəz] [ʌv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['stʌdi] [ɑ:r; ər] ['emɪnəntli] ['kwɑ:lɪfaɪd] [ə'θɔ:rətiz] [ɑ:n][ðə; ði]

The	two	authors	of	the	present	study	are	eminently	qualified	authorities	on	the
这	二	作者	的	这	展示	学习	是	非常	合格的	当局	在	这

['kædəu]['indiəns] .

Caddo	Indians	.
卡多	印度人	.

本研究的两位作者都是卡多印第安人方面的权威专家。

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['klærəns] [eɪtʃ] . [web] , [ə; eɪ] [wel] - [noʊn] ['ʃri:vpɔ:t] [fɪ'zɪʃ(ə)n] ,

Dr	.	Clarence	H	.	Webb	,	a	well	-	known	Shreveport	physician	,
博士	.	克拉伦斯	H	.	韦伯	,	一个	出色地	-	已知	什里夫波特	医生	,

克拉伦斯·H·韦伯博士，什里夫波特一位知名的医生

[ɪz] ['i:kwəli] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [baɪ][hɪz; ɪz] [,paɪə'nɪr] [,ɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['efərts] [ɪn][ðə; ði]['kædəuən] ['eriə] .

is	equally	distinguished	by	his	pioneer	archaeological	efforts	in	the	Caddoan	area	.
是	同样地	杰出的	经过	他的	先锋	考古学	努力	在	这	卡多安	区域	.

他同样因其在卡多安地区的开创性考古工作而备受瞩目。

[fɔ:r; fər] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [fɔ:r] ['dekeɪdz] , [hi:; hi][hæz; həz][led][ðə; ði] [prə'feʃən(ə)l] [kə'mju:nəti] [ɪn][ðə; ði]

For	more	than	four	decades	,	he	has	led	the	professional	community	in	the
为了	更多的	比	四	几十年	,	他	有	引领	这	专业的	社区	在	这

[ɪ,lu:mɪ'neɪʃn] [ʌv; əv]['kædəuən] [,pri:'hɪstri] .

illumination	of	Caddoan	prehistory	.
照明	的	卡多安	史前时期	.

四十多年来，他一直引领着专业界对卡多安史前时期的研究。

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['haɪrəm][ef] . ['gregəri] [ɪz] [prə'fesər] [ʌv; əv] [,ænθrə'pɑ:lədʒi] [æt; ət] [,nɔ:rθ'westərn] [steɪt]

Dr	.	Hiram	F	.	Gregory	is	Professor	of	Anthropology	at	Northwestern	State
博士	.	希拉姆	F	.	格雷戈里	是	教授	的	人类学	在	西北	状态

[,ju:nɪ'vɜ:rsəti][ænd; ənd]['ɔ:lsoʊ][ə; eɪ] ['vetərən] [ʌv; əv] ['meni] ['jɪrz] [ʌv; əv]['kædəuən] [,ɑ:rki'ɑ:lədʒi] .

University	and	also	a	veteran	of	many	years	of	Caddoan	archaeology	.
大学	和	还	一个	老将	的	许多	年	的	卡多安	考古学	.

Hiram F. Gregory 博士是西北州立大学人类学教授，也是卡多安考古学领域的资深人士。

[hɪz; ɪz] [prə'feʃən(ə)l] [kə'rɪr] , [wɪtʃ] [bɪ'gæn][wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɪg'zɔ:stɪv] ['stʌdi] [ʌv; əv][ðə; ði] ['spænɪʃ]
His **professional** **career** **,** **which** **began** **with** **an** **exhaustive** **study** **of** **the** **Spanish**
他的 专业的 职业 , 哪个 开始 和 一个 详尽的 学习 的 这 西班牙语
[prɪ'sɪdi¸oʊ][ʌv; əv] [lɔ:s] - ,
presidio **of** **Los** **Adaes** **,**
普雷西迪奥 的 洛杉矶 - ,

他的职业生涯始于对西班牙洛斯阿达埃斯要塞的详尽研究，

[hæz; həz] [ə'kwaɪrd] [ə; eɪ] [prə'naʊnst] [¸eθnəjhis'tɔrik] [¸ɔ:riən'teɪʃ(ə)n][ɪn]['ri:s(ə)nt] ['jɪrz] [æz; əz][ðə; ði]
has **acquired** **a** **pronounced** **ethnohistoric** **orientation** **in** **recent** **years** **as** **the**
有 获得 一个 发音 民族历史 方向 在 最近的 年 作为 这
[rɪ'zʌlt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][kloʊz][koʊ¸ɑ:pə'reɪʃ(ə)n][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['kædəu][ænd; ənd] ['ʌðər] ['lɪvɪŋ] ['ɪndiən]
result **of** **his** **close** **cooperation** **with** **the** **Caddo** **and** **other** **living** **Indian**
结果 的 他的 关闭 合作 和 这 卡多 和 其他 活的 印度
[gru:ps] .
groups **.**
团体 .

近年来，由于与卡多族和其他印第安人群体的密切合作，他逐渐形成了鲜明的民族历史观。

['rekəgnaiziŋ] [ðæt] [ðə; ði][pæst] [bi'lɔŋz] [tu:; tə] ['evriwʌn] , [ænd; ənd][nɑ:t][dʒʌst][tu:; tə][ə; eɪ]['hændfʊl]
Recognizing **that** **the** **past** **belongs** **to** **everyone** **,** **and** **not** **just** **to** **a** **handful**
识别 那 这 过去的 属于 到 每个人 , 和 不是 只是 到 一个 少数
[ʌv; əv] [s'kɒləz] ,
of **scholars** **,**
的 学者们 ,

认识到过去属于所有人，而不仅仅是少数学者，

[ðə; ði] [¸ænθrəpə'lɑ:dʒɪkl] ['stʌdiz] [ɑ:r; ər][də'rektɪd][tu:; tə][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] ['ɔ:diəns] .
the **Anthropological** **Studies** **are** **directed** **to** **a** **general** **audience** **.**
这 人类学 研究 是 指导 到 一个 一般的 观众 .

人类学研究面向的是普通大众。

[¸aɪ 'ti:][ɪz] [hoʊpt] [ðæt] [ði:z] ['stʌdiz] [wɪl] [brɪŋ] ['kʌltʃərəl] [ɪn'rɪtʃmənt] [tu:; tə][ðə; ði]['pi:p(ə)l][ʌv; əv]
It **is** **hoped** **that** **these** **studies** **will** **bring** **cultural** **enrichment** **to** **the** **people** **of**
它 是 希望 那 这些 研究 将要 带来 文化 丰富 到 这 人们 的
[lu¸i:zi'ænə] [ænd; ənd] ['stɪmjuleɪt] [æn; ən] ['ɪntrəst] [ɪn][prə'zɜ˞:vɪŋ, prɪ'zɜ˞:vɪŋ, pri:'zɜ˞:vɪŋ]['aʊər; ɑ:r][hɪ'stɔ:rɪk]
Louisiana **and** **stimulate** **an** **interest** **in** **preserving** **our** **historic**
路易斯安那州 和 刺激 一个 兴趣 在 保存 我们的 历史性
[ænd; ənd][¸ɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['ri:sɔ:rsɪz] [fɔ:r; fər][ɪn'dʒɔɪmənt][ænd; ənd] ['stʌdi] [baɪ]['fju:tʃər] [¸dʒɛnɜ˞'eɪʃənz] .
and **archaeological** **resources** **for** **enjoyment** **and** **study** **by** **future** **generations** **.**
和 考古学 资源 为了 享受 和 学习 经过 未来 几代人 .

希望这些研究能为路易斯安那州人民带来文化上的丰富，并激发他们对保护历史和考古资源的兴趣，以便后代能够欣赏和研究这些资源。

['ælən] ['tɑ:θ]
Alan **Toth**
艾伦 托特

艾伦·托斯

[steɪt] [¸ɑ:rki'ɑ:lədʒɪst]
State **Archaeologist**
状态 考古学家

国家考古学家

[steɪt] [ʌv; əv] [lu¸i:zi'ænə]
State **of** **Louisiana**
状态 的 路易斯安那州

路易斯安那州

[ɪgˈzekjətɪv] [dɪˈpɑːrtmənt]
EXECUTIVE **DEPARTMENT**
管理人员 部门

执行部门

[bəˈtɑːn] [ruːʒ]
Baton **Rouge**
指挥棒 胭脂

巴吞鲁日

['edwɪn] ['edwərdz]
Edwin **Edwards**
埃德温 爱德华兹

埃德温·爱德华兹

['gʌvərnər]
Governor
州长

州长

[dʒʊˈlaɪ][faɪv] , -
July **5** **,** **1978**
七月 5 , -

1978年7月5日

['sɪtəznz] [ʌv; əv] [luˌiːziˈænə]
CITIZENS **OF** **LOUISIANA**
公民 的 路易斯安那州

路易斯安那州公民

[ðɪs] ['sekənd] [ɪˈdɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌænθrəpəˈlɑːdʒɪkl] ['stʌdi] ['sɪriːz] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv]
This **second** **edition** **of** **the** **Anthropological** **Study** **Series** **of** **the** **Department** **of**
这 第二 版 的 这 人类学 学习 系列 的 这 部门 的
['kʌltʃər] ,
Culture **,**
文化 ,

这是文化系人类学研究丛书的第二版。

[ˌriːkriˈeɪʃn; ˌrekriˈeɪʃən][ænd; ənd] ['tʊrɪzəm] [ænd; ənd][ðə; ði] [luˌiːziˈænə] [ˌɑːrkiəˈlɑːdʒɪk(ə)l] ['sɜːrveɪ] [ænd; ənd]
Recreation **and** **Tourism** **and** **the** **Louisiana** **Archaeological** **Survey** **and**
娱乐 和 旅游 和 这 路易斯安那州 考古学 民意调查 和
[ænˈtɪkwətiːz] [kəˈmɪʃ(ə)n] [ɪz] ['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [leɪt] ['mɑːrgrət] [ˈiːləm] [druː] ,
Antiquities **Commission** **is** **dedicated** **to** **the** **late** **Margaret** **Elam** **Drew** **,**
古董 委员会 是 投入的 到 这 晚的 玛格丽特 埃拉姆 德鲁 ,

休闲旅游部和路易斯安那州考古调查和文物委员会谨以此纪念已故的玛格丽特·埃拉姆·德鲁女士。

[ə; eɪ] ['tʃɑːrtər] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði] [kəˈmɪʃ(ə)n] .
a **charter** **member** **of** **the** **Commission** **.**
一个 宪章 成员 的 这 委员会 .

委员会的创始成员之一。

[əˈfekʃənətli] [noʊn] [baɪ] [prəˈfeʃən(ə)l] [ænd; ənd] ['æmətər] [ˌɑːkɪˈɔlədʒɪsts] [æz; əz] “ ['leɪdi] ['mɑːrgrət]
Affectionately **known** **by** **professional** **and** **amateur** **archaeologists** **as** **“** **Lady** **Margaret**
亲切地 已知 经过 专业的 和 业余 考古学家 作为 “ 女士 玛格丽特
, ” ['mɪsɪz] . [druː] [ænd; ənd][hɜːr; hər][kloʊz] [frend] ,
, **”** **Mrs** **.** **Drew** **and** **her** **close** **friend** **,**
, ” 太太 . 德鲁 和 她 关闭 朋友 ,

德鲁夫人和她的密友，被专业和业余考古学家亲切地称为“玛格丽特夫人”。

['mɪsɪz] . ['riːtə] ['kraʊs] ,
Mrs **.** **Rita** **Krouse** **,**
太太 . 丽塔 克劳斯 ,

丽塔·克劳斯夫人

[wɜːr; wər][ˌɪnstrə'ment(ə)l][ɪn] ['fɔːstərɪŋ] ['steɪtwaɪd] [ˌgʌvərn'mentl] [ænd; ənd] ['praɪvət] ['sektər] [sə'pɔːrt]

were	instrumental	in	fostering	statewide	governmental	and	private	sector	support
是	乐器演奏	在	寄养	全州	政府	和	私人的	行业	支持

[fɔːr; fər][ðə; ði] [prə'tekʃn] [ʌv; əv] [luːˌiːziː'ænəz] [ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['riːsɔːrsɪz] .

for	the	protection	of	Louisiana's	archaeological	resources	.
为了	这	保护	的	路易斯安那州的	考古学	资源	.

他们在促进全州政府和私营部门支持保护路易斯安那州考古资源方面发挥了重要作用。

['mɪsɪz] . [druː] [wʌz; wəz][ðə; ði][waɪf][ʌv; əv] [ˌreprɪ'zentətɪv] ['hɑːmən] [ɑːr] . [druː] [ʌv; əv]['maɪndən] .

Mrs	.	Drew	was	the	wife	of	Representative	Harmon	R	.	Drew	of	Minden	.
太太	.	德鲁	曾是	这	妻子	的	代表	哈蒙	拉	.	德鲁	的	明登	.

德鲁夫人是明登市众议员哈蒙·R·德鲁的妻子。

[hɜːr; hər] ['ɪntrəst] [ɪn] [ˌɑːrkiˈɑːlədʒi] [bɪ'gæn][ɪn] - ,

Her	interest	in	archaeology	began	in	1962	,
她	兴趣	在	考古学	开始	在	-	,

她对考古学的兴趣始于1962年。

[wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] ['dɔtɚz] [ˌkjʊri'ɑːsəti][ə'baʊt][ðə; ði][loʊ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv]['ɪndiən] [traɪbz] [ɪn] [ˌnɔːrθ'west]

with	her	daughter's	curiosity	about	the	location	of	Indian	tribes	in	Northwest
和	她	女儿的	好奇心	关于	这	地点	的	印度	部落	在	西北

[luˌiːzi'ænə] .

Louisiana	.
路易斯安那州	.

她女儿对路易斯安那州西北部印第安部落的所在地感到好奇。

['mɪsɪz] . [druː] , [ə; eɪ][dɪ'voʊtɪd]['hɪstri; 'hɪstəri] [bʌf] , [ænd; ənd]['mɪsɪz] . ['kraʊs] [ɪnˌθuːzi'æstɪkli] [bɪ'gæn]

Mrs	.	Drew	,	a	devoted	history	buff	,	and	Mrs	.	Krouse	enthusiastically	began
太太	.	德鲁	,	一个	奉献	历史	增幅	,	和	太太	.	克劳斯	踊跃	开始

[riˈsəːtʃɪŋ] ['pɑːsəb(ə)l]['ɪndiən] [saɪts] .

researching	possible	Indian	sites	.
研究	可能的	印度	网站	.

德鲁夫人是一位忠实的历史爱好者，她和克劳斯夫人热情地开始研究可能的印第安人遗址。

[ðə; ði] [druː] - ['kraʊs] [tiːm] ['kɔntæktid] ['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['wɪljəm] ['hɑːg] ,

The	Drew	-	Krouse	team	contacted	Dr	.	William	Haag	,
这	德鲁	-	克劳斯	团队	联系	博士	.	威廉	海牙	,

Drew-Krouse团队联系了William Haag博士，

[ðə; ði] [luˌiːziˈænə] [steɪt] [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] [prə'fesər] ['leɪtər] [neɪmd] [æz; əz][luːˌiːziː'ænəz][fɜːrst] [steɪt]

the	Louisiana	State	University	professor	later	named	as	Louisiana's	first	State
这	路易斯安那州	状态	大学	教授	之后	命名	作为	路易斯安那州的	第一的	状态

[ˌɑːrkiˈɑːlədʒɪst] , [fɔːr; fər][əd'vaɪs] .

Archaeologist	,	for	advice	.
考古学家	,	为了	建议	.

这位路易斯安那州立大学的教授后来被任命为路易斯安那州首位州考古学家，并向他提供了建议。

[ðer; ðər] ['riːsɜːrtʃ] [mɑːrkt] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [ˌfɪf'tiːn] - [jɪr] ['pɑːrtnərʃɪp] [ʌv; əv] [fiːld]

Their	research	marked	the	beginning	of	a	fifteen	-	year	partnership	of	field
他们的	研究	标记	这	开始	的	一个	十五	-	年	合伙	的	场地

[iks'kəːʃənz] ,

excursions	,
短途旅行	,

他们的研究标志着长达十五年的实地考察合作的开始。

[fiːld] ['treɪnɪŋ] [skuːlz] [ænd; ənd]['dedɪkeɪtɪd] ['efərts] [tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)n] [ðə; ði]['pʌblɪk][ɑːn] [ˌɑːrkiˈɑːlədʒi]

field	training	schools	and	dedicated	efforts	to	enlighten	the	public	on	archaeology
场地	训练	学校	和	投入的	努力	到	开导	这	民众	在	考古学

[ænd; ənd][ɪts] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] [tuː; tə] ['evriwʌn] .

and	its	importance	to	everyone	.
和	它是	重要性	到	每个人	.

野外培训学校和致力于向公众普及考古学知识及其对每个人的重要性的努力。

['webstər] ['pærɪʃ] [hæd; həd][noʊ] ['redʒɪstərd] [ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] [saɪts] [ɪn] - .

Webster	**Parish**	**had**	**no**	**registered**	**archaeological**	**sites**	**in**	**1962**	**.**
韦伯斯特	教区	有	不	挂号的	考古学	网站	在	-	.

1962年，韦伯斯特教区没有登记在册的考古遗址。

[θruː] [ðə; ði] ['efərts] [ʌv; əv]['mɪsɪz] . [druː] [ænd; ənd]['mɪsɪz] . ['kraʊs] [ðer; ðər][ɑːr; ər] [naʊ] ['twenti] -

Through	**the**	**efforts**	**of**	**Mrs**	**.**	**Drew**	**and**	**Mrs**	**.**	**Krouse**	**there**	**are**	**now**	**twenty**	**-**
通过	这	努力	的	太太	.	德鲁	和	太太	.	克劳斯	那里	是	现在	二十	-

[naɪn] [sʌtʃ] [saɪts] .

nine	**such**	**sites**	**.**
九	这样的	网站	.

在德鲁夫人和克劳斯夫人的努力下，现在已经有二十九个这样的网站了。

['kleɪbɝn] ['pærɪʃ] [hæd; həd] [tuː] ['redʒɪstərd] [saɪts] ; [ðer; ðər] [naʊ] [ɑːr; ər] ['twenti] - [faɪv] .

Claiborne	**Parish**	**had**	**two**	**registered**	**sites**	**;**	**there**	**now**	**are**	**twenty**	**-**	**five**	**.**
克莱本	教区	有	二	挂号的	网站	;	那里	现在	是	二十	-	五	.

克莱伯恩教区最初有两个登记在册的地点；现在有二十五个了。

[ˌɛmˌɛm'iːˌɛs] .

Mmes	**.**
夫人	.

夫人。

[druː] [ænd; ənd] ['kraʊs] [ɪ'stæblɪʃt] [ˌsev(ə)n'tiːn] [saɪts] [ɪn] [ˌbiːən'vɪl] ['pærɪʃ] [ə'loʊn] .

Drew	**and**	**Krouse**	**established**	**seventeen**	**sites**	**in**	**Bienville**	**Parish**	**alone**	**.**
德鲁	和	克劳斯	已确立的	十七	网站	在	比安维尔	教区	独自的	.

德鲁和克劳斯仅在比恩维尔教区就建立了十七个营地。

[ɪn] - , [ɑːn]['draɪv, 'dɑːktɝ] . [hɑːgz] [ˌrekəmen'deɪʃ(ə)n] ,

In	**1974**	**,**	**on**	**Dr**	**.**	**Haag's**	**recommendation**	**,**
在	-	,	在	博士	.	哈格的	推荐	,

1974年，根据哈格博士的建议，

[aɪ][wʌz; wəz] ['ɑːnərd] [tuː; tə] [ə'pɔɪnt] ['mɑːrgrət] [druː] [ə; eɪ] ['tʃɑːrtər] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði] [luˌiːzi'ænə]

I	**was**	**honored**	**to**	**appoint**	**Margaret**	**Drew**	**a**	**charter**	**member**	**of**	**the**	**Louisiana**
我	曾是	荣幸	到	委	玛格丽特	德鲁	一个	宪章	成员	的	这	路易斯安那州

[ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['sɜːrveɪ] [ænd; ənd] [æn'tɪkwətiːz] [kə'mɪʃ(ə)n] .

Archaeological	**Survey**	**and**	**Antiquities**	**Commission**	**.**
考古学	民意调查	和	古董	委员会	.

我很荣幸任命玛格丽特·德鲁为路易斯安那州考古调查和文物委员会的创始成员。

[hɜːr; hər] [ə'pɔɪntmənt] [wʌz; wəz][bʌt; bət][ə; eɪ]['toʊkən][ʌv; əv][hɜːr; hər] ['kɑːliːgz] [ænd; ənd][maɪ]

Her	**appointment**	**was**	**but**	**a**	**token**	**of**	**her**	**colleagues**	**and**	**my**
她	预约	曾是	但	一个	令牌	的	她	同事	和	我的

[əˌpriːʃi'eɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər][hɜːr; hər] ['efərts] [tuː; tə] [prə'moʊt] [ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [æn'tɪkwətiːz]

appreciation	**for**	**her**	**efforts**	**to**	**promote**	**the**	**establishment**	**of**	**the**	**Antiquities**
欣赏	为了	她	努力	到	推动	这	建立	的	这	古董

[kə'mɪʃ(ə)n] [ænd; ənd][hɜːr; hər][wɜːrk][tuː; tə][əb'teɪn] ['pʌblɪk] [ænd; ənd] ['praɪvət] [fʌndz] [fɔːr; fər]

Commission	**and**	**her**	**work**	**to**	**obtain**	**public**	**and**	**private**	**funds**	**for**
委员会	和	她	工作	到	获得	民众	和	私人的	资金	为了

[ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] [saɪt] [sɝ'veɪz, 'sɝːˌveɪz] .

archaeological	**site**	**surveys**	**.**
考古学	地点	调查	.

她的任命只是她的同事和我本人对她为推动文物委员会的成立以及为考古遗址调查争取公共和私人资金所做努力的感谢的一种象征。

[ðə; ði][ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] ['stʌdi] ['rekəgnaɪzɪz][ænd; ənd] ['ɔnəz] [ðə; ði] [leɪt] ['mɑːrgrət] [druː] .

The	**publication**	**of**	**this**	**study**	**recognizes**	**and**	**honors**	**the**	**late**	**Margaret**	**Drew**	**.**
这	发布	的	这	学习	认可	和	荣誉	这	晚的	玛格丽特	德鲁	.

这项研究的发表是对已故的玛格丽特·德鲁的认可和纪念。

[hɜːr; hər] ['selfləs] [ænd; ənd] ['taɪərləs] [ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌprezər'veɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['aʊər; ɑːr]

Her	selfless	and	tireless	dedication	to	the	preservation	of	our
她	无私	和	不知疲倦	奉献	到	这	保存	的	我们的

[ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['riːsɔːrsɪz] [wɪl] ,

archaeological	resources	will	,
考古学	资源	将要	,

她为保护我们的考古资源所做出的无私奉献和不懈努力将.....

[θruː] ['eɪdʒɪz] [tuː; tə] [kʌm] , [biː; bi] ['kredɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['helpɪŋ] [prɪ'zɜːrv] [ðɪs] ['preʃəs] [pɑːrt] [ʌv; əv]

through	ages	to	come	,	be	credited	with	helping	preserve	this	precious	part	of
通过	年龄	到	来	,	是	已认可	和	帮助	保存	这	宝贵的	部分	的

[luːˌiːziː'ænəz] ['kʌltʃərəl] ['herɪtɪdʒ] .

Louisiana's	cultural	heritage	.
路易斯安那州的	文化	遗产	.

在后世，人们将因帮助保护路易斯安那州这一珍贵的文化遗产而铭记他们。

['kɔːrdʒəli] ,

Cordially	,
诚挚地	,

此致敬礼，

['edwɪn] ['edwərdz]

EDWIN	EDWARDS
埃德温	爱德华兹

埃德温·爱德华兹

['mɑːrgrət] ['iːləm] [druː] (- - -)

Margaret	Elam	Drew	(	1919	-	1977	)
玛格丽特	埃拉姆	德鲁	(	-	-	-	)

玛格丽特·埃拉姆·德鲁（1919-1977）

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]

INTRODUCTION
介绍

介绍

[ˌnɔːrθ'westərn] [luˌiːzi'ænə] [wʌz; wəz] ['ɑːkjupaɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['kædəu] ['indiəns] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['pɪriəd] [ʌv; əv]

Northwestern	Louisiana	was	occupied	by	the	Caddo	Indians	during	the	period	of
西北	路易斯安那州	曾是	占领	经过	这	卡多	印度人	期间	这	时期	的

['ɜːrli] ['spænɪʃ] ,

early	Spanish	,
早期的	西班牙语	,

在西班牙早期统治时期，路易斯安那州西北部曾是卡多印第安人的居住地。

[frentʃ] , [ænd; ənd] [ə'merɪkən] ['kɑːnˌtækts, 'kɑːnˌtæks] .

French	,	and	American	contacts	.
法语	,	和	美国人	联系方式	.

与法国和美国的联系人。

[baɪ] [kəm'baɪnɪŋ] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ænd; ənd] [ˌɑːrki'ɑːlədʒi] ,

By	combining	history	and	archaeology	,
经过	结合	历史	和	考古学	,

通过结合历史学和考古学，

[ðə; ði] ['kædəu] ['stɔːri] [kæn; kən] [biː; bi] [treɪst] [bæk] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] — [ə; eɪ] [juˈniːk]

the	Caddo	story	can	be	traced	back	for	a	thousand	years	—	a	unique
这	卡多	故事	能	是	追踪	后退	为了	一个	千	年	—	一个	独特的

[ˌɑːpər'tuːnəti] [meɪd] ['pɑːsəb(ə)l] [baɪ] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [trə'dɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [dɪ'stɪŋktɪv] [treɪts] ,

opportunity	made	possible	by	a	long	tradition	of	distinctive	traits	,
机会	制成	可能的	经过	一个	长的	传统	的	独特的	特征	,

卡多族的历史可以追溯到一千年前——这得益于其悠久的独特传统。

[ɪ'speʃəli] [ɪn] ['pɑːtəri] [fɔːrmz][ænd; ənd][dekə'reiʃəns] .

especially	in	pottery	forms	and	decorations	.
尤其	在	陶器	表格	和	装饰	.

尤其体现在陶器造型和装饰方面。

['aʊər; ɑːr]['stɔːri][ʌv; əv][ðə; ði]['kædəu]['indiəns][ɪn] [luˌiːzi'ænə] , ['ðerfɔːr] ,

Our	story	of	the	Caddo	Indians	in	Louisiana	,	therefore	,
我们的	故事	的	这	卡多	印度人	在	路易斯安那州	,	所以	,

因此，我们讲述的是路易斯安那州卡多印第安人的故事。

[bɪ'gɪnz] [ə'raʊnd][ə; eɪ] . [diː] . - - - [ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi] [treɪst] [baɪ] [ˌɑːrki'ɑːlədʒi] [wel] ['ɪntuː]

begins	around	A	.	D	.	800	-	900	and	can	be	traced	by	archaeology	well	into
开始	大约	一个	.	D	.	-	-	-	和	能	是	追踪	经过	考古学	出色地	进入

[ðə; ði][hɪ'stɔːrɪk] ['pɪriəd] .

the	historic	period	.
这	历史性	时期	.

大约始于公元 800-900 年，考古发现可以追溯到历史时期。

[ðə; ði]['sentər][ʌv; əv]['kædəuən][ˌɑːkju'peɪʃ(ə)n] ['dʊrɪŋ] ['kɑːntækt][taɪmz][ænd; ənd] [θruː'aʊt] [ðer; ðər]

The	center	of	Caddoan	occupation	during	contact	times	and	throughout	their
这	中心	的	卡多安	职业	期间	接触	时代	和	自始至终	他们的

[ˌpriːhɪ'stɔːrɪk] [dɪ'veləpmənt] [wʌz; wəz] [ə'lɔːŋ] [red] ['rɪvər][ænd; ənd][ɪts] ['trɪbjəˌteriːz] ,

prehistoric	development	was	along	Red	River	and	its	tributaries	,
史前	发展	曾是	沿着	红色的	河	和	它是	支流	,

在与西方接触时期以及整个史前发展阶段，卡多文化人的主要居住中心位于红河及其支流沿岸。

[wɪð; wɪθ] [ɪk'stɛnʃənz] [tuː; tə] ['ʌðər] ['rɪvər] ['væliz] [ɪn][ðə; ði] [fɔːr] - [steɪt] ['eriə] [ʌv; əv] ['nɔːrðərn]

with	extensions	to	other	river	valleys	in	the	four	-	state	area	of	northern
和	扩展	到	其他	河	山谷	在	这	四	-	状态	区域	的	北方

[luˌiːzi'ænə] ,

Louisiana	,
路易斯安那州	,

并延伸至路易斯安那州北部四州区域的其他河谷，

[ˌsaʊθ'westərn] ['ɑːrkənsɔː] , ['iːstərn] ['teksəs] , [ænd; ənd] ['iːstərn] [ˌoʊklə'hoʊmə] .

southwestern	Arkansas	,	eastern	Texas	,	and	eastern	Oklahoma	.
西南	阿肯色州	,	东	德克萨斯州	,	和	东	俄克拉荷马州	.

阿肯色州西南部、德克萨斯州东部和俄克拉荷马州东部。

[ðə; ði] [sək'sesf(ə)l] ['ægrɪkʌltʃər] [ʌv; əv] [ðiːz] ['fɑːrmɪŋ] ['piːpəlz] [wʌz; wəz][best] [ə'dæptɪd][tuː; tə][ðə; ði]

The	successful	agriculture	of	these	farming	peoples	was	best	adapted	to	the
这	成功的	农业	的	这些	农业	人民	曾是	最好的	改编	到	这

['fɜːrtl] ['væliz] [ʌv; əv]['meɪdʒər] [striːmz] [laɪk][ðə; ði] [red] ,

fertile	valleys	of	major	streams	like	the	Red	,
沃	山谷	的	主要的	溪流	喜欢	这	红色的	,

这些农业民族之所以能够成功发展农业，是因为他们最适应像红河这样的主要河流沿岸的肥沃河谷。

['sæbain] , [ˌændʒi'liːnə] , ['wɔʃitɔː; 'wɔː-][ænd; ənd] — [ɪn][ˌoʊklə'hoʊmə] — [ðə; ði][kə'neɪdiən][ænd; ənd]

Sabine	,	Angelina	,	Ouachita	and	—	in	Oklahoma	—	the	Canadian	and
萨宾	,	安吉丽娜	,	沃希塔	和	—	在	俄克拉荷马州	—	这	加拿大	和

['ɑːrkənsɔː] ['rɪvəz] .

Arkansas	rivers	.
阿肯色州	河流	.

萨宾河、安吉丽娜河、沃希托河，以及俄克拉荷马州的加拿大河和阿肯色河。

[ɪn] [spaɪt] [ʌv; əv][ðer; ðər][lɪŋ'gwɪstɪk] (['læŋgwɪdʒ]) [kə'nekʃnz] [wɪð; wɪθ][pleɪnz] [traɪbz] [laɪk][ðə; ði]

In	spite	of	their	linguistic	(	language	)	connections	with	Plains	tribes	like	the
在	尽管如此	的	他们的	语言学	(	语言	)	连接	和	平原	部落	喜欢	这

['wɪtʃɪtɔː] ,

Wichita	,
威奇托	,

尽管他们与威奇托人等平原部落在语言上有所联系，

[pɔː'niː] , [ænd; ənd][ə'rikərə] , [ðə; ði] ['kædəu] [ɪn] [luˌiːzi'ænə] [hæd; həd] ['kʌstəmz] [mʌtʃ] [laɪk] [ðoʊz]
Pawnee , and Arikara , the Caddos in Louisiana had customs much like those
波尼 , 和 阿里卡拉 , 这 卡多斯 在 路易斯安那州 有 海关 很多 喜欢 那些
[ʌv; əv] ['ʌðər] [ˌsaʊθ'iːstərn] [traɪbz] .
of other Southeastern tribes .
的 其他 东南部 部落 .

路易斯安那州的波尼族、阿里卡拉族和卡多族人的习俗与其他东南部部落的习俗非常相似。

[ðeɪ] [meɪn'teɪnd] [treɪd] [ænd; ənd] ['kʌltʃərəl] ['kɑːnˌtækts, 'kɑːnˌtæks] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['loʊər] [ˌmɪsɪ'sɪpi]
They maintained trade and cultural contacts with the lower Mississippi
他们 维持 贸易 和 文化 联系方式 和 这 降低 密西西比州
['væli] [traɪbz] [ʌv; əv] ['iːstərn] [ænd; ənd] ['sʌðərn] [luˌiːzi'ænə] [fɔːr; fər] ['meni] ['sentʃəriz] . [[wʌn]]
Valley tribes of eastern and southern Louisiana for many centuries . [1]
谷 部落 的 东 和 南部 路易斯安那州 为了 许多 几个世纪 . [1]

几个世纪以来，他们与路易斯安那州东部和南部的密西西比河下游部落保持着贸易和文化联系。[1]

[prɪ] - ['kædəuən] [di'veləpmənts]
PRE - CADDOAN DEVELOPMENTS
预 - 卡多安 发展

卡多安之前的开发项目

[ˌnɔːrθ'westərn] [luˌiːzi'ænə] [wʌz; wəz] ['ɑːkjupaɪd] [fɔːr; fər] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] [ʌv; əv] ['jɪrz] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði]
Northwestern Louisiana was occupied for thousands of years before the
西北 路易斯安那州 曾是 占领 为了 数千 的 年 前 这
[bi'giniŋz] [ʌv; əv]['kædəu] ['kʌltʃər] .
beginnings of Caddo culture .
开端 的 卡多 文化 .

在卡多文化出现之前，路易斯安那州西北部已有数千年有人居住的历史。

[ɪn] [ðə; ði] ['ʌplənd] ['eriəz] , [ə'lɔːŋ] [smɔːl] [striːmz] [ænd; ənd] ['bɔːdəriŋ] [ðə; ði] ['rɪvər] ['væliz] ,
In the upland areas , along small streams and bordering the river valleys ,
在 这 高地 区域 , 沿着 小的 溪流 和 毗邻 这 河 山谷 ,

在高地地区、小溪沿岸和河谷边缘，

[prə'dʒekt(ə)l] [pɔɪnts] [ænd; ənd] [tuːlz] [ʌv; əv] ['ɜːrli] [ænd; ənd] [leɪt] ['peɪlioʊ] - ['ɪndiən] ['piːpəlz] [hæv; həv]
projectile points and tools of Early and Late Paleo - Indian peoples have
弹丸 积分 和 工具 的 早期的 和 晚的 古饮食法 - 印度 人民 有
[bɪn] [faʊnd] ([web] 1948b ;
been found (Webb 1948b ;
到过 成立 (韦伯 1948b ;

人们发现了早期和晚期古印第安人的投掷点和工具（Webb 1948b；

[gɑːgliː'ɑːnoʊ, gægliː'ɑːnoʊ] [ænd; ənd] ['gregəri] -) .
Gagliano and Gregory 1965) .
加利亚诺 和 格雷戈里 -) .

Gagliano 和 Gregory 1965）。

[ɪn] [ðə; ði] ['westərn] [pleɪnz] ,
In the western plains ,
在 这 西 平原 ,

在西部平原，

[ðə; ði] ['meɪkɚz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['fluːtɪd] ['kləuvis] [ænd; ənd] ['foʊlsəm] [pɔɪnts] ['hʌntɪd] [naʊ] [ɪk'stɪŋkt] [taɪps]
the makers of the fluted Clovis and Folsom points hunted now extinct types
这 制造商 的 这 凹槽 克洛维斯 和 福尔松 积分 猎杀 现在 灭绝 类型
[ʌv; əv] [bɪg] [geɪm] (['mæməθ] ,
of big game (mammoth ,
的 大的 游戏 (长毛象 ,

制作克洛维斯和福尔松凹槽尖状器的工匠猎杀了现已灭绝的大型猎物（猛犸象、

['mæstəˌdɑːn] , [sloʊθ]) [bɪ'twiːn] - , - [ænd; ənd] - [biː] . [siː] .

mastodon	,	sloth	)	between	10	,	000	and	8000	B	.	C	.
乳齿象	,	树懒	)	之间	-	,	-	和	-	B	.	C	.

乳齿象、树懒）生活在公元前10000年至公元前8000年之间

[ðə; ði]['leɪtər] ['pleɪnvˌjuː] , [ˌæŋgə'stʊrə] , [ænd; ənd] ['skɑːtsˌbləf] [pɔɪnts] [hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] [wɪð; wɪθ]

The	later	Plainview	,	Angostura	,	and	Scottsbluff	points	have	been	found	with
这	之后	普莱恩维尤	,	安格斯图拉	,	和	斯科茨布拉夫	积分	有	到过	成立	和

[ðə; ði][ɪk'stɪŋkt][lɑːrdʒ]['baɪs(ə)n] .

the	extinct	large	bison	.
这	灭绝	大的	野牛	.

后来的 Plainview、Angostura 和 Scottsbluff 尖状器都与已灭绝的大型野牛一起被发现。

[sɪns] [ɔːl][ʌv; əv] [ðiːz] [dɪ'stɪŋktɪv] [prə'dʒekt(ə)l] [pɔɪnt] [taɪps] [hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [luˌiːzi'ænə]

Since	all	of	these	distinctive	projectile	point	types	have	been	found	in	the	Louisiana
自从	全部	的	这些	独特的	弹丸	观点	类型	有	到过	成立	在	这	路易斯安那州

['ʌpləndz] [ænd; ənd]['mæstəˌdɑːn] [boʊnz] ,

uplands	and	mastodon	bones	,
高地	和	乳齿象	骨头	,

由于所有这些独特的投射点类型都已在路易斯安那州高地和乳齿象骨骼中发现，

[tiːθ] , [ænd; ənd] [tʌsks] [hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] [ɪn] [red] ['rɪvər] ['væli] ,

teeth	,	and	tusks	have	been	found	in	Red	River	Valley	,
牙齿	,	和	象牙	有	到过	成立	在	红色的	河	谷	,

在红河谷发现了牙齿和象牙。

[bɪg] [geɪm] ['hʌntɪŋ] [wʌz; wəz]['pɑːsəb(ə)l][ɪn][ðə; ði] [steɪt] .

big	game	hunting	was	possible	in	the	state	.
大的	游戏	打猎	曾是	可能的	在	这	状态	.

该州允许狩猎大型猎物。

[haʊ'evər] , [noʊ][kæmp][ɔːr] [kɪl] [saɪts] [ʌv; əv]['peɪlioʊ] - ['ɪndiən] ['piːp(ə)l][hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] [ðʌs] [fɑːr] .

However	,	no	camp	or	kill	sites	of	Paleo	-	Indian	people	have	been	found	thus	far	.
然而	,	不	营	或者	杀	网站	的	古饮食法	-	印度	人们	有	到过	成立	因此	远的	.

然而，迄今为止尚未发现古印第安人的营地或猎杀遗址。

[ðə; ði]['oʊldɪst][kæmp] [saɪts] [ɪn][ðə; ði]['kædəu] ['eriə] [ʌv; əv] [ˌnɔːrθ'westərn] [luˌiːzi'ænə] [ɑːr; ər] [ðoʊz] [ʌv; əv]

The	oldest	camp	sites	in	the	Caddo	area	of	northwestern	Louisiana	are	those	of
这	最老	营	网站	在	这	卡多	区域	的	西北	路易斯安那州	是	那些	的

[ðə; ði][sæn] [pə'triːs] ['kʌltʃər] ,

the	San	Patrice	culture	,
这	圣	帕特里斯	文化	,

路易斯安那州西北部卡多地区的最古老营地是圣帕特里斯文化的营地。

[θɔːt] [tuː; tə] [deɪt] [bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [biː] . [siː] .

thought	to	date	between	8000	and	6000	B	.	C	.
想法	到	日期	之间	-	和	-	B	.	C	.

据推测其年代介于公元前8000年至公元前6000年之间。

[ðɪs] ['kʌltʃər] , [wɪtʃ] [sʌm; səm] ['stjʊdnts] [lʊk] [ə'pɑːn][æz; əz] [leɪt] ['peɪlioʊ] - ['ɪndiən][ænd; ənd] ['ʌðər]

This	culture	,	which	some	students	look	upon	as	late	Paleo	-	Indian	and	others
这	文化	,	哪个	一些	学生	看	之上	作为	晚的	古饮食法	-	印度	和	其他的

[æz; əz] ['ɜːrli] [ɑːr'keɪɪk] ,

as	early	Archaic	,
作为	早期的	古风	,

这种文化，一些学生认为是晚期古印第安文化，另一些学生则认为是早期古风文化，

[wʌz; wəz] [neɪmd] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [striːm] [ɪn][diː]['soʊtoʊ][ænd; ənd]['sæbain] ['pærɪʃiz] ([web] -) .

was	named	for	a	stream	in	De	Soto	and	Sabine	Parishes	(	Webb	1946	)	.
曾是	命名	为了	一个	溪流	在	德	索托	和	萨宾	教区	(	韦伯	-	)	.

以德索托和萨宾教区的一条溪流命名（Webb 1946）。

[wen] [ə; eɪ][kæmp][saɪt][ʌv; əv] [tuː] ['bændz][ʌv; əv][sæn] [pə'triːs] ['piːp(ə)l][wʌz; wəz]['ekskəˌveɪtid] [saʊθ]
When a camp site of two bands of San Patrice people was excavated south
什么时候 一个 营 地点 的 二 乐队 的 圣 帕特里斯 人们 曾是 挖掘 南
[ʌv; əv] ['ʃriːvpɔːt] ([web] ,
of Shreveport (Webb ,
的 什里夫波特 (韦伯 ,

在什里夫波特以南挖掘出两支圣帕特里斯人的营地时（韦伯，

['ʃaɪnər] [ænd; ənd]['rɑːbərts] -) , ['oʊnli][ðer; ðər]['tɪpɪk(ə)l] [pɔɪnts] [ænd; ənd][ə; eɪ][və'raɪəti][ʌv; əv] [smɔːl]
Shiner and Roberts 1971) , only their typical points and a variety of small
希纳 和 罗伯茨 -) , 仅有的 他们的 典型的 积分 和 一个 种类 的 小的
['skreɪpɪŋ] ,
scraping ,
刮擦 ,

Shiner 和 Roberts (1971)，仅是它们的典型特征和各种小刮痕，

['kʌtɪŋ] , [ænd; ənd] ['drɪlɪŋ] [stoʊn] [tuːlz] [wɜːr; wər] [faʊnd] .
cutting , and drilling stone tools were found .
切割 , 和 钻孔 石头 工具 是 成立 .

发现了切割和钻孔的石器工具。

[ðə; ðiː] [tuːlz] ['ɪndɪkeɪtɪd] [ðæt] [ðeɪ] [stɪl] [dɪ'pendɪd] ['lɑːrdʒli] [ɑːn] ['hʌntɪŋ] — ['prɑːbəbli] [dɪr] , [ber] ,
The tools indicated that they still depended largely on hunting — probably deer , bear ,
这 工具 表明的 那 他们 仍然 取决于 很大程度上 在 打猎 — 大概 鹿 , 熊 ,
['baɪs(ə)n] ,
bison ,
野牛 ,

这些工具表明，他们仍然主要依赖狩猎——可能是鹿、熊、野牛。

[ænd; ənd] ['smɔːlər] ['ænɪmlz] — [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['grædʒuəl] [ɪn'kriːs] [ɪn] [rɪ'laɪəns] [ɑːn] ['gæðərɪŋ] [waɪld]
and smaller animals — with a gradual increase in reliance on gathering wild
和 较小的 动物 — 和 一个 逐渐地 增加 在 依赖 在 采集 荒野
[plænt] [fuːdz] .
plant foods .
植物 食物 .

以及体型较小的动物——它们逐渐增加对采集野生植物食物的依赖。

[stoʊn] [pɔɪnts] [ænd; ənd] [tuːlz] [ʌv; əv][sæn] [pə'triːs] ['piːp(ə)l][hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] ['oʊvər] [mʌtʃ] [ʌv; əv]
Stone points and tools of San Patrice people have been found over much of
石头 积分 和 工具 的 圣 帕特里斯 人们 有 到过 成立 超过 很多 的
[ðə; ðiː] ['terəs] [ænd; ənd]['ʌpləndˌ][pɑːrts][ʌv; əv] [luˌiːzi'ænə] .
the terrace and upland parts of Louisiana .
这 阳台 和 高地 部分 的 路易斯安那州 .

在路易斯安那州的大部分台地和高地地区都发现了圣帕特里斯人的石器和工具。

[ə; eɪ][ˌkɑːmbɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['hʌntɪŋ] , ['fɪʃɪŋ] , [ænd; ənd] ['gæðərɪŋ] [ʌv; əv] ['neɪtɪv] [fuːdz] [baɪ]['bændz]
A combination of hunting , fishing , and gathering of native foods by bands
一个 组合 的 打猎 , 钓鱼 , 和 采集 的 本国的 食物 经过 乐队
[ʌv; əv]['piːp(ə)l] ,
of people ,
的 人们 ,

部落居民结合狩猎、捕鱼和采集当地食物的生活方式

[huːm] [wiː; wi][kɔːl][ɑːr'keɪɪk] , [wʌz; wəz] [ˌkerˑək.tə'rɪs.tɪk] [θruː'aʊt] [luˌiːzi'ænə] [frʌm; frəm] - [biː] . [siː]
whom we call Archaic , was characteristic throughout Louisiana from 6000 B . C
谁 我们 称呼 古风 , 曾是 特征 自始至终 路易斯安那州 从 - B . C
. [ʌn'tɪl]['ɔːlmoʊst][ðə; ðiː][taɪm][ʌv; əv] [kraɪst] .
. until almost the time of Christ .
. 直到 几乎 这 时间 的 基督 .

我们称之为古风时期的这种风格，从公元前 6000 年到几乎基督时代，在整个路易斯安那州都很常见。

[ɪn] ['feɪvərəbl] [loʊ'keɪʃənz] [ðeɪ] ['kɔŋgrigeitid] [ɪn]['lɑ:rdʒər] [gru:ps] , [æt; ət] [li:st] ['dʊrɪŋ] ['sɜ:rt(ə)n] [taɪmz]

In	favorable	locations	they	congregated	in	larger	groups	,	at	least	during	certain	times
在	有利	地点	他们	聚集	在	更大的	团体	,	在	至少	期间	肯定	时代

[ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] ,

of	the	year	,
的	这	年	,

在有利的地点，它们会聚集在一起，形成较大的群体，至少在一年中的某些时候是这样。

[bʌt; bət][dɪd][nɑ:t][fɔ:rm] ['defɪnət] [jɪr] - [raʊnd] ['setlmənts] .

but	did	not	form	definite	year	-	round	settlements	.
但	做过	不是	形式	定	年	-	圆形的	定居点	.

但并未形成固定的全年居住地。

['graɪndɪŋ] [stoʊnz] [ænd; ənd] ['pɪtɪd] [nʌt] [stoʊnz] [ʃoʊ] [ðæt] [ɑ:r'keɪɪk] ['pi:p(ə)l] ['hɑ:vistid] [si:dz]

Grinding	stones	and	pitted	nut	stones	show	that	Archaic	people	harvested	seeds
研磨	石头	和	凹坑	坚果	石头	展示	那	古风	人们	收获	种子

[ænd; ənd] [nʌts] ,

and	nuts	,
和	坚果	,

磨石和带凹坑的坚果石表明，古风时期的人们会采集种子和坚果。

[sʌtʃ] [æz; əz] ['hɪkəri] [nʌts] , ['wɔ:lnʌts] , [pɪ'kɑ:nz] , ['eɪkɔ:nz] , [ænd; ənd] (['tʃesˌnʌt]) .

such	as	hickory	nuts	,	walnuts	,	pecans	,	acorns	,	and	chinquapins	(	chestnuts	)	.
这样的	作为	山胡桃木	坚果	,	核桃	,	山核桃	,	橡子	,	和	栗栗	(	栗子	)	.

例如山核桃、胡桃、美洲山核桃、橡子和栗子。

[ðeɪ] ['ɔ:lsoʊ] [meɪd] [graʊnd] [stoʊn] [selts; kelts] (['hætʃɪt]) [fɔ:r; fər] [wʊd] ['kʌtɪŋ] [ænd; ənd] ['pɑ:lɪʃt]

They	also	made	ground	stone	celts	(	hatchets	)	for	wood	cutting	and	polished
他们	还	制成	地面	石头	凯尔特人	(	斧头	)	为了	木头	切割	和	抛光

[stoʊn] ['ɔrnəmənts] , [ɪ'speʃəli] [bi:dz] .

stone	ornaments	,	especially	beads	.
石头	装饰品	,	尤其	珠子	.

他们还制作用于切割木材的磨制石斧（手斧）和抛光石饰品，特别是珠子。

[ðeɪ] ['hʌntɪd] [wɪð; wɪθ][dɑ:rts] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər]['hevɪərðən'er][ðæn; ðən]['ærəus][ænd; ənd][wɜ:r; wər] [θroʊn]

They	hunted	with	darts	which	are	heavier	than	arrows	and	were	thrown
他们	猎杀	和	飞镖	哪个	是	较重	比	箭头	和	是	抛掷

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['ætleɪtl] ,

with	the	atlatl	,
和	这	投矛器	,

他们使用比箭更重的飞镖进行狩猎，飞镖是用投矛器投掷的。

[ɔ:r] ['θroʊɪŋ] [stɪk] .

or	throwing	stick	.
或者	投掷	戳	.

或者投掷棒。

[tɔ:rd] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [lɔ:ŋ] [ɑ:r'keɪɪk] ['pɪriəd] , [baɪ] - [bi:] . [si:] . ,

Toward	the	end	of	the	long	Archaic	period	,	by	1500	B	.	C	.	,
朝向	这	结尾	的	这	长的	古风	时期	,	经过	-	B	.	C	.	,

到了漫长的古风时期末期，大约公元前1500年，

[ðə; ði] ['pɑ:vərti] [pɔɪnt] ['kʌltʃər] [dɪ'veləpt] [ɪn] [ˌnɔ:rθ'i:stərn] , ['sentrəl] , [ænd; ənd] ['sʌðərn] [lu,i:zi'ænə]

the	Poverty	Point	culture	developed	in	northeastern	,	central	,	and	southern	Louisiana
这	贫困	观点	文化	发达	在	东北部	,	中央	,	和	南部	路易斯安那州

.

:

.

贫困点文化在路易斯安那州的东北部、中部和南部发展起来。

[saɪts] [ʌv; əv] [ðɪs] ['kʌltʃər] [hæv; həv] [nɑ:t] [bɪn] [faʊnd] [ɑ:n] [red] ['rɪvər] ,

Sites	of	this	culture	have	not	been	found	on	Red	River	,
网站	的	这	文化	有	不是	到过	成立	在	红色的	河	,

在红河沿岸尚未发现这种文化的遗址。

[bʌt; bət] [ðer; ðər] [ɑ:r; ər] ['pɑ:vərti] [pɔɪnt] [saɪts] [ɑ:n] [ðə; ði] ['wɔʃitɔ:; 'wɔ:-] ['rɪvər] [ænd; ənd] [ðə; ði] [leɪt]

but	there	are	Poverty	Point	sites	on	the	Ouachita	River	and	the	late
但	那里	是	贫困	观点	网站	在	这	沃希塔	河	和	这	晚的

[ɑ:r'keɪɪk] ['pi:p(ə)l] [ɑ:n] [red] ['rɪvər] [[ˌtu:'tu:]]

Archaic	people	on	Red	River	[	2	]
古风	人们	在	红色的	河	[	2	]

但沃希托河沿岸有贫困点遗址，红河沿岸有晚期古风时期人类遗址[2]

[hæd; həd] [ə; eɪ] [fju:] ['aɪtəmz] — ['soʊpstoʊn] ['ves(ə)lz] , ['hi:mətaɪt] ['plʌmɪts] [ɔ:r] ['bəuləs] [weɪts] ,

had	a	few	items	—	soapstone	vessels	,	hematite	plummets	or	bolas	weights	,
有	一个	很少	项目	—	滑石	船只	,	赤铁矿	暴跌	或者	博拉斯	重量	,

有一些物品——皂石器皿、赤铁矿坠子或流星锤，

['pɑ:lɪʃt] [ɔ:r] ['efɪdʒi] [bi:dz] — [wɪtʃ] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] ['treɪdɪd] [frʌm; frəm] ['pɑ:vərti] [pɔɪnt] .

polished	or	effigy	beads	—	which	may	have	been	traded	from	Poverty	Point	.
抛光	或者	人偶	珠子	—	哪个	可能	有	到过	交易	从	贫困	观点	.

抛光珠或人形珠——可能是从贫困角交易过来的。

['pi:p(ə)l] [hu:] [lɪvd] [ɪn] [smɔ:l] ['setlmənts] [ænd; ənd] [meɪd] ['pɑ:təri] [ə'pɪrd] [ɪn] [ðə; ði] ['eriə] [ə'baʊt]

People	who	lived	in	small	settlements	and	made	pottery	appeared	in	the	area	about
人们	WHO	居住地	在	小的	定居点	和	制成	陶器	出现	在	这	区域	关于

[ðə; ði] [taɪm] [ʌv; əv] [kraɪst] .

the	time	of	Christ	.
这	时间	的	基督	.

大约在基督时代，该地区出现了居住在小型聚落并制作陶器的人们。

[ðer; ðər] [kru:d] ['pɑ:təri] [wʌz; wəz] ['dʒen(ə)rəli] [pleɪn] [ænd; ənd] [ri'zembld] [ðæt] [ʌv; əv] [fɔ:rʃ] [mæ´li:n]

Their	crude	pottery	was	generally	plain	and	resembled	that	of	Fourche	Maline
他们的	原油	陶器	曾是	一般来说	清楚的	和	类似	那	的	四	马林

['pi:p(ə)l] [ɪn] ['i:stərn] [ˌoʊklə'hoʊmə] [ænd; ənd] [ˌsaʊθ'westərn] ['ɑ:rkənsɔ:] .

people	in	eastern	Oklahoma	and	southwestern	Arkansas	.
人们	在	东	俄克拉荷马州	和	西南	阿肯色州	.

他们的陶器粗糙简陋，与俄克拉荷马州东部和阿肯色州西南部的福什马林人的陶器相似。

[ɪn] [ˌnɔ:rθ'westərn] [luˌi:zi'ænə] , [ðə; ði] ['kʌltʃər] [ɪz] [kɔ:ld] ['belˌvju] ['foʊkəs] ,

In	northwestern	Louisiana	,	the	culture	is	called	Bellevue	Focus	,
在	西北	路易斯安那州	,	这	文化	是	称为	贝尔维尤	重点	,

在路易斯安那州西北部，这种文化被称为贝尔维尤焦点文化。

[neɪmd] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] [smɔ:l] [maʊnd] [saɪt] [ɑ:n] - ['baɪu:] [nɪr] ['belˌvju] ,

named	for	a	small	mound	site	on	Bodcau	Bayou	near	Bellevue	,
命名	为了	一个	小的	冢	地点	在	-	河口	靠近	贝尔维尤	,

以贝尔维尤附近博德考河口的一处小型土墩遗址命名，

[ɪn] ['bɔsi:ɔ] ['pærɪʃ] (['fʊltən] [ænd; ənd] [web] -) .

in	Bossier	Parish	(	Fulton	and	Webb	1953	)	.
在	博西尔	教区	(	富尔顿	和	韦伯	-	)	.

在博西尔教区（Fulton 和 Webb 1953）。

[ðə; ði] [smɔ:l] ['kɑ:nɪkl] ['belˌvju] [maʊnd] [wʌz; wəz] [faʊnd] [tu:; tə] ['kʌvər] [flekst] [ænd; ənd] ['pɑ:rtli]

The	small	conical	Bellevue	mound	was	found	to	cover	flexed	and	partly
这	小的	锥	贝尔维尤	冢	曾是	成立	到	覆盖	弯曲	和	部分

['kri:ˌmeɪtid] ['beriəlz] ,

cremated	burials	,
火化	葬礼	,

人们发现贝尔维尤小型圆锥形土墩下埋葬着一些折叠式和部分火化的遗骸。

[ænd; ənd][ɪz] [θɔːt] [tuː; tə] [ˌreprɪ'zent] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [treɪt] [ʌv; əv] ['bɪldɪŋ] [maʊndz]

and	is	thought	to	represent	the	beginning	of	the	trait	of	building	mounds
和	是	想法	到	代表	这	开始	的	这	特征	的	建筑	土堆

[æz; əz] ['beriəl] [kəˌmemə'reɪʃn] [ɪn] [ðɪs] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [steɪt] .

as	burial	commemorations	in	this	part	of	the	state	.
作为	葬礼	纪念活动	在	这	部分	的	这	状态	.

人们认为这代表了该州这一地区建造土墩作为墓葬纪念形式的开端。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ][saɪn][ʌv; əv] ['kʌltɪveɪtɪd] [plænts] ,

There	was	no	sign	of	cultivated	plants	,
那里	曾是	不	符号	的	栽培	植物	,

没有发现任何栽培植物的迹象。

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] ['mɑːrksˌvɪl] ['piːp(ə)l][ʌv; əv] [ðɪs] [taɪm] [meɪ] [hæv; həv] [groʊn] [meɪz] ([kɔːrn]) [ænd; ənd]

although	the	Marksville	people	of	this	time	may	have	grown	maize	(	corn	)	and
虽然	这	马克斯维尔	人们	的	这	时间	可能	有	生长	玉米	(	玉米	)	和

[skwɑːʃ] .

squash	.
壁球	.

尽管当时的马克斯维尔人可能种植过玉米和南瓜。

['prɑːbəbli] , [ðə; ði] ['belˌvju] ['piːp(ə)l] [lɪvd] ['lɑːrdʒli] [æz; əz][hæd; həd][ðə; ði][ɑːr'keɪɪk][foʊk] , [baɪ] ['hʌntɪŋ]

Probably	,	the	Bellevue	people	lived	largely	as	had	the	Archaic	folk	,	by	hunting
大概	,	这	贝尔维尤	人们	居住地	很大程度上	作为	有	这	古风	民间	,	经过	打猎

,

,

,

贝尔维尤人可能像古风时期的人们一样，主要以狩猎为生。

['fɪʃɪŋ] , [ænd; ənd] ['gæðərɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'bʌndənt] ['neɪtɪv] [fuːdz] .

fishing	,	and	gathering	of	the	abundant	native	foods	.
钓鱼	,	和	采集	的	这	丰富	本国的	食物	.

捕鱼和采集丰富的当地食物。

[æt; ət] [ə'nʌðər] [hæf]['dʌz(ə)n] [smɔːl] [saɪts] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [red] ['rɪvər] ['væli] ['mɑːrdʒɪnz][ænd; ənd][ɑːn]

At	another	half	dozen	small	sites	along	the	Red	River	Valley	margins	and	on
在	其他	一半	打	小的	网站	沿着	这	红色的	河	谷	边距	和	在

[ðə; ði]['lætərəl] [leɪks] ,

the	lateral	lakes	,
这	侧	湖泊	,

在红河谷边缘和支流湖泊沿线的另外六个小型遗址，

[smɔːl] ['kɑːnɪkl] [maʊndz] [ʃoʊ] [ə; eɪ] ['kʌltʃər] [laɪk] [ðæt] [ʌv; əv] ['belˌvju] .

small	conical	mounds	show	a	culture	like	that	of	Bellevue	.
小的	锥	土堆	展示	一个	文化	喜欢	那	的	贝尔维尤	.

小型圆锥形土墩表明这里曾存在类似贝尔维尤的文化。

[wʌn] [ʌv; əv] [ðiːz] [ɪn]['kædəu] ['pærɪʃ] ['ɔːlsoʊ][hæd; həd] ['pɑːlɪʃt] [stoʊn] [ænd; ənd] ['neɪtɪv] ['kɑːpər] [biːdz]

One	of	these	in	Caddo	Parish	also	had	polished	stone	and	native	copper	beads
一	的	这些	在	卡多	教区	还	有	抛光	石头	和	本国的	铜	珠子

[wɪð; wɪθ] ['kriːˌmeɪtɪd] ['beriəlz] .

with	cremated	burials	.
和	火化	葬礼	.

卡多教区的一处墓地也使用了抛光石和本地铜珠进行火葬。

[æn; ən] [ə'keɪʒən(ə)l] ['dekəreɪtɪd] ['pɑːtəri] [ʃɜːrd] [faʊnd] [æt; ət] [ðiːz] ['belˌvju] [saɪts] [rɪ'zemblz]

An	occasional	decorated	pottery	sherd	found	at	these	Bellevue	sites	resembles
一个	偶然	装饰	陶器	陶片	成立	在	这些	贝尔维尤	网站	类似

['mɑːrksˌvɪl] [ænd; ənd] - ['pɑːtəri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['loʊər] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] .

Marksville	and	Troyville	pottery	of	the	lower	Mississippi	Valley	.
马克斯维尔	和	-	陶器	的	这	降低	密西西比州	谷	.

在这些贝尔维尤遗址中偶尔发现的装饰陶片与密西西比河下游流域的马克斯维尔和特洛伊维尔陶器相似。

[ðə; ði] ['frɛdrɪks] [maʊnd] [ænd; ənd] ['vɪlɪdʒ] [saɪt] , [nɪr] [blæk] [leɪk] [ɪn] [nækə'tɔʃ] ['pærɪʃ] ,

The	Fredericks	mound	and	village	site	,	near	Black	Lake	in	Natchitoches	Parish	,
这	弗雷德里克斯	冢	和	村庄	地点	,	靠近	黑色的	湖	在	纳奇托什	教区	,

弗雷德里克斯土墩和村落遗址，位于纳奇托什教区的黑湖附近

[si:mz] [tu:; tə][bi:; bi][æn; ən]['aʊtpoʊst][ɔ:r]['kɑ:ləni][ʌv; əv]['sentrəl] [lu,i:zi'ænə] ['mɑ:rks,vɪl] [ænd; ənd]

seems	to	be	an	outpost	or	colony	of	central	Louisiana	Marksville	and
似乎	到	是	一个	前哨	或者	殖民地	的	中央	路易斯安那州	马克斯维尔	和

-	['kʌltʃər]	,
Troyville	cultures	,
-	文化	,

似乎是路易斯安那州中部马克斯维尔和特洛伊维尔文化的据点或殖民地。

['prɑ:bəbli] [ɪn'hæbɪtɪd] [bɪ'twi:n] [ə; eɪ] . [di:] . - [ænd; ənd] - .

probably	inhabited	between	A	.	D	.	100	and	600	.
大概	有人居住的	之间	一个	.	D	.	-	和	-	.

可能在公元100年至600年间有人居住。

[ə; eɪ] [fju:] ['skætərd] [ʃɜ:rd] [æt; ət] ['ʌðər] [saɪts] [ə'lɔ:ŋ] [red] ['rɪvər] [ʃoʊ] [ə; eɪ] [θɪn] [ˌɑ:kju'peɪʃ(ə)n][ɔ:r]

A	few	scattered	sherds	at	other	sites	along	Red	River	show	a	thin	occupation	or
一个	很少	疏散	陶片	在	其他	网站	沿着	红色的	河	展示	一个	薄的	职业	或者

[treɪd] [wɪð; wɪθ] ['mɑ:rks,vɪl] ,

trade	with	Marksville	,
贸易	和	马克斯维尔	,

红河沿岸其他遗址零星散落的陶片表明，该地区曾有过少量居住活动或与马克斯维尔进行过贸易往来。

[bʌt; bət] ['frɛdrɪks] [ɪz][ðə; ði]['oʊnli][lɑ:rdʒ] [maʊnd] [ænd; ənd] ['vɪlɪdʒ] [saɪt][ʌv; əv] [ðɪs] [ɪn'tru:sɪv] ['kʌltʃər]

but	Fredericks	is	the	only	large	mound	and	village	site	of	this	intrusive	culture
但	弗雷德里克斯	是	这	仅有的	大的	冢	和	村庄	地点	的	这	侵入性的	文化

[ɪn][ðə; ði] ['eriə] .

in	the	area	.
在	这	区域	.

但弗雷德里克斯是该地区唯一一个大型土墩和村落遗址，属于这种外来文化。

[ðə; ði][fɜ:rst] [ˌwaɪd'spred] [ˌɑ:kju'peɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ˌnɔ:rθ'westərn] [lu,i:zi'ænə] [baɪ] ['pɑ:təri] ['meɪkɪŋ] ,

The	first	widespread	occupation	of	northwestern	Louisiana	by	pottery	making	,
这	第一的	广泛	职业	的	西北	路易斯安那州	经过	陶器	制作	,

制陶业首次大规模占领路易斯安那州西北部，

['fɑ:rmɪŋ] ['pi:p(ə)l][wʌz; wəz] [ðæt] [ʌv; əv] [kəuls] [kri:k] ['kʌltʃər] .

farming	people	was	that	of	Coles	Creek	culture	.
农业	人们	曾是	那	的	科尔斯	溪	文化	.

务农的人们属于科尔斯克里克文化。

[ðɪs] ['kʌltʃər] [dɪ'veləpt] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] ['loʊər] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] , [ɪn] [lu,i:zi'ænə] [ænd; ənd] [ˌmɪsɪ'sɪpi]

This	culture	developed	along	the	lower	Mississippi	Valley	,	in	Louisiana	and	Mississippi
这	文化	发达	沿着	这	降低	密西西比州	谷	,	在	路易斯安那州	和	密西西比州

, [ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði] ['loʊər] [red] ['rɪvər] ,

,	including	the	lower	Red	River	,
,	包括	这	降低	红色的	河	,

这种文化发展于密西西比河下游流域，包括路易斯安那州和密西西比州，以及红河下游地区。

['sta:tiŋ] [ə'baʊt][ə; eɪ] . [di:] . - .

starting	about	A	.	D	.	700	.
开始	关于	一个	.	D	.	-	.

大约从公元700年开始。

['prɑːbəbli][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðer; ðər] ['ægrɪkʌltʃər] [wʌz; wəz] [mɔːr] [əd'vænst] , [kəuls] [kriːk] [pɒpjʊ'leɪʃnz]

Probably	**because**	**their**	**agriculture**	**was**	**more**	**advanced**	**,**	**Coles**	**Creek**	**populations**
大概	因为	他们的	农业	曾是	更多的	先进的	,	科尔斯	溪	人口

[ɪn'kriːst] [ænd; ənd] [spred] ['waɪdli] ,

increased	**and**	**spread**	**widely**	**,**
增加	和	传播	广泛	,

可能是因为他们的农业更加发达，科尔斯克里克的人口增加并广泛分布。

[ʌp][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] , [θruː'aʊt] ['nɔːrðərn] [luˌiːzi'ænə] , [ɪ'ventʃuəli] ['ɪntuː][ðə; ði]['kædəuən]

up	**the**	**Mississippi**	**Valley**	**,**	**throughout**	**northern**	**Louisiana**	**,**	**eventually**	**into**	**the**	**Caddoan**
向上	这	密西西比州	谷	,	自始至终	北方	路易斯安那州	,	最终	进入	这	卡多安

['eriə] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] [θriː] [steɪts] ,

area	**of**	**the**	**other**	**three**	**states**	**,**
区域	的	这	其他	三	各州	,

沿密西西比河谷而上，穿过路易斯安那州北部，最终进入其他三个州的卡多安地区，

[ænd; ənd]['iːv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['ɑːrkənsɔː] ['rɪvər] [ɪn] ['sentrəl] ['ɑːrkənsɔː] [ænd; ənd] ['iːstərn] [ˌoʊklə'hoʊmə] .

and	**even**	**to**	**the**	**Arkansas**	**River**	**in**	**central**	**Arkansas**	**and**	**eastern**	**Oklahoma**	**.**
和	甚至	到	这	阿肯色州	河	在	中央	阿肯色州	和	东	俄克拉荷马州	.

甚至延伸到阿肯色州中部和俄克拉荷马州东部的阿肯色河。

[kəuls] [kriːk] ['hæmləts][ænd; ənd]['vɪlɪdʒəz][wɜːr; wər][ɑːn][ðə; ði]['rɪvər][bæŋks] , [ɑːn][ðə; ði]['lætərəl] [leɪks] ,

Coles	**Creek**	**hamlets**	**and**	**villages**	**were**	**on**	**the**	**river**	**banks**	**,**	**on**	**the**	**lateral**	**lakes**	**,**
科尔斯	溪	村庄	和	村庄	是	在	这	河	银行	,	在	这	侧	湖泊	,

科尔斯溪的村庄和聚落位于河岸边和支流湖泊旁。

[ænd; ənd][ɑːn] [striːmz] [ɪn][ðə; ði] ['ʌplændz] .

and	**on**	**streams**	**in**	**the**	**uplands**	**.**
和	在	溪流	在	这	高地	.

以及高地的溪流中。

['meni] ['setlmənts] [wɜːr; wər]['lɑːrdʒər][ðæn; ðən][ɪn] ['priːviəs] [taɪmz] [ænd; ənd][lɑːrdʒ][ˌserɪ'moʊniəl]

Many	**settlements**	**were**	**larger**	**than**	**in**	**previous**	**times**	**and**	**large**	**ceremonial**
许多	定居点	是	更大的	比	在	以前的	时代	和	大的	仪式

['sɛntɚz, 'sɛnɚz] [ɪ'vɑːlvd] ,

centers	**evolved**	**,**
中心	进化	,

许多定居点比以往规模更大，并发展出大型祭祀中心。

[sʌm; səm][ʌv; əv] [wɪtʃ] ['fitʃərd] [maʊndz] [ə'raʊnd][ə; eɪ]['sentrəl]['plɑːzə] .

some	**of**	**which**	**featured**	**mounds**	**around**	**a**	**central**	**plaza**	**.**
一些	的	哪个	特色	土堆	大约	一个	中央	广场	.

其中一些建筑以中央广场为中心，周围有土堆。

[ðer; ðər]['prɑːbəbli][wɜːr; wər] ['tɛmpəlz] [ə'tɑːp][ðə; ði][flæt] - ['tɑːpt] [maʊndz] [ænd; ənd] ['beriəlz] [wɪ'ðɪn]

There	**probably**	**were**	**temples**	**atop**	**the**	**flat**	**-**	**topped**	**mounds**	**and**	**burials**	**within**
那里	大概	是	寺庙	顶部	这	平坦的	-	顶峰	土堆	和	葬礼	之内

['ʌðər] [maʊndz] .

other	**mounds**	**.**
其他	土堆	.

平顶土墩上可能建有寺庙，其他土墩内可能埋葬着死者。

[ðə; ði] ['tɛmpəlz] [wɜːr; wər] ['iːðər] [tʃiːfs] - [ɔːr] [priːsts] - ['lɑːdʒɪz] , [ɔːr]['seɪkrɪd] ['tɛmpəlz] , [ænd; ənd]

The	**temples**	**were**	**either**	**chiefs**	**'**	**or**	**priests**	**'**	**lodges**	**,**	**or**	**sacred**	**temples**	**,**	**and**
这	寺庙	是	任何一个	酋长们	-	或者	神父	-	旅馆	,	或者	神圣	寺庙	,	和

['serəmənɪz] [ænd; ənd] [[θriː]]

ceremonies	**and**	**[**	**3**	**]**
仪式	和	[	3	]

这些寺庙要么是酋长或祭司的住所，要么是神圣的寺庙，举行仪式和[3]

['festəvəlz] [prɪ'zu:məbli] [wɜ:r; wər] [held] [ɪn] [ðə; ði] ['plɑ:zəz] .

festivals	presumably	were	held	in	the	plazas	.
节日	想必	是	握住	在	这	广场	.

想必当时的节日庆典都是在广场上举行的。

['pɑ:təri] [wʌz; wəz] [wel] [meɪd] [ænd; ənd] ['hʌntɪŋ] [wʌz; wəz] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [baʊ; boʊ] [ænd; ənd] ['æroʊ]

Pottery	was	well	made	and	hunting	was	with	the	bow	and	arrow
陶器	曾是	出色地	制成	和	打猎	曾是	和	这	弓	和	箭

[wɪtʃ] [rɪ'pleɪst] [ðə; ði] ['ætleɪtl] [ænd; ənd] [dɑ:rt] [ɪn] [ðɪs] ['eriə] [ə'baʊt] [ə; eɪ] . [di:] . - .

which	replaced	the	atlatl	and	dart	in	this	area	about	A	.	D	.	600	.
哪个	替换	这	投矛器	和	镖	在	这	区域	关于	一个	.	D	.	-	.

陶器制作精良，狩猎方式也从公元 600 年左右开始使用弓箭，弓箭取代了该地区的投矛器和飞镖。

[ˌdɪstrɪ'bju:ʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['prɪnsəp(ə)l] [ˌɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [saɪts] [ɪn] [ˌnɔ:rθ'westərn] [luˌi:zi'ænə] .

Distribution	of	principal	archaeological	sites	in	northwestern	Louisiana	.
分配	的	主要的	考古学	网站	在	西北	路易斯安那州	.

路易斯安那州西北部主要考古遗址分布图。

['ri:ˌprɪntid] [wɪð; wɪθ] [pər'mɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [nu:] [wɜ:rld] ['ri:sɜ:rtʃ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ju:] . [es] . ['ɑ:rmi]

Reprinted	with	permission	of	New	World	Research	and	the	U	.	S	.	Army
转载	和	允许	的	新的	世界	研究	和	这	U	.	S	.	军队

[ˌendʒɪ'nɪr] ['dɪstrɪkt] , [nu:] [ɔ:'liənz] . [[fɔ:r]]

Engineer	District	,	New	Orleans	.	[	4	]
工程师	区	,	新的	奥尔良	.	[	4	]

经新世界研究公司和美国陆军工程兵团新奥尔良区许可转载。[4]

['ɜ:rli] ['kædəu] ['kʌltʃər] : ['æltoʊ] ['foʊkəs]

EARLY	CADDO	CULTURE	:	ALTO	FOCUS
早期的	卡多	文化	:	阿尔托	重点

早期卡多文化：阿尔托焦点

[æt; ət] [sʌm; səm] [taɪm] [bɪ'fɔ:r] [ə; eɪ] . [di:] . - , [ænd; ənd] ['prɑ:bəbli] [baɪ] [ə; eɪ] . [di:] . - ,

At	some	time	before	A	.	D	.	1000	,	and	probably	by	A	.	D	.	800	,
在	一些	时间	前	一个	.	D	.	-	,	和	大概	经过	一个	.	D	.	-	,

在公元1000年之前的某个时间，可能最晚在公元800年，

[ðə; ði] [treɪts] [ə'soʊsieɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [bi'giniŋz] [ʌv; əv] [ˌpri:hɪ'stɔ:rɪk] ['kædəu] ['kʌltʃər] [rɪ'pleɪst]

the	traits	associated	with	the	beginnings	of	prehistoric	Caddo	culture	replaced
这	特征	联系	和	这	开端	的	史前	卡多	文化	替换

[kəuls] [kri:k] ['oʊvər] [ðə; ði] [fɔ:r] - [steɪt] ['eriə] .

Coles	Creek	over	the	four	-	state	area	.
科尔斯	溪	超过	这	四	-	状态	区域	.

与史前卡多文化起源相关的特征取代了科尔斯克里克文化，影响了这四个州。

[ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [meɪ] [hæv; həv] ['stɑ:rtɪd] [ə'lɔ:ŋ] [red] ['rɪvər] [ɪn] [ˌnɔ:rθ'westərn] [luˌi:zi'ænə] ,

The	change	may	have	started	along	Red	River	in	northwestern	Louisiana	,
这	改变	可能	有	开始	沿着	红色的	河	在	西北	路易斯安那州	,

这种变化可能始于路易斯安那州西北部的红河沿岸。

[ɔ:l'ðoʊ] ['ʌðər] [hæv; həv] [θɔ:t] [ðæt] [ə; eɪ] [gru:p] [ʌv; əv] “ ['kʌltʃər] ['berərz] ” ['entərd] [ðə; ði]

although	others	have	thought	that	a	group	of	“	culture	bearers	”	entered	the
虽然	其他的	有	想法	那	一个	团体	的	“	文化	持有者	”	进入	这

['kædəuən] ['eriə] [ʌv; əv] ['i:stərn] ['teksəs] ['oʊvərlænd] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [mɔ:r] [əd'vænst] ['kʌltʃər]

Caddoan	area	of	eastern	Texas	overland	from	the	more	advanced	culture
卡多安	区域	的	东	德克萨斯州	陆路	从	这	更多的	先进的	文化

['sɛntɜ-z, 'sɛnɜ-z] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['meksɪkən] ['haɪləndz] .

centers	of	the	Mexican	Highlands	.
中心	的	这	墨西哥	高地	.

尽管也有人认为，一群“文化传承者”从墨西哥高地更先进的文化中心经陆路进入了德克萨斯州东部的卡多安地区。

['weðər] [ðə; ði][aɪ'di:əz] [ðæt] [ɑ:r; ər] [ʃoʊn] [ɪn][ðə; ði][ˌpri:hɪ'stɔ:rɪk] ['setlmənts] [keɪm] ['oʊvərlænd][ɔ:r][ʌp]

Whether	**the**	**ideas**	**that**	**are**	**shown**	**in**	**the**	**prehistoric**	**settlements**	**came**	**overland**	**or**	**up**
无论	这	想法	那	是	所示	在	这	史前	定居点	来了	陆路	或者	向上

[ðə; ði] ['rɪvəz] ,

the	**rivers**	**,**
这	河流	,

无论史前聚落中展现的思想是通过陆路传播还是沿河而上传入，

[tu:] [kən'klʊʒənz] [si:m] ['sɜ:rt(ə)n] : ([wʌn]) ['ɜ:rli] ['kædəuən] ['kʌltʃər] [ɪg'zɪstɪd][fɔ:r; fər][ə; eɪ][taɪm]

two	**conclusions**	**seem**	**certain**	**:**	**(**	**1**	**)**	**early**	**Caddoan**	**culture**	**existed**	**for**	**a**	**time**
二	结论	似乎	肯定	:	(	1	)	早期的	卡多安	文化	存在	为了	一个	时间

[wɪð; wɪθ] [leɪt] [kəuls] [kri:k] ;

with	**late**	**Coles**	**Creek**	**;**
和	晚的	科尔斯	溪	;

两个结论似乎是确定的：（1）早期卡多文化与晚期科尔斯克里克文化同时存在了一段时间；

[ænd; ənd] ([ˌtu:'tu:]) ['kædəu] [bi'giniŋz] ['ædɪd] [nu:] ['kʌstəmz] [ænd; ənd] [treɪts] [ðæt] [si:m] [tu:; tə]

and	**(**	**2**	**)**	**Caddo**	**beginnings**	**added**	**new**	**customs**	**and**	**traits**	**that**	**seem**	**to**
和	(	2	)	卡多	开端	额外	新的	海关	和	特征	那	似乎	到

[hæv; həv][ə'rɪdʒɪneɪtɪd][ɪn]['mɪd(ə)l] [ə'merɪkə] ,

have	**originated**	**in**	**Middle**	**America**	**,**
有	起源于	在	中间	美国	,

（2）卡多族的起源增添了新的习俗和特征，这些习俗和特征似乎起源于美国中部地区。

[ɪ'speʃəli] [ɪn][ðə; ði]['meksɪkən] ['haɪləndz] [ænd; ənd][ɑ:n][ðə; ði] ['ʌpər] ['meksɪkən] [gʌlf] [koʊst] .

especially	**in**	**the**	**Mexican**	**Highlands**	**and**	**on**	**the**	**upper**	**Mexican**	**Gulf**	**Coast**	**.**
尤其	在	这	墨西哥	高地	和	在	这	上	墨西哥	海湾	海岸	.

尤其是在墨西哥高原和墨西哥湾沿岸北部地区。

[ðə; ði] ['ɜ:rli] ['kædəu] [ʌn'kwestʃənəbli] [dɪ'raɪvd] ['meni] [θɪŋz] [frʌm; frəm] [kəuls] [kri:k] .

The	**early**	**Caddo**	**unquestionably**	**derived**	**many**	**things**	**from**	**Coles**	**Creek**	**.**
这	早期的	卡多	毫无疑问	衍生的	许多	事物	从	科尔斯	溪	.

早期的卡多族人无疑从科尔斯溪汲取了许多养分。

[ðer; ðər] ['set(ə)lmənt] ['pætərn] [wɜ:r; wər]['sɪmələr] ,

Their	**settlement**	**patterns**	**were**	**similar**	**,**
他们的	沉降	图案	是	相似的	,

他们的定居模式相似，

[ə; eɪ] ['kʌltʃər] [tʃeɪndʒ] [frʌm; frəm] [kəuls] [kri:k] [tu:; tə]['kædəu]['ɔ:f(ə)n] [ə'kɜ:rɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['vɪlɪdʒ]

a	**culture**	**change**	**from**	**Coles**	**Creek**	**to**	**Caddo**	**often**	**occurring**	**in**	**the**	**same**	**village**
一个	文化	改变	从	科尔斯	溪	到	卡多	经常	发生	在	这	相同的	村庄

[ɔ:r]['i:v(ə)n][ɪn] ['bɪldɪŋ] ['levlz] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [maʊnd] .

or	**even**	**in**	**building**	**levels**	**of**	**the**	**same**	**mound**	**.**
或者	甚至	在	建筑	级别	的	这	相同的	冢	.

从科尔斯克里克到卡多的文化转变，往往发生在同一个村庄，甚至同一个土丘的不同建筑层级。

[ðə; ði]['kædəu] [kən'tɪnju:d] [baʊ; boʊ][ænd; ənd] ['æroʊ] ['hʌntɪŋ] , [wɪð; wɪθ][aɪ'dentɪk(ə)l][ɔ:r] ['slaɪtli]

The	**Caddo**	**continued**	**bow**	**and**	**arrow**	**hunting**	**,**	**with**	**identical**	**or**	**slightly**
这	卡多	持续	弓	和	箭	打猎	,	和	完全相同的	或者	轻微地

[tʃeɪndʒd] [stoʊn] ['æroʊ] [pɔɪnts] .

changed	**stone**	**arrow**	**points**	**.**
已更改	石头	箭	积分	.

卡多族人继续使用弓箭狩猎，箭头的材质相同或略有不同，都是用石头做的。

[kəuls] [kri:k] [ænd; ənd]['kædəu] ['pi:pəlz] ['præktɪst] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd][ʌv; əv] [ɪn'tensɪv] [meɪz] -

Coles	**Creek**	**and**	**Caddo**	**peoples**	**practiced**	**the**	**same**	**kind**	**of**	**intensive**	**maize**	**-**
科尔斯	溪	和	卡多	人民	练习	这	相同的	种类	的	密集的	玉米	-

[bi:nz] - ['sʌnflaʊər] - [skwɑ:ʃ] - ['pʌmpkɪn] ['ægrɪkʌltʃər] [ɔ:r] ['hɔ:rtɪkʌltʃər] .

beans	**-**	**sunflower**	**-**	**squash**	**-**	**pumpkin**	**agriculture**	**or**	**horticulture**	**.**
豆子	-	向日葵	-	壁球	-	南瓜	农业	或者	园艺	.

科尔斯克里克人和卡多人从事同样的集约化玉米、豆类、向日葵、南瓜、西葫芦农业或园艺活动。

[ðeɪ] [bəuθ] [meɪd] [kleɪ] [ɔ:r] [stoʊn] ['efɪdʒi] [paɪps] [ænd; ənd] [smoʊkt] [tə'bækoʊ] [ˌserɪ'moʊniəli] .

They	both	made	clay	or	stone	effigy	pipes	and	smoked	tobacco	ceremonially	.
他们	两个都	制成	黏土	或者	石头	人偶	管道	和	熏制	烟草	仪式性地	.

他们都制作了陶土或石头制成的烟斗，并举行仪式性地吸食烟草。

[ðə; ði]['kædəu] [ʃerd] ['meni] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kəuls] [kri:k] ['pɑ:təri] [taɪps] , [ɪ'speʃəli] [ɪn] [ðə; ði] [ju:'tɪləti]

The	Caddo	shared	many	of	the	Coles	Creek	pottery	types	,	especially	in	the	utility
这	卡多	共享	许多	的	这	科尔斯	溪	陶器	类型	,	尤其	在	这	公用事业

['ves(ə)lz] ,

vessels	,
船只	,

卡多族与科尔斯克里克族共享许多陶器类型，尤其是在实用器皿方面。

[wɪð; wɪθ] ['maɪnər] ['tʃeɪndʒɪz] ['teɪkɪŋ] [pleɪs] [θru:] [taɪm] , [æz; əz] [ɪz] [tu:; tə] [bi:; bi] [ɪk'spektɪd] .

with	minor	changes	taking	place	through	time	,	as	is	to	be	expected	.
和	次要的	变化	采取	地方	通过	时间	,	作为	是	到	是	预期的	.

随着时间的推移，会发生一些细微的变化，这是意料之中的。

[ðə; ði]['kædəu] [ri'teind] [strɔ:ŋ] [rɪ'lɪdʒəs] [ænd; ənd] ['sɪv(ə)l] [ə'θɔ:rəti] [ɪn] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒəz] [ænd; ənd]

The	Caddo	retained	strong	religious	and	civil	authority	in	the	villages	and
这	卡多	保留	强的	宗教	和	民用	权威	在	这	村庄	和

[ðə; ði] ['meɪdʒər] [ˌserɪ'moʊniəl] ['sɛntɚz, 'sɛnɝz] [ænd; ənd] [wɜ:r; wər] ['ɔ:rgənaɪzd] ['ʌndər] [ə; eɪ] ['tʃi:ftən] [taɪp]

the	major	ceremonial	centers	and	were	organized	under	a	chieftain	type
这	主要的	仪式	中心	和	是	组织	在下面	一个	头目	类型

[ʌv; əv] [ə'θɔ:rəti] .

of	authority	.
的	权威	.

卡多族在村庄和主要祭祀中心保留了强大的宗教和世俗权威，并以酋长式的权威组织起来。

[ðer; ðər] [ɑ:r; ər] [ˌsɪmə'lærətɪz] [tu:; tə] [kəuls] [kri:k] , ['faɪnəli] , [ɪn] ['kædəuən] [ˌserɪ'moʊniəl] [fe'stɪvɪti:z] ,

There	are	similarities	to	Coles	Creek	,	finally	,	in	Caddoan	ceremonial	festivities	,
那里	是	相似之处	到	科尔斯	溪	,	最后	,	在	卡多安	仪式	庆祝活动	,

[geɪmz] ,

games	,
游戏	,

最后，在卡多安人的仪式庆典和游戏中，与科尔斯克里克有一些相似之处。

[ænd; ənd] ['kʌstəmz] [ʌv; əv] ['beriɪŋ] [ðə; ði] [ded] [ɪn] [maʊndz] [əˌlɔ:ŋ'saɪd] [ðə; ði] ['plɑ:zəz] .

and	customs	of	burying	the	dead	in	mounds	alongside	the	plazas	.
和	海关	的	埋葬	这	死的	在	土堆	旁边	这	广场	.

以及将死者埋葬在广场旁土堆中的习俗。

[ə; eɪ] ['mɪd(ə)l] [ə'merɪkən] ['ɔ:rɪdʒɪn] [kæn; kən] [bi:; bi] [ə'su:md] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['kædəuən]

A	Middle	American	origin	can	be	assumed	for	a	number	of	Caddoan
一个	中间	美国人	起源	能	是	假定	为了	一个	数字	的	卡多安

[sə'ræmɪk] [aɪ'di:əz] .

ceramic	ideas	.
陶瓷制品	想法	.

卡多安陶器的许多设计理念可以推断起源于中美洲。

[ðə; ði] ['bɑ:t(ə)l] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kærineitid] [boʊl] — [ə; eɪ] [boʊl] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ʃɑ:rp] ['æŋg(ə)l] ['sepəreitiŋ]

The	bottle	and	the	carinated	bowl	—	a	bowl	with	a	sharp	angle	separating
这	瓶子	和	这	龙骨状的	碗	—	一个	碗	和	一个	锋利的	角度	分离

[ðə; ði] [rɪm] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [saɪdz] [ɔ:r] [ðə; ði] [beɪs] — ['ves(ə)l] [ʃeɪps] [ɑ:r; ər] ['laɪkli] ['meksɪkən]

the	rim	from	the	sides	or	the	base	—	vessel	shapes	are	likely	Mexican
这	轮缘	从	这	侧面	或者	这	根据	—	血管	形状	是	可能	墨西哥

[ˌɪntrə'dʌkʃənz] .

introductions	.
介绍	.

瓶子和棱角分明的碗（碗口与碗壁或碗底之间有锐角）的器皿形状很可能是墨西哥引进的。

[ðə; ði] [seɪm] [ɪz] [truː] [ʌv; əv][ðə; ði] [loʊ] - ['ɑːksɪdʒən]['faɪərɪŋ][ʌv; əv] ['pɑːtəri] [ænd; ənd][ðə; ði] ['bəːniʃiŋ]

The	same	is	true	of	the	low	-	oxygen	firing	of	pottery	and	the	burnishing
这	相同的	是	真的	的	这	低的	-	氧	射击	的	陶器	和	这	抛光

[ɔːr] ['pɑːlɪʃɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪk'stɪriər] [tuː; tə] [prə'duːs] ['glɑːsi] [mə'hɑːgəni] [braʊn] [ɔːr] [blæk]

or	polishing	of	the	exterior	to	produce	glossy	mahogany	brown	or	black
或者	抛光	的	这	外部的	到	生产	光滑	桃花心木	棕色的	或者	黑色的

['sɝːfəsəz, 'sɝːfəsɪz] .

surfaces	.
表面	.

同样的道理也适用于陶器的低氧烧制以及对外部进行抛光或打磨，以产生光亮的红褐色或黑色表面。

[ˌdekə'reɪʃn] [ʌv; əv] [ðiːz] ['sɝːfəsəz, 'sɝːfəsɪz][wʌz; wəz]['ɔːf(ə)n][baɪ] [ɪn'greɪvɪŋ] ['æftər]['faɪərɪŋ] ,

Decoration	of	these	surfaces	was	often	by	engraving	after	firing	,
装饰	的	这些	表面	曾是	经常	经过	雕刻	后	射击	,

这些表面的装饰通常是在烧制后通过雕刻完成的。

[kəm'baɪnd] [wɪð; wɪθ] [kʌt] - [aʊt] ['eriəz] [ænd; ənd] [ɪn'sɜːrʃn] [ʌv; əv] [red] ['pɪgmənt] ['ɪntuː][ðə; ði] [dɪ'zaɪnz] ,

combined	with	cut	-	out	areas	and	insertion	of	red	pigment	into	the	designs	,
合并	和	切	-	出去	区域	和	插入	的	红色的	颜料	进入	这	设计	,

结合镂空区域和在设计中注入红色颜料，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['friːkwənt] [juːz][ʌv; əv] [kɜːrvd] [laɪn] ['ræðər] [ðæn; ðən] [streɪt] [laɪn] [dɪ'zaɪnz] .

and	the	frequent	use	of	curved	line	rather	than	straight	line	designs	.
和	这	频繁	使用	的	弯曲	线	相当	比	直的	线	设计	.

以及频繁使用曲线而非直线设计。

[ðə; ði] [kɜːrvd] [məʊ'tiːfs][ɪn'kluːdɪd] [kən'sentrɪk] ['sɜːrkl] , ['spaiərəlz] , [skroʊlz] , [ˌɪntər'lɑːkɪŋ] [skroʊlz] ,

The	curved	motifs	included	concentric	circles	,	spirals	,	scrolls	,	interlocking	scrolls	,
这	弯曲	图案	包括	同心	界	,	螺旋	,	卷轴	,	互锁	卷轴	,

[miː'ændəz] , [və'lʊt] , ['swɑːstɪkə] , [ænd; ənd]['staɪlaɪzd]['sɜːrpənt] [dɪ'zaɪnz] .

meanders	,	volutes	,	swastikas	,	and	stylized	serpent	designs	.
蜿蜒曲折	,	涡卷	,	卍字	,	和	风格化的	蛇	设计	.

曲线图案包括同心圆、螺旋纹、卷轴纹、交错卷轴纹、回纹、涡卷纹、卍字纹和程式化的蛇形图案。

[ə; eɪ] [fjuː] [ˌkɜːrvɪ'lɪniər] [dɪ'zaɪnz] [wɜːr; wər]['prez(ə)nt][ɪn][ðə; ði] ['ɜːrliər] ['mɑːrksˌvɪl] [ænd; ənd] [kəuls] [kriːk]

A	few	curvilinear	designs	were	present	in	the	earlier	Marksville	and	Coles	Creek
一个	很少	曲线	设计	是	展示	在	这	早些时候	马克斯维尔	和	科尔斯	溪

['pɑːtəri] ,

pottery	,
陶器	,

早期的马克斯维尔和科尔斯克里克陶器中出现了一些曲线图案。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [bɪ'keɪm] [mɔːr] ['verid] [ænd; ənd]['friːkwənt][ɪn]['kædəuən][sə'ræmɪks] . [[faɪv]]

but	they	became	more	varied	and	frequent	in	Caddoan	ceramics	.	[	5	]
但	他们	成为	更多的	多种多样	和	频繁	在	卡多安	陶瓷	.	[	5	]

但在卡多安陶器中，它们变得更加多样化和常见。[5]

[ə'nʌðər] [treɪt] [ˌɪntrə'duːst] [frʌm; frəm]['mɪd(ə)l] [ə'merɪkə] [wʌz; wəz] [ðæt] [ʌv; əv] ['pleɪsɪŋ] [ðə; ði] ['beriəlz]

Another	trait	introduced	from	Middle	America	was	that	of	placing	the	burials
其他	特征	介绍	从	中间	美国	曾是	那	的	放置	这	葬礼

[ʌv; əv][ɪm'pɔːrt(ə)nt]['piːp(ə)l] ,

of	important	people	,
的	重要的	人们	,

从美洲中部传入的另一个特点是将重要人物埋葬在特定地点。

[sʌtʃ] [æz; əz] [tʃiːfs] , [priːsts] , [ænd; ənd]['fæməli] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ruːlɪŋ] [klæs] , [ɪn] [ʃæft]

such	as	chiefs	,	priests	,	and	family	members	of	the	ruling	class	,	in	shaft
这样的	作为	酋长们	,	神父	,	和	家庭	成员	的	这	裁决	班级	,	在	轴

[greɪvz; grɑːvz] ,

graves	,
坟墓	,

例如酋长、祭司和统治阶级的家庭成员，被埋葬在竖井墓中。

[sʌŋk] ['ɪntuː] [maʊndz] [ɔːr] ['speʃ(ə)l] ['seməteri] ['eriəz] .

sunk	**into**	**mounds**	**or**	**special**	**cemetery**	**areas**	**.**
沉没	进入	土堆	或者	特别的	公墓	区域	.

沉入土丘或专门的墓地区域。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [mɔːr] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] ['ɜːrli] ['kædəu] [tuːmz] [ɑːr; ər][kwaɪt][lɑːrdʒ] ,

Some	**of**	**the**	**more**	**important**	**early**	**Caddo**	**tombs**	**are**	**quite**	**large**	**,**
一些	的	这	更多的	重要的	早期的	卡多	陵墓	是	相当	大的	,

一些比较重要的早期卡多墓葬规模相当大。

[æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [ˌfɪf'tiːn] [tuː; tə] ['twenti] [fiːt] [ɪn][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] [eɪt] [tuː; tə][ˌsɪks'tiːn] [fiːt] [ɪn]

as	**much**	**as**	**fifteen**	**to**	**twenty**	**feet**	**in**	**length**	**and**	**eight**	**to**	**sixteen**	**feet**	**in**
作为	很多	作为	十五	到	二十	脚	在	长度	和	八	到	十六	脚	在

[depθ] .

depth	**.**
深度	.

长度可达十五至二十英尺，深度可达八至十六英尺。

['meni] [hæd; həd]['speʃ(ə)l][sændz][ɔːr]['pigmənts][ɑːn][ðə; ði][pɪt] [flɔːr] , ['nuːmərəs] ['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz] ,

Many	**had**	**special**	**sands**	**or**	**pigments**	**on**	**the**	**pit**	**floor**	**,**	**numerous**	**offerings**	**,**
许多	有	特别的	沙子	或者	颜料	在	这	坑	地面	,	很多的	供品	,

许多墓坑底部都铺有特殊的沙子或颜料，并摆放了大量的祭品。

[ænd; ənd] [ˌɪndə'keʃənz] [ðæt] [rɪ'teɪnəz] [ɔːr] ['sɜːrvənt] [wɜːr; wər] ['sækrifaist] [tuː; tə] [ə'kʌmpəni] [ðə; ði]

and	**indications**	**that**	**retainers**	**or**	**servants**	**were**	**sacrificed**	**to**	**accompany**	**the**
和	症状	那	预付金	或者	仆人	是	牺牲	到	陪伴	这

[rɪ'vɪəd] ['pɜːrs(ə)n][ɪn][ðə; ði]['æftərlaɪf] .

revered	**person**	**in**	**the**	**afterlife**	**.**
受人尊敬的	人	在	这	来世	.

还有迹象表明，侍从或仆人会被献祭，以陪伴受尊敬的人进入来世。

[ʃæft] [tuːmz] [ɪn] [maʊndz] [ænd; ənd] ['pɪrəmɪdz] [ə'kɜːrd] [ɪn][ðə; ði]['maɪə; 'meɪə] ['eriəz] [ʌv; əv]

Shaft	**tombs**	**in**	**mounds**	**and**	**pyramids**	**occurred**	**in**	**the**	**Maya**	**areas**	**of**
轴	陵墓	在	土堆	和	金字塔	发生	在	这	玛雅	区域	的

[ˌgwɑːtə'mɑːlə][ænd; ənd][juːkə'taːn] ,

Guatemala	**and**	**Yucatan**	**,**
危地马拉	和	尤卡坦半岛	,

在危地马拉和尤卡坦半岛的玛雅地区，土墩和金字塔内都发现了竖井墓。

[ænd; ənd]['ɔːlsoʊ][ɪn][ðə; ði]['meksɪkən] ['haɪləndz] , [bɪ'fɔːr] [ænd; ənd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði][taɪm][ʌv; əv][ðə; ði]

and	**also**	**in**	**the**	**Mexican**	**Highlands**	**,**	**before**	**and**	**during**	**the**	**time**	**of**	**the**
和	还	在	这	墨西哥	高地	,	前	和	期间	这	时间	的	这

['ɜːrli] ['kædəu] .

early	**Caddos**	**.**
早期的	卡多斯	.

在墨西哥高原，在早期卡多族时期之前和期间，也存在这种情况。

['ʌðər] ['meksɪkən] [treɪts] [wɜːr; wər][ðə; ði]['kɑːnsɛpts, 'kɑːnsɛps][ʌv; əv][ðə; ði] [lɔːŋ] - [noʊzd][gɑːd][ænd; ənd]

Other	**Mexican**	**traits**	**were**	**the**	**concepts**	**of**	**the**	**long**	**-**	**nosed**	**god**	**and**
其他	墨西哥	特征	是	这	概念	的	这	长的	-	鼻子	上帝	和

[ðə; ði] ['feðərd] ['sɜːrpənt] .

the	**feathered**	**serpent**	**.**
这	羽毛	蛇	.

墨西哥的其他特征还有长鼻子神和羽蛇神的概念。

[ðiːz] ['sɪmblz] [ɑːr; ər] [siːn] [ɪn][ðə; ði]['kædəu] ['eriə] [ɪn] [ʃiːt] ['kɑːpər] ['mæsks] , [ɑːn] [kaːvd] [stoʊn]

These	**symbols**	**are**	**seen**	**in**	**the**	**Caddo**	**area**	**in**	**sheet**	**copper**	**masks**	**,**	**on**	**carved**	**stone**
这些	符号	是	已见	在	这	卡多	区域	在	床单	铜	面具	,	在	雕刻	石头

[paɪps] ,

pipes	**,**
管道	,

这些符号在卡多地区的铜片面具和雕刻的石烟斗上都能看到。

[ænd; ənd][ɑːn] [kaːvd] [kɑːntʃ] ['ʃɛlz] .
and **on** **carved** **conch** **shells** **.**
和 在 雕刻 海螺 贝壳 .

以及雕刻的海螺壳上。

[ɪn]['mɪd(ə)l] [ə'merɪkə] , [ðə; ði] [lɔːŋ] - [noʊzd][gɑːd]['sɪmb(ə)l] [rɪ'leɪts] [tuː; tə][ðə; ði] ['wɜːrʃɪp] [ʌv; əv]['ðə; ði]
In **Middle** **America** **,** **the** **long** **-** **nosed** **god** **symbol** **relates** **to** **the** **worship** **of** **the**
在 中间 美国 , 这 长的 - 鼻子 上帝 象征 相关 到 这 崇拜 的 这
[reɪn][gɑːd] ,
rain **god** **,**
雨 上帝 ,

在美国中部，长鼻子神像与雨神崇拜有关。

[tʃɑːk] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['feðərd] ['sɜːrpənt][ɪz][ðə; ði]['sɪmb(ə)l][ʌv; əv][ket,saːlkə(u)'aːtl] ([ˌkuːkʊl'kɑːn][ɪn]
Chaac **,** **and** **the** **feathered** **serpent** **is** **the** **symbol** **of** **Quetzalcoatl** **(** **Kukulcan** **in**
恰克 , 和 这 羽毛 蛇 是 这 象征 的 羽蛇神 (库库尔坎 在
['maɪə; 'meɪə]) .
Maya **)** **.**
玛雅) .

恰克，羽蛇神是奎策尔科亚特尔（玛雅语为库库尔坎）的象征。

[saɪnz][ʌv; əv] [ɪ'læbərət] [ˌseri'məjnjəlizəm][hæv; həv] [bɪn] [faʊnd][ɪn][lɑːrdʒ]['kædəuən][maʊnd] [gruːps] [ɔːr]
Signs **of** **elaborate** **ceremonialism** **have** **been** **found** **in** **large** **Caddoan** **mound** **groups** **or**
标志 的 精心制作的 仪式主义 有 到过 成立 在 大的 卡多安 冢 团体 或者
['sɛntɚz, 'sɛnɚz][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [fɔːr] [steɪts] :
centers **in** **each** **of** **the** **four** **states** **:**
中心 在 每个 的 这 四 各州 :

在四个州的卡多安文化大型土墩群或中心都发现了精心设计的祭祀仪式的迹象：

['deivis] , ['sændərz] , [ænd; ənd][sæm] ['kɔfmən] [saɪts][ɪn] ['teksəs] ; ['spɪˌroʊ][ænd; ənd]['hɑːrlən][ɪn]
Davis **,** **Sanders** **,** **and** **Sam** **Kaufman** **sites** **in** **Texas** **;** **Spiro** **and** **Harlan** **in**
戴维斯 , 桑德斯 , 和 山姆 考夫曼 网站 在 德克萨斯州 ; 斯皮罗 和 哈兰 在
[ˌoʊklə'hoʊmə] ;
Oklahoma **;**
俄克拉荷马州 ;

德克萨斯州的戴维斯、桑德斯和萨姆·考夫曼；俄克拉荷马州的斯皮罗和哈兰；

['krɛnʃɔ] , ['mɪnərəl] [sprɪŋz] , [oʊ'zɑːn] , [ænd; ənd] [iːst] [maʊndz] [ɪn] ['ɑːrkənsɔː] .
Crenshaw **,** **Mineral** **Springs** **,** **Ozan** **,** **and** **East** **mounds** **in** **Arkansas** **.**
克伦肖 , 矿物 斯普林斯 , 奥赞 , 和 东方 土堆 在 阿肯色州 .

阿肯色州的克伦肖土墩、矿泉土墩、奥赞土墩和东部土墩。

[ə'lɔːŋ] [red] ['rɪvər][ɪn] [ˌnɔːrθ'westərn] [luˌiːzi'ænə] , [ðə; ði] [wel] - [noʊn] ['ɜːrli] ['kædəu]['sɛntɚz, 'sɛnɚz]
Along **Red** **River** **in** **northwestern** **Louisiana** **,** **the** **well** **-** **known** **early** **Caddo** **centers**
沿着 红色的 河 在 西北 路易斯安那州 , 这 出色地 - 已知 早期的 卡多 中心
[ɑːr; ər][gɑː'hɑːgɑːn][ænd; ənd] [maʊndz] [plæn'teɪʃ(ə)n] .
are **Gahagan** **and** **Mounds** **Plantation** **.**
是 加哈甘 和 土堆 种植园 .

在路易斯安那州西北部的红河沿岸，著名的早期卡多族中心是加哈根和芒兹种植园。

[ðə; ði][gɑː'hɑːgɑːn][saɪt][ɪz][ɑːn][ðə; ði][west][saɪd][ʌv; əv] [red] ['rɪvər] , ['ɔːlmoʊst][ˌiːkwɪ'dɪstənt] [bɪ'twiːn]
The **Gahagan** **site** **is** **on** **the** **west** **side** **of** **Red** **River** **,** **almost** **equidistant** **between**
这 加哈甘 地点 是 在 这 西方 边 的 红色的 河 , 几乎 等距离 之间
[nækə'tɔʃ] [ænd; ənd] ['ʃriːvpɔːt] .
Natchitoches **and** **Shreveport** **.**
纳奇托什 和 什里夫波特 .

加哈根遗址位于红河西岸，几乎位于纳奇托什和什里夫波特之间。

['fɔːrmərli] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['sɪtʃueɪtɪd][ɑːn][æn; ən][oʊld] ['tʃæn(ə)l] [bʌt; bət] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃæn(ə)l]

Formerly	**it**	**was**	**situated**	**on**	**an**	**old**	**channel**	**but**	**much**	**of**	**the**	**channel**
以前	它	曾是	位于	在	一个	老的	渠道	但	很多	的	这	渠道

[ænd; ənd][saɪt][hæv; həv] [bɪn] [dɪ'strɔɪd] [baɪ]['rɪvər] ['keɪvɪŋ] .

and	**site**	**have**	**been**	**destroyed**	**by**	**river**	**caving**	**.**
和	地点	有	到过	损毁	经过	河	洞穴探险	.

它以前位于一条古老的河道上，但河道和遗址的大部分已被河洞破坏。

[ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] ['eriə] , [ə; eɪ] ['kɑːnɪkl] ['beriəl] [maʊnd] ,

A	**village**	**area**	**,**	**a**	**conical**	**burial**	**mound**	**,**
一个	村庄	区域	,	一个	锥	葬礼	冢	,

村落区域，圆锥形墓冢，

[ænd; ənd][ə; eɪ][smɔːl] [flæt] - ['tɑːpt] [maʊnd] [sə'raʊndɪd] [ə; eɪ][lɑːrdʒ]['plɑːzə][æt; ət][gɑː'hɑːgɑːn] .

and	**a**	**small**	**flat**	**-**	**topped**	**mound**	**surrounded**	**a**	**large**	**plaza**	**at**	**Gahagan**	**.**
和	一个	小的	平坦的	-	顶峰	冢	包围	一个	大的	广场	在	加哈甘	.

在加哈甘，一个顶部平坦的小土堆环绕着一个大广场。

[ə'nʌðər] [smɔːl] [maʊnd] [ɪz][ə'baʊt][ə; eɪ]['kwɔːrtər][maɪl] ['dɪstənt] .

Another	**small**	**mound**	**is**	**about**	**a**	**quarter**	**mile**	**distant**	**.**
其他	小的	冢	是	关于	一个	四分之一	英里	遥远	.

另一处小土堆位于大约四分之一英里之外。

[ðə; ði]['beriəl] [maʊnd] [wʌz; wəz]['ekskəˌveɪtid][baɪ] ['klærəns] [biː] . [muə; mɔː][ɪn] - , [ænd; ənd][baɪ] [web]

The	**burial**	**mound**	**was**	**excavated**	**by**	**Clarence**	**B**	**.**	**Moore**	**in**	**1912**	**,**	**and**	**by**	**Webb**
这	葬礼	冢	曾是	挖掘	经过	克拉伦斯	B	.	摩尔	在	-	,	和	经过	韦伯

[ænd; ənd] [dɔd] (-) .

and	**Dodd**	**(**	**1939**	**)**	**.**
和	多德	(	-	)	.

这座墓冢于 1912 年由克拉伦斯·B·摩尔挖掘，并于 1939 年由韦伯和多德挖掘。

[muə; mɔː] [dɪ'skraɪbd] [ə; eɪ] ['sentrəl] [ʃæft] , [ɪ'lev(ə)n] [fiːt] [ɪn] [depθ] [ænd; ənd] [ˌθɜːr'tiːn] [baɪ] [eɪt] [fiːt]

Moore	**described**	**a**	**central**	**shaft**	**,**	**eleven**	**feet**	**in**	**depth**	**and**	**thirteen**	**by**	**eight**	**feet**
摩尔	描述	一个	中央	轴	,	十一	脚	在	深度	和	十三	经过	八	脚

[ɪn][daɪ'menʃ(ə)nz] ,

in	**dimensions**	**,**
在	方面	,

摩尔描述了一个中央竖井，深11英尺，尺寸为13英尺乘8英尺。

[wɪð; wɪθ][faɪv] ['beriəlz] [ænd; ənd] [mɔːr] [ðæn; ðən] - ['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz] .

with	**five**	**burials**	**and**	**more**	**than**	**200**	**offerings**	**.**
和	五	葬礼	和	更多的	比	-	供品	.

共有五座墓穴和 200 多件祭品。

[web] [ænd; ənd] [dɔd] [faʊnd] [tuː] [ə'dɪʃən(ə)l] [pɪts] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [sloʊps] ,

Webb	**and**	**Dodd**	**found**	**two**	**additional**	**pits**	**along**	**the**	**slopes**	**,**
韦伯	和	多德	成立	二	额外的	坑	沿着	这	连续下坡	,

韦伯和多德在山坡上又发现了两个坑。

[bəuθ] ['staːtiŋ] [æt; ət][ðə; ði] [maʊnd] ['sɜːrfɪs] [ænd; ənd] ['tɜːrməˌnet] [nɪr] [ðə; ði] [beɪs] .

both	**starting**	**at**	**the**	**mound**	**surface**	**and**	**terminating**	**near**	**the**	**base**	**.**
两个都	开始	在	这	冢	表面	和	终止	靠近	这	根据	.

两者都从土堆表面开始，终止于土堆底部附近。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ˌnaɪn'tiːn] [baɪ] [ˌfɪf'tiːn] [ænd; ənd] [twelv] [baɪ][ɪ'lev(ə)n] [fiːt] [ɪn][daɪ'menʃ(ə)nz] ,

They	**were**	**nineteen**	**by**	**fifteen**	**and**	**twelve**	**by**	**eleven**	**feet**	**in**	**dimensions**	**,**
他们	是	十九	经过	十五	和	十二	经过	十一	脚	在	方面	,

它们的尺寸分别为19英尺乘15英尺和12英尺乘11英尺。

[ænd; ənd] [kən'teɪnd] [sɪks][ænd; ənd] [θriː] ['beriəlz] , [rɪ'spektɪvli] .

and	**contained**	**six**	**and**	**three**	**burials**	**,**	**respectively**	**.**
和	包含	六	和	三	葬礼	,	分别	.

分别埋葬了六人和三人。

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - ['ɔfɜ-ɪŋz, 'ɔfrɪŋz][wɜːr; wər] [prɪ'zɜːrv] [ɪn] [iːtʃ] [pɪt] .

Between	250	and	400	offerings	were	preserved	in	each	pit	.
之间	-	和	-	供品	是	保存完好	在	每个	坑	.

每个坑中保存了 250 至 400 件祭品。

[ðə; ði]['beriəl]['ɔfɜ-ɪŋz, 'ɔfrɪŋz][æt; ət][gɑː'hɑːgɑːn][ɪn'kluːdɪd][ɔːr'neɪt] ['pɑːtəri] , ['bjuːtɪfli] [fleɪkt] [stoʊn]

The	burial	offerings	at	Gahagan	included	ornate	pottery	,	beautifully	flaked	stone
这	葬礼	供品	在	加哈甘	包括	华丽	陶器	,	非常漂亮	片状的	石头

[naɪvz] ([kɔːld] [gɑː'hɑːgɑːn] [bleɪdz]) ,

knives	(	called	Gahagan	blades	)	,
刀具	(	称为	加哈甘	刀片	)	,

加哈甘的陪葬品包括精美的陶器、漂亮的石刀（称为加哈甘刀刃）。

['bætʃɪz] [ʌv; əv] [tʃɔɪs] [flɪnt] ['æroʊ] [pɔɪnts] , [lɔːŋ] [stemd] [ɔːr][ˌfɪgjə'riːn] [paɪps] [ʌv; əv] [kleɪ] [ænd; ənd]

batches	of	choice	flint	arrow	points	,	long	stemmed	or	figurine	pipes	of	clay	and
批次	的	选择	燧石	箭	积分	,	长的	茎	或者	塑像	管道	的	黏土	和

[stoʊn] ,

stone	,
石头	,

精选的燧石箭头，长柄或陶土石制人形烟斗，

['kɑːpər] - ['pleɪtɪd] [ɪr] ['ɔrnəmənts] , [ʃiːt] ['kɑːpər] [p'lɑːks] , ['kɑːpər] [hænd] ['efɪdʒiz] , [lɔːŋ] - [noʊzd]

copper	-	plated	ear	ornaments	,	sheet	copper	plaques	,	copper	hand	effigies	,	long	-	nosed
铜	-	镀	耳朵	装饰品	,	床单	铜	斑块	,	铜	手	人偶	,	长的	-	鼻子

[gɑːd] ['kɑːpər] ['mæsks] ,

god	copper	masks	,
上帝	铜	面具	,

镀铜耳饰、铜片匾额、铜手像、长鼻神铜面具

['pɑːlɪʃt] ['griːnˌstoʊn] [selts; kelts] ([sʌm; səm] [speɪd] - [ʃeɪpt]) , [boʊn] ['heəpɪnz] , [ænd; ənd] [ʃel]

polished	greenstone	celts	(	some	spade	-	shaped	)	,	bone	hairpins	,	and	shell
抛光	绿玉	凯尔特人	(	一些	铲	-	形状	)	,	骨	发夹	,	和	壳

[biːdz] [ɔːr] ['ɔrnəmənts] .

beads	or	ornaments	.
珠子	或者	装饰品	.

抛光的绿石斧（有些是铲形的）、骨质发夹、贝壳珠子或饰品。

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðiːz] [ɑːr; ər][ʌn'juːʒuəl][fɔːr; fər] [ðɪs] ['eriə] [ænd; ənd] [ʃoʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['ɜːrli] ['kædəu]

All	of	these	are	unusual	for	this	area	and	show	that	the	early	Caddos
全部	的	这些	是	异常	为了	这	区域	和	展示	那	这	早期的	卡多斯

[hæd; həd] [ˌwaɪd'spred] [treɪd] ['tʃænlz] [fɔːr; fər] [ðiːz] [ˌesə'terɪk]['ɑːbdʒekts][ænd; ənd] [mə'tɪriəlz] .

had	widespread	trade	channels	for	these	esoteric	objects	and	materials	.
有	广泛	贸易	频道	为了	这些	深奥的	对象	和	材料	.

这些在该地区都很不寻常，表明早期的卡多斯人拥有广泛的贸易渠道来流通这些神秘的物品和材料。

[ðə; ði] ['sɔːrsɪz] [ɑːr; ər][æz; əz]['dɪstənt][æz; əz][ðə; ði][gʌlf] [koʊst] , [ðə; ði][ˌkaɪə'mɪtʃiː] ['maʊntnz] [ʌv; əv]

The	sources	are	as	distant	as	the	Gulf	coast	,	the	Kiamichi	Mountains	of
这	来源	是	作为	遥远	作为	这	海湾	海岸	,	这	吉道	山脉	的

[ˌoʊklə'hoʊmə] ,

Oklahoma	,
俄克拉荷马州	,

这些水源远至墨西哥湾沿岸，也远至俄克拉荷马州的基亚米奇山脉。

[ðə; ði] ['sentrəl] ['teksəs] [plæ'toʊ] , [ˌtenə'siː] [ɔːr] [kən'tʌki] , [ænd; ənd] , ['pɑːsəbli] , [ðə; ði] [greɪt]

the	central	Texas	plateau	,	Tennessee	or	Kentucky	,	and	,	possibly	,	the	Great
这	中央	德克萨斯州	高原	,	田纳西州	或者	肯塔基州	,	和	,	可能	,	这	伟大的

[leɪks] ['eriə] . [[sɪks]]

Lakes	area	.	[	6	]
湖泊	区域	.	[	6	]

德克萨斯州中部高原、田纳西州或肯塔基州，以及可能还有五大湖地区。[6]

[frɑːg][ænd; ənd]['hjuːmən]['efɪdʒi][stoʊn][paɪps][ænd; ənd] ['pɑːlɪʃt] [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] ['pɑːtəri] ['ves(ə)l]

Frog	and	human	effigy	stone	pipes	and	polished	and	engraved	pottery	vessel
青蛙	和	人类	人偶	石头	管道	和	抛光	和	刻	陶器	血管

[meɪd] [ə'baʊt][ə; eɪ] . [diː] . - .

made	about	A	.	D	.	1050	.
制成	关于	一个	.	D	.	-	.

青蛙和人形石烟斗以及约公元 1050 年制作的抛光雕刻陶器。

['aːrtifækts][frʌm; frəm][ðə; ði][gɑː'hɑːgɑːn][maʊnd][saɪt] , [red] ['rɪvər] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] . [['sɛvən]]

Artifacts	from	the	Gahagan	Mound	site	,	Red	River	Parish	,	Louisiana	.	[	7	]
文物	从	这	加哈甘	冢	地点	,	红色的	河	教区	,	路易斯安那州	.	[	7	]

路易斯安那州红河教区加哈根土墩遗址出土的文物。[7]

[ðə; ði]['sekənd]['kædəu][saɪt] [wer] [haɪ] [ˌseri'məjnjəlizəm][ɪg'zɪstɪd][ɪz][æt; ət][maʊndz][plæn'teɪʃ(ə)n] ,

The	second	Caddo	site	where	high	ceremonialism	existed	is	at	Mounds	Plantation	,
这	第二	卡多	地点	在哪里	高的	仪式主义	存在	是	在	土堆	种植园	,

第二个存在高度仪式化的卡多族遗址是芒兹种植园。

[ɑːn][æn; ən][oʊld] [red] ['rɪvər] ['tʃæn(ə)l] [dʒʌst] [nɔːrθ] [ʌv; əv] ['ʃriːvpɔːt] .

on	an	old	Red	River	channel	just	north	of	Shreveport	.
在	一个	老的	红色的	河	渠道	只是	北	的	什里夫波特	.

在什里夫波特以北的一条古老的红河河道上。

[æn; ən]['oʊv(ə)l]['plɑːzə] , [mɔːr] [ðæn; ðən] - [jaːdz][ɪn][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] - [jaːdz][ɪn][wɪdθ; wɪtθ] (

An	oval	plaza	,	more	than	600	yards	in	length	and	200	yards	in	width	(
一个	椭圆形	广场	,	更多的	比	-	码	在	长度	和	-	码	在	宽度	(

[ə'baʊt] ['twenti] - [faɪv]['eikəs]) ,

about	twenty	-	five	acres	)	,
关于	二十	-	五	英亩	)	,

一个椭圆形广场，长600多码，宽200码（约25英亩）。

[ɪz] [sə'raʊndɪd] [baɪ]['sev(ə)n][maʊndz][ʌv; əv]['veriɪŋ; 'væriɪŋ]['saɪzɪz] , [wɪð; wɪθ] [tuː] ['smɔːlər] [maʊndz][æt; ət]

is	surrounded	by	seven	mounds	of	varying	sizes	,	with	two	smaller	mounds	at
是	包围	经过	七	土堆	的	变化	尺寸	,	和	二	较小的	土堆	在

[sʌm; səm] ['dɪstəns] .

some	distance	.
一些	距离	.

周围有七个大小不一的土堆，远处还有两个较小的土堆。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɜːrst] [dɪ'skraɪbd] [baɪ] ['klærəns] [biː] . [muə; mɔː] (-) ,

It	was	first	described	by	Clarence	B	.	Moore	(	1912	)	,
它	曾是	第一的	描述	经过	克拉伦斯	B	.	摩尔	(	-	)	,

它最早由克拉伦斯·B·摩尔（1912年）描述，

[ðen] ['stʌdid] [baɪ] ['sɜːrfɪs] [kə'lekʃənz] [ænd; ənd] ['lɪmɪtɪd] [ˌekskə'veɪʃənz][baɪ][rælf; reɪf][ɑːr] . [mə'kɪni] ,

then	studied	by	surface	collections	and	limited	excavations	by	Ralph	R	.	McKinney	,
然后	研究	经过	表面	收藏	和	有限的	挖掘	经过	拉尔夫	拉	.	麦金尼	,

['rɑːbərt][plænts] ,

Robert	Plants	,
罗伯特	植物	,

然后由拉尔夫·R·麦金尼、罗伯特·普兰茨等人通过地表采集和有限的挖掘进行了研究。

[ænd; ənd] ['klærəns] [eɪtʃ] . [web] , [wɪð; wɪθ] [ə'sɪstəns] [ʌv; əv] [frendz] ([web] [ænd; ənd] [mə'kɪni]

and	Clarence	H	.	Webb	,	with	assistance	of	friends	(	Webb	and	McKinney
和	克拉伦斯	H	.	韦伯	,	和	协助	的	朋友们	(	韦伯	和	麦金尼

-) .

1975	)	.
-	)	.

克拉伦斯·H·韦伯，以及朋友们的帮助（韦伯和麦金尼 1975）。

[æt; ət] [liːst] [fɔːr] ['kʌltʃər] [pɪrɪədz] [wɜːr; wər] ['ɪndɪkeɪtɪd] [baɪ] ['pɑːtəri] [ʃɜːrd] .

At	least	four	culture	periods	were	indicated	by	pottery	sherds	.
在	至少	四	文化	时期	是	表明的	经过	陶器	陶片	.

陶器碎片表明至少存在四个文化时期。

[ˌekskə'veɪʃənz] [pruːvd] [ðæt] [kəuls] [kriːk] ['piːp(ə)l] [ɪ'stæblɪʃt] [ænd; ənd] [leɪd] [aʊt] [ðə; ði] [saɪt] ,

Excavations	proved	that	Coles	Creek	people	established	and	laid	out	the	site	,
挖掘	已证实	那	科尔斯	溪	人们	已确立的	和	铺设	出去	这	地点	,

考古发掘证明，科尔斯溪人建立并规划了这处遗址。

['prɑːbəbli] [kən'strʌktiŋ] [æt; ət] [liːst] [fɔːr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [maʊndz] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['plɑːzə] .

probably	constructing	at	least	four	of	the	mounds	around	the	plaza	.
大概	建造	在	至少	四	的	这	土堆	大约	这	广场	.

很可能是他建造了广场周围至少四个土墩。

[ə; eɪ] [flæt] [maʊnd] [ɑːn] [ðə; ði] [ˌnɔːrθ'west] ['kɔːrnər] , ['stɑːrtɪd] [baɪ] [ðiːz] ['piːp(ə)l] ,

A	flat	mound	on	the	northwest	corner	,	started	by	these	people	,
一个	平坦的	冢	在	这	西北	角落	,	开始	经过	这些	人们	,

西北角的一座平坦土堆，是由这些人堆砌而成的。

[wʌz; wəz] [bɪlt] ['haɪər] [baɪ] [ðə; ði] ['ɜːrli] ['kædəu] [ɪn] [wʌt] [siːmz] [tuː; tə] [hæv; həv] [bɪn] [ə; eɪ] ['pɪriəd]

was	built	higher	by	the	early	Caddos	in	what	seems	to	have	been	a	period
曾是	建造	更高	经过	这	早期的	卡多斯	在	什么	似乎	到	有	到过	一个	时期

[ʌv; əv] ['ræpɪd] ['kʌltʃər] [tʃeɪndʒ] .

of	rapid	culture	change	.
的	迅速的	文化	改变	.

在一段文化快速变革的时期，早期的卡多斯人将这座建筑建得更高。

[ðə; ði] [maʊnd] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [ðə; ði] [loʊ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [æn; ən] ['ɑːrbər] [ɔːr] [lɑːdʒ] [wer] [fuːd]

The	mound	may	have	been	the	location	of	an	arbor	or	lodge	where	food
这	冢	可能	有	到过	这	地点	的	一个	乔木	或者	小屋	在哪里	食物

[wʌz; wəz] [prɪ'perd] [ænd; ənd] [sɜːrvd] ['dʊrɪŋ] ['festəvəlz] [ɔːr] ['serəmənɪz] [held] [ɪn] [ðə; ði] [ə'dʒɔɪnɪŋ]

was	prepared	and	served	during	festivals	or	ceremonies	held	in	the	adjoining
曾是	准备	和	服务	期间	节日	或者	仪式	握住	在	这	相邻的

['plɑːzə] .

plaza	.
广场	.

该土墩可能是凉亭或小屋的所在地，在毗邻的广场举行的节日或仪式期间，食物会在这里准备和供应。

[æt; ət] [ðə; ði] [ˌsaʊθ'iːst] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['plɑːzə] , [ðə; ði] [kəuls] [kriːk] ['piːp(ə)l] [prɪ'perd] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ]

At	the	southeast	end	of	the	plaza	,	the	Coles	Creek	people	prepared	a	large
在	这	东南	结尾	的	这	广场	,	这	科尔斯	溪	人们	准备	一个	大的

['beriəl] [pɪt] ,

burial	pit	,
葬礼	坑	,

在广场的东南端，科尔斯克里克人挖了一个大型墓坑。

['meʒərɪŋ] [ˌsɪks'tiːn] [baɪ] [ˌfɔːr'tiːn] [fiːt] ,

measuring	sixteen	by	fourteen	feet	,
测量	十六	经过	十四	脚	,

尺寸为十六英尺乘十四英尺，

[ɪn] [wɪtʃ] [ðeɪ] [pleɪst] [ten] [ə'dʌlt; 'ædʌlt] [ɔːr] [ˌædə'les(ə)nt] ['beriəlz] [ɪn] [tuː] ['pærəlel] ['roʊz; 'raʊz] .

in	which	they	placed	ten	adult	or	adolescent	burials	in	two	parallel	rows	.
在	哪个	他们	放置	十	成人	或者	青少年	葬礼	在	二	平行线	行	.

他们将十名成年人或青少年的遗体埋葬在两排平行的墓穴中。

['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz] [faʊnd] [baɪ][ðə; ði] [ɪn'vestɪgeɪtəz] [wɜːr; wər] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə] [flɪnt] ['ærəʊ] [pɔɪnts] , [boʊn] [pɪnz]

Offerings	**found**	**by**	**the**	**investigators**	**were**	**limited**	**to**	**flint**	**arrow**	**points**	**,**	**bone**	**pins**
供品	成立	经过	这	调查人员	是	有限的	到	燧石	箭	积分	,	骨	别针

,

,

,

调查人员发现的祭品仅限于燧石箭头、骨针等。

['smuːðɪŋ] [stoʊnz] , ['treɪsɪz] [ʌv; əv] ['kɑːpər] - ['pleɪtɪd] [ɪr] ['ɔrnəmənts] , [ænd; ənd] ['æŋk(ə)l] ['rætlz] [ʌv; əv]

smoothing	**stones**	**,**	**traces**	**of**	**copper**	**-**	**plated**	**ear**	**ornaments**	**,**	**and**	**ankle**	**rattles**	**of**
平滑	石头	,	痕迹	的	铜	-	镀	耳朵	装饰品	,	和	踝	嘎嘎作响	的

['tɔːrtəs] ['ʃɛlz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['peblz] .

tortoise	**shells**	**filled**	**with**	**pebbles**	**.**
龟	贝壳	已填	和	鹅卵石	.

磨石、铜质耳饰的痕迹，以及装满鹅卵石的龟壳脚铃。

[ə; eɪ] [smɔːl] [maʊnd] [hæd; həd] [bɪn] [bɪlt] ['oʊvər] [ðɪs] [pɪt] ,

A	**small**	**mound**	**had**	**been**	**built**	**over**	**this**	**pit**	**,**
一个	小的	冢	有	到过	建造	超过	这	坑	,

这个坑上堆起了一个小土堆，

[ænd; ənd] ['ɪntuː] [ðɪs] [maʊnd] ['leɪtər] [kəuls] [kriːk] ['beriəlz] [hæd; həd] [bɪn] [pleɪst] .

and	**into**	**this**	**mound**	**later**	**Coles**	**Creek**	**burials**	**had**	**been**	**placed**	**.**
和	进入	这	冢	之后	科尔斯	溪	葬礼	有	到过	放置	.

后来，科尔斯溪的墓葬就安葬在这个土堆里。

['sʌbsɪkwəntli] , [ðə; ði] ['æltoʊ] ['kædəu] ['ɔːlsoʊ] [juːst] [ðɪs] [maʊnd] [fɔːr; fər] ['beriəlz] ,

Subsequently	**,**	**the**	**Alto**	**Caddos**	**also**	**used**	**this**	**mound**	**for**	**burials**	**,**
随后	,	这	阿尔托	卡多斯	还	用过的	这	冢	为了	葬礼	,

后来，阿尔托卡多斯人也把这个土墩用作墓地。

[dɪgɪŋ] [fɔːr] [lɑːrdʒ] [ʃæft] [tuːmz] [ænd; ənd] [θriː] ['smɔːlər] [pɪts] .

digging	**four**	**large**	**shaft**	**tombs**	**and**	**three**	**smaller**	**pits**	**.**
挖掘	四	大的	轴	陵墓	和	三	较小的	坑	.

挖掘四个大型竖井墓和三个小型坑墓。

[ɔːl] [bʌt; bət] [wʌn] [ʌv; əv] [ðiːz] [fitʃər] [kən'teɪnd] ['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz] [ʌv; əv] [suː'pɪriər] ['kwɑːləti] .

All	**but**	**one**	**of**	**these**	**features**	**contained**	**offerings**	**of**	**superior**	**quality**	**.**
全部	但	一	的	这些	特征	包含	供品	的	优越的	质量	.

除了其中一项之外，其余所有功能都提供了优质产品。

[ðə; ði] [moʊst] [spek'tækjələr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [greɪvz; grɑːvz] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] ['kreɪtər] - [ʃeɪpt] [pɪt]

The	**most**	**spectacular**	**of**	**the**	**graves**	**was**	**a**	**large**	**crater**	**-**	**shaped**	**pit**
这	最多	壮观的	的	这	坟墓	曾是	一个	大的	火山口	-	形状	坑

[ə'dʒɔɪnɪŋ] [ðə; ði] [kəuls] [kriːk] [pɪt] .

adjoining	**the**	**Coles**	**Creek**	**pit**	**.**
相邻的	这	科尔斯	溪	坑	.

其中最壮观的墓穴是与科尔斯溪墓坑相邻的大型火山口状墓坑。

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [ˌnaɪn'tiːn] [baɪ] [ˌsev(ə)n'tiːn] [fiːt] [ɪn] [daɪ'menʃ(ə)nz] ,

It	**was**	**nineteen**	**by**	**seventeen**	**feet**	**in**	**dimensions**	**,**
它	曾是	十九	经过	十七	脚	在	方面	,

它的尺寸为19英尺乘17英尺。

[ænd; ənd] [wʌz; wəz] [kʌt] [θruː] [ðə; ði] [maʊnd] [tuː; tə] [ə; eɪ] [depθ] [ʌv; əv] [fɔːr] [fiːt] [bɪ'loʊ] [ɪts] [beɪs] .

and	**was**	**cut**	**through**	**the**	**mound**	**to**	**a**	**depth**	**of**	**four**	**feet**	**below**	**its**	**base**	**.**
和	曾是	切	通过	这	冢	到	一个	深度	的	四	脚	以下	它是	根据	.

并穿过土堆，深度达到土堆底部以下四英尺。

[ɪn][ˌaɪ 'tiː][wɜːr; wər][ðə; ði] ['skelɪtnz] [ʌv; əv] ['twentɪ] - [wʌn]['pɝːsənz] , [frʌm; frəm] ['eldərlɪ] [ə'dʌlts][tuː; tə]

In	it	were	the	skeletons	of	twenty	-	one	persons	,	from	elderly	adults	to
在	它	是	这	骷髅	的	二十	-	一	人	,	从	老年	成年人	到

[ˌʌn'bɔːrn]['ɪnfənts] .

unborn	infants	.
未出生的	婴儿	.

里面发现了二十一具骸骨，从老年人到未出生的婴儿都有。

[æn; ən][ə'dʌlt; 'ædʌlt] [meɪl] , [sɪks] [fiːt] [tɔːl] ,

An	adult	male	,	six	feet	tall	,
一个	成人	男性	,	六	脚	高的	,

一名身高六英尺的成年男性

[wʌz; wəz][prə'vaɪdɪd][wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['pɜːrsən(ə)l] [ɪ'fekts] [wɪtʃ] [ɪn'kluːdɪd][ə; eɪ] [ʃiːðd] [naɪf] [ɑːn]

was	provided	with	numerous	personal	effects	which	included	a	sheathed	knife	on
曾是	假如	和	很多的	个人的	效果	哪个	包括	一个	鞘	刀	在

[hɪz; ɪz][left] ['fɔːrɑːm][ænd; ənd][ə; eɪ] [wel] - [prɪ'zɜːrv] [faɪv][ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [fʊt] [baʊ; boʊ][ʌv; əv]

his	left	forearm	and	a	well	-	preserved	five	and	one	-	half	foot	bow	of
他的	左边	前臂	和	一个	出色地	-	保存完好	五	和	一	-	一半	脚	弓	的

[bwɑː] [dɑːrk] [wʊd] [pleɪst] [baɪ][hɪz; ɪz][left][saɪd] .

bois	d'arc	wood	placed	by	his	left	side	.
男孩们	圣女贞德	木头	放置	经过	他的	左边	边	.

他身上佩戴着许多个人物品，包括左前臂上的一把带鞘匕首，以及放在左侧的保存完好的五英尺半长的弓，弓由弓木制成。

[hiː; hi][ɪz] [θɔːt] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [ðə; ði]['pærəmaʊnt]['pɜːrs(ə)n] [huːz] [deθ] [ɔ'keɪʒənd] [ðə; ði]

He	is	thought	to	have	been	the	paramount	person	whose	death	occasioned	the
他	是	想法	到	有	到过	这	派拉蒙	人	谁	死亡	引发	这

[ɪ'mens] [tuːm] ,

immense	tomb	,
巨大	墓	,

人们认为他是造成这座巨大陵墓建造的关键人物，他的死促成了这座陵墓的修建。

[ðə; ði][ˌserɪ'moʊniəl]['ɔfɝːɪŋz, 'ɔfrɪŋz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [prɪ'zjʊmd] ['sækrɪfaɪs][ʌv; əv]['traɪb(ə)l] ['membər] [tuː; tə]

the	ceremonial	offerings	,	and	the	presumed	sacrifice	of	tribal	members	to
这	仪式	供品	,	和	这	假定	牺牲	的	部落	成员	到

[ə'kʌmpənɪ] [hɪm; ɪm][ɪn][ðə; ði]['æftərlaɪf] .

accompany	him	in	the	afterlife	.
陪伴	他	在	这	来世	.

祭祀仪式，以及人们推测会牺牲部落成员来陪伴他进入来世。

[pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [tuːm] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['freɪmwɜːrk] [ʌv; əv]['siːdər][lɔːgz] ,

Part	of	the	tomb	was	covered	with	a	framework	of	cedar	logs	,
部分	的	这	墓	曾是	涵盖	和	一个	框架	的	雪松	日志	,

墓穴的一部分被雪松木框架覆盖着。

[ðʌs] [ə'kaʊntɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði][ʌn'juːʒuəl][ˌprezər'veɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['menɪ] [keɪn] [ænd; ənd] ['wʊd(ə)n]

thus	accounting	for	the	unusual	preservation	of	many	cane	and	wooden
因此	会计	为了	这	异常	保存	的	许多	甘蔗	和	木制的

['ɑːbdʒekts] . [[eɪt]]

objects	.	[	8	]
对象	.	[	8	]

因此，许多手杖和木制物品得以异常保存。[8]

[ˌpriːhɪ'stɔːrɪk]['kædəuən][stoʊn] [naɪvz] , ['faɪnlɪ] [tʃɪpt] ['æroʊ] [pɔɪnts] , [ænd; ənd][ˌserɪ'moʊniəl]

Prehistoric	Caddoan	stone	knives	,	finely	chipped	arrow	points	,	and	ceremonial
史前	卡多安	石头	刀具	,	精细地	缺口	箭	积分	,	和	仪式

['pɑːlɪʃt] ['griːnˌstoʊn] [selts; kelts][frʌm; frəm][gɑː'hɑːgɑːn] [maʊnd] [saɪt] .

polished	greenstone	celts	from	Gahagan	Mound	site	.
抛光	绿玉	凯尔特人	从	加哈甘	冢	地点	.

来自加哈根土墩遗址的史前卡多安石刀、精细打制的箭头和仪式用抛光绿石斧。

[ðiːz] ['ɜːrli] ['kædəu]['aːrtifækts] [deɪt] [tuː; tə][ðə; ði] 11th ['sentʃəri] [ə; eɪ] . [diː] . [[naɪn]]

These	Early	Caddo	artifacts	date	to	the	11th	century	A	.	D	.	[	9	]
这些	早期的	卡多	文物	日期	到	这	11th	世纪	一个	.	D	.	[	9	]

这些早期卡多文物可追溯到公元 11 世纪[9]

[prɪ'zɜːrv] ['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz][ɪn'kluːdɪd][æn; ən][ɔːr'neɪt] ['pɑːtəri] [boʊl] , ['dekəreɪtɪd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [θʌm] -

Preserved	offerings	included	an	ornate	pottery	bowl	,	decorated	with	a	thumb	-
保存完好	供品	包括	一个	华丽	陶器	碗	,	装饰	和	一个	拇指	-

['fɪŋgər] [krɔːs] [ænd; ənd] [aɪ] ['sɪmblz] ,

finger	cross	and	eye	symbols	,
手指	叉	和	眼睛	符号	,

保存下来的供品中包括一个装饰华丽的陶碗，上面绘有拇指十字和眼睛图案。

[flɪnt] [naɪvz] [ʌv; əv][gɑːˈhɑːgɑːn] [taɪp] , ['fɪfti] - [θriː] ['æroʊ] [pɔɪnts] , [ə; eɪ] [lɔːŋ] - [stemd] [paɪp] ,

flint	knives	of	Gahagan	type	,	fifty	-	three	arrow	points	,	a	long	-	stemmed	pipe	,
燧石	刀具	的	加哈甘	类型	,	五十	-	三	箭	积分	,	一个	长的	-	茎	管道	,

['kɑːpər] - ['pleɪtɪd] [ɪr] ['ɔrnəmənts] ,

copper	-	plated	ear	ornaments	,
铜	-	镀	耳朵	装饰品	,

加哈根式燧石刀、五十三支箭头、长柄烟斗、镀铜耳饰

['puːmə] [tiːθ] , [ænd; ənd]['ɑːbdʒekts][ʌv; əv] [wʊd] [wɪtʃ] [ɪn'kluːdɪd] [naɪf] ['hændlz] , [ə; eɪ][koʊm] , [ə; eɪ]

puma	teeth	,	and	objects	of	wood	which	included	knife	handles	,	a	comb	,	a
彪马	牙齿	,	和	对象	的	木头	哪个	包括	刀	把手	,	一个	梳子	,	一个

[bə'tɑːn] ,

baton	,
指挥棒	,

美洲狮牙齿，以及一些木制物品，包括刀柄、梳子、警棍等。

['sevrəl] [smɔːl] ['baʊz, 'boʊz] , [ænd; ənd] ['wʊd(ə)n] [freɪmz] .

several	small	bows	,	and	wooden	frames	.
一些	小的	弓	,	和	木制的	框架	.

几把小弓和木框。

['ɔːlsoʊ]['prez(ə)nt][wɜːr; wər] ['leðər] , ['pleɪtɪd; 'plætɪd] ['kɔːrdɪŋ] [ɔːr] [twaɪn] , [ænd; ənd] [ə'baʊt] -

Also	present	were	leather	,	plaited	cording	or	twine	,	and	about	200
还	展示	是	皮革	,	编织	绳子	或者	缠绕	,	和	关于	-

['frægmənts] [ʌv; əv] [splɪt] [keɪn] ['woʊv(ə)n][mæts] ,

fragments	of	split	cane	woven	mats	,
片段	的	分裂	甘蔗	编织	垫子	,

此外，还有皮革、编织的绳索或麻绳，以及大约200块用劈开的藤条编织的垫子碎片。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ]['daɪmənd] [ɔːr][bɜːrd] [hed] [dɪ'zaɪnz] .

some	of	them	with	diamond	or	bird	head	designs	.
一些	的	他们	和	钻石	或者	鸟	头	设计	.

其中一些饰有菱形或鸟头图案。

[ə; eɪ][hæf][paɪnt][ʌv; əv] [siːdz] [bɪ'saɪd] [ðə; ði][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [meɪl] [wɜːr; wər][aɪ'dentɪfaɪd]['leɪtər][æz; əz]

A	half	pint	of	seeds	beside	the	important	male	were	identified	later	as
一个	一半	品脱	的	种子	旁	这	重要的	男性	是	已识别	之后	作为

['pɜːrslen] ([ˌpɔːrtʃə'lækə] [ˌɑːlə'reɪʃə]) ,

purslane	(	Portulaca	oleracea	)	,
马齿苋	(	马齿苋	甘蓝	)	,

在雄株旁边发现的半品脱种子后来被鉴定为马齿苋（Portulaca oleracea）。

[ə; eɪ][plænt] ['sʌmtaɪmz] [juːst] [fɔːr; fər] [fuːd] [baɪ][ˌæbə'rɪdʒən(ə)l]['piːp(ə)l] .

a	plant	sometimes	used	for	food	by	aboriginal	people	.
一个	植物	有时	用过的	为了	食物	经过	土著	人们	.

一种有时被原住民用作食物的植物。

['ɔːlsoʊ] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] [meɪl] [wɜːr; wər] [fɔːr] ['ɑːbdʒekts]['tɪpɪk(ə)l][ʌv; əv]['pɑːvərti] [pɔɪnt] [ɔːr] [leɪt] [ɑːr'keɪɪk]

Also	beside	the	male	were	four	objects	typical	of	Poverty	Point	or	late	Archaic
还	旁	这	男性	是	四	对象	典型的	的	贫困	观点	或者	晚的	古风

[ˌmænju'fæktʃər] :

manufacture	:
生产	:

在男性遗骸旁边还有四件典型的贫困时期或晚期古风时期制造的物品：

[tuː] [lɔːŋ] ['pɑːlɪʃt] [stoʊn] [biːdz] , [ə; eɪ] ['pɑːlɪʃt] ['hiːmətaɪt] ['plʌmɪt] , [ænd; ənd][hæf][ʌv; əv][ə; eɪ]

two	long	polished	stone	beads	,	a	polished	hematite	plummet	,	and	half	of	a
二	长的	抛光	石头	珠子	,	一个	抛光	赤铁矿	暴跌	,	和	一半	的	一个

['pɜːrfəˌretɪd] [sleɪt] ['gɔːrdʒɪt] .

perforated	slate	gorget	.
穿孔的	石板	护喉甲	.

两颗长长的抛光石珠，一个抛光赤铁矿耳坠，以及半块穿孔板岩颈饰。

[ðiːz] ['eɪnʃənt] ['ɑːbdʒekts] , [frʌm; frəm][ə; eɪ][taɪm] - ['jɪrz] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði]['kædəu]['beriəl] [ə'kɜːrd] ,

These	ancient	objects	,	from	a	time	2000	years	before	the	Caddo	burial	occurred	,
这些	古老的	对象	,	从	一个	时间	-	年	前	这	卡多	葬礼	发生	,

这些古代物品，其年代比卡多族墓葬发生的时间早了2000年。

[mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] [ænd; ənd] [kept] [æz; əz] ['venəˌreɪtid] ['tælɪsmənz][baɪ][ðə; ði]['kædəu]

must	have	been	found	and	kept	as	venerated	talismans	by	the	Caddo
必须	有	到过	成立	和	保留	作为	受人尊敬	护身符	经过	这	卡多

['lidər] .

leaders	.
领导人	.

这些物品一定是卡多族首领发现并奉为神圣护身符而保存下来的。

[gɑː'hɑːgɑːn][ænd; ənd] [maʊndz] [plæn'teɪʃ(ə)n][hæv; həv][ðer; ðər] ['kaʊntərpɑːrts] [æz; əz] ['ɜːrli] ['kædəuən]

Gahagan	and	Mounds	Plantation	have	their	counterparts	as	early	Caddoan
加哈甘	和	土堆	种植园	有	他们的	对应物	作为	早期的	卡多安

[ˌserɪ'moʊniəl][ænd; ənd] [treɪd] ['sɛntɚz, 'sɛnɚz][æt; ət][ə; eɪ]['dʌz(ə)n]['sɪmələr][lɑːrdʒ][saɪts][ɪn] ['teksəs] ,

ceremonial	and	trade	centers	at	a	dozen	similar	large	sites	in	Texas	,
仪式	和	贸易	中心	在	一个	打	相似的	大的	网站	在	德克萨斯州	,

加哈根和芒兹种植园在德克萨斯州还有十几个类似的大型遗址，它们都是早期卡多文化的祭祀和贸易中心。

[ˌoʊklə'hoʊmə] , [ænd; ənd] ['ɑːrkənsɔː] .

Oklahoma	,	and	Arkansas	.
俄克拉荷马州	,	和	阿肯色州	.

俄克拉荷马州和阿肯色州。

[ðə; ði][best] [noʊn] [ɪz][ðə; ði]['spɪˌroʊ][maʊnd] ['sentər][ɑːn][ðə; ði]['ɑːrkənsɔː] ['rɪvər][ɪn] ['iːstərn]

The	best	known	is	the	Spiro	mound	center	on	the	Arkansas	River	in	eastern
这	最好的	已知	是	这	斯皮罗	冢	中心	在	这	阿肯色州	河	在	东

[ˌoʊklə'hoʊmə] ,

Oklahoma	,
俄克拉荷马州	,

其中最著名的是位于俄克拉荷马州东部阿肯色河畔的斯皮罗土墩遗址。

[wer] [ɪ'nɔːrməs] [ə'maʊnts] [ʌv; əv] [wel] - [meɪd] [ænd; ənd][ɪg'zɑːtɪk]['ɑːbdʒekts][frʌm; frəm][ðə; ði][ɪn'taɪər]

where	enormous	amounts	of	well	-	made	and	exotic	objects	from	the	entire
在哪里	巨大的	金额	的	出色地	-	制成	和	异域风情	对象	从	这	全部的

[mɪd'pɔːʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [wɜːr; wər] ['gæðərd] [ɔːr] [meɪd] [æz; əz]['ɔfɚɪŋz, 'ɔfrɪŋz] .

midportion	of	the	United	States	were	gathered	or	made	as	offerings	.
中部	的	这	团结的	各州	是	聚集	或者	制成	作为	供品	.

那里聚集或制作了大量来自美国中部地区的精美奇特物品作为祭品。

[kloʊz] ['kɑːntækt] [bɪ'twiːn] [ðiːz] [lɑːrdʒ][ˌserɪ'moʊniəl]['sɛntɚz, 'sɛnɚz][ɪz] [ʃoʊn] [baɪ][ðə; ði][ˌsɪmə'lærəti]

Close	contact	between	these	large	ceremonial	centers	is	shown	by	the	similarity
关闭	接触	之间	这些	大的	仪式	中心	是	所示	经过	这	相似

[ʌv; əv]['ɑːbdʒekts] ,

of	objects	,
的	对象	,

这些大型祭祀中心之间的密切联系可以从器物的相似性中看出。

[mə'tɪriəlz] , [ɔːr][ɑːr'tɪstɪk]['kɑːnsɛpts, 'kɑːnsɛps] [ə'krɔːs] [ðə; ði][ɪn'taɪər]['kædəu] ['eriə] .

materials	,	or	artistic	concepts	across	the	entire	Caddo	area	.
材料	,	或者	艺术	概念	穿过	这	全部的	卡多	区域	.

卡多地区所有材料或艺术理念。

['kɑːnˌtækts, 'kɑːnˌtæks][wɪð; wɪθ] ['ʌðər] ['kʌltʃərəl]['sɛntɚz, 'sɛnɚz][ɪn][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] [ænd; ənd]['ɪntuː]

Contacts	with	other	cultural	centers	in	the	Mississippi	Valley	and	into
联系方式	和	其他	文化	中心	在	这	密西西比州	谷	和	进入

[ðə; ði] [ˌsaʊθ'iːst] ['ɔːlsoʊ][ɑːr; ər] [siːn] .

the	Southeast	also	are	seen	.
这	东南	还	是	已见	.

与密西西比河谷及东南部的其他文化中心也有联系。

[kən'træstɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ðiːz] [ɪm'pɔːrt(ə)nt]['sɛntɚz, 'sɛnɚz] , [wɪð; wɪθ][ðer; ðər] [rɪ'flekʃ(ə)n] [ʌv; əv]['mɪd(ə)l]

Contrasting	with	these	important	centers	,	with	their	reflection	of	Middle
对比	和	这些	重要的	中心	,	和	他们的	反射	的	中间

[ə'merɪkən] [ˌseri'məjnjəlizəm] , ['ɔːrgənaɪzd][rɪ'lɪdʒiˌoʊ] - ['sɪv(ə)l] ['liːdərʃɪp] [klæs] ,

American	ceremonialism	,	organized	religio	-	civil	leadership	class	,
美国人	仪式主义	,	组织	宗教	-	民用	领导	班级	,

与这些重要中心形成对比的是，它们反映了美国中西部地区的礼仪传统和有组织的宗教-民事领导阶层，

[ænd; ənd] [ɪk'spensɪv] ['kruːəl]['beriəl] ['serəmənɪz] , [ðer; ðər][wɜːr; wər] ['meni] [smɔːl] ['vɪlɪdʒəz][ænd; ənd]

and	expensive	cruel	burial	ceremonies	,	there	were	many	small	villages	and
和	昂贵的	残忍的	葬礼	仪式	,	那里	是	许多	小的	村庄	和

['hæmləts][ʌv; əv] ['ɜːrli] ['kædəu]['piːp(ə)l] .

hamlets	of	early	Caddo	people	.
村庄	的	早期的	卡多	人们	.

早期卡多族人居住的许多小村庄和聚落，由于昂贵的残酷葬礼仪式，导致他们丧生。

[ðer; ðər] [ˌhæbɪ'teɪʃn] , [tuːlz] , [ænd; ənd][sʌm; səm] ['kʌstəmz] [ɑːr; ər] [noʊn] [baɪ] [eksplə'reɪʃnz] [ʌv; əv]

Their	habitations	,	tools	,	and	some	customs	are	known	by	explorations	of
他们的	居住地	,	工具	,	和	一些	海关	是	已知	经过	探索	的

[saɪts] [æt; ət] - ['lændɪŋ] ([web] -) ,

sites	at	Smithport	Landing	(	Webb	1963	)	,
网站	在	-	降落	(	韦伯	-	)	,

通过对史密斯波特登陆点遗址的探索，人们了解到了他们的居住地、工具和一些习俗（Webb 1963）。

['ælən] , ['wilkinsn] , ['swɑːnsənz] ['lændɪŋ] , [ænd; ənd] ['hɛrɪsənz] ['baɪuː] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] ['westərn] ['væli]

Allen	,	Wilkinson	,	Swanson's	Landing	,	and	Harrison's	Bayou	along	the	western	valley
艾伦	,	威尔金森	,	斯旺森的	降落	,	和	哈里森的	河口	沿着	这	西	谷

[ɪ'skɑːrpmənt] ([fɔːrd] - ;

escarpment	(	Ford	1936	;
悬崖	(	福特	-	;

艾伦、威尔金森、斯旺森登陆点和哈里森河口沿西部山谷陡坡分布（福特 1936 年；

[web] [ænd; ənd] [mə'kɪni] - ; ['gregəri] [ænd; ənd] [web] -) .

Webb	and	McKinney	1975	;	Gregory	and	Webb	1965	)	.
韦伯	和	麦金尼	-	;	格雷戈里	和	韦伯	-	)	.

Webb 和 McKinney 1975；Gregory 和 Webb 1965）。

['koʊlbɚt][ænd; ənd] ['grɪr] [saɪts][ɑːn]['ʌpləndˌ] [striːmz] [ɪn] [ˌbiːən'vɪl] ['pærɪʃ] ,

Colbert	and	Greer	sites	on	upland	streams	in	Bienville	Parish	,
科尔伯特	和	格里尔	网站	在	高地	溪流	在	比安维尔	教区	,

科尔伯特和格里尔遗址位于比恩维尔教区的高地溪流上，

[ænd; ənd][ðə; ði]['ri:s(ə)nt] ['stʌdi] [ʌv; əv][ə; eɪ]['hæmlət][æt; ət] ['hænə] [ɑ:n][ðə; ði] [red] ['rɪvər] [bɪ'loʊ]
and 和 | **the** 这 | **recent** 最近的 | **study** 学习 | **of** 的 | **a** 一个 | **hamlet** 村庄 | **at** 在 | **Hanna** 汉娜 | **on** 在 | **the** 这 | **Red** 红色的 | **River** 河 | **below** 以下

[gɑ:'hɑ:gɑ:n] (['tɔməs] ,
Gahagan 加哈甘 | **(** (| **Thomas** 托马斯 | **,** ,

最近对加哈根下游红河畔汉娜村的一个小村庄进行了研究（托马斯，

['kæmbl] [ænd; ənd] ['ɑ:lər] -) . [-]
Campbell 坎贝尔 | **and** 和 | **Ahler** 阿勒 | **1977** - | **)**) | **.** . | **[** [| **10** - | **]**]

Campbell 和 Ahler 1977）。[10]

['ɜ:rli] ['kædəu] ['kɑ:pər] ['ɑ:bdʒekts][frʌm; frəm][gɑ:'hɑ:gɑ:n] [ɪn'klu:d] [bi:dz] , [ə; eɪ][hænd]['efɪdʒi] , [ə; eɪ]
Early 早期的 | **Caddo** 卡多 | **copper** 铜 | **objects** 对象 | **from** 从 | **Gahagan** 加哈甘 | **include** 包括 | **beads** 珠子 | **,** , | **a** 一个 | **hand** 手 | **effigy** 人偶 | **,** , | **a** 一个

['fɪŋgər] ['kʌvər] ,
finger 手指 | **cover** 覆盖 | **,** ,

加哈根出土的早期卡多铜器包括珠子、手形雕像、指套等。

[ə; eɪ] [lɔ:ŋ] - [noʊzd] [gɑ:d][mæsk] , [ænd; ənd] ['kɑ:pər] - ['pleɪtɪd] [ɪr] ['ɔrnəmənts] . [-]
a 一个 | **Long** 长的 | **-** - | **Nosed** 鼻子 | **God** 上帝 | **mask** 面具 | **,** , | **and** 和 | **copper** 铜 | **-** - | **plated** 镀 | **ear** 耳朵 | **ornaments** 装饰品 | **.** . | **[** [| **11** - | **]**]

长鼻神面具和镀铜耳饰。[11]

['meni] ['ʌðər] [smɔ:l] ['setlmənts] [ʌv; əv] [ðɪs] [taɪm] [ɑ:r; ər] [noʊn] [bʌt; bət][hæv; həv][nɑ:t] [bɪn] ['stʌdid]
Many 许多 | **other** 其他 | **small** 小的 | **settlements** 定居点 | **of** 的 | **this** 这 | **time** 时间 | **are** 是 | **known** 已知 | **but** 但 | **have** 有 | **not** 不是 | **been** 到过 | **studied** 研究

,
,
,

当时还有许多其他小型定居点，但尚未得到研究。

['θɜ:rti] [tu:; tə] ['fɔ:rti] [ˌɔ:ltə'geðər] [bɪ'twi:n] [nækə'tɔʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɑ:rkənsɔ:] [steɪt] [laɪn] (
thirty 三十 | **to** 到 | **forty** 四十 | **altogether** 共 | **between** 之间 | **Natchitoches** 纳奇托什 | **and** 和 | **the** 这 | **Arkansas** 阿肯色州 | **state** 状态 | **line** 线 | **(** (

['tɔməs] , ['kæmbl] [ænd; ənd] ['ɑ:lər] - ;
Thomas 托马斯 | **,** , | **Campbell** 坎贝尔 | **and** 和 | **Ahler** 阿勒 | **1977** - | **;** ;

从纳奇托什到阿肯色州州界，总共有三十到四十人（Thomas、Campbell 和 Ahler 1977 年；

[web] -) .
Webb 韦伯 | **1975** - | **)**) | **.** .

韦伯 1975）。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [red] ['rɪvər] ['væli] , [ɑ:n]['lætərəl] [leɪks] [ænd; ənd] [stri:mz] , [ænd; ənd][ɪn]
They 他们 | **are** 是 | **found** 成立 | **in** 在 | **the** 这 | **Red** 红色的 | **River** 河 | **Valley** 谷 | **,** , | **on** 在 | **lateral** 侧 | **lakes** 湖泊 | **and** 和 | **streams** 溪流 | **,** , | **and** 和 | **in** 在

[ðə; ði] ['ʌpləndz] .
the 这 | **uplands** 高地 | **.** .

它们分布于红河谷、支流湖泊和溪流以及高地。

[ə'pærəntli] , [ði:z] [wɜ:r; wər]['sɪmp(ə)l] ['fɑ:rmɪŋ] , ['gæðərɪŋ] , ['hʌntɪŋ] ,
Apparently 显然 | **,** , | **these** 这些 | **were** 是 | **simple** 简单的 | **farming** 农业 | **,** , | **gathering** 采集 | **,** , | **hunting** 打猎 | **,** ,

显然，这些活动包括简单的耕作、采集和狩猎。

[ænd; ənd] ['fɪʃɪŋ] [foʊk] [huː] [dɪd][nɑːt] [ʃer] [ɪn][ðə; ði][ɪg'zɑːtɪk] [mə'tɪriəlz] [ʌv; əv][ðə; ði][kəm'pleks]
and 和 | **fishing** 钓鱼 | **folk** 民间 | **who** WHO | **did** 做过 | **not** 不是 | **share** 分享 | **in** 在 | **the** 这 | **exotic** 异域风情 | **materials** 材料 | **of** 的 | **the** 这 | **complex** 复杂的
['riːdʒən(ə)l]['sɛntɚz, 'sɛnɚz] .
regional 区域 | **centers** 中心 | **.** .

以及那些没有参与到复杂的区域中心的异域资源中的渔民。

[ðeɪ] ['prɑːbəbli] [dɪd] [pɑːr'tɪsɪpeɪt] [ɪn] ['serəmənɪz] , [fe'stɪvɪtiːz] ,
They 他们 | **probably** 大概 | **did** 做过 | **participate** 参加 | **in** 在 | **ceremonies** 仪式 | **,** , | **festivities** 庆祝活动 | **,** ,

他们可能确实参与了仪式和庆祝活动。

[ænd; ənd] [rɪn'juːəlz] [ʌv; əv] [feɪθ] [baɪ]['vɪzɪts][tuː; tə][ðə; ði]['sɛntɚz, 'sɛnɚz][ænd; ənd] [meɪ] [hæv; həv]
and 和 | **renewals** 续约 | **of** 的 | **faith** 信仰 | **by** 经过 | **visits** 访问 | **to** 到 | **the** 这 | **centers** 中心 | **and** 和 | **may** 可能 | **have** 有
[prə'vaɪdɪd] [fuːd] ,
provided 假如 | **food** 食物 | **,** ,

通过探访中心来重燃信仰，中心可能还提供食物，

['loʊk(ə)l] [mə'tɪriəlz] , [ænd; ənd] [ə'keɪʒən(ə)l] [mæn] - ['paʊər] [ɪn] [ɪks'tʃeɪndʒ] [fɔːr; fər] ['liːdərʃɪp] [ænd; ənd]
local 当地的 | **materials** 材料 | **,** , | **and** 和 | **occasional** 偶然 | **man** 男人 | **-** - | **power** 力量 | **in** 在 | **exchange** 交换 | **for** 为了 | **leadership** 领导 | **and** 和
[prə'tekʃn] .
protection 保护 | **.** .

用当地材料和偶尔的人力换取领导权和保护。

[fɔːr; fər][ðə; ði][nekst] - ['jɪrz] [ðer; ðər][ɪz][noʊ] ['evɪdəns] [ʌv; əv][ðə; ði]['kædəu] ['biːɪŋ] ['θretnd] [baɪ]
For 为了 | **the** 这 | **next** 下一个 | **500** - | **years** 年 | **there** 那里 | **is** 是 | **no** 不 | **evidence** 证据 | **of** 的 | **the** 这 | **Caddo** 卡多 | **being** 存在 | **threatened** 威胁 | **by** 经过
['aʊt'saɪdər] .
outsiders 局外人 | **.** .

在接下来的500年里，没有证据表明卡多族受到了外来者的威胁。

['bɔsiːɚ] ['foʊkəs]
BOSSIER 专横跋扈 | **FOCUS** 重点

博西尔焦点

[bɪ'twiːn] [ə; eɪ] . [diː] . - [ænd; ənd] - [ðə; ði] ['ɜːrli] ['kædəu] ['kʌltʃər] [wʌz; wəz] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['ɪntuː][ə; eɪ]
Between 之间 | **A** 一个 | **.** . | **D** D | **.** . | **1100** - | **and** 和 | **1200** - | **the** 这 | **early** 早期的 | **Caddo** 卡多 | **culture** 文化 | **was** 曾是 | **changing** 变化 | **into** 进入 | **a** 一个
['sɪmpəlɚ, 'sɪmplɚ] ['kʌltʃər] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] [neɪmd] ['bɔsiːɚ] ,
simpler 更简单 | **culture** 文化 | **that** 那 | **has** 有 | **been** 到过 | **named** 命名 | **Bossier** 博西尔 | **,** ,

公元1100年至1200年间，早期的卡多文化逐渐演变为一种更为简单的文化，这种文化后来被称为博西耶文化。

[fɔːr; fər][ðə; ði] ['pærɪʃ] [ɪn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɜːrst] [dɪ'skʌvərd] ([web] 1948a) .
for 为了 | **the** 这 | **parish** 教区 | **in** 在 | **which** 哪个 | **it** 它 | **was** 曾是 | **first** 第一的 | **discovered** 发现 | **(** (| **Webb** 韦伯 | **1948a** 1948a | **)**) | **.** .

对于它最初被发现的教区（Webb 1948a）。

[ðə; ði][lɑːrdʒ]['sɛntɚz, 'sɛnɚz]['feɪdɪd] [aʊt] [ɔːr][wɜːr; wər] [ɪn'hæbɪtɪd] [baɪ] [smɔːl] [gruːps] .
The 这 | **large** 大的 | **centers** 中心 | **faded** 褪色 | **out** 出去 | **or** 或者 | **were** 是 | **inhabited** 有人居住的 | **by** 经过 | **small** 小的 | **groups** 团体 | **.** .

大型中心逐渐消失，或者只剩下小群人居住。

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [sɪ'kjʊr] , [nɑːt] ['menəst] ,

The	people	seem	to	have	been	secure	,	not	menaced	,
这	人们	似乎	到	有	到过	安全的	,	不是	受威胁	,

民众似乎感到安全，没有受到威胁。

[ænd; ənd] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [spred] [aʊt] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [striːmz] [ɪn] [smɔːl] ['setlmənts] [ɔːr]['fæməli]

and	beginning	to	spread	out	along	the	streams	in	small	settlements	or	family
和	开始	到	传播	出去	沿着	这	溪流	在	小的	定居点	或者	家庭

['həʊmˌstedz] .

homesteads	.
家园	.

并开始沿着溪流扩散，形成小型定居点或家庭家园。

['ləʊk(ə)l] [mə'tɪriəlz] [wɜːr; wər] [juːst] [ænd; ənd] [fjuː] [ɪg'zɑːtɪk]['ɑːbdʒekts][hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] .

Local	materials	were	used	and	few	exotic	objects	have	been	found	.
当地的	材料	是	用过的	和	很少	异域风情	对象	有	到过	成立	.

使用的材料都是当地的，很少发现外来物品。

['beriəl] ['kʌstəmz] [bɪ'keɪm] ['sɪmpəlɚ, 'sɪmplɚ] ,

Burial	customs	became	simpler	,
葬礼	海关	成为	更简单	,

丧葬习俗变得更加简单，

['juːʒuəli; 'juːʒəli]['sɪŋg(ə)l][greɪvz; grɑːvz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [fjuː]['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz][ænd; ənd]['sɪtʃueɪtɪd] [nɪr] [ðə; ði]

usually	single	graves	with	a	few	offerings	and	situated	near	the
通常	单身的	坟墓	和	一个	很少	供品	和	位于	靠近	这

[hoʊm] [ɔːr][ɪn] [smɔːl] ['semitriz] .

home	or	in	small	cemeteries	.
家	或者	在	小的	墓地	.

通常是单人墓穴，祭品不多，位于住宅附近或小型墓地。

[ðə; ði] ['pɑːtəri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bɔsiːɝ] [foʊk][wʌz; wəz][ʌv; əv] [gʊd] ['kwɑːləti][ænd; ənd] [stɪl] [hæd; həd]

The	pottery	of	the	Bossier	folk	was	of	good	quality	and	still	had
这	陶器	的	这	博西尔	民间	曾是	的	好的	质量	和	仍然	有

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌdekə'reɪʃn] [baɪ] [ɪn'greɪvɪŋ] ,

some	of	the	decoration	by	engraving	,
一些	的	这	装饰	经过	雕刻	,

博西尔人的陶器质量很好，而且仍然保留着一些雕刻装饰。

[ɪn'saɪzɪŋ] , [ænd; ənd] - [tek'niːks] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrliər] ['pɪriəd] ,

incising	,	and	punctating	techniques	of	the	earlier	period	,
切开	,	和	-	技术	的	这	早些时候	时期	,

早期雕刻和刻划技法

[bʌt; bət] [ɪn'kriːsɪŋ] [ə'maʊnts] [ʌv; əv] ['evrideɪ] [werz] [wɜːr; wər] ['dekəreɪtɪd] [baɪ]['sɪmp(ə)l] ['brʌʃɪŋ] (

but	increasing	amounts	of	everyday	wares	were	decorated	by	simple	brushing	(
但	增加	金额	的	每天	商品	是	装饰	经过	简单的	刷牙	(

['sɪmələr][tuː; tə] [ˌplɑːkə'miːn] ['pɑːtəri] [ʌv; əv] ['iːstərn] [ænd; ənd] ['sʌðərn] [luˌiːzi'ænə]) .

similar	to	Plaquemine	pottery	of	eastern	and	southern	Louisiana	)	.
相似的	到	普拉克明	陶器	的	东	和	南部	路易斯安那州	)	.

但越来越多的日常用品采用简单的刷涂工艺进行装饰（类似于路易斯安那州东部和南部的普拉克明陶器）。

[bɪ'twiːn] ['kædəu] [leɪk] [ænd; ənd] [nækə'tɔʃ] [ðə; ði][loʊ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['setlmənts] [ɪn][ðə; ði] [red]

Between	Caddo	Lake	and	Natchitoches	the	location	of	settlements	in	the	Red
之间	卡多	湖	和	纳奇托什	这	地点	的	定居点	在	这	红色的

['rɪvər] ['væli] ['ɔːlmoʊst] ['dɪsə'pɪrd] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,

River	Valley	almost	disappeared	at	this	time	,
河	谷	几乎	消失	在	这	时间	,

在卡多湖和纳奇托什之间，红河谷的居民点几乎在此时消失了。

['pɑːsəbli] ['sɪgnɪfaɪɪŋ] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ræft] .

possibly	**signifying**	**the**	**beginning**	**of**	**the**	**Great**	**Raft**	**.**
可能	表示	这	开始	的	这	伟大的	筏	.

这可能标志着大木筏时代的开始。

[ðə; ði]['vɪlɪdʒəz][ænd; ənd]['hæmləts][wɜːr; wər][ɑːn][ðə; ði]['lætərəl] [striːmz] , [leɪks] , [ænd; ənd]['ɪntuː][ðə; ði]

The	**villages**	**and**	**hamlets**	**were**	**on**	**the**	**lateral**	**streams**	**,**	**lakes**	**,**	**and**	**into**	**the**
这	村庄	和	村庄	是	在	这	侧	溪流	,	湖泊	,	和	进入	这

['ʌpləndz] ,

uplands	**,**
高地	,

村庄和聚落分布在支流、湖泊沿岸以及高地上。

[ə'lɔːŋ] ['vɜːrtʃuəli] ['evri] ['wɔːtərkɔːrs] .

along	**virtually**	**every**	**watercourse**	**.**
沿着	几乎	每一个	河道	.

几乎每条水道沿线。

[ə; eɪ][kɑːm] ['pɪriəd] [ʌv; əv]['pæstərəl][laɪf][ɪz]['ɪndɪkeɪtɪd][ænd; ənd]['prɑːbəbli]['læstɪd][ʌn'tɪl][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]

A	**calm**	**period**	**of**	**pastoral**	**life**	**is**	**indicated**	**and**	**probably**	**lasted**	**until**	**it**	**was**
一个	冷静的	时期	的	牧灵	生活	是	表明的	和	大概	持续	直到	它	曾是

['ʃætərd] [ɪn] - [baɪ] - ['tætərd] ['spænɪʃ] ['ɑːrmi][ænd; ənd][ðə; ði] ['sʌbsɪkwənt] [ə'raɪv(ə)l]

shattered	**in**	**1542**	**by**	**Moscoso's**	**tattered**	**Spanish**	**army**	**and**	**the**	**subsequent**	**arrival**
破碎	在	-	经过	-	破烂	西班牙语	军队	和	这	随后的	到达

[ʌv; əv] ['ʌðər] [ˌjʊərə'piːənz] .

of	**other**	**Europeans**	**.**
的	其他	欧洲人	.

这表明当地曾有过一段平静的田园生活时期，这段时期可能一直持续到 1542 年，被莫斯科索率领的破败的西班牙军队以及随后其他欧洲人的到来所打破。

[wʌn] [sʌtʃ] ['hæmlət][ɔːr]['fæməli] ['hoʊmsted] [ʌv; əv] ['bɔsiːɝ] ['piːp(ə)l][ɪz]['ʌndər] ['stʌdi] [æt; ət][ðə; ði]

One	**such**	**hamlet**	**or**	**family**	**homestead**	**of**	**Bossier**	**people**	**is**	**under**	**study**	**at**	**the**
一	这样的	村庄	或者	家庭	家园	的	博西尔	人们	是	在下面	学习	在	这

[mənt'gʌməri] [saɪt][ɪn] ['ʌpər] ['webstər] ['pærɪʃ] [æt; ət][ðə; ði] ['sprɪŋˌhɪl] ['erpɔːrt] ([web] [ænd; ənd] ['dʒiːn]

Montgomery	**site**	**in**	**upper**	**Webster**	**Parish**	**at**	**the**	**Springhill**	**Airport**	**(**	**Webb**	**and**	**Jeane**
蒙哥马利	地点	在	上	韦伯斯特	教区	在	这	斯普林希尔	飞机场	(	韦伯	和	珍妮

-) .

1977	**)**	**.**
-	)	.

在斯普林希尔机场附近的韦伯斯特教区上部的蒙哥马利遗址，人们正在研究博西尔人的一个小村庄或家族宅邸（Webb 和 Jeane 1977）。

[ðə; ði]['piːp(ə)l] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [lɪvd] [hɪr] [lɔːŋ] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [θætʃt] [ruːf] ,

The	**people**	**seem**	**to**	**have**	**lived**	**here**	**long**	**enough**	**for**	**their**	**thatched**	**roof**	**,**
这	人们	似乎	到	有	居住地	这里	长的	足够的	为了	他们的	茅草屋顶	屋顶	,

这些人似乎在这里居住的时间足够长了，他们的屋顶都是茅草的。

[kleɪ] - [dɔːbd] ['haʊzɪz] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [rɪ'per] [ænd; ənd][riː'ləʊkeɪtid][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv]

clay	**-**	**daubed**	**houses**	**to**	**have**	**been**	**repaired**	**and**	**relocated**	**a**	**number**	**of**
黏土	-	涂抹	房屋	到	有	到过	已修复	和	搬迁	一个	数字	的

[taɪmz] , ['liːvɪŋ] ['nuːmərəs] [poʊst][moʊldz] .

times	**,**	**leaving**	**numerous**	**post**	**molds**	**.**
时代	,	离开	很多的	邮政	模具	.

用粘土粉刷的房屋曾多次修缮和搬迁，留下了许多柱模。

[ðer; ðər]['sɪmp(ə)l] [tuːlz] [ænd; ənd] ['æroʊ] [pɔɪnts] [wɜːr; wər] [meɪd] [ʌv; əv]['loʊk(ə)l] [tʃɜːrt] ;

Their	**simple**	**tools**	**and**	**arrow**	**points**	**were**	**made**	**of**	**local**	**cherts**	**;**
他们的	简单的	工具	和	箭	积分	是	制成	的	当地的	燧石	;

他们使用的简易工具和箭头都是用当地的燧石制成的；

['ɔrnəmənts] [ɑːr; ər] ['mɪsɪŋ] [ænd; ənd] ['pɑːlɪʃt] [stoʊn] [tuːlz] [ɑːr; ər] [rer] .

ornaments	are	missing	and	polished	stone	tools	are	rare	.
装饰品	是	丢失的	和	抛光	石头	工具	是	稀有的	.

装饰品缺失，抛光石器也十分罕见。

['rezɪdjʊ] [ʌv; əv] ['gæðərd] [ɔːr] ['hʌntɪd] [fuːd] [stʌfs] [ɑːr; ər]['prez(ə)nt] : ['hɪkəri] [nʌts] , ['eɪkɔːnz] , [pə(ː)'simənz] ,

Residues	of	gathered	or	hunted	food	stuffs	are	present	:	hickory	nuts	,	acorns	,	persimmons	,
残基	的	聚集	或者	猎杀	食物	东西	是	展示	:	山胡桃木	坚果	,	橡子	,	柿子	,

现场留有采集或狩猎食物的残留物：山核桃、橡子、柿子等。

['mʌsəlz] , ['tɜːrt(ə)l] , [fɪʃ] , [ænd; ənd] [dɪr] [boʊnz] .

mussels	,	turtle	,	fish	,	and	deer	bones	.
贻贝	,	龟	,	鱼	,	和	鹿	骨头	.

贻贝、海龟、鱼和鹿的骨头。

[noʊ][kɔːrn] , [biːnz] , [ɔːr] ['pʌmpkɪn] [siːdz] [hæv; həv] [bɪn] [faʊnd] ,

No	corn	,	beans	,	or	pumpkin	seeds	have	been	found	,
不	玉米	,	豆子	,	或者	南瓜	种子	有	到过	成立	,

没有发现玉米、豆类或南瓜种子。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [groʊn] [ðiːz] [krɑːps][ænd; ənd]['prɑːbəbli] [dɪd][soʊ][ɪn] ['gaːdnz]

but	they	must	have	grown	these	crops	and	probably	did	so	in	gardens
但	他们	必须	有	生长	这些	农作物	和	大概	做过	所以	在	花园

['ræðər] [ðæn; ðən][ɪn] [fiːldz] .

rather	than	in	fields	.
相当	比	在	字段	.

但他们肯定种植过这些作物，而且很可能是在花园里而不是田地里种植的。

[ðer; ðər] ['pɑːtəri] , [æz; əz] [ʃoʊn] [baɪ]['broʊkən] [ʃɜːrd] ,

Their	pottery	,	as	shown	by	broken	sherds	,
他们的	陶器	,	作为	所示	经过	破碎的	陶片	,

从破碎的陶片可以看出，他们的陶器.....

[reɪndʒd][frʌm; frəm] [rʌf] ['kʌlɪneri] [ɔːr] ['stɔːrɪdʒ] [pɔts][tuː; tə] ['naɪsli] [ɪn'greɪvd] [boʊlz] [ænd; ənd] [red] - ['sɜːrfɪs] [ɔːr] [ɪn'greɪvd] ['bɔtlz] . [-]

ranged	from	rough	culinary	or	storage	pots	to	nicely	engraved	bowls	and	red	-	surfaced	or	engraved	bottles	.	[	12	]
范围	从	粗糙的	烹饪	或者	贮存	锅	到	很好	刻	碗	和	红色的	-	浮出水面	或者	刻	瓶子	.	[	-	]

从粗糙的烹饪或储物罐到精美雕刻的碗和红色表面或雕刻的瓶子，种类繁多。[12]

['bɔsiːɚ] ['foʊkəs] ['pɑːtəri] [frʌm; frəm] [mɪl] [kriːk] [saɪt] , [leɪk] - .

Bossier	Focus	pottery	from	Mill	Creek	site	,	Lake	Bistineau	.
博西尔	重点	陶器	从	磨	溪	地点	,	湖	-	.

来自比斯蒂诺湖米尔溪遗址的博西尔焦点陶器。

['foʊtoʊz] ['kɜːrtəsi] [ʌv; əv]['sɑːrdʒənt][oʊ] . [eɪtʃ] . ['deivis] . [-]

Photos	courtesy	of	Sergeant	O	.	H	.	Davis	.	[	13	]
照片	礼貌	的	军士	哦	.	H	.	戴维斯	.	[	-	]

照片由 OH Davis 中士提供。[13]

[ə; eɪ] ['bɔsiːɚ] [gruːp] [ʌv; əv] ['haɪər] ['kʌltʃər] [lɪvd] [ə'lɔːŋ] ['wɪloʊ] [ʃuːt] ,

A	Bossier	group	of	higher	culture	lived	along	Willow	Chute	,
一个	博西尔	团体	的	更高	文化	居住地	沿着	柳	滑槽	,

一群文化水平较高的博西尔人居住在柳树溪沿岸。

[æn; ən][oʊld] [red] ['rɪvər] ['tʃæn(ə)l] [ɪn][ðə; ði] ['væli] [iːst] [ʌv; əv] ['bɔsiːɚ] ['sɪti] .

an	old	Red	River	channel	in	the	valley	east	of	Bossier	City	.
一个	老的	红色的	河	渠道	在	这	谷	东方	的	博西尔	城市	.

博西尔市东部山谷中的一条古老的红河河道。

['fɑːrmɪŋ] ['həʊmˌstedz] [ænd; ənd]['hæmləts][ɑːr; ər] [strʌŋ] [ə'lɔːŋ] [ɪts] [kɔːrs] [ænd; ənd] [tuː] [lɑːrdʒ]
Farming homesteads and hamlets are strung along its course and two large
农业 家园 和 村庄 是 串 沿着 它是 课程 和 二 大的
[maʊndz] — - [ænd; ənd] ['wəːnə] — [mɑːrk][ðə; ði] ['bɔsiːɚ] [ˌserɪ'moʊniəl]['sɛntɚz, 'sɛnɚz] .
mounds — Vanceville and Werner — mark the Bossier ceremonial centers .
土堆 — - 和 维尔纳 — 标记 这 博西尔 仪式 中心 .

农舍和村庄沿着河道星罗棋布，两个大土墩——范斯维尔和沃纳——标志着博西尔的祭祀中心。

[bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['wəːnə] [maʊnd] , [dɪ'strɔɪd] [ɪn][ðə; ði] - ,
Beneath the Werner mound , destroyed in the 1930's ,
下面 这 维尔纳 冢 , 损毁 在 这 - ,

在 20 世纪 30 年代被毁的维尔纳土墩下方，

[wɜːr; wər][ðə; ði]['ruːɪnz][ʌv; əv][æn; ən] [ɪ'mens] [lɑːdʒ] [wɪtʃ] [wʌz; wəz]['sɜːrkjələr][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
were the ruins of an immense lodge which was circular with a
是 这 废墟 的 一个 巨大 小屋 哪个 曾是 圆 和 一个
[prə'dʒektɪŋ] ['entrəns] .
projecting entrance .
投影 入口 .

这里曾是一座巨大的圆形小屋的遗址，小屋有一个突出的入口。

[ðə; ði][ɪn'taɪər] [lɑːdʒ] ['meʒərd] ['eɪti] [baɪ] ['naɪnti] [fiːt] .
The entire lodge measured eighty by ninety feet .
这 全部的 小屋 测量 八十 经过 九十 脚 .

整个小屋长八十英尺，宽九十英尺。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['prɑːbəbli] [ˌserɪ'moʊniəl] , [ɔːr][ðə; ði] [lɑːdʒ] [ʌv; əv][ə; eɪ] - ([tʃiːf]) , [æz; əz] [fjuː]
It was probably ceremonial , or the lodge of a Caddi (chief) , as few
它 曾是 大概 仪式 , 或者 这 小屋 的 一个 - (首席) , 作为 很少
['ærəus] ,
arrows ,
箭头 ,

这可能是个仪式场所，或者是卡迪（酋长）的住所，因为箭矢很少。

[tuːlz] , [ɔːr]['pɜːrsən(ə)l] [pə'zeʃnz] [wɜːr; wər] [faʊnd] .
tools , or personal possessions were found .
工具 , 或者 个人的 财产 是 成立 .

发现了工具或个人物品。

[ðer; ðər][wɜːr; wər] ['kwɑːntətiz] [ʌv; əv] [dɪr] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ænɪm(ə)l] [boʊnz] , [fɪʃ] [ænd; ənd]['tɜːrt(ə)l]
There were quantities of deer and other animal bones , fish and turtle
那里 是 数量 的 鹿 和 其他 动物 骨头 , 鱼 和 龟
[boʊnz] , [ænd; ənd] ['mʌsl] ['ʃɛlz] .
bones , and mussel shells .
骨头 , 和 蚌 贝壳 .

现场有大量的鹿骨和其他动物骨骼、鱼骨和龟骨，以及贻贝壳。

['broʊkən] ['pɑːtəri] [ɪn][lɑːrdʒ] [ə'maʊnts] [di'nəutid] [fiːsts] [ænd; ənd][ðə; ði][sə'ræmɪks][wɜːr; wər][ʌv; əv]
Broken pottery in large amounts denoted feasts and the ceramics were of
破碎的 陶器 在 大的 金额 表示 盛宴 和 这 陶瓷 是 的
[ɪk'sepʃən(ə)l] ['kwɑːləti] .
exceptional quality .
非凡的 质量 .

大量碎陶器表明当时正在举行宴会，而且这些陶器的质量都非常出色。

[noʊ] ['beriəlz] [ɔːr] [hoʊl] ['ves(ə)lz][wɜːr; wər] [faʊnd] .
No burials or whole vessels were found .
不 葬礼 或者 所有的 船只 是 成立 .

没有发现墓葬或完整的器皿。

[iːtʃ] ['lætərəl] [leɪk] [ə'lɔːŋ] [red] ['rɪvər] — [blæk] ['baɪuː] , ['kædəu] , ['wɔlis] , [klɪr] , [ænd; ənd]
Each lateral lake along Red River — Black Bayou , Caddo , Wallace , Clear , and
每个 侧 湖 沿着 红色的 河 — 黑色的 河口 , 卡多 , 华莱士 , 清除 , 和
- [leɪks] [ɑːn][ðə; ðiː] [west] [saɪd] ;
Smithport lakes on the west side ;
- 湖泊 在 这 西方 边 ;

红河沿岸的每个支流湖泊——西侧的黑河湾湖、卡多湖、华莱士湖、克利尔湖和史密斯波特湖；

- , - , [swɑːn] , [ænd; ənd] [blæk] [leɪks] [ɑːn][ðə; ðiː] [iːst] — [hæz; həz] ['bɔsiːɚ] ['pɪriəd]
Bodcau , Bistineau , Swan , and Black lakes on the east — has Bossier period
- , - , 天鹅 , 和 黑色的 湖泊 在 这 东方 — 有 博西尔 时期
[saɪts] [ə'raʊnd] [ɪts]['mɑːrdʒɪnz] .
sites around its margins .
网站 大约 它是 边距 .

东部有博德考湖、比斯蒂诺湖、斯旺湖和黑湖，其周边有博西耶时期的遗址。

[ˌɑːkjə'peɪʃənz] [kən'tɪnjuː] ['westwərd] [tuː; tə]['sæbain] ['rɪvər] [ænd; ənd]['ɪntuː] ['iːstərn] ['teksəs] ,
Occupations continue westward to Sabine River and into eastern Texas ,
职业 继续 向西 到 萨宾 河 和 进入 东 德克萨斯州 ,
['saʊθwərd] ['ɔːlmoʊst][tuː; tə] [ˌkætə'huːlə] [leɪk] ,
southward almost to Catahoula Lake ,
向南 几乎 到 卡塔胡拉 湖 ,

占领活动继续向西延伸至萨宾河，进入德克萨斯州东部，向南几乎到达卡塔胡拉湖。

['iːstwərd] [ə'lɔːŋ] - [ænd; ənd] ['kɔːni] ['baijuːz] [tɔːrd] [ðə; ðiː]['wɔʃitɔː; 'wɔː-] , [ænd; ənd]
eastward along D'Arbonne and Corney bayous toward the Ouachita , and
向东 沿着 - 和 科尼 河湾 朝向 这 沃希塔 , 和
['nɔːrθwərd] ['ɪntuː] ['ɑːrkənsɔː] .
northward into Arkansas .
向北 进入 阿肯色州 .

向东沿达尔邦河和科尼河向沃希托河方向，向北进入阿肯色州。

['iːðər] [leɪt] ['bɔsiːɚ] [ɔːr] ['beltʃər] ['piːp(ə)l][kʊd; kəd][hæv; həv] [bɪn] [ɪn][ðə; ðiː] ['pɑːpjələs] -
Either late Bossier or Belcher people could have been in the populous Naguatex
任何一个 晚的 博西尔 或者 贝尔彻 人们 可以 有 到过 在 这 人口众多 -
['dɪstrɪkt] [dɪ'skraɪbd] [baɪ][ðə; ðiː][diː]['soʊtoʊ] ['krɑːnɪklɚz] ,
district described by the De Soto chroniclers ,
区 描述 经过 这 德 索托 编年史家 ,

德索托编年史家所描述的人口稠密的纳瓜特克斯地区，可能是博西尔晚期居民或贝尔彻居民。

[ɪn'kaʊntər] [dʒʌst] [bɪ'fɔːr] [ðə; ðiː]['spænjərdz] [krɔːst] [red] ['rɪvər] .
encountered just before the Spaniards crossed Red River .
遭遇 只是 前 这 西班牙人 交叉 红色的 河 .

在西班牙人渡过红河之前遇到的。

['beltʃər] ['foʊkəs]
BELCHER FOCUS
贝尔彻 重点

贝尔彻焦点

[ðə; ðiː] ['beltʃər] [maʊnd] [saɪt] , [ɪn] [red] ['rɪvər] ['væli] [ə'baʊt] ['twenti] [maɪlz] [nɔːrθ] [ʌv; əv] ['ʃriːvpɔːt] ,
The Belcher mound site , in Red River Valley about twenty miles north of Shreveport ,
这 贝尔彻 冢 地点 , 在 红色的 河 谷 关于 二十 英里 北 的 什里夫波特 ,

贝尔彻土墩遗址位于红河谷，在什里夫波特以北约20英里处。

['gɪvz] [ɪts] [neɪm] [tuː; tə] [ðɪs] ['kædəu] ['kʌltʃər] ['pɪriəd] .
gives its name to this Caddo culture period .
给予 它是 姓名 到 这 卡多 文化 时期 .

它为卡多文化时期命名。

[ˌreɪdioʊˈkɑːrbən] [deɪts] [æt; ət][ðə; ði][saɪt][ænd; ənd] [kəmˈpærəsnz] [wɪð; wɪθ] [ˈʌðər] [ˈkʌltʃər] [səˈdʒest] [ðæt]

Radiocarbon	**dates**	**at**	**the**	**site**	**and**	**comparisons**	**with**	**other**	**cultures**	**suggest**	**that**
放射性碳	日期	在	这	地点	和	比较	和	其他	文化	建议	那

[ðə; ði] [ˈbeltʃər] [ˈfoʊkəs][bɪˈgæn][əˈbaʊt][ə; eɪ] . [diː] . - [ænd; ənd][ˈlæstɪd][ˈɪntuː][ðə; ði] 17th [ˈsentʃəri] .

the	**Belcher**	**Focus**	**began**	**about**	**A**	**.**	**D**	**.**	**1400**	**and**	**lasted**	**into**	**the**	**17th**	**century**	**.**
这	贝尔彻	重点	开始	关于	一个	.	D	.	-	和	持续	进入	这	17th	世纪	.

该遗址的放射性碳年代测定以及与其他文化的比较表明，贝尔彻文化中心大约始于公元 1400 年，一直持续到 17 世纪。

[ˈdʊrɪŋ] [ɪts] [bɪˈgɪnɪŋ] .

During	**its**	**beginning**	**.**
期间	它是	开始	.

在它诞生之初。

[ˈbeltʃər] [ˈkʌltʃər] [ˈprɑːbəbli] [ˌoʊvərˈlæpt] [ænd; ənd][ˈkəuigˈzistid][wɪð; wɪθ] [ˈbɔsiːɝ] [ˈkʌltʃər] .

Belcher	**culture**	**probably**	**overlapped**	**and**	**coexisted**	**with**	**Bossier**	**culture**	**.**
贝尔彻	文化	大概	重叠	和	共存	和	博西尔	文化	.

贝尔彻文化可能与博西尔文化有所重叠并共存。

[ðə; ði] [ˈbeltʃər] [saɪt][wʌz; wəz][ˈekskəˌveɪtid][baɪ] [web] (-) [ænd; ənd][hɪz; ɪz][əˈsoʊsieɪts; əˈsoʊʃieɪts]

The	**Belcher**	**site**	**was**	**excavated**	**by**	**Webb**	**(**	**1959**	**)**	**and**	**his**	**associates**
这	贝尔彻	地点	曾是	挖掘	经过	韦伯	(	-	)	和	他的	同事

[ˈoʊvər][ə; eɪ][ten] [jɪr] [ˈpɪriəd] .

over	**a**	**ten**	**year**	**period**	**.**
超过	一个	十	年	时期	.

贝尔彻遗址由韦伯（1959 年）及其同事进行了十年的挖掘。

[ðə; ði] [ˈbeltʃər] [maʊnd] [kənˈteɪnd] [ə; eɪ] [səkˈseʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˈlevlz] [ɑːn] [wɪtʃ] [ˈhaʊzɪz] [wɜːr; wər] [bɪlt] ,

The	**Belcher**	**mound**	**contained**	**a**	**succession**	**of**	**levels**	**on**	**which**	**houses**	**were**	**built**	**,**
这	贝尔彻	冢	包含	一个	演替	的	级别	在	哪个	房屋	是	建造	,

贝尔彻土墩包含多层地基，房屋就建在其上。

[bəːnd] [ɔːr] [dɪˈzɜːrtɪd] , [ænd; ənd] [ˈkʌvərd] [ˈoʊvər][wɪð; wɪθ] [nuː] [ˈbɪldɪŋz] .

burned	**or**	**deserted**	**,**	**and**	**covered**	**over**	**with**	**new**	**buildings**	**.**
烧伤	或者	荒凉的	,	和	涵盖	超过	和	新的	建筑物	.

被烧毁或废弃，并被新建筑覆盖。

[ˈberiəlz] [wɜːr; wər] [pleɪst] [ɪn][pɪts] [bɪˈniːθ] [ðə; ði] [haʊs] [flɔːrz] [ɔːr] [θruː] [ðə; ði][ˈruːɪnz][ʌv; əv]

Burials	**were**	**placed**	**in**	**pits**	**beneath**	**the**	**house**	**floors**	**or**	**through**	**the**	**ruins**	**of**
葬礼	是	放置	在	坑	下面	这	房子	楼层	或者	通过	这	废墟	的

[bəːnd] [ˈhaʊzɪz] .

burned	**houses**	**.**
烧伤	房屋	.

尸体被埋葬在房屋地板下的坑里，或者埋葬在被烧毁房屋的废墟中。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ɪnˈfɜːrd] [ðæt] [ðə; ði] [ˈhaʊzɪz] [wɜːr; wər][ˌserɪˈmoʊniəl][ˈlɑːdʒɪz][ɔːr] [tʃiːfs] - [ˈhaʊzɪz] .

It	**is**	**inferred**	**that**	**the**	**houses**	**were**	**ceremonial**	**lodges**	**or**	**chiefs**	**'**	**houses**	**.**
它	是	推断	那	这	房屋	是	仪式	旅馆	或者	酋长们	-	房屋	.

据推测，这些房屋是仪式用的住所或酋长的住所。

[ðə; ði] [ˈɜːrliɪst] [haʊs] [wʌz; wəz][rekˈtæŋgjələr] , [wɪð; wɪθ][wɔːl][poʊsts] [iˈrektid] [ɪn] [ˈtrentʃɪz] [ænd; ənd]

The	**earliest**	**house**	**was**	**rectangular**	**,**	**with**	**wall**	**posts**	**erected**	**in**	**trenches**	**and**
这	最早	房子	曾是	矩形的	,	和	墙	帖子	竖立	在	战壕	和

[pækt] [wɪð; wɪθ] [kleɪ] ;

packed	**with**	**clay**	**;**
包装	和	黏土	;

最早的房屋是长方形的，墙柱竖立在沟渠中，并用粘土填满；

[ə; eɪ][ˈsev(ə)n] - [fʊt] [ˈentrənsˌweɪ] [prəˈdʒektid] [ˌnɔːrθˈiːstwərd] .

a	**seven**	**-**	**foot**	**entranceway**	**projected**	**northeastward**	**.**
一个	七	-	脚	入口	预计	向东北方向	.

一个七英尺高的入口向东北方向延伸。

[ðə; ði] [wɔːlz] [wɜːr; wər] [kleɪ] - [dɔːbd] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['geɪbld] [ruːf] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [græs] [θætʃ] .

The	walls	were	clay	-	daubed	,	and	the	gabled	roof	covered	with	grass	thatch	.
这	墙壁	是	黏土	-	涂抹	,	和	这	山墙	屋顶	涵盖	和	草	苫	.

墙壁涂有粘土，人字形屋顶上覆盖着茅草。

['leɪtər] ['haʊzɪz] [wɜːr; wər] ['sɜːrkjələr] , ['ɔːlsoʊ] [wɪð; wɪθ] [prə'dʒektɪŋ] ['entrənsˌweɪ] , [ænd; ənd] [wɪð; wɪθ]

Later	houses	were	circular	,	also	with	projecting	entranceways	,	and	with
之后	房屋	是	圆	,	还	和	投影	入口	,	和	和

[ɪn'tɪriər] [ruːf] [sə'pɔrts] [ænd; ənd] ['sentrəl] [hɑːθs] .

interior	roof	supports	and	central	hearths	.
内部的	屋顶	支持	和	中央	壁炉	.

后来的房屋呈圆形，入口突出，屋顶有内部支撑，中央有壁炉。

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [wɜːr; wər] [dɔːbd] [ænd; ənd] [θætʃ] - ['kʌvərd] , [bʌt; bət] [wɜːr; wər] [dɪ'vaɪdɪd] ['ɪntuː]

They	also	were	daubed	and	thatch	-	covered	,	but	were	divided	into
他们	还	是	涂抹	和	苫	-	涵盖	,	但	是	分割	进入

[kəm'pɑːtmənts] ,

compartments	,
隔间	,

它们也涂上了油漆并覆盖了茅草，但被分隔成一个个隔间。

[wɪtʃ] [kən'teɪnd] [ɪn'tɜːrn(ə)l] [poʊsts] [fɔːr; fər] [siːts] [ɔːr] [kaʊtʃ] [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [smɔːl] [hɑːθs]

which	contained	internal	posts	for	seats	or	couches	and	sometimes	small	hearths
哪个	包含	内部的	帖子	为了	座位	或者	沙发	和	有时	小的	壁炉

[fɔːr; fər] [iːtʃ] [-]

for	each	[	14	]
为了	每个	[	-	]

其中包含用于座椅或沙发的内部立柱，有时每个立柱还配有小壁炉[14]

[kəm'pɑːrtmənt] .

compartment	.
隔间	.

隔间。

[fuːd] [rɪ'meɪnz] [faʊnd] [ɑːn] [ðə; ði] [flɔːrz] [ʌv; əv] ['beltʃər] ['haʊzɪz] [ɪn'kluːdɪd] [meɪz] , [biːnz] , ['hɪkəri]

Food	remains	found	on	the	floors	of	Belcher	houses	included	maize	,	beans	,	hickory
食物	遗迹	成立	在	这	楼层	的	贝尔彻	房屋	包括	玉米	,	豆子	,	山胡桃木

[nʌts] ,

nuts	,
坚果	,

在贝尔彻家房屋的地板上发现的食物残渣包括玉米、豆类、山核桃等。

[pər'sɪmən] [siːdz] , [pɪ'kɑːnz] , ['mʌsl] [ænd; ənd] [sneɪl] ['ʃɛlz] , [ænd; ənd] [boʊnz] [ʌv; əv] [dɪr] , ['ræbɪt] ,

persimmon	seeds	,	pecans	,	mussel	and	snail	shells	,	and	bones	of	deer	,	rabbit	,
柿子	种子	,	山核桃	,	蚌	和	蜗牛	贝壳	,	和	骨头	的	鹿	,	兔子	,

['skwɜːrəl] ,

squirrel	,
松鼠	,

柿子籽、山核桃、贻贝和蜗牛壳，以及鹿、兔子、松鼠的骨头

[fɑːks] , [mɪŋk] , [bɜːrdz] , [fɪʃ] ([gɑːr] , ['kætfɪʃ] , ['bʌfəloʊ] , ['ʃipsˌhed] , [ænd; ənd] ['boʊfɪn]) , [ænd; ənd]

fox	,	mink	,	birds	,	fish	(	gar	,	catfish	,	buffalo	,	sheepshead	,	and	bowfin	)	,	and
狐狸	,	貂	,	鸟类	,	鱼	(	加尔	,	鲶鱼	,	水牛	,	羊头	,	和	弓鳍鱼	)	,	和

['tɜːrt(ə)l] .

turtle	.
龟	.

狐狸、水貂、鸟类、鱼类（雀鳝、鲶鱼、水牛鱼、羊头鱼和弓鳍鱼）和乌龟。

['beltʃər] [tuːlz] [en'kʌmpəst] [stoʊn] [selts; kelts] (['hætʃɪt] [ɔːr] ['tʃɪzəlz]) , ['æroʊ] [pɔɪnts] [wɪtʃ]
Belcher **tools** **encompassed** **stone** **celts** **(** **hatchets** **or** **chisels** **)** **,** **arrow** **points** **which**
贝尔彻 工具 包括 石头 凯尔特人 (斧头 或者 凿子) , 箭 积分 哪个
[hæd; həd]['taɪni] ['pɔɪntɪd] [stemz] ,
had **tiny** **pointed** **stems** **,**
有 微小的 尖 茎 ,

贝尔彻工具包括石斧（手斧或凿子）、带有细小尖柄的箭头，

[flɪnt] ['skreɪpɝz] [ænd; ənd] ['greɪvər] , ['sændstoʊn] [hoʊnz] , [boʊn] [ɔːlz] , ['niːdlz] [ænd; ənd] ['tʃɪzəlz] ,
flint **scrapers** **and** **gravers** **,** **sandstone** **hones** **,** **bone** **awls** **,** **needles** **and** **Chisels** **,**
燧石 刮刀 和 雕刻师 , 砂岩 磨刀石 , 骨 锥子 , 针 和 凿子 ,
[ʃel] [hoʊz] ,
shell **hoes** **,**
壳 锄头 ,

燧石刮削器和雕刻器，砂岩磨刀器，骨锥、骨针和骨凿，贝壳锄，

[spuːnz] [ænd; ənd] [sɔːz] , [ænd; ənd] ['pɑːtəri] ['spɪnd(ə)l] [weɪts] .
spoons **and** **saws** **,** **and** **pottery** **spindle** **weights** **.**
勺子 和 锯子 , 和 陶器 主轴 重量 .

勺子、锯子和陶制纺锤坠。

[ˌpriːhɪ'stɔːrɪk]['kædəu] ['pɑːtəri] , [kɑːntʃ] [ʃel] [ˌserɪ'moʊniəl] ['drɪŋkɪŋ] [kʌps] , [ænd; ənd]['lɪzərd] ['efɪdʒi] [ʃel]
Prehistoric **Caddo** **pottery** **,** **conch** **shell** **ceremonial** **drinking** **cups** **,** **and** **lizard** **effigy** **shell**
史前 卡多 陶器 , 海螺 壳 仪式 喝 杯子 , 和 蜥蜴 人偶 壳
['nekləs] [frʌm; frəm] ['beltʃər] [maʊnd] ,
necklace **from** **Belcher** **Mound** **,**
项链 从 贝尔彻 冢 ,

贝尔彻土墩出土的史前卡多陶器、海螺壳仪式饮酒杯和蜥蜴雕像贝壳项链

['kædəu] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] .
Caddo **Parish** **,** **Louisiana** **.**
卡多 教区 , 路易斯安那州 .

路易斯安那州卡多教区。

['aːrtifækts] [deɪt] [ə'prɑːksɪmətli] [ə; eɪ] . [diː] . - [tuː; tə] - . [-]
Artifacts **date** **approximately** **A** **.** **D** **.** **1300** **to** **1400** **.** **[** **15** **]**
文物 日期 大约 一个 . D . - 到 - . [-]

出土文物年代约为公元 1300 年至 1400 年。[15]

['ɔrnəmənts] [faʊnd] [wɪð; wɪθ] ['beriəlz] [ɔːr] [ɑːn] [haʊs] [flɔːrz] [æt; ət] ['beltʃər] [ɪn'kluːd] [biːdz] , ['æŋklit] ,
Ornaments **found** **with** **burials** **or** **on** **house** **floors** **at** **Belcher** **include** **beads** **,** **anklets** **,**
装饰品 成立 和 葬礼 或者 在 房子 楼层 在 贝尔彻 包括 珠子 , 脚链 ,

在贝尔彻遗址的墓葬或房屋地板上发现的饰品包括珠子、脚镯等。

['pendənts] [ænd; ənd] ['gɔːrdʒɪt] [ʌv; əv] [ʃel] , [pɜːrlz] , [ɪr] ['ɔrnəmənts] [ʌv; əv] [ʃel] , [boʊn][ænd; ənd]
pendants **and** **gorgets** **of** **shell** **,** **pearls** **,** **ear** **ornaments** **of** **shell** **,** **bone** **and**
吊坠 和 护喉甲 的 壳 , 珍珠 , 耳朵 装饰品 的 壳 , 骨 和
['pɑːtəri] ,
pottery **,**
陶器 ,

贝壳、珍珠制成的吊坠和项链，贝壳、骨头和陶器制成的耳饰，

[boʊn] ['heəpɪnz] , [ber] [tuːθ] ['pendənts] , [ʃel] [ˌɪn'leɪz] , [ænd; ənd] [smɔːl] [ʃel] ['bæŋglz] .
bone **hairpins** **,** **bear** **tooth** **pendants** **,** **shell** **inlays** **,** **and** **small** **shell** **bangles** **.**
骨 发夹 , 熊 齿 吊坠 , 壳 镶嵌 , 和 小的 壳 手镯 .

骨质发簪、熊牙吊坠、贝壳镶嵌饰品和小贝壳手镯。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [ʃel] ['pendənts] [wɜːr; wər] [kaːvd] [ɪn]['lɪzərd][ɔːr]['sæləmændər]['efɪdʒi] [fɔːrmz] .
Some **of** **the** **shell** **pendants** **were** **carved** **in** **lizard** **or** **salamander** **effigy** **forms** **.**
一些 的 这 壳 吊坠 是 雕刻 在 蜥蜴 或者 蝾 人偶 表格 .

有些贝壳吊坠被雕刻成蜥蜴或蝾螈的形状。

[ˌserɪ'moʊniəl] ['drɪŋkɪŋ] [kʌps] [meɪd] [ʌv; əv] [kɑ:ntʃ] ['ʃɛlz] [wɜ:r; wər] ['sʌmtaɪmz] ['dekəreɪtɪd] , [wʌn]

Ceremonial	**drinking**	**cups**	**made**	**of**	**conch**	**shells**	**were**	**sometimes**	**decorated**	**,**	**one**
仪式	喝	杯子	制成	的	海螺	贝壳	是	有时	装饰	,	一

['berɪŋ] [ə; eɪ] [kəm'pɑ:zət] ['flaɪɪŋ] ['sɜ:rpənt] - ['i:g(ə)l] [dɪ'zaɪn] .

bearing	**a**	**composite**	**flying**	**serpent**	**-**	**eagle**	**design**	**.**
轴承	一个	合成的	飞行	蛇	-	鹰	设计	.

用海螺壳制成的仪式用饮酒杯有时会进行装饰，其中一个杯子上饰有飞蛇与飞鹰的组合图案。

['plætfɔ:rm][ænd; ənd] ['elboʊ] [paɪps] [wɜ:r; wər][ʌv; əv] [beɪkt] [kleɪ] .

Platform	**and**	**elbow**	**pipes**	**were**	**of**	**baked**	**clay**	**.**
平台	和	弯头	管道	是	的	烘焙	黏土	.

平台和弯管由烧制粘土制成。

[splɪt] [keɪn] ['bæskɪtri] [ɔ:r] ['mætɪŋ] ['frægmənts] [ʃoʊ] ['herɪŋboʊn] [ɔ:r][wʌn] - ['oʊvər] - [fɔ:r] - ['ʌndər]

Split	**cane**	**basketry**	**or**	**matting**	**fragments**	**show**	**herringbone**	**or**	**1**	**-**	**over**	**-**	**4**	**-**	**under**
分裂	甘蔗	篮	或者	垫子	片段	展示	人字纹	或者	1	-	超过	-	4	-	在下面

[wi:v] .

weave	**.**
编织	.

裂开的藤条篮筐或垫子碎片显示出人字纹或 1 上 4 下编织纹。

['beltʃər] ['pɑ:təri] [wʌz; wəz] [su:'pɪriər] [tu:; tə] [ðæt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɔsi:ɜˠ] ['pi:p(ə)l] [ænd; ənd] , [ɪn'di:d] ,

Belcher	**pottery**	**was**	**superior**	**to**	**that**	**of**	**the**	**Bossier**	**people**	**and**	**,**	**indeed**	**,**
贝尔彻	陶器	曾是	优越的	到	那	的	这	博西尔	人们	和	,	的确	,

贝尔彻陶器比博西尔人的陶器更胜一筹，事实上，

[ɪz][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði][best][ɪn][ðə; ði][ɪn'taɪər]['kædəuən]['eriə] .

is	**some**	**of**	**the**	**best**	**in**	**the**	**entire**	**Caddoan**	**area**	**.**
是	一些	的	这	最好的	在	这	全部的	卡多安	区域	.

是卡多安地区最好的餐厅之一。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ][daɪ'vɜ:rsəti; dɪ'vɜ:sɪti][ʌv; əv] [boʊl] , ['bɑ:t(ə)l] , [ɜ:rn] , [dʒɑ:r] , [veɪs] , ['mɪnətʃər] ,

There	**was**	**a**	**diversity**	**of**	**bowl**	**,**	**bottle**	**,**	**urn**	**,**	**jar**	**,**	**vase**	**,**	**miniature**	**,**
那里	曾是	一个	多样性	的	碗	,	瓶子	,	瓮	,	罐	,	花瓶	,	微型	,

[ænd; ənd]['kɑ:mpaʊnd][fɔ:rmz] .

and	**compound**	**forms**	**.**
和	化合物	表格	.

器物种类繁多，包括碗、瓶、瓮、罐、花瓶、微型器皿和组合器皿。

[lɑ:rdʒ] ['stɔ:rɪdʒ] ['ɑ:lə] [wɜ:r; wər] [faʊnd] ['broʊkən][ɑ:n] [haʊs] [flɔ:rz] .

Large	**storage**	**ollas**	**were**	**found**	**broken**	**on**	**house**	**floors**	**.**
大的	贮存	奥拉斯	是	成立	破碎的	在	房子	楼层	.

房屋地板上发现了破损的大型储物罐。

[tek'ni:ks] [ʌv; əv] [ˌdekə'reɪʃn] [ɪn'vɑ:lvd] [ɪn'greɪvɪŋ] , ['stæmpɪŋ] , [ɪn'saɪzɪŋ] , ['treɪlɪŋ] , ['rɪdʒɪŋ] ,

Techniques	**of**	**decoration**	**involved**	**engraving**	**,**	**stamping**	**,**	**incising**	**,**	**trailing**	**,**	**ridging**	**,**
技术	的	装饰	涉及	雕刻	,	冲压	,	切开	,	尾随	,	起垄	,

- , ['brʌʃɪŋ] , [ˌæplə'keɪ] [noʊdz] ,

punctating	**,**	**brushing**	**,**	**applique**	**nodes**	**,**
-	,	刷牙	,	贴花	节点	,

装饰技法包括雕刻、冲压、刻划、勾边、压纹、点缀、刷涂、贴花等。

[ɪn'sɜ:rʃn] [ʌv; əv] [red] [ɔ:r] [waɪt] ['pɪgmənt] ['ɪntu:] [dɪ'zaɪnz] , [red] ['slɪpɪŋ] , ['pɑ:lɪʃɪŋ] , ['pedɪst(ə)l]

insertion	**of**	**red**	**or**	**white**	**pigment**	**into**	**designs**	**,**	**red**	**slipping**	**,**	**polishing**	**,**	**pedestal**
插入	的	红色的	或者	白色的	颜料	进入	设计	,	红色的	滑倒	,	抛光	,	座

[ˌelɪ'veɪʃ(ə)n] ,

elevation	**,**
海拔	,

在图案中注入红色或白色颜料，涂上红色釉料，抛光，底座抬高，

['ræt(ə)l] [boʊlz] , [bɜːrd][ænd; ənd]['tɜːrt(ə)l] ['efɪdʒiz] , [ænd; ənd]['traɪpɑːd][ænd; ənd]['tetrəˌpɑːd][legz] .

rattle	bowls	,	bird	and	turtle	effigies	,	and	tripod	and	tetrapod	legs	.
嘎嘎作响	碗	,	鸟	和	龟	人偶	,	和	三脚架	和	四足动物	腿	.

摇铃碗、鸟和龟的雕像，以及三脚架和四脚架的腿。

['meni] [ʌv; əv][ðə; ði]['ves(ə)lz][hæd; həd] [ɔːr'neɪt][ɔːr] ['ɪntrɪkət] [ˌkɜːrvɪ'lɪniər] [dɪ'zaɪnz] , [wɪð; wɪθ][skroʊlz] ,

Many	of	the	vessels	had	ornate	or	intricate	curvilinear	designs	,	with	scrolls	,
许多	的	这	船只	有	华丽	或者	错综复杂	曲线	设计	,	和	卷轴	,

['sɜːrkl] ,

circles	,
界	,

许多器皿都饰有华丽或复杂的曲线图案，例如卷轴纹、圆圈纹等。

[miː'ændəz] , ['spaiərəlz] , [ænd; ənd] ; [sʌn] ['sɪmblz] , [krɔsiz] , ['swɑːstɪkə] , [ænd; ənd]

meanders	,	spirals	,	and	guilloches	;	sun	symbols	,	crosses	,	swastikas	,	and
蜿蜒曲折	,	螺旋	,	和	扭索纹	;	太阳	符号	,	十字架	,	卍字	,	和

['trɪˌskɛliːz] [wɜːr; wər] ['ædɪd] .

triskeles	were	added	.
三脚架	是	额外	.

添加了曲折纹、螺旋纹和扭索纹；太阳符号、十字架、卐字纹和三曲纹。

['meni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['twenti] - [sɪks]['beriəlz] [faʊnd] [ɪn] ['beltʃər] [maʊnd] [ɪg'zɪbɪtɪd] [ə; eɪ] ['kæri] - ['oʊvər]

Many	of	the	twenty	-	six	burials	found	in	Belcher	mound	exhibited	a	carry	-	over
许多	的	这	二十	-	六	葬礼	成立	在	贝尔彻	冢	展出	一个	携带	-	超过

[ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrli] ['kædəu]['beriəl] [ˌseri'məjnjəlizəm] ,

of	the	early	Caddo	burial	ceremonialism	,
的	这	早期的	卡多	葬礼	仪式主义	,

在贝尔彻土墩发现的二十六座墓葬中，许多都体现了早期卡多族葬礼仪式的延续。

[prɪ'zuːməbli] [ɪn'kluːdɪŋ] ['hjuːmən]['sækrɪfaɪs] .

presumably	including	human	sacrifice	.
想必	包括	人类	牺牲	.

大概包括活人献祭。

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][ɔːr] [gruːps] [ʌv; əv][ʌp][tuː; tə]['sev(ə)n]['pɝːsənz][wɜːr; wər] [pleɪst] [ɪn] [ʃæft] ['beriəl] [pɪts] ,

Individuals	or	groups	of	up	to	seven	persons	were	placed	in	shaft	burial	pits	,
个人	或者	团体	的	向上	到	七	人	是	放置	在	轴	葬礼	坑	,

个人或最多七人的群体被埋葬在竖井墓穴中。

[ænd; ənd]['ɔːf(ə)n][wɜːr; wər] [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['meni] ['pɑːtəri] ['ves(ə)lz] — ['sʌmtaɪmz] [ɪn] [stæks] — [ɪn]

and	often	were	surrounded	by	many	pottery	vessels	—	sometimes	in	stacks	—	in
和	经常	是	包围	经过	许多	陶器	船只	—	有时	在	堆栈	—	在

[ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [tuːlz] ,

addition	to	tools	,
添加	到	工具	,

除了工具之外，它们周围通常还摆放着许多陶器——有时甚至堆放在一起。

['ærəus] , ['ɔrnəmənts] , [fuːd] ['ɔfɝːɪŋz, 'ɔfrɪŋz] , ['ves(ə)lz][wɪð; wɪθ] [spuːnz] , ['dekəreɪtɪd] ['drɪŋkɪŋ] [kʌps] ,

arrows	,	ornaments	,	food	offerings	,	vessels	with	spoons	,	decorated	drinking	cups	,
箭头	,	装饰品	,	食物	供品	,	船只	和	勺子	,	装饰	喝	杯子	,

[paɪps] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɪndɪkeɪtərz][ʌv; əv] [haɪ] [ræŋk] .

pipes	,	and	other	indicators	of	high	rank	.
管道	,	和	其他	指标	的	高的	秩	.

箭矢、饰品、食物供品、带勺子的器皿、装饰精美的饮酒杯、烟斗以及其他高贵身份的象征物。

[æz; əz] ['meni] [æz; əz] ['twenti] [tuː; tə]['fɔːrti] ['pɑːtəri] ['ves(ə)lz][hæd; həd] [bɪn] [pleɪst] [ɪn][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][pɪt]

As	many	as	twenty	to	forty	pottery	vessels	had	been	placed	in	a	single	pit
作为	许多	作为	二十	到	四十	陶器	船只	有	到过	放置	在	一个	单身的	坑

.

:

.

一个坑里就放置了多达二三十件陶器。

['i:v(ə)n] [smɔ:l] ['tʃɪldrən] [hæd; həd] ['ɔrnəmənts] [ænd; ənd] ['nu:mərəs] ['ves(ə)lz] , [æz; əz] [ðoʊ] [ðeɪ]

Even	small	children	had	ornaments	and	numerous	vessels	,	as	though	they
甚至	小的	孩子们	有	装饰品	和	很多的	船只	,	作为	尽管	他们

[wɜ:r; wər][ʌv; əv][ðə; ði][noʊ'bɪləti] .

were	of	the	nobility	.
是	的	这	贵族	.

就连小孩子也拥有饰品和许多器皿，仿佛他们是贵族一样。

[ðɪs] [sə'dʒests; səg'dʒests][ə; eɪ] [hə'redɪteri] ['soʊʃ(ə)l] ['ræŋkɪŋ] [æz; əz][wʌz; wəz] [faʊnd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]

This	suggests	a	hereditary	social	ranking	as	was	found	among	the
这	建议	一个	遗传	社会的	排行	作为	曾是	成立	之中	这

['nætʃɪz] ['indiəns] .

Natchez	Indians	.
纳奇兹	印度人	.

这表明存在世袭的社会等级制度，就像纳奇兹印第安人那样。

['ʌðər] [maʊnd] ['sɛntɚz, 'sɛnɚz][ʌv; əv] ['beltʃər] ['kʌltʃər] , [ə'kɜ:rɪŋ] [ə'lɔ:ŋ] [red] ['rɪvər] ['ɪntu:]

Other	mound	centers	of	Belcher	culture	,	occurring	along	Red	River	into
其他	冢	中心	的	贝尔彻	文化	,	发生	沿着	红色的	河	进入

[ˌsaʊθ'westərn] ['ɑ:rkənsɔ:] , [ʃoʊ] ['sɪmələr][ˌseri'məjnjəlizəm] .

southwestern	Arkansas	,	show	similar	ceremonialism	.
西南	阿肯色州	,	展示	相似的	仪式主义	.

在阿肯色州西南部红河沿岸发现的其他贝尔彻文化土墩中心也表现出类似的仪式习俗。

['vɪlɪdʒəz] [ænd; ənd]['hæmləts] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði]['rɪvər][tu:; tə] [nækə'tɔʃ] [ænd; ənd]['ɪntu:][ðə; ði] ['ʌpləndz]

Villages	and	hamlets	along	the	river	to	Natchitoches	and	into	the	uplands
村庄	和	村庄	沿着	这	河	到	纳奇托什	和	进入	这	高地

[ɑ:r; ər] [mɑ:rkt] [baɪ]['tɪpɪk(ə)l] ['beltʃər] ['pɑ:təri] [ʃɜ:rd] .

are	marked	by	typical	Belcher	pottery	sherds	.
是	标记	经过	典型的	贝尔彻	陶器	陶片	.

从纳奇托什到高地，沿河两岸的村庄和聚落都以典型的贝尔彻陶器碎片为标志。

[ɪn][ɔ:l] , [leɪt] ['beltʃər] ['pi:p(ə)l][wɜ:r; wər] [dɪ'spɜ:rst] ['waɪdli] ,

In	all	,	late	Belcher	people	were	dispersed	widely	,
在	全部	,	晚的	贝尔彻	人们	是	分散的	广泛	,

总的来说，贝尔彻家族后期的居民分布非常广泛。

[ænd; ənd][ðer; ðər] [wei] [ʌv; əv][laɪf] [geɪv] [raɪz][tu:; tə][ðə; ði] ['dʒenrəlaɪzd] ['kʌltʃərəl] [beɪs] [ðæt] [ɪg'zɪstɪd]

and	their	way	of	life	gave	rise	to	the	generalized	cultural	base	that	existed
和	他们的	方式	的	生活	给予	上升	到	这	广义	文化	根据	那	存在

[æt; ət][ðə; ði][taɪm][ʌv; əv] [ˌjʊrə'pi:ən] [ɪn'tru:ʒ(ə)n] .

at	the	time	of	European	intrusion	.
在	这	时间	的	欧洲的	入侵	.

他们的生活方式孕育了欧洲入侵时期普遍存在的文化基础。

[ðə; ði] [hɪ'stɔ:rɪk] ['kædəu]

THE	HISTORIC	CADDO
这	历史性	卡多

历史悠久的卡多

[ɪf] [wʌn] [vju:z] [ðə; ði]['kædəuən][ˌɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['si:kwəns] [æz; əz][ə; eɪ] [tri:] [trʌŋk] ,

If	one	views	the	Caddoan	archaeological	sequence	as	a	tree	trunk	,
如果	一	浏览	这	卡多安	考古学	顺序	作为	一个	树	树干	,

如果把卡多安考古序列比作树干，

[aɪˌdentɪ'faɪəb(ə)l] ['bræntʃɪz] [si:m] [tu:; tə][bɪ'gɪn] ['spredɪŋ] [baɪ][ə'baʊt][ə; eɪ] . [di:] . - (['beltʃər]

identifiable	branches	seem	to	begin	spreading	by	about	A	.	D	.	1450	(	Belcher
可识别的	分支	似乎	到	开始	传播	经过	关于	一个	.	D	.	-	(	贝尔彻

['foʊkəs]) .

Focus	)	.
重点	)	.

可辨识的分支似乎在公元 1450 年左右开始传播（贝尔彻焦点）。

['æftər] [ðæt] [pɔɪnt] , ['sevrəl] [dɪ'stɪŋkt] ['traɪb(ə)l] ['bræntʃɪz] [kæn; kən] [biː; bi] ['rekəgnaɪzd] , [-]

After	that	point	,	several	distinct	tribal	branches	can	be	recognized	,	[	16	]
后	那	观点	,	一些	清楚的	部落	分支	能	是	认可	,	[	-	]

此后，可以识别出几个不同的部落分支[16]。

[iːtʃ] [wɪð; wɪθ] [ɪts] [oʊn] [pər'tɪkjələr] ['læŋgwɪdʒ] , [ɔːr] ['daɪəlekt] , [ænd; ənd] ['kʌstəmz] .

each	with	its	own	particular	language	,	or	dialect	,	and	customs	.
每个	和	它是	自己的	特别的	语言	,	或者	方言	,	和	海关	.

每个地方都有自己独特的语言或方言，以及习俗。

[wɪ'ðɪn] ['relətɪvli] [ʃɔːrt] ['distənsiz] [ðiːz] [gruːps] ['ɔːf(ə)n] [ɪg'zɪbɪtɪd] ['straɪkɪŋ] ['dɪfərənsɪz] .

Within	relatively	short	distances	these	groups	often	exhibited	striking	differences	.
之内	相对地	短的	距离	这些	团体	经常	展出	引人注目	差异	.

在相对较短的距离内，这些群体往往表现出显著的差异。

[ðə; ðɪ] [luˌiːzi'ænə] ['kædəuən] - ['spiːkɪŋ] [gruːps] [wɜːr; wər] [ðə; ðɪ] - , , [nækə'tɔʃ] ,

The	Louisiana	Caddoan	-	speaking	groups	were	the	Adaes	,	Doustioni	,	Natchitoches	,
这	路易斯安那州	卡多安	-	请讲	团体	是	这	-	,	杜斯蒂奥尼	,	纳奇托什	,

['wɔʃitɔː; 'wɔː-] [ænd; ənd] - .

Ouachita	and	Yatasi	.
沃希塔	和	-	.

路易斯安那州的卡多语族群有阿达埃斯人、杜斯蒂奥尼人、纳奇托什人、沃希塔人和亚塔西人。

[ðiːz] [gruːps] [siːm] [tuː; tə] [hæv; həv] [bɪn] ['kɑːnsntreɪtɪd] [ə'raʊnd] [nækə'tɔʃ] , ['mænsfiːld] ,

These	groups	seem	to	have	been	concentrated	around	Natchitoches	,	Mansfield	,
这些	团体	似乎	到	有	到过	集中	大约	纳奇托什	,	曼斯菲尔德	,

[mən'roʊ] , [ænd; ənd] ['roʊbəˌlaɪn] , [luˌiːzi'ænə] .

Monroe	,	and	Robeline	,	Louisiana	.
门罗	,	和	罗伯林	,	路易斯安那州	.

这些群体似乎集中在路易斯安那州的纳奇托什、曼斯菲尔德、门罗和罗伯林附近。

[ðer; ðər] ['toʊt(ə)l] [ˌæbə'rɪdʒən(ə)l] ['terətɔːri] [stretʃt] [frʌm; frəm] [ðə; ðɪ] ['wɔʃitɔː; 'wɔː-] ['rɪvər] [west] [tuː; tə]

Their	total	aboriginal	territory	stretched	from	the	Ouachita	River	west	to
他们的	全部的	土著	领土	拉伸	从	这	沃希塔	河	西方	到

[ðə; ðɪ] ['sæbain] ['rɪvər] [ænd; ənd] [saʊθ] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [maʊθ] [ʌv; əv] [keɪn] ['rɪvər] .

the	Sabine	River	and	south	to	the	mouth	of	Cane	River	.
这	萨宾	河	和	南	到	这	嘴	的	甘蔗	河	.

他们的整个原住民领地从沃希托河向西延伸到萨宾河，向南延伸到凯恩河河口。

[ɑːn] [red] ['rɪvər] , [ɪn] [ˌnɔːrθ'iːstərn] ['teksəs] [ænd; ənd] [ˌsaʊθ'westərn] ['ɑːrkənsɔː] , [ðer; ðər] [wɜːr; wər]

On	Red	River	,	in	northeastern	Texas	and	southwestern	Arkansas	,	there	were
在	红色的	河	,	在	东北部	德克萨斯州	和	西南	阿肯色州	,	那里	是

['ʌðər] ['kædəuən] [gruːps] :

other	Caddoan	groups	:
其他	卡多安	团体	:

在德克萨斯州东北部和阿肯色州西南部的红河沿岸，还居住着其他卡多文化群体：

[kɑdoʊhədɑːkoʊ] , ['peti] ['kædəu] , - , - , [ænd; ənd] ['ʌpər] [nækə'tɔʃ] .

Kadohadacho	,	Petit	Caddo	,	Nasoni	,	Nanatsoho	,	and	Upper	Natchitoches	.
门田町	,	小	卡多	,	-	,	-	,	和	上	纳奇托什	.

Kadohadacho、Petit Caddo、Nasoni、Nanatsoho 和上纳基托什。

[ɪ'ventʃuəli] , [duː] [tuː; tə] ['preʃər] [frʌm; frəm] [ðə; ðɪ] ['əuseidʒ; əu'seidʒ] ,

Eventually	,	due	to	pressure	from	the	Osage	,
最终	,	到期的	到	压力	从	这	奥塞奇	,

最终，由于奥塞奇人的压力，

[ðiːz] [gruːps] ['maɪgreɪtɪd] [saʊθ] [tuː; tə] [luˌiːzi'ænə] [ænd; ənd] ['setld] [nɔːrθ] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] - ,

these	groups	migrated	south	to	Louisiana	and	settled	north	of	the	Yatasi	,
这些	团体	已迁移	南	到	路易斯安那州	和	定居	北	的	这	-	,

这些族群向南迁徙到路易斯安那州，并在亚塔西人居住地以北定居下来。

[nɪr] [ˈkædəu] [ˈpreri] [ænd; ənd][ˈkædəu] [leɪk] .

near	Caddo	Prairie	and	Caddo	Lake	.
靠近	卡多	草原	和	卡多	湖	.

靠近卡多草原和卡多湖。

[ðə; ði][ˈkædəuən][traɪbz] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv][hæd; həd] [strɔːŋ] [ˈkʌltʃərəl] [əfɪlˈɪeɪʃnz] .

The	Caddoan	tribes	seem	to	have	had	strong	cultural	affiliations	.
这	卡多安	部落	似乎	到	有	有	强的	文化	隶属关系	.

卡多安部落似乎有着很强的文化归属感。

[ɪn][fækt] , [sʌm; səm] [ˌænθrəˈpɒlədʒɪsts] [hæv; həv] [kənˈsɪdərd] [ðem; ðəm][pɑːrt][ʌv; əv] [θriː] [væst][ɪnˈtɜːr] -
[ˈtraɪb(ə)l] [kənˈfedərəsiːz] ([ˈswɑːntən] - ; [hɔdʒ] -) .

In	fact	,	some	anthropologists	have	considered	them	part	of	three	vast	inter	-
在	事实	,	一些	人类学家	有	经过考虑的	他们	部分	的	三	广阔的	间	-

tribal	confederacies	(	Swanton	1942	;	Hodge	1907	)	.
部落	邦联	(	斯旺顿	-	;	霍奇	-	)	.

事实上，一些人类学家认为他们是三个庞大的部落间联盟的一部分（Swanton 1942；Hodge 1907）。

[ɪn] [ˈiːstərn] [ˈteksəs] [əˈnʌðər] [gruːp] , [led][baɪ][ðə; ði][ˌhɑːsiˈnaɪ] , [kənˈsistid] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈaɪz] ,

In	eastern	Texas	another	group	,	led	by	the	Hasinai	,	consisted	of	the	Ais	,
在	东	德克萨斯州	其他	团体	,	引领	经过	这	哈西奈	,	由……组成	的	这	艾斯	,

在德克萨斯州东部，另一个由哈西奈人领导的群体包括艾斯人。

[ˌænəˈdɑːrkoʊ] , [ˈhaɪnaɪ] , [ˌhɑːsiˈnaɪ] , - , [ˌnækəgˈdəutʃəz] , [ænd; ənd] - .

Anadarko	,	Hainai	,	Hasinai	,	Nabiti	,	Nacogdoches	,	and	Nabedache	.
阿纳达科	,	海奈	,	哈西奈	,	-	,	纳科多奇斯	,	和	-	.

阿纳达科、海奈、哈西奈、纳比蒂、纳科多奇斯和纳贝达奇。

[ðɪs] [gruːp] [ˈɔːlsoʊ][hæz; həz] [bɪn] [kənˈsɪdərd] [ə; eɪ][lɑːrdʒ] [kənˈfedərəsi] ([hɔdʒ] -) .

This	group	also	has	been	considered	a	large	confederacy	(	Hodge	1907	)	.
这	团体	还	有	到过	经过考虑的	一个	大的	邦联	(	霍奇	-	)	.

该团体也被认为是一个大型联盟（Hodge 1907）。

[ðə; ði] [ˈveriəs] [ˈpiːpəlz] [ˈmenʃ(ə)nd] [əˈbʌv] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [ˈriːdʒən(ə)l] [gruːps] , [ˈferli]
[ˈfluːɪd][ɪn][ˈneɪtʃər] ,

The	various	peoples	mentioned	above	seem	to	have	been	regional	groups	,	fairly
这	各种各样的	人民	提及	多于	似乎	到	有	到过	区域	团体	,	相当

fluid	in	nature	,
体液	在	自然	,

上述各个民族似乎都是地域性群体，性质上流动性较强。

[bʌt; bət][taɪd][tuː; tə]['dʒen(ə)rəl] [ˌdʒiːəˈgræfɪk] ['baʊndriz] .

but	tied	to	general	geographic	boundaries	.
但	系	到	一般的	地理	边界	.

但与大致的地理边界有关。

[lɪŋˈgwɪstɪk] ['dɪfərənsɪz] [sɜːrvd] [tuː; tə] [ˌdɪfəˈrenʃieɪt] [ðem; ðəm] (['teilə] - : - - -) [ænd; ənd]

Linguistic	differences	served	to	differentiate	them	(	Taylor	1963	:	51	-	59	)	and
语言学	差异	服务	到	区分	他们	(	泰勒	-	:	-	-	-	)	和

[sʌm; səm] , [laɪk][ðə; ði] - ,

some	,	like	the	Adaes	,
一些	,	喜欢	这	-	,

语言差异使他们彼此区分开来（Taylor 1963: 51-59），有些语言差异使它们彼此区分开来，例如阿达埃人，

[kʊd; kəd][ˈhɑːrdli][biː; bi] [ˌʌndərˈstʊd] [baɪ][ðə; ði] ['ʌðər] .

could	hardly	be	understood	by	the	others	.
可以	几乎	是	理解	经过	这	其他的	.

其他人几乎听不懂。

[haʊˈevər] ,

However	,
然而	,

然而，

[ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ]['læŋgwɪdʒ]['dɑːmɪneɪtɪd][ɪn][ðə; ði] [iːst] — [wer] ['nɪrli] ['evriwʌn] [ˌʌndər'stʊd]

the	Kadohadacho	language	dominated	in	the	east	—	where	nearly	everyone	understood
这	门田町	语言	占主导地位	在	这	东方	—	在哪里	几乎	每个人	理解

[ˌaɪ 'tiː] — [ænd; ənd][ðə; ði][ˌhɑːsi'naɪ]['læŋgwɪdʒ][ɪn][ðə; ði][west] .

it	—	and	the	Hasinai	language	in	the	west	.
它	—	和	这	哈西奈	语言	在	这	西方	.

卡多哈达乔语在东部地区占主导地位——几乎每个人都能听懂——而哈西奈语在西部地区占主导地位。

[ðiːz] [gruːps] [hæd; həd] [tʃiːfs] , [ɔːr] - .

These	groups	had	chiefs	,	or	Caddi	.
这些	团体	有	酋长们	,	或者	-	.

这些部落都有首领，或者叫卡迪（Caddi）。

['dʒen(ə)rəli][wʌn][mæn][hæd; həd] [mɔːr] [preˈstiːʒ] [ðæn; ðən]['eni] ['ʌðər] - ,

Generally	one	man	had	more	prestige	than	any	other	Caddi	,
一般来说	一	男人	有	更多的	声望	比	任何	其他	-	,

通常来说，一个男人比其他任何凯迪拉克车主都更有威望。

[bʌt; bət]['mʌltɪp(ə)l] [tʃiːfs] — ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [tuː] — [wɜːr; wər]['prez(ə)nt][ɪn][moʊst] [kə'mjʊnəti] .

but	multiple	chiefs	—	usually	two	—	were	present	in	most	communities	.
但	多种的	酋长们	—	通常	二	—	是	展示	在	最多	社区	.

但大多数社区都有多个酋长——通常是两个。

['ʌðər] [gruːps] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv][hæd; həd]['tɑːmə] (['loʊk(ə)l] ['ɔːgənaɪzəz]) , [bʌt; bət] [tʃiːfs]

Other	groups	seem	to	have	had	tama	(	local	organizers	)	,	but	chiefs
其他	团体	似乎	到	有	有	玉	(	当地的	组织者	)	,	但	酋长们

[wɜːr; wər] [wiːk] [ɔːr] ['lækɪŋ] .

were	weak	or	lacking	.
是	虚弱的	或者	缺乏	.

其他团体似乎都有地方组织者，但首领软弱无力或缺失。

['pɑːləti] , [ðen] , [kən'sistid] [ʌv; əv][ðə; ði] - , [ɔːr] [tʃiːfs] , [ænd; ənd]['tɑːmə] ,

Polity	,	then	,	consisted	of	the	Caddi	,	or	chiefs	,	and	tama	,
政体	,	然后	,	由……组成	的	这	-	,	或者	酋长们	,	和	玉	,

因此，政体由卡迪（Caddi，即酋长）和塔玛（tama）组成。

[ə; eɪ][sɔːrt][ʌv; əv] [ˌɔːrgənə'zeɪʃənl] ['liːdər] (['ɔːf(ə)n][kən'fjuːzd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [tʃiːf] [baɪ] ['ɜːrli] [ˌjʊərə'piːənz]

a	sort	of	organizational	leader	(	often	confused	with	the	chief	by	early	Europeans
一个	种类	的	组织	领导者	(	经常	使困惑	和	这	首席	经过	早期的	欧洲人

) [huː] [wʌz; wəz]['paʊərf(ə)l] [ɪ'nʌf] [tuː; tə]['gæðər][ðə; ði]['piːp(ə)l][fɔːr; fər][wɜːrk] ,

)	who	was	powerful	enough	to	gather	the	people	for	work	,
)	WHO	曾是	强大的	足够的	到	收集	这	人们	为了	工作	,

一种组织领导者（早期欧洲人经常将其与酋长混淆），他/她拥有足够的权力召集人们一起工作。

[wɔːr] , [ɔːr][ˌserə'məʊniːəlz] .

war	,	or	ceremonials	.
战争	,	或者	仪式	.

战争，或仪式。

[ðə; ði] - [wɜːr; wər][ə; eɪ] [sɪ'lekt] [gruːp] — ['laɪkli] [ðə; ði][hɪ'stɔːrɪk] [ɪ'kwɪvələnt] [tuː; tə][ðə; ði] [priːst] -

The	Caddi	were	a	select	group	—	likely	the	historic	equivalent	to	the	priest	-
这	-	是	一个	选择	团体	—	可能	这	历史性	相等的	到	这	牧师	-

[tʃiːfs] [ʌv; əv][ˌpriːhɪ'stɔːrɪk][taɪmz] .

chiefs	of	prehistoric	times	.
酋长们	的	史前	时代	.

卡迪人是一个精英群体——很可能相当于史前时代的祭司首领。

[priːsts] [ænd; ənd] ['wɪtʃɪz] [kəm'poʊzd] [ə; eɪ][nɑːn] - ['sekjələr] ['liːdərʃɪp] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]['kædəuən]
Priests **and** **witches** **composed** **a** **non** **-** **secular** **leadership** **among** **the** **Caddoan**
神父 和 女巫 由 一个 非 - 世俗 领导 之中 这 卡多安
[gruːps] ,
groups **,**
团体 ,

在卡多安部落中，祭司和巫师构成了非世俗的领导层。

[bʌt; bət][baɪ][hɪ'stɔːrɪk][taɪmz] [ðeɪ] [hæd; həd] [bɪ'kʌm] ['sʌmwʌt] ['seprət] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['wɔːriər] -
but **by** **historic** **times** **they** **had** **become** **somewhat** **separate** **from** **the** **warrior** **-**
但 经过 历史性 时代 他们 有 变得 有些 分离 从 这 战士 -
[tʃiːfs] [huː] [led][ðə; ði][traɪbz] .
chiefs **who** **led** **the** **tribes** **.**
酋长们 WHO 引领 这 部落 .

但到了历史时期，他们已经与领导部落的战士首领们在某种程度上分离了。

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] [siːn] , [ðen] ,
It **can** **be** **seen** **,** **then** **,**
它 能 是 已见 , 然后 ,

由此可见，

[ðæt] [ðə; ði]['kædəuən] ['piːpəlz] [hæd; həd] ['sevrəl] [ʌv; əv][ðə; ði][kraɪ'tɪriə][ʌv; əv] [truː] ['tʃiːfdəm] (
that **the** **Caddoan** **peoples** **had** **several** **of** **the** **criteria** **of** **true** **chiefdoms** **(**
那 这 卡多安 人民 有 一些 的 这 标准 的 真的 酋邦 (
['sɜːrvɪs] -) :
Service **1962** **)** **:**
服务 -) :

卡多安人具备真正酋邦的几个标准（Service 1962）：

['terətɔːri] , ['liːdərʃɪp] , [ænd; ənd][lɪŋ'gwɪstɪk] - ['kʌltʃərəl] [dɪ'stɪŋktɪvnɪs] .
territory **,** **leadership** **,** **and** **linguistic** **-** **cultural** **distinctiveness** **.**
领土 , 领导 , 和 语言学 - 文化 独特性 .

领土、领导权和语言文化独特性。

[ɔːl] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌjʊərə'piːənz] — [frentʃ] , ['spænɪʃ] [ænd; ənd] [-]
All **of** **the** **Europeans** **—** **French** **,** **Spanish** **and** **[** **17** **]**
全部 的 这 欧洲人 — 法语 , 西班牙语 和 [-]

所有欧洲人——法国人、西班牙人和[17]

['æŋgloʊ] - [ə'merɪkən] — [huː] [delt] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][left] ['rekərdz] ['relətɪv] [tuː; tə][ðer; ðər] ['kærəktər]
Anglo **-** **American** **—** **who** **dealt** **with** **them** **left** **records** **relative** **to** **their** **character**
盎格鲁 - 美国人 — WHO 已处理 和 他们 左边 记录 相对的 到 他们的 特点
[ænd; ənd] [ɪn'telɪdʒəns] .
and **intelligence** **.**
和 智力 .

与他们打过交道的英美人士留下了有关他们性格和智力的记录。

[æz; əz] [leɪt] [æz; əz][ðə; ði] 19th ['sentʃəri] [ðə; ði]['kædəu] [stɪl] ['boʊstɪd] [ðæt] [ðeɪ] [hæd; həd]['nevər] [ʃed]
As **late** **as** **the** **19th** **century** **the** **Caddo** **still** **boasted** **that** **they** **had** **never** **shed**
作为 晚的 作为 这 19th 世纪 这 卡多 仍然 吹嘘 那 他们 有 绝不 棚
[waɪt] [blʌd] (['swɑːntən] -) [ænd; ənd][ðer; ðər] [tʃiːfs] [stɪl] [wɜːr; wər] [rɪ'spektɪd] .
white **blood** **(** **Swanton** **1942** **)** **and** **their** **chiefs** **still** **were** **respected** **.**
白色的 血 (斯旺顿 -) 和 他们的 酋长们 仍然 是 受人尊敬 .

直到 19 世纪，卡多族人仍然自豪地宣称他们从未流过白人的血（Swanton 1942），他们的酋长仍然受到尊敬。

[ɪn][ðə; ði][eɪdʒ][ʌv; əv]['traɪb(ə)l][self] - [dɪˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n][ænd; ənd]['ɪndiən] ['sɑːvrənti] ,
In **the** **age** **of** **tribal** **self** **-** **determination** **and** **Indian** **sovereignty** **,**
在 这 年龄 的 部落 自己 - 决心 和 印度 主权 ,

在部落自决和印第安人主权时代，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə][ɪk'spleɪn]['beɪsɪk]['kædəu]['traɪbəlɪzəm] .

it	seems	in	order	to	explain	basic	Caddo	tribalism	.
它	似乎	在	命令	到	解释	基本的	卡多	部落主义	.

似乎是为了解释卡多族的基本部落主义。

['kɑːntreri] [tuː; tə] ['meni] ['ʌðər] [ˌsaʊθ'iːstərn] ['ɪndiən] [gruːps] ,

Contrary	to	many	other	southeastern	Indian	groups	,
相反	到	许多	其他	东南部	印度	团体	,

与许多其他印度东南部族群不同，

[ðə; ði]['kædəuən]['piːp(ə)l] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [klʌŋ] [tə'neɪʃəsli] [tuː; tə][lænd][ænd; ənd] ['liːdərʃɪp]

the	Caddoan	people	seem	to	have	clung	tenaciously	to	land	and	leadership
这	卡多安	人们	似乎	到	有	紧紧抓住	顽强地	到	土地	和	领导

['iːv(ə)n]['æftər][ðə; ði] [ɪ'roʊsɪv] [ɪ'fekts] [ʌv; əv] [ˌjʊrə'piːən] ['kɑːntækt] .

even	after	the	erosive	effects	of	European	contact	.
甚至	后	这	侵蚀性的	效果	的	欧洲的	接触	.

即使受到欧洲人接触的侵蚀性影响，卡多安人似乎仍然顽强地保有土地和领导权。

[ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðer; ðər] [ruːts] [ɪk'stendɪd] ['ɪntuː] [ˌpriː'hɪstri] [geɪv] [ðem; ðəm] [streŋθ] [ænd; ənd][self] -

The	fact	that	their	roots	extended	into	prehistory	gave	them	strength	and	self	-
这	事实	那	他们的	根	扩展	进入	史前时期	给予	他们	力量	和	自己	-

['kɑːnfɪdəns] .

confidence	.
信心	.

他们的根基可以追溯到史前时期，这赋予了他们力量和自信。

[ðeɪ] [kept] [ðer; ðər] [feɪθ] [ænd; ənd]['pɑːləti] , [ænd; ənd][ðer; ðər] [trə'dɪʃnz] [rɪ'meɪn] ['iːv(ə)n] [tə'deɪ] .

They	kept	their	faith	and	polity	,	and	their	traditions	remain	even	today	.
他们	保留	他们的	信仰	和	政体	,	和	他们的	传统	保持	甚至	今天	.

他们保留了自己的信仰和政体，他们的传统至今仍然存在。

[ˌjʊrə'piːən] ['kɑːntækt]

EUROPEAN	CONTACT
欧洲的	接触

欧洲联络处

[ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['kɑːnˌtækts, 'kɑːnˌtæks][wɪð; wɪθ][ˌjʊərə'piːənz][ɪn] [luˌiːzi'ænə] [wɜːr; wər] ['fliːtɪŋ] .

The	earliest	contacts	with	Europeans	in	Louisiana	were	fleeting	.
这	最早	联系方式	和	欧洲人	在	路易斯安那州	是	转瞬即逝	.

路易斯安那州与欧洲人的最早接触是短暂的。

[ðə; ði] [best] [ə'kaʊnts] [wɜːr; wər] [left] [baɪ]['hɛnri, ˌɔ'riː, ˌɑːn'riː][diː]['tɑːnti] [huː] [riːtʃt] [ə; eɪ] [nækə'tɔʃ]

The	best	accounts	were	left	by	Henri	de	Tonti	who	reached	a	Natchitoches
这	最好的	账户	是	左边	经过	亨利	德	通蒂	WHO	达到	一个	纳奇托什

['vɪlɪdʒ] [ɪn] ['februeri] [ʌv; əv] - .

village	in	February	of	1690	.
村庄	在	二月	的	-	.

亨利·德·托蒂于 1690 年 2 月抵达纳奇托什的一个村庄，他留下了最好的记述。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['sɜːrtʃɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði][lɔːst][lɑː] [sæl] [ˌekspə'dɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [went] [ɑːn][tuː; tə]['vɪzɪt]

He	was	searching	for	the	lost	La	Salle	expedition	and	went	on	to	visit
他	曾是	搜索	为了	这	丢失的	拉	萨勒	远征	和	去	在	到	访问

[ðə; ði] - ,

the	Yatasi	,
这	-	,

他当时正在寻找失踪的拉萨尔探险队，并前往亚塔西拜访。

[kɑdoʊhədɑːkoʊ] , [ænd; ənd][ˌnækəg'dəutʃəz] (['wɪljəmz] -) .

Kadohadacho	,	and	Nacogdoches	(	Williams	1964	)	.
门田町	,	和	纳科多奇斯	(	威廉姆斯	-	)	.

卡多哈达乔和纳科多奇斯（威廉姆斯 1964 年）。

[noʊ] ['ʌðər] ['vɪzɪts] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'kɔːrdɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði][nekst] ['dekeɪd] ,

No	other	visits	seem	to	be	recorded	for	the	next	decade	,
不	其他	访问	似乎	到	是	记录	为了	这	下一个	十年	,

接下来的十年里似乎没有其他访问记录。

['iːv(ə)n] [ðoʊ] ['spænɪʃ] ['efərts] [tuː; tə] ['krɪstʃənˌaɪz] [ðə; ði] [iːst] ['teksəs] ['kædəu] [ɪn'tensɪfaɪd] .

even	though	Spanish	efforts	to	Christianize	the	East	Texas	Caddo	intensified	.
甚至	尽管	西班牙语	努力	到	基督教化	这	东方	德克萨斯州	卡多	加强	.

尽管西班牙加强了对东德克萨斯卡多族人进行基督教化的努力。

['kɑːntækt][ɪz]['ɪndɪkeɪtɪd][baɪ][ðə; ði] - [ɪn] [sʌtʃ] ['præktɪsɪz][æz; əz][ðə; ði][traɪbz] ['hoʊldɪŋ] ['spænɪʃ] -

Contact	is	indicated	by	the	1690's	in	such	practices	as	the	tribes	holding	Spanish	-
接触	是	表明的	经过	这	-	在	这样的	实践	作为	这	部落	保持	西班牙语	-

[staɪl] [hɔːrs] ['fɛrz] (['gregəri] -) .

style	horse	fairs	(	Gregory	1974	)	.
风格	马	集市	(	格雷戈里	-	)	.

从 1690 年代部落举办西班牙式马匹交易会等做法可以看出，双方已经接触（Gregory 1974）。

[ˌes 'tiː] . ['denis][ænd; ənd][ðə; ði] [nækə'tɔʃ] ['indiəns] , - .

St	.	Denis	and	the	Natchitoches	Indians	,	1714	.
英石	.	丹尼斯	和	这	纳奇托什	印度人	,	-	.

圣丹尼斯和纳奇托什印第安人，1714 年。

['mjʊrəl][ɪn] [luˌiːzi'ænə] [steɪt] [ɪg'zɪbɪt] [mjuː'ziːəm] , ['ʃriːvpɔːt] . [-]

Mural	in	Louisiana	State	Exhibit	Museum	,	Shreveport	.	[	18	]
壁画	在	路易斯安那州	状态	展览	博物馆	,	什里夫波特	.	[	-	]

路易斯安那州什里夫波特展览博物馆的壁画。[18]

[ɪn] - ['gʌvərnər] [ˌbiːən'vɪl] [ænd; ənd] ['luːɪs] - [diː][ˌes 'tiː] . ['denis] , ['gaɪdɪd] [baɪ][ðə; ði]

In	1701	Governor	Bienville	and	Louis	Juchereau	de	St	.	Denis	,	guided	by	the
在	-	州长	比安维尔	和	路易斯	-	德	英石	.	丹尼斯	,	引导	经过	这

['tʊnɪkə; 'tjʊnɪkə] [tʃiːf] ,

Tunica	chief	,
图尼卡	首席	,

1701年，总督比安维尔和路易·朱舍罗·德·圣丹尼斯在图尼卡酋长的带领下，

[braɪd] [lez] [bʌfs] [ɔːr]['bʌfəloʊ]['teɪmər] , [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [nækə'tɔʃ] ['eriə] .

Bride	les	Boeufs	or	Buffalo	Tamer	,	arrived	at	the	Natchitoches	area	.
新娘	莱斯	牛	或者	水牛	驯兽师	,	到达的	在	这	纳奇托什	区域	.

Bride les Boeufs 或 Buffalo Tamer 抵达了纳奇托什地区。

[ðeɪ] ['vɪzɪtɪd] [ðə; ði] , [nækə'tɔʃ] , [ænd; ənd] - ['vɪlɪdʒəz] , [ænd; ənd] [ðen] [rɪ'tɜːrnd]

They	visited	the	Doustioni	,	Natchitoches	,	and	Yatasi	villages	,	and	then	returned
他们	到访	这	杜斯蒂奥尼	,	纳奇托什	,	和	-	村庄	,	和	然后	返回

[tuː; tə] [nuː] [ɔː'liənz] .

to	New	Orleans	.
到	新的	奥尔良	.

他们参观了杜斯蒂奥尼村、纳奇托什村和亚塔西村，然后返回新奥尔良。

[ˌbiːən'vɪl] [wʌz; wəz] [ɪ'speʃəli] [dɪ'zaɪərəs][ʌv; əv]['kɑːnˌtæktɪŋ][ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ][tuː; tə][ðə; ði] [nɔːrθ] (

Bienville	was	especially	desirous	of	contacting	the	Kadohadacho	to	the	north	(
比安维尔	曾是	尤其	渴望	的	联系	这	门田町	到	这	北	(

['wɪljəmz] - ; ['rəuləndz] [ænd; ənd]['sændərz] -) .

Williams	1964	;	Rowland	and	Sanders	1929	)	.
威廉姆斯	-	;	罗兰	和	桑德斯	-	)	.

比恩维尔尤其渴望与北方的卡多哈达乔人取得联系（Williams 1964；Rowland 和 Sanders 1929）。

[ðɪs] [trɪp] , [ɑː'stensəbli][fɔːr; fər][ˌekspləˈreɪʃ(ə)n] ,

This	trip	,	ostensibly	for	exploration	,
这	旅行	,	表面上	为了	勘探	,

这次旅行，表面上是为了考察，

[wʌz; wəz] ['prɑ:bəbli] [æn; ən] [ə'tempt] [tu:; tə] [əb'teɪn] [tu:] [kə'mɑ:dətiz] [ðə; ði] [frentʃ] [ɪn] ['loʊər]
was **probably** **an** **attempt** **to** **obtain** **two** **commodities** **the** **French** **in** **lower**
曾是 大概 一个 试图 到 获得 二 商品 这 法语 在 降低
[lu,i:zi'ænə] [wɜ:r; wər] ['despərət] [fɔ:r; fər] :
Louisiana **were** **desperate** **for** **:**
路易斯安那州 是 绝望的 为了 :

这很可能是为了获取路易斯安那南部法国人急需的两种商品而采取的尝试:

['laɪvstɑ:k] [ænd; ənd] [sɔ:lt] (['gregəri] -) .
livestock **and** **salt** **(** **Gregory** **1974** **)** **.**
家畜 和 盐 (格雷戈里 -) .

牲畜和盐（Gregory 1974）。

[ðə; ði] ['tʊnɪkə; 'tjʊnɪkə] [hæd; həd] [lɔ:ŋ] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] [ðə; ði] ['kædəuən] [sɔ:lt] , [ænd; ənd] ['leɪtər] , [hɔ:rs]
The **Tunica** **had** **long** **engaged** **in** **the** **Caddoan** **salt** **,** **and** **later** **,** **horse**
这 图尼卡 有 长的 已订婚的 在 这 卡多安 盐 , 和 之后 , 马
[treɪdz] ([breɪn] -) ,
trades **(** **Brain** **1977** **)** **,**
交易 (脑 -) ,

图尼卡人长期以来一直从事卡多安盐业贸易，后来又从事马匹贸易（Brain 1977）。

[ænd; ənd] [laɪk] [ðem; ðəm] , [ðə; ði] [nækə'tɔʃ] ['kwɪkli] [bɪ'gæn] ['kæpɪtl,aɪzɪŋ] [ɑ:n] [ðer; ðər] [frentʃ]
and **like** **them** **,** **the** **Natchitoches** **quickly** **began** **capitalizing** **on** **their** **French**
和 喜欢 他们 , 这 纳奇托什 迅速地 开始 资本化 在 他们的 法语
[kə'nekʃ(ə)n] .
connection **.**
联系 .

和他们一样，纳奇托什人也很快开始利用他们与法国的关系。

[ðə; ði] [nækə'tɔʃ] [ɪm'plɔɪd] [æn; ən] [oʊld] ['kædəuən] [treɪd] ['strætədʒi] ,
The **Natchitoches** **employed** **an** **old** **Caddoan** **trade** **strategy** **,**
这 纳奇托什 受雇 一个 老的 卡多安 贸易 战略 ,

纳奇托什人采用了一种古老的卡多安贸易策略，

[ðæt] [ʌv; əv] ['mu:vɪŋ] [tu:; tə] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv] [ə'nʌðər] ['traɪbz] ['terətɔ:ri] , [ɪn] ['ɔ:rdər] [tu:; tə] [bi:; bi] [nɪr]
that **of** **moving** **to** **the** **edge** **of** **another** **tribe's** **territory** **,** **in** **order** **to** **be** **near**
那 的 移动 到 这 边缘 的 其他 部落的 领土 , 在 命令 到 是 靠近
[ðer; ðər] ['kʌstəmərz] ,
their **customers** **,**
他们的 顾客 ,

也就是为了靠近他们的顾客而迁徙到另一个部落领地的边缘。

[ænd; ənd] ['leɪtər] [rɪ'tɜ:rnɪŋ] [tu:; tə] [ðer; ðər] [oʊn] ['terətɔ:ri] .
and **later** **returning** **to** **their** **own** **territory** **.**
和 之后 返回 到 他们的 自己的 领土 .

随后返回各自的领地。

[ə'kɔ:rdɪŋli] , [ðə; ði] [nækə'tɔʃ] [kleɪmd] [ə; eɪ] [krɑ:p] ['feɪljər] [ænd; ənd] [ri:'ləʊkeɪtid] [tu:; tə] [ðə; ði]
Accordingly **,** **the** **Natchitoches** **claimed** **a** **crop** **failure** **and** **relocated** **to** **the**
因此 , 这 纳奇托什 声称 一个 庄稼 失败 和 搬迁 到 这
[və'sɪnəti] [ʌv; əv] [leɪk] ['pɑ:ntʃər,treɪn] ,
vicinity **of** **Lake** **Pontchartrain** **,**
附近 的 湖 庞恰特雷恩 ,

因此，纳奇托什人声称庄稼歉收，并搬迁到庞恰特雷恩湖附近。

[tu:; tə] [treɪd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [frentʃ] .
to **trade** **with** **the** **French** **.**
到 贸易 和 这 法语 .

与法国人进行贸易。

[ɪ'ventʃuəli] , [ɪn] - , [ðeɪ] [rɪ'tɜ:rnd] [tu:; tə] [red] ['rɪvər] [wɪð; wɪθ] [ˌes 'ti:] . ['denis] ([mə'kwɪljəmz] -)

Eventually , in 1714 , they returned to Red River with St . Denis (McWilliams 1953)

最终 , 在 - , 他们 返回 到 红色的 河 和 英石 . 丹尼斯 (麦克威廉姆斯 -)

.

:

.

最终，在 1714 年，他们与圣丹尼斯一起返回了红河（McWilliams 1953）。

['laɪkwaɪz] ,

Likewise ,

同样地 ,

同样地，

[ðə; ði] ['wɔʃitɔ:; 'wɔ:-] [hæd; həd] [dʒʌst] [mu:vd] [bæk] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['wɔʃitɔ:; 'wɔ:-] ['rɪvər] [wer] [ðeɪ]

the Ouachita had just moved back from the Ouachita River where they

这 沃希塔 有 只是 已搬 后退 从 这 沃希塔 河 在哪里 他们

[hæd; həd] [ri:'ləʊkeɪtid] [ɪn] ['ɔ:rdər] [tu:; tə] [treɪd] [wɪð; wɪθ] ['tu:nɪkən] ['spi:kɚz] (['gregəri] -) .

had relocated in order to trade with Tunican speakers (Gregory 1974) .

有 搬迁 在 命令 到 贸易 和 图尼坎 演讲者 (格雷戈里 -) .

沃希托人刚刚从沃希托河畔搬回，他们之前为了与突尼斯语使用者进行贸易而迁居至此（Gregory 1974）。

['æftər] [ˌes 'ti:] . ['denis] [rɪ'tɜ:rnd] [tu:; tə] [red] ['rɪvər] [ɪn] - ,

After St . Denis returned to Red River in 1714 ,

后 英石 . 丹尼斯 返回 到 红色的 河 在 - ,

圣丹尼斯于1714年返回红河后，

[ðə; ði] ['kædəuən] ['pi:p(ə)l] [ɪn] [lu,i:zi'ænə] [wɜ:r; wər] [tu:; tə] [bi:; bi] [ɪm'pæktɪd] ['kɑ:nstəntli] [baɪ] [ˌjʊrə'pi:ən] ['maɪgrənts] .

the Caddoan people in Louisiana were to be impacted constantly by European migrants .

这 卡多安 人们 在 路易斯安那州 是 到 是 受影响 不断地 经过 欧洲的 移民 .

路易斯安那州的卡多安人将不断受到欧洲移民的影响。

['ɪndiən] ['pɑ:ləti] [ænd; ənd] ['terətɔ:ri] [wɜ:r; wər] [ɪ'roʊdəd, ɪ'roʊdɪd] [sɪ'vɪrli] [baɪ] [mɔ:r] [ˌjʊrə'pi:ən] ['setlmənts] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌdeprɪ'deɪʃənz] [ʌv; əv] [dɪs'pleɪst] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [ʌv; əv] ['ʌðər] ['ɪndiən] [traɪbz] [laɪk] [ðə; ði] ['tʃɔ:ktɔ:] ,

Indian polity and territory were eroded severely by more European settlements and the depredations of displaced populations of other Indian tribes like the Choctaw ,

印度 政体 和 领土 是 侵蚀 严重 经过 更多的 欧洲的 定居点 和 这 掠夺 的 流离失所 人口 的 其他 印度 部落 喜欢 这 乔克托 ,

随着更多欧洲人的定居以及乔克托族等其他印第安部落流离失所者的劫掠，印第安人的政治体制和领土遭到严重侵蚀。

['kwɑ:ˌpɔ:] , [ænd; ənd] ['əuseidʒ; əu'seidʒ] .

Quapaw , and Osage .

夸帕 , 和 奥塞奇 .

夸帕族和奥塞奇族。

[fɔ:rt] [ˌes 'ti:] . [dʒi:n] [bəp'tɪst] ['oʊ] - [wʌz; wəz] ['faʊndɪd] [ɪn] - ;

Fort St . Jean Baptiste aux Natchitos was founded in 1714 ;

堡 英石 . 让 巴蒂斯特 辅助 - 曾是 创立 在 - ;

圣让·巴蒂斯特·奥克斯·纳奇托斯堡建于 1714 年；

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

路易斯安那州的卡多印第安人(The Caddo Indians of Louisiana)

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] [ˌjʊrə'piːən] ['set(ə)lmənt] [ɪn] [ˌnɔːrθ'westərn] [luˌiːzi'ænə] .

it	was	the	earliest	European	settlement	in	northwestern	Louisiana	.
它	曾是	这	最早	欧洲的	沉降	在	西北	路易斯安那州	.

它是路易斯安那州西北部最早的欧洲人定居点。

[ðə; ði] [iːst] ['teksəs] ['mɪʃənz] , ['stɑːrtɪd][ɪn] - , [hæd; həd][nɑːt] [ˌɪntrə'duːst] ['meni] [nɑːn] - ['indiəns]

The	East	Texas	missions	,	started	in	1690	,	had	not	introduced	many	non	-	Indians
这	东方	德克萨斯州	任务	,	开始	在	-	,	有	不是	介绍	许多	非	-	印度人

[tuː; tə] [ðæt] ['eriə] .

to	that	area	.
到	那	区域	.

始于 1690 年的东德克萨斯传教团并没有将很多非印第安人引入该地区。

[ðə; ði] [frentʃ] ['setlmənts] [wɜːr; wər] ['dɪfrənt] , [haʊ'evər] ,

The	French	settlements	were	different	,	however	,
这	法语	定居点	是	不同的	,	然而	,

然而，法国人的定居点则有所不同。

[ænd; ənd][ðə; ði]['kædəuən]['piːp(ə)l][bɪ'gæn][tuː; tə] [siː] [ə; eɪ]['grædʒuəl] [ˌɔːgmen'teɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˌjʊrə'piːən]

and	the	Caddoan	people	began	to	see	a	gradual	augmentation	of	European
和	这	卡多安	人们	开始	到	看	一个	逐渐地	增强	的	欧洲的

[ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n] .

population	.
人口	.

卡多安人开始逐渐看到欧洲人口增加。

[ðə; ði] [frentʃ] [hæd; həd] , [ɪn]['dʒen(ə)rəl] ,

The	French	had	,	in	general	,
这	法语	有	,	在	一般的	,

总的来说，法国人拥有

[gʊd] [rɪ'leɪʃnz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['kædəu][ænd; ənd][baɪ][ðə; ði] - [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][ðem; ðəm]

good	relations	with	the	Caddo	and	by	the	1720's	a	number	of	them
好的	关系	和	这	卡多	和	经过	这	-	一个	数字	的	他们

[hæd; həd]['kædəuən] ['kɪnzmən] .

had	Caddoan	kinsmen	.
有	卡多安	亲属	.

与卡多族关系良好，到 1720 年代，他们中的许多人都有卡多族亲戚。

[ɪn] - , [tuː; tə] ['kaʊntər] [frentʃ] [ə'tempts] [æt; ət][ɪ'stæblɪʃɪŋ; ə'stæblɪʃɪŋ][ə; eɪ] ['westərn] [treɪd] , [ðə; ði]

In	1723	,	to	counter	French	attempts	at	establishing	a	western	trade	,	the
在	-	,	到	柜台	法语	尝试	在	建立	一个	西	贸易	,	这

['spænɪʃ] [ɪ'stæblɪʃt] [æn; ən]['aʊtpoʊst] ,

Spanish	established	an	outpost	,
西班牙语	已确立的	一个	前哨	,

1723年，为了对抗法国建立西部贸易的企图，西班牙人建立了一个前哨站。

['nweɪstrɑː][seɪ'njɔːɹə][del]['paɪlər][diː] [lɔːs] - (['boʊltən] -) .

Nuestra	Señora	del	Pilar	de	Los	Adaes	(	Bolton	1914	)	.
我们的	夫人	del	皮拉尔	德	洛杉矶	-	(	博尔顿	-	)	.

Nuestra Señora del Pilar de Los Adaes (博尔顿 1914)。

[ðə; ði] ['spænɪʃ] [prɪ'sɪdiˌoʊ] , [ɔːr][fɔːrt] , [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [hʌb] [fɔːr; fər] [klæn'destɪn] ['treɪdərz] — [frentʃ] ,

The	Spanish	presidio	,	or	fort	,	became	a	hub	for	clandestine	traders	—	French	,
这	西班牙语	普雷西迪奥	,	或者	堡	,	成为	一个	中心	为了	秘密	交易员	—	法语	,

西班牙要塞（presidio）成为了秘密贸易者的聚集地——法国人、

['ɪndiən] [ænd; ənd] ['spænɪʃ] — [ænd; ənd]['læstɪd][fɔːr; fər][sʌm; səm]['fɪfti] ['jɪrz] (['gregəri] -) .

Indian	**and**	**Spanish**	**—**	**and**	**lasted**	**for**	**some**	**fifty**	**years**	**(**	**Gregory**	**1974**	**)**	**.**
印度	和	西班牙语	—	和	持续	为了	一些	五十	年	(	格雷戈里	-	)	.

印度和西班牙——持续了大约五十年（Gregory 1974）。

['hɔːrsɪz] , ['kæt(ə)l] , [ænd; ənd]['lɪpæn] [ə'pætʃi] (-) [sleɪvz] [wɜːr; wər]['treɪdɪd]['vaɪə] [lɔːs] - ,

Horses	**,**	**cattle**	**,**	**and**	**Lipan**	**Apache**	**(**	**Connechi**	**)**	**slaves**	**were**	**traded**	**via**	**Los**	**Adaes**	**,**
马匹	,	牛	,	和	利潘	阿帕奇	(	-	)	奴隶	是	交易	通过	洛杉矶	-	,

马匹、牛和利潘阿帕奇（康内奇）奴隶通过洛斯阿达埃斯进行交易，

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ðɪ][mɪd] - [ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] [ðə; ðɪ] ['spænɪʃ] ['gʌvənəz] [hæd; həd] [neɪmd] [ðə; ðɪ]

and	**by**	**the**	**mid**	**-**	**eighteenth**	**century**	**the**	**Spanish**	**governors**	**had**	**named**	**the**
和	经过	这	中	-	第十八	世纪	这	西班牙语	州长们	有	命名	这

[saɪt][ðə; ðɪ]['kæpɪt(ə)l][ʌv; əv] ['spænɪʃ] ['teksəs] .

site	**the**	**capital**	**of**	**Spanish**	**Texas**	**.**
地点	这	首都	的	西班牙语	德克萨斯州	.

到十八世纪中叶，西班牙总督已将该地命名为西班牙德克萨斯的首府。

[ðə; ðɪ]['kædəu] — - , [nækə'tɔʃ] , ['wɔʃitɔː; 'wɔː-] , ,

The	**Caddo**	**—**	**Adaes**	**,**	**Natchitoches**	**,**	**Ouachita**	**,**	**Doustioni**	**,**
这	卡多	—	-	,	纳奇托什	,	沃希塔	,	杜斯蒂奥尼	,

卡多族——阿达埃斯、纳奇托什、沃希塔、杜斯蒂奥尼

[ænd; ənd][ɔːl][ðə; ðɪ] ['ʌðər] — [wɜːr; wər] [kɔːt] [bɪ'twiːn] [ðə; ðɪ][pə'lɪtɪk(ə)l][ænd; ənd][ˌiːkə'nɑːmɪk]

and	**all**	**the**	**others**	**—**	**were**	**caught**	**between**	**the**	**political**	**and**	**economic**
和	全部	这	其他的	—	是	捕捉	之间	这	政治的	和	经济的

['mækə'neiʃənz -mæʃ][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˌjʊrə'piːən] ['paʊɝz] .

machinations	**of**	**the**	**European**	**powers**	**.**
阴谋	的	这	欧洲的	权力	.

而其他所有国家——都被卷入了欧洲列强的政治和经济阴谋之中。

['grædʒuəli] , [ðə; ðɪ] ['siːsɔː] [ʌv; əv] [ˌjʊrə'piːən] ['baʊndriz] [krɔːst] [-]

Gradually	**,**	**the**	**seesaw**	**of**	**European**	**boundaries**	**crossed**	**[**	**19**	**]**
逐步地	,	这	跷跷板	的	欧洲的	边界	交叉	[	-	]

欧洲边界的跷跷板逐渐被跨越[19]

[wʌt] [ðə; ðɪ]['kædəu][ɔːl] [nuː] [æz; əz][ðer; ðər]['traɪb(ə)l] ['teritəriz] .

what	**the**	**Caddo**	**all**	**knew**	**as**	**their**	**tribal**	**territories**	**.**
什么	这	卡多	全部	知道	作为	他们的	部落	领土	.

卡多族人所熟知的部落领地。

['treɪdərz] [ri'zaidid] [ɪn][ðer; ðər]['lɑːrdʒər] [kə'mjʊnəti] ,

Traders	**resided**	**in**	**their**	**larger**	**communities**	**,**
交易员	居住地	在	他们的	更大的	社区	,

商人们居住在他们所属的较大社区里，

[ænd; ənd] ['siːzən(ə)l] [hʌnts] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [west] [taɪd] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðə; ðɪ] ['mɜːrkəntiːl] ['pɑːləsiz][ʌv; əv]

and	**seasonal**	**hunts**	**to**	**the**	**west**	**tied**	**them**	**to**	**the**	**mercantile**	**policies**	**of**
和	季节性	狩猎	到	这	西方	系	他们	到	这	商业	政策	的

[ðə; ðɪ] [frentʃ] [ænd; ənd] ['spænɪʃ] .

the	**French**	**and**	**Spanish**	**.**
这	法语	和	西班牙语	.

向西的季节性狩猎活动使他们与法国和西班牙的商业政策紧密相连。

['æftər] [luˌiːzi'ænə] [wʌz; wəz] ['siːdɪd] [tuː; tə] [speɪn] [æt; ət][ðə; ðɪ][end][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [frentʃ] [ænd; ənd]['ɪndiən]

After	**Louisiana**	**was**	**ceded**	**to**	**Spain**	**at**	**the**	**end**	**of**	**the**	**French**	**and**	**Indian**
后	路易斯安那州	曾是	割让	到	西班牙	在	这	结尾	的	这	法语	和	印度

[wɔːr] ,

War	**,**
战争	,

在法国印第安战争结束后，路易斯安那被割让给西班牙。

[frentʃ] ['treɪdərz][wɜːr; wər][left][ɪn] [tʃɑːrdʒ] [ʌv; əv][moʊst]['ɪndiən] [ə'ferz] [ɪn] [luˌiːzi'ænə] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz]

French	traders	were	left	in	charge	of	most	Indian	affairs	in	Louisiana	because
法语	交易员	是	左边	在	收费	的	最多	印度	事务	在	路易斯安那州	因为

[ʌv; əv][ðə; ði]['kwɑːləti][ʌv; əv][ðer; ðər] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [tuː; tə][ðə; ði]['indiəns] .

of	the	quality	of	their	relationship	to	the	Indians	.
的	这	质量	的	他们的	关系	到	这	印度人	.

由于法国商人与印第安人关系良好，路易斯安那的大部分印第安事务都由法国商人负责。

[fɔːr; fər][ɪg'zæmp(ə)l] , [ˌæθə'neɪs] [diː] [meɪ'zjɛr] (['boʊltən] -) , [ˌes 'tiː] . ['denis] - [sʌn] - [ɪn] - [lɔː] ,

For	example	,	Athanase	de	Mézières	(	Bolton	1914	)	,	St	.	Denis	'	son	-	in	-	law	,
为了	例子	,	灭菌剂	德	梅济耶尔	(	博尔顿	-	)	,	英石	.	丹尼斯	-	儿子	-	在	-	法律	,

例如，圣丹尼斯的女婿 Athanase de Mézières (Bolton 1914)，

[bɪ'keɪm] [ə; eɪ] ['paʊər] [ɑːn][ðə; ði] [frʌn'tɪr] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][hɪz; ɪz][kloʊz] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [tuː; tə][ðə; ði]

became	a	power	on	the	frontier	because	of	his	close	relationship	to	the
成为	一个	力量	在	这	边境	因为	的	他的	关闭	关系	到	这

['kædəu] .

Caddo	.
卡多	.

由于与卡多族关系密切，他成为了边境地区的一股势力。

['kædəuən][ˌɪntər'ækʃ(ə)n] , 18th ['sentʃəri] [ə; eɪ] . [diː] . [-]

Caddoan	interaction	,	18th	century	A	.	D	.	[	20	]
卡多安	相互作用	,	18th	世纪	一个	.	D	.	[	-	]

卡多安互动，公元 18 世纪[20]

['kædəuən] - [ˌjʊrə'piːən] [taɪz] [rɪ'meɪnd] [kloʊz] [ʌn'tɪl] - [wen] [ðə; ði] [luˌiːzi'ænə] ['pɜːrtʃəs] [brɔːt]

Caddoan	-	European	ties	remained	close	until	1803	when	the	Louisiana	Purchase	brought
卡多安	-	欧洲的	领带	剩余	关闭	直到	-	什么时候	这	路易斯安那州	购买	带来

['æŋgloʊ] - [ə'mɛrɪkənz] ['ɪntuː]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['kædəuən] [gruːps] .

Anglo	-	Americans	into	contact	with	the	Caddoan	groups	.
盎格鲁	-	美国人	进入	接触	和	这	卡多安	团体	.

卡多安人与欧洲人之间的联系一直很紧密，直到 1803 年路易斯安那购地案使盎格鲁-撒克逊人和卡多安人接触。

[ðə; ði]['æŋgloʊ] - [ə'mɛrɪkənz] [hæd; həd] [nuː] [treɪd] [ænd; ənd] ['mɪlətəri] ['pɑːləsiz] ,

The	Anglo	-	Americans	had	new	trade	and	military	policies	,
这	盎格鲁	-	美国人	有	新的	贸易	和	军队	政策	,

英美国家采取了新的贸易和军事政策，

[ænd; ənd][ɪn] [spaɪt] [ʌv; əv][ðer; ðər] [ə'griːmənt] [tuː; tə] ['rekəgnaɪz] [ɔːl]['praɪər] [triːtiz] [brɪ'twiːn] [fræns] ,

and	in	spite	of	their	agreement	to	recognize	all	prior	treaties	between	France	,
和	在	尽管如此	的	他们的	协议	到	认出	全部	事先的	条约	之间	法国	,

尽管他们同意承认法国之前签订的所有条约，

[speɪn] , [ænd; ənd] ['ɪndiən] [traɪbz] , [ðeɪ] [wɜːr; wər][nɑːt] ['veri] ['kerf(ə)l] [tuː; tə][duː] [ðɪs] .

Spain	,	and	Indian	tribes	,	they	were	not	very	careful	to	do	this	.
西班牙	,	和	印度	部落	,	他们	是	不是	非常	小心	到	做	这	.

西班牙和印第安部落在这方面做得并不十分谨慎。

[ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd] ['spænɪʃ] [hæd; həd]['rætɪfaɪd][lænd] ['seɪlz] [baɪ] [traɪbz] [ænd; ənd][hæd; həd] [ɪn'sɪstɪd]

The	French	and	Spanish	had	ratified	land	sales	by	tribes	and	had	insisted
这	法语	和	西班牙语	有	已批准	土地	销售量	经过	部落	和	有	坚持

[ðæt] [ðer; ðər] ['sɪtəznz] [rɪ'spekt] ['kædəuən][lænd][ænd; ənd] ['sɑːvrənti] ,

that	their	citizens	respect	Caddoan	land	and	sovereignty	,
那	他们的	公民	尊重	卡多安	土地	和	主权	,

法国人和西班牙人已经批准了部落之间的土地买卖，并坚持要求他们的公民尊重卡多安人的土地和主权。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] [sɔ:] [nu:] [lændz][wɪð; wɪθ] [fju:] ['setlmənts] , [ænd; ənd][wɜ:r; wər] [kwɪk]

but	the	Americans	saw	new	lands	with	few	settlements	,	and	were	quick
但	这	美国人	锯	新的	土地	和	很少	定居点	,	和	是	快的

[tu:; tə] [ɪn'kɜ:rɪdʒ] [waɪt] ['set(ə)lmənt] .

to	encourage	white	settlement	.
到	鼓励	白色的	沉降	.

但美国人看到新土地上人烟稀少，便迅速鼓励白人定居。

[ðə; ði][oʊld]['kædəu] - [frentʃ] - ['spænɪʃ] [ˌsɪmbaɪ'oʊsɪs][wʌz; wəz] ['endɪŋ] .

The	old	Caddo	-	French	-	Spanish	symbiosis	was	ending	.
这	老的	卡多	-	法语	-	西班牙语	共生	曾是	结束	.

卡多-法国-西班牙的旧共生关系正在结束。

[ˌjʊrə'pi:ən] ['setlmənts] [ɪn]['kædəuən]['eriə] , 18th ['sentʃəri] [ə; eɪ] . [di:] .

European	settlements	in	Caddoan	area	,	18th	century	A	.	D	.
欧洲的	定居点	在	卡多安	区域	,	18th	世纪	一个	.	D	.

公元18世纪，欧洲人在卡多安地区建立定居点。

[ðə; ði]['kædəuən] - ['spi:kɪŋ] [gru:ps] [bɪ'gæn][tu:; tə] [mu:v] [tə'geðər] [baɪ][ðə; ði] [leɪt] [ˌeɪ'ti:nθ]

The	Caddoan	-	speaking	groups	began	to	move	together	by	the	late	eighteenth
这	卡多安	-	请讲	团体	开始	到	移动	一起	经过	这	晚的	第十八

['sentʃəri] .

century	.
世纪	.

卡多语族群体从十八世纪末开始聚集在一起。

[ðə; ði][kɑdoʊhədɑ:koʊ] [ə'pærəntli] [əb'zɔ:rbd] ['sevrəl] ['smɔ:lər] [gru:ps] — ['ʌpər] [nækə'tɔʃ] ,

The	Kadohadacho	apparently	absorbed	several	smaller	groups	—	Upper	Natchitoches	,
这	门田町	显然	吸收	一些	较小的	团体	—	上	纳奇托什	,

- , [ænd; ənd] - — [ænd; ənd] ['ʃɪftɪd] [saʊθ] . [-]

Nanatsoho	,	and	Nasoni	—	and	shifted	south	.	[	21	]
-	,	和	-	—	和	转移	南	.	[	-	]

卡多哈达乔人显然吸收了几个较小的群体——上纳奇托什人、纳纳佐霍人和纳索尼人——并向南迁徙。[21]

['əuseidʒ; əu'seidʒ][reɪdz][hæd; həd]['teɪkən][ðer; ðər][toʊl][ænd; ənd][ðə; ði][kɑdoʊhədɑ:koʊ] [mu:vd] [tu:; tə]

Osage	raids	had	taken	their	toll	and	the	Kadohadacho	moved	to
奥塞奇	突袭	有	已采取	他们的	收费	和	这	门田町	已搬	到

['kædəu] ['preri] ,

Caddo	Prairie	,
卡多	草原	,

奥塞奇人的袭击造成了惨重的损失，卡多哈达乔人迁往了卡多草原。

['fɑ:rðər] [frʌm; frəm][ðə; ði][pleɪnz] , [ɑ:n]['mɑ:rdʒɪn(ə)l][lænd] (['swɑ:ntən] -) .

farther	from	the	plains	,	on	marginal	land	(	Swanton	1942	)	.
更远	从	这	平原	,	在	边缘	土地	(	斯旺顿	-	)	.

离平原更远，在边缘土地上（Swanton 1942）。

[ðeɪ] ['setld] [ɑ:n][ðə; ði] [hɪlz] [tu:; tə][ðə; ði] [ˌsaʊθ'west] [ʌv; əv][ðə; ði] ['preri] (['soʊdə] [leɪk]) [nɪr]

They	settled	on	the	hills	to	the	southwest	of	the	prairie	(	Soda	Lake	)	near
他们	定居	在	这	丘陵	到	这	西南	的	这	草原	(	苏打	湖	)	靠近

['mɑ:dərn]['kædəu]['steɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['ædɪd] [ðer; ðər] ['nʌmbərz] [tu:; tə][ðə; ði] ['ʌðər] [red] ['rɪvər] [traɪbz]

modern	Caddo	Station	and	added	their	numbers	to	the	other	Red	River	tribes
现代的	卡多	车站	和	额外	他们的	数字	到	这	其他	红色的	河	部落

[ɪn] [luˌi:zi'ænə] .

in	Louisiana	.
在	路易斯安那州	.

他们定居在草原（苏打湖）西南部的山丘上，靠近现在的卡多车站，并加入了路易斯安那州其他红河部落的行列。

[bɪ'set] [baɪ] ['meni] ['prɔ:bləms] , [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['eɪdʒənts][æt; ət] [nækə'tɔʃ] [bɪ'gæn] ['mu:vɪŋ] [ðə; ði]

Beset	by	many	problems	,	the	American	agents	at	Natchitoches	began	moving	the
围困	经过	许多	问题	,	这	美国人	代理人	在	纳奇托什	开始	移动	这

['eɪdʒənsi] [ə'baʊt] ,

agency	about	,
机构	关于	,

由于面临诸多问题，美国驻纳奇托什特工开始转移机构。

['traɪɪŋ] [tu:; tə] [ki:p] [ðə; ði] ['kædəu] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] [waɪt] ['setlmənts] .

trying	to	keep	the	Caddo	away	from	white	settlements	.
尝试	到	保持	这	卡多	离开	从	白色的	定居点	.

试图将卡多族人与白人定居点隔离开来。

[ˌaɪ 'ti:] [wʌz; wəz] [mu:vd] [tu:; tə] [grænd] ['i:ˌkɔ:r] , ['sʌlfər] [fɔ:rk] , ['kædəu] ['preri] ,

It	was	moved	to	Grand	Ecore	,	Sulphur	Fork	,	Caddo	Prairie	,
它	曾是	已搬	到	盛大	生态	,	硫	叉	,	卡多	草原	,

它被移到了卡多草原州萨尔弗福克镇格兰德埃科尔。

[ænd; ənd] ['faɪnəli] [tu:; tə] ['baɪu:] [pi(:)'ɛə] [ə'baʊt] [sɪks] [tu:; tə] ['sev(ə)n] [maɪlz] [saʊθ] [ʌv; əv] ['ʃri:vpɔ:t] (

and	finally	to	Bayou	Pierre	about	six	to	seven	miles	south	of	Shreveport	(
和	最后	到	河口	皮埃尔	关于	六	到	七	英里	南	的	什里夫波特	(

['wɪljəmz] -) .

Williams	1964	)	.
威廉姆斯	-	)	.

最后到达什里夫波特以南约六七英里的皮埃尔河口（Williams 1964）。

[ðə; ði] [luˌi:zi'ænə] - ['ɔ:lsoʊ] [faʊnd] [ðəm'selvz] [ɪ'streɪndʒd] [frʌm; frəm] [ðer; ðər] ['kʌltʃərəl]

The	Louisiana	Caddoans	also	found	themselves	estranged	from	their	cultural
这	路易斯安那州	-	还	成立	他们自己	疏远的	从	他们的	文化

['kɪnzmən] [ɪn] ['i:stərn] ['teksəs] .

kinsmen	in	eastern	Texas	.
亲属	在	东	德克萨斯州	.

路易斯安那州的卡多教徒也发现自己与德克萨斯州东部的文化同胞疏远了。

[fɜ:rst] , [ðə; ði] [i:st] ['teksəs] [traɪbz] [rɪ'meɪnd] ['ʌndər] ['spænɪʃ] [ˌdɑ:mɪ'neɪʃ(ə)n] [waɪl] [ðer; ðər] ['nebəz]

First	,	the	East	Texas	tribes	remained	under	Spanish	domination	while	their	neighbors
第一的	,	这	东方	德克萨斯州	部落	剩余	在下面	西班牙语	统治	尽管	他们的	邻居

[wɜ:r; wər] [ə'merɪkən] .

were	American	.
是	美国人	.

首先，东德克萨斯部落一直处于西班牙的统治之下，而他们的邻居则属于美国。

['pɑ:ləsiz] [ɪn] ['teksəs] [wɜ:r; wər] [kwaɪt] ['dɪfrənt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['teksəs] [ˌrevə'lu:ʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði]

Policies	in	Texas	were	quite	different	until	the	Texas	Revolution	and	the
政策	在	德克萨斯州	是	相当	不同的	直到	这	德克萨斯州	革命	和	这

[faʊn'deɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] [ɪn] [ðə; ði] - [ænd; ənd] - .

foundation	of	the	Republic	in	the	1830's	and	1840's	.
基础	的	这	共和国	在	这	-	和	-	.

在德克萨斯革命和19世纪30年代、40年代共和国成立之前，德克萨斯的政策与现在大不相同。

[ðə; ði] [nu:] [tɛksɪkənz] [rɪ'fju:zd] ['refju:s] [tu:; tə] [ə'laʊ] [oʊld] ['pætərn] [ʌv; əv] [treɪd] [ænd; ənd] [trə'vɜ:rs]

The	new	Texicans	refused	to	allow	old	patterns	of	trade	and	traverse
这	新的	德州人	拒绝	到	允许	老的	图案	的	贸易	和	横穿

[fɔ:r; fər] [fɪr] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] [tu:; tə] [di:l] [wɪð; wɪθ] ['i:v(ə)n] ['lɑ:rdʒər] ['ɪndiən] [pɒpjʊ'leɪʃnz] .

for	fear	of	having	to	deal	with	even	larger	Indian	populations	.
为了	害怕	的	拥有	到	交易	和	甚至	更大的	印度	人口	.

新德克萨斯人拒绝接受旧的贸易和通行模式，因为他们害怕要面对更加庞大的印第安人口。

[ðə; ði]['kædəuən] [traɪbz] [wɜːr; wər] [kən'sɑːlɪdeɪtɪd] [ɪ'nʌf] [baɪ] - [ðæt] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['eɪdʒənts]

The	Caddoan	tribes	were	consolidated	enough	by	1834	that	the	American	agents
这	卡多安	部落	是	合并	足够的	经过	-	那	这	美国人	代理人

[hæd; həd] [bɪ'gʌn] [tuː; tə] [triːt] [ðem; ðəm] [æz; əz] [ðoʊ] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [gruːp] .

had	begun	to	treat	them	as	though	they	were	a	single	group	.
有	开始	到	对待	他们	作为	尽管	他们	是	一个	单身的	团体	.

到 1834 年，卡多安部落已经足够团结，以至于美国官员开始将他们视为一个整体。

[ðə; ði][tɜːrm]['kædəu] , [æn; ən] [ə'briːvieɪtɪd] ['kʌvər] [tɜːrm][fɔːr; fər][kɑdoʊhədɑːkoʊ] , [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði]

The	term	Caddo	,	an	abbreviated	cover	term	for	Kadohadacho	,	one	of	the
这	学期	卡多	,	一个	缩写	覆盖	学期	为了	门田町	,	一	的	这

['lɑːrdʒər] [gruːps] ,

larger	groups	,
更大的	团体	,

Caddo 一词是 Kadohadacho 的简称，Kadohadacho 是较大的团体之一。

[bɪ'gæn][tuː; tə]['kʌvər] [ɔːl][ðə; ði] [traɪbz] [ɪn][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['pɪriəd] .

began	to	cover	all	the	tribes	in	the	American	Period	.
开始	到	覆盖	全部	这	部落	在	这	美国人	时期	.

开始涵盖美洲时期的所有部落。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ðɪs] [ə'mælgəm][ʌv; əv]['traɪb(ə)l]['juːnɪts][wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [dɪ'saɪdɪd]

It	was	this	amalgam	of	tribal	units	with	which	the	United	States	decided
它	曾是	这	汞合金	的	部落	单位	和	哪个	这	团结的	各州	决定

[tuː; tə] [diːl] .

to	deal	.
到	交易	.

美国决定与这些部落联合体打交道。

['kædəu]['ɪndiən] ['triːti] [ʌv; əv] ['seʃ(ə)n] , [dʒʊ'laɪ][wʌn] , - .

Caddo	Indian	Treaty	of	Cession	,	July	1	,	1835	.
卡多	印度	条约	的	割让	,	七月	1	,	-	.

卡多印第安人割让条约，1835 年 7 月 1 日。

['mjʊrəl][ɪn] [luˌiːzi'ænə] [steɪt] [ɪg'zɪbɪt] [mjuˈziːəm] , ['ʃriːvpɔːt] . [-]

Mural	in	Louisiana	State	Exhibit	Museum	,	Shreveport	.	[	22	]
壁画	在	路易斯安那州	状态	展览	博物馆	,	什里夫波特	.	[	-	]

路易斯安那州什里夫波特市路易斯安那州立展览博物馆的壁画。[22]

[ɑːn][dʒuːn] - - - , - ,

On	June	25	-	26	,	1835	,
在	六月	-	-	-	,	-	,

1835年6月25日至26日，

[sʌm; səm] - ['kædəu] ['gædərd] [æt; ət][ðə; ði]['kædəu]['eɪdʒənsi]['sev(ə)n][ɔːr] [eɪt] [maɪlz] [saʊθ] [ʌv; əv]

some	489	Caddo	gathered	at	the	Caddo	Agency	seven	or	eight	miles	south	of
一些	-	卡多	聚集	在	这	卡多	机构	七	或者	八	英里	南	的

['ʃriːvpɔːt] [ɑːn] ['baɪuː] [piː)'ɛə][ænd; ənd][ɑːn][dʒʊ'laɪ][wʌn] , - ,

Shreveport	on	Bayou	Pierre	and	on	July	1	,	1835	,
什里夫波特	在	河口	皮埃尔	和	在	七月	1	,	-	,

1835年7月1日，约有489名卡多族人聚集在什里夫波特以南七八英里的皮埃尔河畔的卡多族事务处。

[ðeɪ] [ə'griːd] [tuː; tə] [sel] [tuː; tə][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ə'prɑːksɪmətli] [wʌn] ['mɪljən] ['eikəs][ʌv; əv][lænd]

they	agreed	to	sell	to	the	United	States	approximately	one	million	acres	of	land
他们	同意	到	卖	到	这	团结的	各州	大约	一	百万	英亩	的	土地

[ɪn][ðə; ði] ['eriə] [ə'bʌv] [ˌteksɑː'kænə] ,

in	the	area	above	Texarkana	,
在	这	区域	多于	特克萨卡纳	,

他们同意将位于特克萨卡纳北部地区的约一百万英亩土地出售给美国。

['ɑːrkənsɔː] , [saʊθ] [tuː; tə][diː]['soʊtoʊ] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] (['swɑːntən] -) .

Arkansas	**,**	**south**	**to**	**De**	**Soto**	**Parish**	**,**	**Louisiana**	**(**	**Swanton**	**1942**	**)**	**.**
阿肯色州	,	南	到	德	索托	教区	,	路易斯安那州	(	斯旺顿	-	)	.

从阿肯色州南部到路易斯安那州德索托县（Swanton 1942）。

[tuː] [tʃiːfs] , - ([wʊlf]) [ænd; ənd] - ,

Two	**chiefs**	**,**	**Tarsher**	**(**	**Wolf**	**)**	**and**	**Tsauninot**	**,**
二	酋长们	,	-	(	狼	)	和	-	,

两位酋长，塔舍尔（狼）和特萨尼诺特，

[wɜːr; wər][ðə; ði] ['lidər] [ʌv; əv][ðə; ði]['kædəuən] [gruːps] ['prez(ə)nt][æt; ət][ðə; ði][lænd] ['seʃ(ə)n] .

were	**the**	**leaders**	**of**	**the**	**Caddoan**	**groups**	**present**	**at**	**the**	**land**	**cession**	**.**
是	这	领导人	的	这	卡多安	团体	展示	在	这	土地	割让	.

他们是出席土地割让仪式的卡多安部落的领导人。

['prez(ə)nt]['ɔːlsoʊ][æt; ət][ðə; ði][lænd] ['seʃ(ə)n] [wʌz; wəz][ðer; ðər] [ɪn'tɜːrprətər] , ['lɑːrkɪn] ['edwərdz] ,

Present	**also**	**at**	**the**	**land**	**cession**	**was**	**their**	**interpreter**	**,**	**Larkin**	**Edwards**	**,**
展示	还	在	这	土地	割让	曾是	他们的	翻译	,	拉金	爱德华兹	,

他们的翻译拉金·爱德华兹也出席了土地割让仪式。

[ə; eɪ][mæn] [ðeɪ] [rɪ'gɑːrdɪd] [soʊ] ['haɪli] [ðæt] [ðeɪ] [rɪ'zɜːrvd] [hɪm; ɪm][ə; eɪ]['saɪzəbl] [piːs] [ʌv; əv][lænd] (

a	**man**	**they**	**regarded**	**so**	**highly**	**that**	**they**	**reserved**	**him**	**a**	**sizable**	**piece**	**of**	**land**	**(**
一个	男人	他们	认为	所以	高度	那	他们	预订的	他	一个	相当大的	片	的	土地	(

[mə'klʊr] [ænd; ənd] [haʊ] - ;

McClure	**and**	**Howe**	**1937**	**;**
麦克卢尔	和	豪	-	;

他们非常敬重这个人，甚至为他保留了一大片土地（McClure 和 Howe 1937 年）。

['swɑːntən] -) .

Swanton	**1942**	**)**	**.**
斯旺顿	-	)	.

斯旺顿 1942）。

['fɜːrðər] , [ðə; ði] ['triːti] [rɪ'zɜːrvd] [ə; eɪ]['saɪzəbl] [blɑːk] [ʌv; əv][lænd][fɔːr; fər][ðə; ði] [mɪkst] ['kædəu] -

Further	**,**	**the**	**treaty**	**reserved**	**a**	**sizable**	**block**	**of**	**land**	**for**	**the**	**mixed**	**Caddo**	**-**
更远	,	这	条约	预订的	一个	相当大的	堵塞	的	土地	为了	这	混合	卡多	-

[frentʃ] [greɪp] ['fæməli] .

French	**Grappe**	**family**	**.**
法语	葡萄	家庭	.

此外，该条约还为卡多族和法国混血的格拉普家族保留了一大片土地。

[dɪ'sendɪd] [frʌm; frəm][ə; eɪ][kɑdoʊhədɑːkoʊ]['wʊmən][ænd; ənd][ə; eɪ] [frentʃ] ['setlər] , [fræn'swɑː] [greɪp]

Descended	**from**	**a**	**Kadohadacho**	**woman**	**and**	**a**	**French**	**settler**	**,**	**François**	**Grappe**
下降	从	一个	门田町	女士	和	一个	法语	定居者	,	弗朗索瓦	葡萄

[hæd; həd] [sɜːrvd] [hɪz; ɪz]['piːp(ə)l] [wel] .

had	**served**	**his**	**people**	**well**	**.**
有	服务	他的	人们	出色地	.

弗朗索瓦·格拉普是卡多哈达乔族妇女和法国殖民者的后裔，他为他的人民做出了巨大贡献。

[hɪz; ɪz] ['efərts] [tuː; tə] [prə'tekt] [nɑːt]['oʊnli][ðə; ði]['kædəu] , [bʌt; bət]['ɔːlsoʊ][ðə; ði] - [ænd; ənd] ['ʌðər]

His	**efforts**	**to**	**protect**	**not**	**only**	**the**	**Caddo**	**,**	**but**	**also**	**the**	**Bidai**	**and**	**others**
他的	努力	到	保护	不是	仅有的	这	卡多	,	但	还	这	-	和	其他的

[ɪn] [iːst] ['teksəs] ,

in	**East**	**Texas**	**,**
在	东方	德克萨斯州	,

他不仅努力保护卡多族人，还努力保护比代族人以及东德克萨斯州的其他族人。

[frʌm; frəm] [ə'merɪkən] ['treɪdərz][hæd; həd] [rɪ'zʌltɪd] [ɪn][hɪz; ɪz][ˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n][æz; əz] [tʃiːf] [ɪn'tɜːrprətər]

from	American	traders	had	resulted	in	his	termination	as	chief	interpreter
从	美国人	交易员	有	结果	在	他的	终止	作为	首席	翻译

[fɔːr; fər][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['eɪdʒənts] .

for	the	American	agents	.
为了	这	美国人	代理人	.

由于与美国商人的接触，他被解雇了，不再担任美国代理人的首席翻译。

[ðə; ði]['kædəuən]['piːp(ə)l] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [rɪ'spekt] [ænd; ənd] ['ɑːnər] [hɪm; ɪm] .

The	Caddoan	people	continued	to	respect	and	honor	him	.
这	卡多安	人们	持续	到	尊重	和	荣誉	他	.

卡多安人一直尊敬和爱戴他。

[ðə; ði]['kædəu][wɜːr; wər][tuː; tə][biː; bi] [peɪd] $80 , - , [ʌv; əv] [wɪtʃ] $30 ,

The	Caddo	were	to	be	paid	$80	,	000	,	of	which	$30	,
这	卡多	是	到	是	有薪酬的	$80	,	-	,	的	哪个	$30	,

卡多族人将获得 80,000 美元的赔偿，其中 30,000 美元

- [wʌz; wəz][ɪn] [gʊdz] [dɪ'lɪvərd] [æt; ət][ðə; ði] ['saɪnɪŋ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'meɪndər] [ɪn]['ænjuəl] $10 ,

000	was	in	goods	delivered	at	the	signing	,	and	the	remainder	in	annual	$10	,
-	曾是	在	商品	发表	在	这	签名	,	和	这	余	在	年度的	$10	,

其中 000 美元为签约时交付的货物，其余部分为每年 10 美元。

- [in'stɔːlmənts] [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] [faɪv] ['jɪrz] .

000	installments	for	another	five	years	.
-	分期付款	为了	其他	五	年	.

再分五年支付 000 美元。

[ɪ'miːdiətli] - [led][hɪz; ɪz]['piːp(ə)l]['ɪntuː] ['teksəs] [ænd; ənd] ['setld] [ɑːn][ðə; ði]['bræzəs]['rɪvər] ,

Immediately	Tarsher	led	his	people	into	Texas	and	settled	on	the	Brazos	River	,
立即地	-	引领	他的	人们	进入	德克萨斯州	和	定居	在	这	布拉索斯	河	,

塔舍尔立即带领族人进入德克萨斯州，并在布拉索斯河畔定居下来。

[mʌtʃ] [tuː; tə][ðə; ði] [ʃə'grɪn] [ʌv; əv] ['teksəs] [ə'θɔːrətiz] (['gʌlɪk] -) .

much	to	the	chagrin	of	Texas	authorities	(	Gullick	1921	)	.
很多	到	这	懊恼	的	德克萨斯州	当局	(	古利克	-	)	.

令德克萨斯州当局大为懊恼（Gullick 1921）。

[ə'nʌðər] [gruːp] , [led][baɪ] [tʃiːf] - , [steɪd] [ɪn] [luˌiːzi'ænə] .

Another	group	,	led	by	Chief	Cissany	,	stayed	in	Louisiana	.
其他	团体	,	引领	经过	首席	-	,	入住	在	路易斯安那州	.

另一组人，由西萨尼酋长率领，留在了路易斯安那州。

[ðeɪ] [lɪvd] [nɪr] ['kædəu]['steɪʃ(ə)n][ɪn] - (['sev(ə)n] ['jɪrz] ['æftər][ðə; ði][lænd] ['seʃ(ə)n]) .

They	lived	near	Caddo	Station	in	1842	(	seven	years	after	the	land	cession	)	.
他们	居住地	靠近	卡多	车站	在	-	(	七	年	后	这	土地	割让	)	.

1842 年（土地割让七年后），他们居住在卡多车站附近。

[tɛksɪkənz] ['æktʃuəli] [ɪn'veɪdɪd][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [tuː; tə][ɪn'sɪst] [ðæt] [ðə; ði] ['kædəu] [dɪs'ɑːrm] ,

Texicans	actually	invaded	the	United	States	to	insist	that	the	Caddos	disarm	,
德州人	实际上	入侵	这	团结的	各州	到	坚持	那	这	卡多斯	解除武装	,

德克萨斯人实际上入侵了美国，目的是迫使卡多族人解除武装。

[ðə; ði]['ruːmər][ɪn] ['teksəs] ['biːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['eɪdʒənt][hæd; həd] [ɑːrmd] [ðə; ði]['kædəu]

the	rumor	in	Texas	being	that	the	American	agent	had	armed	the	Caddo
这	谣言	在	德克萨斯州	存在	那	这	美国人	代理人	有	武装	这	卡多

[ænd; ənd] [meɪd] [ɪn'sendieri] [ri'maːks] [rɪ'gɑːrdɪŋ] [ðə; ði] [nuː] [rɪ'pʌblɪk] .

and	made	incendiary	remarks	regarding	the	new	Republic	.
和	制成	燃烧的	评论	关于	这	新的	共和国	.

德克萨斯州流传着这样一种说法：美国特工武装了卡多族人，并发表了有关新共和国的煽动性言论。

[ðə; ði] [luˌiːziˈænə] [tʃiːfs] ['ɔːfərd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə][ˌnækəgˈdəutʃəz][æz; əz] ['hɔstidʒz] [tuː; tə] [ʃoʊ]

The	Louisiana	chiefs	offered	to	go	to	Nacogdoches	as	hostages	to	show
这	路易斯安那州	酋长们	提供	到	去	到	纳科多奇斯	作为	人质	到	展示

[ðer; ðər] [gʊd] [feɪθ] ,

their	good	faith	,
他们的	好的	信仰	,

路易斯安那州的酋长们提出愿意前往纳科多奇斯作为人质，以示诚意。

[bʌt; bət][ðə; ði][tɛksɪkənz][rɪˈfjuːzd; ˈrefjuːs][ðem; ðəm][ɑːn][ðə; ði] [graʊndz] [ˌaɪ ˈtiː] [maɪt] [miːn] [ˌrekəgˈnɪʃ(ə)n]

but	the	Texicans	refused	them	on	the	grounds	it	might	mean	recognition
但	这	德州人	拒绝	他们	在	这	理由	它	可能	意思是	认出

[ʌv; əv][ˈkædəuən][lænd] [raɪts] [ænd; ənd]['pɑːləti][ɪn] ['teksəs] (['gʌlɪk] -) .

of	Caddoan	land	rights	and	polity	in	Texas	(	Gullick	1921	)	.
的	卡多安	土地	权利	和	政体	在	德克萨斯州	(	古利克	-	)	.

但德克萨斯人拒绝了他们，理由是这可能意味着承认卡多安人在德克萨斯州的土地权利和政治地位（Gullick 1921）。

[ɪˈventʃuəli] [ðiːz] [luˌiːziˈænə] [ˈkædəu][left] — [ðer; ðər]['kredɪt][wʌz; wəz][kʌt] [ɔːf][baɪ]['loʊk(ə)l] ['mɜːtʃənts]

Eventually	these	Louisiana	Caddo	left	—	their	credit	was	cut	off	by	local	merchants
最终	这些	路易斯安那州	卡多	左边	—	他们的	信用	曾是	切	离开	经过	当地的	商人

, [ðer; ðər] ['peɪmənts] ['endɪd] ,

,	their	payments	ended	,
,	他们的	付款	结束	,

最终，这些路易斯安那州的卡多族人离开了——当地商家切断了他们的信用，他们的付款也停止了。

[ænd; ənd][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [prəˈtekʃn] [wʌz; wəz] ['feɪlɪŋ] — [ænd; ənd] ['hedɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði]

and	the	United	States	protection	was	failing	—	and	headed	for	the
和	这	团结的	各州	保护	曾是	失败	—	和	标题	为了	这

[ˌkaɪəˈmɪtʃiː] ['rɪvər] ['kʌntri] [ɪn][ˌoʊklə'hoʊmə] .

Kiamichi	River	country	in	Oklahoma	.
吉道	河	国家	在	俄克拉荷马州	.

美国的保护措施失效了——正朝着俄克拉荷马州的基亚米奇河地区蔓延。

[ðə; ði][ˈkædəuən]['prez(ə)ns][ɪn] [luˌiːziˈænə] , ['æftər][ə; eɪ] [mɪˈleniəm] , [ɔːr] [mɔːr] , [wʌz; wəz]['oʊvər] .

The	Caddoan	presence	in	Louisiana	,	after	a	millennium	,	or	more	,	was	over	.
这	卡多安	在场	在	路易斯安那州	,	后	一个	千年	,	或者	更多的	,	曾是	超过	.

经过一千年或更久的时间，卡多安人在路易斯安那州的存在结束了。

[ˈkædəuən]['traɪb(ə)l] [loʊˈkeɪʃənz] [ænd; ənd] [ˌɑːrkiˈɑːlədʒi] [ɪn] [luˌiːziˈænə]

CADDOAN	TRIBAL	LOCATIONS	AND	ARCHAEOLOGY	IN	LOUISIANA
卡多安	部落	地点	和	考古学	在	路易斯安那州

路易斯安那州卡多安部落遗址及考古发现

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['dɪfɪkəlt] ['prɔːbləms][ɪn] [ə'merɪkən] [ˌɑːrkiˈɑːlədʒi] [ɪz][ðə; ði][fɜːrm] [kəˈnekʃ(ə)n]

One	of	the	most	difficult	problems	in	American	archaeology	is	the	firm	connection
一	的	这	最多	难的	问题	在	美国人	考古学	是	这	公司	联系

[ʌv; əv][hɪˈstɔːrɪk]['traɪb(ə)l][loʊˈkeɪʃənz][tuː; tə][spəˈsɪfɪk] [məˈtɪrɪəl] [rɪˈmeɪnz] [ænd; ənd] [saɪts] .

of	historic	tribal	locations	to	specific	material	remains	and	sites	.
的	历史性	部落	地点	到	具体的	材料	遗迹	和	网站	.

美国考古学中最困难的问题之一是将历史上的部落地点与特定的物质遗存和遗址紧密联系起来。

[ɪn]['riːs(ə)nt] ['jɪrz] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['efərts] (['wɪkɔf] - ; ['tænər] - ; ['wɪljəmz] - ;

In	recent	years	a	number	of	efforts	(	Wyckoff	1974	;	Tanner	1974	;	Williams	1964	;
在	最近的	年	一个	数字	的	努力	(	威科夫	-	;	皮匠	-	;	威廉姆斯	-	;

近年来，人们做出了许多努力（Wyckoff 1974；Tanner 1974；Williams 1964；

['gregəri] [ænd; ənd] [web] - ; ['nuːmən] -) [hæv; həv] [delt] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] ['tɑːpɪk][fɔːr; fər][ðə; ði]

Gregory	and	Webb	1965	;	Neuman	1974	)	have	dealt	with	this	topic	for	the
格雷戈里	和	韦伯	-	;	纽曼	-	)	有	已处理	和	这	话题	为了	这

[luˌiːziˈænə] [ˈkædəuən] [gruːps] . [-]

Louisiana	Caddoan	groups	.	[	23	]
路易斯安那州	卡多安	团体	.	[	-	]

Gregory 和 Webb (1965)；Neuman (1974) 曾对路易斯安那州卡多安族群的这一主题进行过研究。[23]

[ə'gen] , [ðə; ði][tɜːrm]['kædəu][hæz; həz][noʊ]['riːəl] ['miːnɪŋ] .

Again	,	the	term	Caddo	has	no	real	meaning	.
再次	,	这	学期	卡多	有	不	真实的	意义	.

再次强调，Caddo 这个词本身并没有什么实际意义。

[iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [gruːps] [hæd; həd][ɪts] [oʊn] [pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪg'zɪstəns] , [ænd; ənd][bəuθ][ðə; ði] ['spænɪʃ]

Each	of	the	groups	had	its	own	political	existence	,	and	both	the	Spanish
每个	的	这	团体	有	它是自己的		政治的	存在	,	和	两个都	这	西班牙语

[ænd; ənd] [frentʃ] ['riːəlaɪzd] [ðæt] .

and	French	realized	that	.
和	法语	已实现	那	.

每个群体都有自己的政治存在，西班牙人和法国人都意识到了这一点。

[ðer; ðər] [ə'proʊtʃ] [tuː; tə]['ɪndiən] [ə'ferz] [hæz; həz][left][ˌjuː 'es] [mʌtʃ] ['betər] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ðæn; ðən]

Their	approach	to	Indian	affairs	has	left	us	much	better	information	than
他们的	方法	到	印度	事务	有	左边	我们	很多	更好的	信息	比

[ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] .

that	of	the	Americans	.
那	的	这	美国人	.

他们处理印第安事务的方式让我们获得了比美国人更好的信息。

[dʒɑːn] ['sɪbli] , [ðə; ði][fɜːrst] [ə'merɪkən] ['eɪdʒənt] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][eɪd][ʌv; əv][ðə; ði][hæf] - ['kædəu] ,

John	Sibley	,	the	first	American	agent	,	with	the	aid	of	the	half	-	Caddo	,
约翰	西布利	,	这	第一的	美国人	代理人	,	和	这	援助	的	这	一半	-	卡多	,

[fræn'swɑː] [græp] ,

François	Grappe	,
弗朗索瓦	葡萄	,

第一位美国特工约翰·西布利，在半卡多族人弗朗索瓦·格拉普的帮助下，

[geɪv] [ˌjuː 'es] [gʊd] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] , [bʌt; bət] [θruː] [taɪm][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['pɑːləsi] [ɪn'kriːsɪŋli]

gave	us	good	information	,	but	through	time	the	American	policy	increasingly
给予	我们	好的	信息	,	但	通过	时间	这	美国人	政策	日益

[əb'skjuəd]['traɪb(ə)l] [gruːps] .

obscured	tribal	groups	.
模糊不清	部落	团体	.

虽然提供了有用的信息，但随着时间的推移，美国的政策越来越忽视部落群体。

[baɪ][ðə; ði][taɪm] [ʌv; əv][ðə; ði] - [lænd] ['seʃ(ə)n] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] [wɜːr; wər] ['tɔːkɪŋ] ['mɪrli] [ʌv; əv]

By	the	time	of	the	1835	land	cession	the	Americans	were	talking	merely	of
经过	这	时间	的	这	-	土地	割让	这	美国人	是	说	仅仅	的

[ðə; ði]['kædəu]['neɪʃ(ə)n] .

the	Caddo	Nation	.
这	卡多	国家	.

到 1835 年土地割让时，美国人谈论的仅仅是卡多族。

[ɪn][ðə; ði] - ['triːti] [nɑːt][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['wɔːriər] [wʌz; wəz][aɪ'dentɪfaɪd][baɪ][traɪb] ,

In	the	1835	Treaty	not	a	single	warrior	was	identified	by	tribe	,
在	这	-	条约	不是	一个	单身的	战士	曾是	已识别	经过	部落	,

1835年的条约中，没有一位战士被指明所属部落。

[nɔːr][wɜːr; wər][ðə; ði] [tʃiːfs] (['swɑːntən] -) ; [ðɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['pjʊrli] [pə'lɪtɪk(ə)l] [ˌmæʃɪ'neɪʃ(ə)n] [baɪ]

nor	were	the	chiefs	(	Swanton	1942	)	;	this	was	a	purely	political	machination	by
也不	是	这	酋长们	(	斯旺顿	-	)	;	这	曾是	一个	纯粹	政治的	诡计	经过

[ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] .

the	Americans	.
这	美国人	.

酋长们也不是（Swanton 1942）；这完全是美国人的政治阴谋。

['kædəuən][ænd; ənd][ə'dʒeɪs(ə)nt]['ɪndiən] [gruːps] [ə'baʊt][ə; eɪ] . [diː] . - .

Caddoan	and	adjacent	Indian	groups	about	A	.	D	.	1700	.
卡多安	和	邻近的	印度	团体	关于	一个	.	D	.	-	.

公元 1700 年左右，卡多安人及邻近的印第安部落。

[sɪns] [ðə; ði] ['ɜːrli] [ə'merɪkən] ['pɑːləsi][hæz; həz][əb'skjuəd][ðə; ði]['traɪb(ə)l][daɪ'vɜːrsəti; dɪ'vɜːsɪti][ænd; ənd]

Since	the	early	American	policy	has	obscured	the	tribal	diversity	and
自从	这	早期的	美国人	政策	有	模糊不清	这	部落	多样性	和

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['kædəuən] [gruːps] [ɪn] [luˌiːzi'ænə] ,

history	of	the	Caddoan	groups	in	Louisiana	,
历史	的	这	卡多安	团体	在	路易斯安那州	,

由于早期美国的政策掩盖了路易斯安那州卡多安部落的多样性和历史，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði]['oʊldər] ['præktɪs] [ʌv; əv]['rekəgnaiziŋ][ðə; ði]

it	seems	in	order	to	return	to	the	older	practice	of	recognizing	the
它	似乎	在	命令	到	返回	到	这	老	实践	的	识别	这

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [gruːps] .

individual	groups	.
个人	团体	.

看来有必要恢复过去那种承认各个群体的做法。

[iːtʃ] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'skʌst] [-]

Each	will	be	discussed	[	24	]
每个	将要	是	讨论	[	-	]

我们将逐一讨论[24]

['briːfli] , [ɪn][tɜːrn] , [ænd; ənd][ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] [saɪts] [wɪl] [biː; bi] [rɪ'leɪtɪd] [wer] ['pɑːsəb(ə)l] .

briefly	,	in	turn	,	and	archaeological	sites	will	be	related	where	possible	.
简要地	,	在	转动	,	和	考古学	网站	将要	是	有关的	在哪里	可能的	.

简而言之，依次介绍考古遗址，并尽可能将它们联系起来。

[æz; əz][wʌz; wəz][ðə; ði] ['præktɪs] [ɪn] [frentʃ] [ænd; ənd] ['spænɪʃ] [deɪz] ,

As	was	the	practice	in	French	and	Spanish	days	,
作为	曾是	这	实践	在	法语	和	西班牙语	天	,

正如法国和西班牙时代的做法一样，

[ðə; ði] [traɪbz] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'skʌst] [frʌm; frəm] ['sʌðərnmoʊst] [tuː; tə] ['nɔːrðərnmoʊst] ,

the	tribes	will	be	discussed	from	southernmost	to	northernmost	,
这	部落	将要	是	讨论	从	最南端	到	最北端	,

我们将按照从最南端到最北端的顺序讨论这些部落。

[æz; əz] [ðeɪ] [wʊd] [biː; bi] [ɪn'kaʊntər] [æz; əz][wʌn] [ə'sendɪd] [ðə; ði] [red] ['rɪvər] .

as	they	would	be	encountered	as	one	ascended	the	Red	River	.
作为	他们	会	是	遭遇	作为	一	上升	这	红色的	河	.

正如人们沿红河逆流而上时会遇到的那样。

[ðə; ði] [nækə'tɔʃ]

THE	NATCHITOCHES
这	纳奇托什

纳奇托什

[ðə; ði] [nækə'tɔʃ] , [ɔːr] “ [pleɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [pɔː] - [pɔː] ” ([ɔːl][trænz'leɪʃənz, træn'sleɪʃənz][baɪ]

The	Natchitoches	,	or	“	Place	of	the	Paw	-	Paw	”	(	all	translations	by
这	纳奇托什	,	或者	“	地方	的	这	爪子	-	爪子	”	(	全部	翻译	经过

['mɛlfərd] ['wɪljəmz] , ['pɜːrsən(ə)l] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃn] ,

Melford	Williams	,	personal	communication	,
梅尔福德	威廉姆斯	,	个人的	沟通	,

纳奇托什，或称“木瓜之地”(所有译文均由梅尔福德·威廉姆斯翻译，私人通信)

-) , ['sʌmtaɪmz] ['sɪmpli] ['steɪtɪd][æz; əz][ðə; ði] “ [pɔː] - [pɔː] ['piːp(ə)l] , ” [wɜːr; wər][ðə; ði]

1973	)	,	sometimes	simply	stated	as	the	“	Paw	-	Paw	People	,	”	were	the
-	)	,	有时	简单地	声明	作为	这	“	爪子	-	爪子	人们	,	”	是	这

['sʌðərnmoʊst] ['kædəuən] [gruːp] .

southernmost	Caddoan	group	.
最南端	卡多安	团体	.

1973 年)，有时简称为“波波人”，是卡多安人中最南端的群体。

[ðeɪ] [hæd; həd] [əb'zɔ:rbd] [ðə; ði]['wɔʃitɔ:; 'wɔ:-] (“ [kaʊ] ['rɪvər] ['pi:p(ə)l] ”) [baɪ] - (['gregəri] -)

They	had	absorbed	the	Ouachita	(	“	Cow	River	People	”	)	by	1690	(	Gregory	1974	)
他们	有	吸收	这	沃希塔	(	“	奶牛	河	人们	”	)	经过	-	(	格雷戈里	-	)

[ænd; ənd] [wɪl] [bi:; bi] ['tri:tɪd] [æz; əz][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [gru:p] [hɪr] .

and	will	be	treated	as	a	single	group	here	.
和	将要	是	治疗	作为	一个	单身的	团体	这里	.

到 1690 年，他们已经吸收了沃希托人（“牛河人”）（Gregory 1974），因此在这里将他们视为一个群体。

[ðə; ði] [nækə'tɔʃ] [lɪvd] [ɪn][ə; eɪ] ['sɪri:z] [ʌv; əv] [smɔ:l] ['hæmləts] , [i:tʃ] [wɪð; wɪθ][ɪts] [oʊn] ['seməteri]

The	Natchitoches	lived	in	a	series	of	small	hamlets	,	each	with	its	own	cemetery
这	纳奇托什	居住地	在	一个	系列	的	小的	村庄	,	每个	和	它是	自己的	公墓

[ænd; ənd][kɔ:rn] [fi:ldz] .

and	corn	fields	.
和	玉米	字段	.

纳奇托什人居住在一系列小村庄里，每个村庄都有自己的墓地和玉米地。

[wʌn] ['hæmlət][hæd; həd][ə; eɪ]['temp(ə)l] [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [dɪ'skraɪbd] [baɪ]['tɑ:nti] (['wɔ:kər] -) [ænd; ənd]

One	hamlet	had	a	temple	which	was	described	by	Tonti	(	Walker	1935	)	and
一	村庄	有	一个	寺庙	哪个	曾是	描述	经过	通蒂	(	沃克	-	)	和

[ðer; ðər] [hoʊl] ['set(ə)lmənt] [stretʃt] [frʌm; frəm][ə'baʊt][bər'mju:də] ,

their	whole	settlement	stretched	from	about	Bermuda	,
他们的	所有的	沉降	拉伸	从	关于	百慕大	,

其中一个村庄有一座寺庙，Tonti（Walker 1935）曾对其进行过描述，他们的整个定居点大约从百慕大延伸到那里。

[lu,i:zi'ænə] , [tu:; tə][ðə; ði][və'sɪnəti][ʌv; əv] [nækə'tɔʃ] .

Louisiana	,	to	the	vicinity	of	Natchitoches	.
路易斯安那州	,	到	这	附近	的	纳奇托什	.

路易斯安那州，纳奇托什附近。

[θru:'aʊt] [ðer; ðər] ['ɜ:rli] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ðeɪ] [rɪ'meɪnd] [ɪn][ðə; ði] [ə'lu:viəl] ['væli] [ʌv; əv][ðə; ði] [red]

Throughout	their	early	history	they	remained	in	the	alluvial	valley	of	the	Red
自始至终	他们的	早期的	历史	他们	剩余	在	这	冲积	谷	的	这	红色的

['rɪvər] [wer] ['oʊnli][ə; eɪ] [fju:] ['eriəz] ,

River	where	only	a	few	areas	,
河	在哪里	仅有的	一个	很少	区域	,

在他们早期的历史中，他们一直生活在红河的冲积谷地，那里只有少数几个地区，

['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] “ ['aɪləndz] ” [ʌv; əv]['oʊldər] ['terəsɪz] , [wɜ:r; wər] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['æktɪv] ['flʌdpleɪn] .

usually	“	islands	”	of	older	terraces	,	were	above	the	active	floodplain	.
通常	“	岛屿	”	的	老	露台	,	是	多于	这	积极的	洪泛区	.

通常情况下，较古老的阶地形成的“岛屿”位于活跃的洪泛区之上。

['wɪkɔf] (-) [hæz; həz]['steɪtɪd] [ðæt] [ðeɪ] [prɪ'fɜ:rd] [ðə; ði]['tu:pə,loʊ][gʌm] - [bɔ:ld] ['saɪprəs] [baɪ'ɑ:tɪk]

Wyckoff	(	1974	)	has	stated	that	they	preferred	the	tupelo	gum	-	bald	cypress	biotic
威科夫	(	-	)	有	声明	那	他们	首选	这	图珀洛	胶	-	秃	柏	生物

[zoʊn] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [red] ['rɪvər] ,

zone	along	the	Red	River	,
区	沿着	这	红色的	河	,

Wyckoff（1974）曾表示，他们更喜欢红河沿岸的胶树-落羽杉生物带。

[bʌt; bət][ɪn][ri'æləti] [ðeɪ] [si:m] [tu:; tə][hæv; həv] [lɪvd] [ɑ:n][ðə; ði] [mɪkst] ['hɑ:rdwʊd] ,

but	in	reality	they	seem	to	have	lived	on	the	mixed	hardwood	,
但	在	现实	他们	似乎	到	有	居住地	在	这	混合	硬木	,

但实际上，它们似乎一直生活在混交硬木林中。

[keɪn] - ['kʌvərd] ['nætʃ(ə)rəl] ['lɛvi:z] [ɔ:r][ɪn][ðə; ði][oʊk] - ['hɪkəri] [,i:kə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [kə'mjʊnəti] [faʊnd] [ɑ:n]

cane	-	covered	natural	levees	or	in	the	oak	-	hickory	ecological	communities	found	on
甘蔗	-	涵盖	自然的	堤坝	或者	在	这	橡木	-	山胡桃木	生态	社区	成立	在

['haɪər] [graʊnd] .

higher	ground	.
更高	地面	.

芦苇覆盖的天然堤坝，或者在地势较高的橡树-山核桃生态群落中。

[nækə'tɔʃ] [tʃi:fs] - [neɪmz] [ɑ:r; ər] [skers] , [ænd; ənd][wʌn][gets][ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [ðæt][ðer; ðər]
Natchitoches chiefs ' names are scarce , and one gets the impression that their
纳奇托什 酋长们 - 姓名 是 稀少 , 和 一 获得 这 印象 那 他们的
[tʃi:fs] [wɜ:r; wər][nɑ:t]['veri]['paʊərf(ə)l] .
chiefs were not very powerful .
酋长们 是 不是 非常 强大的 .

纳奇托什酋长的名字很少，人们由此可以推断，他们的酋长权力并不大。

[haʊ'evər] , [ˌes 'ti:] . ['denis] [si:mz] [tu:; tə][hæv; həv] ['pə:tʃəst] ['prɑ:pərti][frʌm; frəm][ə; eɪ] [tʃi:f] [kɔ:ld]
However , St . Denis seems to have purchased property from a chief called
然而 , 英石 . 丹尼斯 似乎 到 有 购买 财产 从 一个 首席 称为
[ðə; ði] [waɪt] [tʃi:f] .
the White Chief .
这 白色的 首席 .

然而，圣丹尼斯似乎从一位名叫白酋长的酋长那里购买了房产。

[ˌaɪ 'ti:][kæn; kən][bi:; bi] [ə'su:md] [ðæt][ðə; ði][traɪbz][ɔ:l][hæd; həd] - , ['tɑ:mə][ænd; ənd] [pri:sts] .
It can be assumed that the tribes all had Caddi , tama and priests .
它 能 是 假定 那 这 部落 全部 有 - , 玉 和 神父 .

可以推断，这些部落都有卡迪、塔玛和祭司。

[haʊ'evər] , [ˌaɪ 'ti:] [si:mz] [ðæt][ðer; ðər][wɜ:r; wər] [mɔ:r] [iˌgælɪ'teriən] ['strʌktʃər] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]
However , it seems that there were more egalitarian structures among the
然而 , 它 似乎 那 那里 是 更多的 平等主义 结构 之中 这
[nækə'tɔʃ] , - ,
Natchitoches , Adaes ,
纳奇托什 , - ,

然而，纳奇托什人、阿达埃斯人之间似乎存在着更为平等主义的结构。

[ænd; ənd] - [ðæn; ðən][ɪn][ðə; ði] [i:st] ['teksəs] [ɔ:r] [greɪt] [bend] [gru:ps] .
and Yatasi than in the East Texas or Great Bend groups .
和 - 比 在 这 东方 德克萨斯州或者 伟大的 弯曲 团体 .

亚塔西人比东德克萨斯人或大弯人更甚。

['dɑ:kjuments]['ɪndɪkeɪt] [ðæt][æt; ət] [li:st] [fɔ:r] [saɪts][wɜ:r; wər]['ɑ:kjupaɪd][baɪ][ðə; ði] [nækə'tɔʃ]
Documents indicate that at least four sites were occupied by the Natchitoches
文件 表明 那 在 至少 四 网站 是 占领 经过 这 纳奇托什
[bɪ'twi:n] - [ænd; ənd] - :
between 1690 and 1803 :
之间 - 和 - :

文件显示，在 1690 年至 1803 年间，纳奇托什人至少占据了四处遗址：

[waɪt] ['tʃi:fs] ['vɪlɪdʒ] , ['kæptənz] ['vɪlɪdʒ] ([pɪn'tɑ:doʊ]['pepərz]) , [lɑ:] - ['vɪlɪdʒ] (['brɪdʒɪz]
White Chief's village , Captain's village (Pintado Papers) , La Pinière village (Bridges
白色的 酋长的 村庄 , 船长的 村庄 (平塔多 文件) , 拉 - 村庄 (桥梁
[ænd; ənd] [də'vɪl] - :
and Deville 1967 :
和 德维尔 - :

白酋长村、船长村（Pintado Papers）、拉皮尼埃尔村（Bridges 和 Deville 1967 年）：

-) , [ænd; ənd][læk]['di'i'es]['mwɪrə] ['vɪlɪdʒ] (['sɪbli] - ; ['eɪbəl] -) .
239) , and Lac des Muire village (Sibley 1832 ; Abel 1933) .
-) , 和 拉克 德斯 穆尔 村庄 (西布利 - ; 亚伯 -) .

239），以及 Lac des Muire 村（Sibley 1832；Abel 1933）。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər][ə; eɪ]['lɑ:rdʒər]['nʌmbər] [ʌv; əv][ˌɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [saɪts] [wɪtʃ] [hæv; həv] ['ji:ldɪd]
There are a larger number of archaeological sites which have yielded
那里 是 一个 更大的 数字 的 考古学 网站 哪个 有 产生
[nækə'tɔʃ] [ɪn'greɪvd] ,
Natchitoches Engraved ,
纳奇托什 刻 ,

出土纳奇托什雕刻文物的考古遗址数量较多。

['kiːnoʊ] [treɪld] , [ɔːr] ['emәri] [ɪn'saɪzd] [sә'ræmɪk] ['ves(ә)lz] [ɔːr] [ʃɜːrd] , ['kætli,nait] [paɪps] , [glæs] [treɪd]
Keno **Trailed** **,** **or** **Emory** **Incised** **ceramic** **vessels** **or** **sherds** **,** **catlinite** **pipes** **,** **glass** **trade**
基诺 拖着 ，或者埃默里大学 切开 陶瓷制品 船只 或者 陶片 ， 卡特林特 管道 ， 玻璃 贸易
[biːdz] ,
beads **,**
珠子 ，

Keno Trailed 或 Emory Inced 陶瓷器皿或碎片、卡特林石烟斗、玻璃贸易珠、

['kɑːpәr] [ɔːr] [bræs] ['ɑːbdʒekts] , [naɪvz] , [ænd; әnd] [gʌn] [pɑːrts] .
copper **or** **brass** **objects** **,** **knives** **,** **and** **gun** **parts** **.**
铜 或者 黄铜 对象 ， 刀具 ， 和 枪 部分 .

铜或黄铜制品、刀具和枪支零件。

[ðiːz] [ɪn'kluːd] [ðə; ði] [juː] . [es] . [fɪʃ] ['hætʃәri] (['wɔːkәr] -) , [ðə; ði] ['lɔːtn] ([web] -) ,
These **include** **the** **U** **.** **S** **.** **Fish** **Hatchery** **(** **Walker** **1935** **)** **,** **the** **Lawton** **(** **Webb** **1945** **)** **,**
这些 包括 这 U . S . 鱼 孵化场 (沃克 -) , 这 劳顿 (韦伯 -) ,

其中包括美国鱼类孵化场（Walker 1935）、劳顿（Webb 1945）

[ðə; ði] ['sʌðәrn] [kәm'pres] (['gregәri] [ænd; әnd] [web] -) , [nækə'tɔʃ] ['kʌntri] [klʌb] ,
the **Southern** **Compress** **(** **Gregory** **and** **Webb** **1965** **)** **,** **Natchitoches** **Country** **Club** **,**
这 南方 压缩 (格雷戈里 和 韦伯 -) , 纳奇托什 国家 俱乐部 ,
[tʃæmɝd] [haʊs] , [ә'merɪkәn] ['semәteri] ,
Chamard **House** **,** **American** **Cemetery** **,**
查马德 房子 ， 美国人 公墓 ，

南方压缩（Gregory 和 Webb 1965 年），纳奇托什乡村俱乐部，查马德故居，美国公墓，

[-] [kæmp] , [ænd; әnd] ['keni] [pleɪs] [saɪts] (['gregәri] -) . [-]
Settle's **Camp** **,** **and** **Kenny** **Place** **sites** **(** **Gregory** **1974** **)** **.** **[** **25** **]**
塞特尔的 营 ， 和 肯尼 地方 网站 (格雷戈里 -) . [-]

Settle's Camp 和 Kenny Place 遗址（Gregory 1974 年）。[25]

[ðə; ði] ['sʌðәrn] [kәm'pres] [ænd; әnd] [ә'merɪkәn] ['semәteri] [saɪts] [siːm] [tuː; tә] [ˌkɔːrә'spɑːnd] [tuː; tә]
The **Southern** **Compress** **and** **American** **Cemetery** **sites** **seem** **to** **correspond** **to**
这 南方 压缩 和 美国人 公墓 网站 似乎 到 对应 到
[waɪt] ['tʃiːfs] ['vɪlɪdʒәz] .
White **Chief's** **villages** **.**
白色的 酋长的 村庄 .

南方压缩遗址和美国公墓遗址似乎与怀特酋长的村庄相对应。

[ðə; ði] [fɪʃ] ['hætʃәri] [ænd; әnd] ['keni] [pleɪs] [saɪts] [ɑːr; әr] ['laɪkli] [ˌkɑːmbə'neɪʃәnz] [ʌv; әv] ['wɔʃitɔː; 'wɔː-]
The **Fish** **Hatchery** **and** **Kenny** **Place** **sites** **are** **likely** **combinations** **of** **Ouachita**
这 鱼 孵化场 和 肯尼 地方 网站 是 可能 组合 的 沃希塔
[ænd; әnd] [nækə'tɔʃ] [gruːps] ['vɪzɪtɪd] [baɪ] ['tɑːnti] [ænd; әnd] ['ʌðәr] .
and **Natchitoches** **groups** **visited** **by** **Tonti** **and** **others** **.**
和 纳奇托什 团体 到访 经过 通蒂 和 其他的 .

鱼类孵化场和肯尼广场遗址很可能是托蒂和其他人到访过的沃希塔和纳奇托什遗址的组合。

[-] [kæmp] [saɪt] [ænd; әnd] ['kʌntri] [klʌb] [saɪt] [ɑːr; әr] [ә'lɔːŋ] [ðə; ði] [haɪ] [hɪlz] [west] [ʌv; әv] [ðə; ði]
Settle's **Camp** **site** **and** **Country** **Club** **site** **are** **along** **the** **high** **hills** **west** **of** **the**
塞特尔的 营 地点 和 国家 俱乐部 地点 是 沿着 这 高的 丘陵 西方 的 这
['mɑːdәrn] [taʊn] [ʌv; әv] [nækə'tɔʃ] [ænd; әnd] [meɪ] [wel] [biː; bi] [ðə; ði] [dɪ'spɜːrst] ['set(ә)lmәnt] [noʊn]
modern **town** **of** **Natchitoches** **and** **may** **well** **be** **the** **dispersed** **settlement** **known**
现代的 镇 的 纳奇托什 和 可能 出色地 是 这 分散的 沉降 已知
[æz; әz] [lɑː] - ([paɪn] [wʊdz]) [tuː; tә] [ðə; ði] [frentʃ] .
as **La** **Pinière** **(** **Pine** **Woods** **)** **to** **the** **French** **.**
作为 拉 - (松树 伍兹) 到 这 法语 .

塞特尔营地和乡村俱乐部遗址位于现代城镇纳奇托什以西的高山上，很可能就是法国人所称的拉皮尼埃（松树林）分散定居点。

[tʃæmɝd] [haʊs] [saɪt] [meɪ] [hæv; həv] [bɪ'lɔ:ŋd] [tu:; tə][ðə; ði] [frentʃ] ['treɪdər] [tʃæmɝd] , [ɔ:r] ['pɑ:səbli]
Chamard **House** **site** **may** **have** **belonged** **to** **the** **French** **trader** **Chamard** **,** **or** **possibly**
查马德 房子 地点 可能 有 属于 到 这 法语 商 查马德 , 或者 可能
[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] - ;
one **of** **the** **Grappes** **;**
一 的 这 - ;

查马尔故居遗址可能属于法国商人查马尔，也可能属于格拉普家族的某位成员；

['loʊkeɪtɪd][ɑ:n][ðə; ði] [blʌf] [ˌoʊvər'lʊkɪŋ] [ðə; ði] ['æktɪv] [red] ['rɪvər] , [ˌaɪ 'ti:] [rɪ'meɪnz] [ˌʌn'dɑ:kjumentɪd] .
located **on** **the** **bluff** **overlooking** **the** **active** **Red** **River** **,** **it** **remains** **undocumented** **.**
位于 在 这 虚张声势 俯瞰 这 积极的 红色的 河 , 它 遗迹 未记录 .

它位于俯瞰奔腾的红河的悬崖上，但至今仍未被记录在案。

[hɪ'stɔ:rɪk] [nækə'tɔʃ] ['pɑ:təri] , [frentʃ] ['aɪərn]['traɪpɑ:d][pɔts] , [ænd; ənd] [və'ni:ʃn] [glæs] [treɪd]
Historic **Natchitoches** **pottery** **,** **French** **iron** **tripod** **pots** **,** **and** **Venetian** **glass** **trade**
历史性 纳奇托什 陶器 , 法语 铁 三脚架 锅 , 和 威尼斯 玻璃 贸易
[bi:dz] .
beads **.**
珠子 .

历史悠久的纳奇托什陶器、法国铁三脚锅和威尼斯玻璃贸易珠。

[ði:z] 18th ['sentʃəri] [ə; eɪ] . [di:] . ['a:rtifækts][wɜ:r; wər] [faʊnd] [æt; ət][ðə; ði] ['sʌðərn] [kəm'pres]
These **18th** **century** **A** **.** **D** **.** **artifacts** **were** **found** **at** **the** **Southern** **Compress**
这些 18th 世纪 一个 . D . 文物 是 成立 在 这 南方 压缩
[ænd; ənd] ['lɔ:tn] [saɪts] . [-]
and **Lawton** **sites** **.** **[** **26** **]**
和 劳顿 网站 . [-]

这些公元 18 世纪的文物是在南压缩遗址和劳顿遗址发现的。[26]

[ðə; ði] ['lɔ:tn] [saɪt][wʌz; wəz][ðə; ði][saɪt] [si:zd] [fɔ:r; fər] ['dɛts] [frʌm; frəm][ðə; ði][sʌn][ʌv; əv][ðə; ði]
The **Lawton** **site** **was** **the** **site** **seized** **for** **debts** **from** **the** **son** **of** **the**
这 劳顿 地点 曾是 这 地点 查获 为了 债务 从 这 儿子 的 这
['krɪstʃən] ['ɪndiən] ,
Christian **Indian** **,**
基督教 印度 ,

劳顿遗址是因基督教印第安人的儿子欠债而被没收的土地。

[noʊn] [æz; əz][pi(:)'ɛə] ['kæptɪn] , ['prɑ:bəbli][ə; eɪ][sʌb] - [tʃi:f] [ɔ:r] ['pɑ:səbli][ə; eɪ]['tɑ:mə] , [ʌv; əv][ðə; ði]
known **as** **Pierre** **Captain** **,** **probably** **a** **sub** **-** **chief** **or** **possibly** **a** **tama** **,** **of** **the**
已知 作为 皮埃尔 队长 , 大概 一个 子 - 首席 或者 可能 一个 玉 , 的 这
[nækə'tɔʃ] ([pɪn'tɑ:doʊ]['pepərz] : -) .
Natchitoches **(** **Pintado** **Papers** **:** **139** **)** **.**
纳奇托什 (平塔多 文件 : -) .

被称为皮埃尔船长，可能是纳奇托什的副酋长或塔玛（Pintado Papers: 139）。

[ðə; ði]['leɪtɪst] [nækə'tɔʃ] ['vɪlɪdʒ] , [læk]['di'i'es]['mwɪrə] ,
The **latest** **Natchitoches** **village** **,** **Lac** **des** **Muire** **,**
这 最新的 纳奇托什 村庄 , 拉克 德斯 穆尔 ,

纳奇托什最新村庄，缪尔湖，

[wʌz; wəz] [nɔ:rθ] [ʌv; əv][ˌpaʊə'hætən][ænd; ənd][ɑ:n][ðə; ði] [west] [bæŋk][ʌv; əv][ðə; ði] [red] ['rɪvər] .
was **north** **of** **Powhatan** **and** **on** **the** **west** **bank** **of** **the** **Red** **River** **.**
曾是 北 的 波瓦坦 和 在 这 西方 银行 的 这 红色的 河 .

位于波瓦坦以北，红河西岸。

['sɪbli] (-) ['pɔɪntɪd] [aʊt] [ðæt] [ɔ:l'ðoʊ] [ðə; ði][traɪb][wʌz; wəz] [rɪ'djʊst] [ɪn] ['nʌmbər] [ðeɪ]
Sibley **(** **1922** **)** **pointed** **out** **that** **although** **the** **tribe** **was** **reduced** **in** **number** **they**
西布利 (-) 尖 出去 那 虽然 这 部落 曾是 减少 在 数字 他们
[ri'teind] [ðer; ðər]['læŋgwɪdʒ][ænd; ənd] [dɪ'stɪŋktɪv] [dres] .
retained **their** **language** **and** **distinctive** **dress** **.**
保留 他们的 语言 和 独特的 裙子 .

西布利（1922）指出，尽管该部落人口减少，但他们仍然保留了自己的语言和独特的服饰。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['fɑːrmɚz] [ænd; ənd] [lɪvd] [ɪn] ['haʊzɪz] , [prɪ'zuːməbli] [ðer; ðər] [trə'dɪʃən(ə)l] ['wɑːtl] - [dɔːb]

They	were	farmers	and	lived	in	houses	,	presumably	their	traditional	wattle	-	daub
他们	是	农民	和	居住地	在	房屋	,	想必	他们的	传统的	金合欢	-	涂抹

[kən'strʌkʃənz] .

constructions	.
建筑	.

他们是农民，住在房子里，大概是他们传统的泥墙茅屋。

[nækə'tɔʃ] [lænd] [wʌz; wəz] ['grædʒuəli] [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['æŋgloʊ] - [ə'mɛrɪkənz] [ænd; ənd] , [baɪ] [ðə; ði]

Natchitoches	land	was	gradually	surrounded	by	Anglo	-	Americans	and	,	by	the
纳奇托什	土地	曾是	逐步地	包围	经过	盎格鲁	-	美国人	和	,	经过	这

[taɪm] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['kædəu] ['triːti] ,

time	of	the	Caddo	Treaty	,
时间	的	这	卡多	条约	,

纳奇托什的土地逐渐被盎格鲁-美国人包围，到《卡多条约》签订之时，

[nækə'tɔʃ] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['θraɪvɪŋ] [kə'mjuːnəti] .

Natchitoches	was	a	thriving	community	.
纳奇托什	曾是	一个	熙	社区	.

纳奇托什曾是一个繁荣的社区。

[ðə; ði] [traɪb] [lɪvd] [nɔːrθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [taʊn] , [nɪr] [ðə; ði] - ([ðer; ðər] ['kʌltʃərəl] ['broʊkər] [wɪð; wɪθ]

The	tribe	lived	north	of	the	town	,	near	the	Grappes	(	their	cultural	broker	with
这	部落	居住地	北	的	这	镇	,	靠近	这	-	(	他们的	文化	经纪人	和

[ðə; ði] [waɪts]) .

the	whites	)	.
这	白人	)	.

该部落居住在城镇北部，靠近格拉普人（他们与白人之间的文化中介）。

['loʊk(ə)l] [trə'dɪʃ(ə)n] [hoʊldz] [ðæt] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['loʊdɪd] [ɑːn] [ə; eɪ] ['stiːmboʊt] [ɑːn] [ðə; ði] [frʌnt] [striːt]

Local	tradition	holds	that	they	were	loaded	on	a	steamboat	on	the	Front	Street
当地的	传统	持有	那	他们	是	已加载	在	一个	汽船	在	这	正面	街道

[dɑːk] [ænd; ənd] ['teɪkən] [tuː; tə] [ˌoʊklə'hoʊmə] [ɪn] - — ['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['ɑːbviəsli] [dɪd] [nɑːt] ['hæpən] .

dock	and	taken	to	Oklahoma	in	1835	—	something	that	obviously	did	not	happen	.
码头	和	已采取	到	俄克拉荷马州	在	-	—	某物	那	明显地	做过	不是	发生	.

当地传说称，它们于 1835 年被装上停泊在 Front Street 码头的汽船，运往俄克拉荷马州——这显然并没有发生过。

[ɪn] - [ðə; ði] [traɪb] [wʌz; wəz] [stɪl] [tə'geðər] ['ʌndər] [tʃiːf] ['tʃoʊ] - [wiː] ([ðə; ði] [baʊ; boʊ]) [ænd; ənd]

In	1843	the	tribe	was	still	together	under	Chief	Cho	-	wee	(	The	Bow	)	and
在	-	这	部落	曾是	仍然	一起	在下面	首席	赵	-	哇	(	这	弓	)	和

['lɪvɪŋ] [nɪr] [ðə; ði] [kɑdoʊhədɑːkoʊ] [ɑːn] [ðə; ði] ['trɪnəti] ['rɪvər] [ɪn] ['teksəs] (['swɑːntən] - : -) .

living	near	the	Kadohadacho	on	the	Trinity	River	in	Texas	(	Swanton	1942	:	96	)	.
活的	靠近	这	门田町	在	这	三位一体	河	在	德克萨斯州	(	斯旺顿	-	:	-	)	.

1843 年，该部落仍然在酋长 Cho-wee（弓）的领导下团结在一起，居住在德克萨斯州三一河畔的 Kadohadacho 附近（Swanton 1942:96）。

[ɪn] [ðə; ði] - ['kædəu] ['lɪvɪŋ] [nɪr] [ˌænə'dɑːrkoʊ] , [ˌoʊklə'hoʊmə] , [stɪl] [kʊd; kəd] [sɪŋ] [ə; eɪ] [fjuː]

In	the	1960's	Caddos	living	near	Anadarko	,	Oklahoma	,	still	could	sing	a	few
在	这	-	卡多斯	活的	靠近	阿纳达科	,	俄克拉荷马州	,	仍然	可以	唱歌	一个	很少

[nækə'tɔʃ] ['sɔŋz] ([klɔːd] ['medfərd] ,

Natchitoches	songs	(	Claude	Medford	,
纳奇托什	歌曲	(	克劳德	梅德福	,

20世纪60年代，居住在俄克拉荷马州阿纳达科附近的卡多族人仍然会唱几首纳奇托什的歌曲（克劳德·梅德福，

['dʒunjɚ] . , ['pɜːrsən(ə)l] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃn] , -) [ænd; ənd] [ðə; ði] [leɪt] ['mɪsɪz] . ['seidi] ['welə] [rɪ'kɔːrdɪd]

Jr	.	,	personal	communication	,	1975	)	and	the	late	Mrs	.	Sadie	Weller	recorded
小	.	,	个人的	沟通	,	-	)	和	这	晚的	太太	.	萨迪	韦勒	记录

[ɪn] [ðæt] ['læŋgwɪdʒ] .

in	that	language	.
在	那	语言	.

小，1975 年的私人通信）和已故的 Sadie Weller 夫人用该语言记录。

[moʊst] [kən'tempərəri] ['kædəu] [rɪ'membər] [ðə; ði]['traɪb(ə)l] [neɪm] [ænd; ənd][ə; eɪ][fju:] “ [oʊld] ” [wɜ:rdz] ,

Most	contemporary	Caddo	remember	the	tribal	name	and	a	few	“	old	”	words	,
最多	当代的	卡多	记住	这	部落	姓名	和	一个	很少	“	老的	”	字	,

大多数当代卡多族人还记得部落名称和一些“古老”的词汇。

[bʌt; bət][æz; əz][ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt] [gru:p] [ðə; ði] [nækə'tɔʃ] [si:m] [tu:; tə][hæv; həv] [bɪn] [əb'zɔ:rbd] [baɪ]

but	as	a	distinct	group	the	Natchitoches	seem	to	have	been	absorbed	by
但	作为	一个	清楚的	团体	这	纳奇托什	似乎	到	有	到过	吸收	经过

[ðə; ði][kɑdoʊhədɑ:koʊ][ænd; ənd][ˌhɑ:si'nɑɪ] .

the	Kadohadacho	and	Hasinai	.
这	门田町	和	哈西奈	.

但作为一个独立的群体，纳奇托什人似乎已被卡多哈达乔人和哈西奈人吸收了。

[ðə; ði] -

THE	ADAES
这	-

阿达斯

[ðə; ði] - ([frʌm; frəm][nɑ:] · [daɪ] [wɪtʃ] [ment] “ [ə; eɪ] [pleɪs] [ə'lɔ:ŋ] [ə; eɪ] [stri:m] ”) [wɜ:r; wər]

The	Adaes	(	from	Na	·	dai	which	meant	“	A	Place	Along	a	Stream	”	)	were
这	-	(	从	娜	·	戴	哪个	意思是	“	一个	地方	沿着	一个	溪流	”	)	是

[sə'poʊzd; sə'poʊzɪd][tu:; tə][hæv; həv][hæd; həd][ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [ɑ:n] [red] ['rɪvər] ,

supposed	to	have	had	a	village	on	Red	River	,
据称	到	有	有	一个	村庄	在	红色的	河	,

阿达埃人（源自纳代，意为“溪流边的地方”）据说在红河边有一个村庄。

[nɪr] [ðə; ði] [nækə'tɔʃ] .

near	the	Natchitoches	.
靠近	这	纳奇托什	.

在纳奇托什附近。

[ɪf] [ðer; ðər] [rɪ'pɔ:rtɪd] ['vɪlɪdʒ] [ɪz]['teɪkən][tu:; tə] [mi:n] [ə; eɪ] [dɪ'spɜ:rst] ['sɪri:z] [ʌv; əv][kɪn] - [beɪst]

If	their	reported	village	is	taken	to	mean	a	dispersed	series	of	kin	-	based
如果	他们的	据报道	村庄	是	已采取	到	意思是	一个	分散的	系列	的	亲属	-	基于

['hæmləts] — [wʌt] ['spænɪʃ] [kə'loʊniəl]['pi:p(ə)l] [kɔ:ld] — [ðə; ði] ['pri:viəsli] [dɪ'skraɪbd]

hamlets	—	what	Spanish	colonial	people	called	rancherías	—	the	previously	described
村庄	—	什么	西班牙语	殖民	人们	称为	牧场	—	这	之前	描述

[tʃæmɝd] [saɪt] [meɪ] [bi:; bi][ˌaɪ 'ti:] .

Chamard	site	may	be	it	.
查马德	地点	可能	是	它	.

如果将他们所报道的村庄理解为一系列分散的、以亲属关系为基础的小村庄（西班牙殖民者称之为 rancherías），那么之前描述的 Chamard 遗址可能就是它。

[ɪn][ðə; ði] - [ðə; ði] ['spænɪʃ] [ɪ'stæblɪʃt] [ə; eɪ] ['mɪʃ(ə)n] [fɔ:r; fər][ðə; ði] - ,

In	the	1720's	the	Spanish	established	a	mission	for	the	Adaes	,
在	这	-	这	西班牙语	已确立的	一个	使命	为了	这	-	,

18世纪20年代，西班牙人为阿达埃斯人建立了一个传教站。

[bʌt; bət][ɪts] [pri:st] [ænd; ənd][wʌn] [leɪ] - ['soʊldʒər][wɜ:r; wər] [ɪk'speld] [baɪ][ðə; ði] [frentʃ] [lu:'tenənt] ,

but	its	priest	and	one	lay	-	soldier	were	expelled	by	the	French	lieutenant	,
但	它是	牧师	和	一	躺	-	士兵	是	被驱逐	经过	这	法语	中尉	,

['blɔndel] (['boʊltən] -) .

Blondel	(	Bolton	1921	)	.
布隆德尔	(	博尔顿	-	)	.

但其神父和一名平民士兵被法国中尉布隆德尔驱逐了（博尔顿 1921）。

[æt; ət][ðə; ði][taɪm][ðer; ðər][wɜ:r; wər][noʊ]['indiəns] ['lɪvɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['mɪʃ(ə)n] .

At	the	time	there	were	no	Indians	living	at	the	mission	.
在	这	时间	那里	是	不	印度人	活的	在	这	使命	.

当时，传教站里没有印第安人居住。

[ə'pærəntli] , [ðeɪ] [ri:'ləʊkeɪtid] ['nɪrər] [ðə; ði] ['spænɪʃ] , [bʌt; bət] [kən'vɜ:ʃnz] [wɜ:r; wər] [rer] ,
Apparently , they relocated nearer the Spanish , but conversions were rare ,
显然 , 他们 搬迁 更近 这 西班牙语 , 但 转换 是 稀有的 ,

显然，他们迁居到了离西班牙人更近的地方，但皈依基督教的情况很少见。

[ænd; ənd][ðə; ði] - [wɜ:r; wər] [mɔ:r] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] [treɪd] [ðæn; ðən] [rɪ'lɪdʒən] .
and the Adaes were more interested in trade than religion .
和 这 - 是 更多的 感兴趣的 在 贸易 比 宗教 .

阿达埃斯人对贸易的兴趣远大于宗教。

[soʊ] , [fɔ:r; fər] [ðæt] ['mætər] , [wɜ:r; wər][ðə; ði] ['spænɪʃ] ,
So , for that matter , were the Spanish ,
所以 , 为了 那 事情 , 是 这 西班牙语 ,

所以，西班牙人也是如此吗?

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði][prɪ'sɪdi,oʊ] ([naʊ] [kɔ:ld] [lɔ:s] -) [wʌz; wəz] [ɪ'stæblɪʃt] [ɪn] - ,
and when the presidio (now called Los Adaes) was established in 1723 ,
和 什么时候 这 普雷西迪奥 (现在 称为 洛杉矶 -) 曾是 已确立的 在 - ,
[ɑ:'stensəbli][tu:; tə] [prə'tekt] [ðə; ði] ['mɪʃ(ə)n] ,
ostensibly to protect the mission ,
表面上 到 保护 这 使命 ,

1723年，为了保护传教站，建立了要塞（现称为洛斯阿达埃斯）。

[ðə; ði] - [si:m] [tu:; tə][hæv; həv] [lɪvd] [ɔ:l] [ə'raʊnd] [ðə; ði][və'sɪnəti] .
the Adaes seem to have lived all around the vicinity .
这 - 似乎 到 有 居住地 全部 大约 这 附近 .

阿达埃人似乎居住在附近一带。

[lɔ:s] - [ðen] [bɪ'keɪm] [ɪ'senʃəli] [æn; ən] ['ɪndiən] ['dɑ:mɪneɪtɪd] [kə'mju:nəti] :
Los Adaes then became essentially an Indian dominated community :
洛杉矶 - 然后 成为 本质上 一个 印度 占主导地位 社区 :

洛斯阿达埃斯随后基本上变成了一个以印第安人为主的社区:

['lɪpæn] , , - , ['wɪtʃɪtɔ:] , [tə'wɑ:koʊni] , [ænd; ənd] ['ʌðər] [lɪvd] [ðer; ðər] [ɔ:f] [-]
Lipan , Coahuiltecans , Adaes , Wichita , Tawakoni , and others lived there off [27]
利潘 , 科阿韦尔特克人 , - , 威奇托 , 塔瓦科尼 , 和 其他的 居住地 那里 离开 [-]

利潘人、科阿韦尔特坎人、阿达埃斯人、威奇托人、塔瓦科尼人和其他一些人居住在那里[27]

[ænd; ənd][ɑ:n] .
and on .
和 在 .

等等。

['i:v(ə)n][ðə; ði] ['kɑ:məndænt] , [gɪl][i:'bɑ:rboʊ] , [wʌz; wəz] ['mærid] [tu:; tə][ə; eɪ][me'sti:zə] , [ə; eɪ][hæf] -
Even the commandant , Gil Ybarbo , was married to a mestiza , a half -
甚至 这 指挥官 , 吉尔 伊巴尔博 , 曾是 已婚 到 一个 混血儿 , 一个 一半 -
['ɪndiən] ['wʊmən] .
Indian woman .
印度 女士 .

就连指挥官吉尔·伊巴尔博也娶了一位混血女子，也就是一半印度血统的女子。

[wen'evər] [ðə; ði] ['spænɪʃ] [ə'θɔ:rətiz] [ɪn] ['teksəs] ['ni:dɪd] [trænz'leɪtəz] [fɔ:r; fər]['kædəuən]
Whenever the Spanish authorities in Texas needed translators for Caddoan
每当 这 西班牙语 当局 在 德克萨斯州 需要 译者 为了 卡多安
['læŋgwədʒəz, 'læŋgwɪdʒɪz] ,
languages ,
语言 ,

每当德克萨斯州的西班牙当局需要卡多语系语言的翻译时，

[ðeɪ] [sent] [fɔ:r; fər]['soʊldʒərz][frʌm; frəm] [lɔ:s] - ([bleɪk] ['pepərz]) .
they sent for soldiers from Los Adaes (Blake Papers) .
他们 发送 为了 士兵 从 洛杉矶 - (布莱克 文件) .

他们从洛斯阿达埃斯（布莱克文稿）调来了士兵。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][æn; ən] - ['vɪlɪdʒ] [nɪr] [bɪg] [hɪl] ['faɪərˌtaʊər][æt; ət][ə; eɪ] [pleɪs] [kɔːld] [lɑː][græn]

There	was	an	Adaes	village	near	Big	Hill	Firetower	at	a	place	called	La	Gran
那里	曾是	一个	-	村庄	靠近	大的	爬坡道	瞭望塔	在	一个	地方	称为	拉	格兰

[mɔːn'tɑːnjə] (['boʊltən] -) [wɪtʃ] [hæz; həz]['nevər] [bɪn] [faʊnd] ,

Montaña	(	Bolton	1962	)	which	has	never	been	found	,
蒙大拿	(	博尔顿	-	)	哪个	有	绝不	到过	成立	,

在大山瞭望塔附近，有一个叫做拉格兰蒙塔尼亚（Bolton 1962）的地方，有一个阿达埃斯村庄，但至今仍未被发现。

[ænd; ənd] [ə'nʌðər] [ˌnaɪn'tiːnθ] ['sentʃəri] ['vɪlɪdʒ] [ɑːn][læk] - .

and	another	nineteenth	century	village	on	Lac	Macdon	.
和	其他	第十九	世纪	村庄	在	拉克	-	.

还有麦克唐湖畔的另一个十九世纪村庄。

[ðə; ði] ['lætər] [ɪz] ['prɑːbəbli] [ə; eɪ]['leɪtər] ['vɪlɪdʒ] [ðæn; ðən][ðə; ði][wʌn] [noʊn] [ɑːn] ['spænɪʃ] [leɪk] [wer]

The	latter	is	probably	a	later	village	than	the	one	known	on	Spanish	Lake	where
这	后者	是	大概	一个	之后	村庄	比	这	一	已知	在	西班牙语	湖	在哪里

['beriəlz] [wɪð; wɪθ] [ˌjʊrə'piːən] [gʊdz] [wɜːr; wər]['ekskəˌveɪtid][baɪ][dʒeɪmz][ə; eɪ] . [fɔːrd] (- ,

burials	with	European	goods	were	excavated	by	James	A	.	Ford	(	1936	,
葬礼	和	欧洲的	商品	是	挖掘	经过	詹姆斯	一个	.	福特	(	-	,

后者可能比西班牙湖畔已知的村庄出现得更晚，詹姆斯·A·福特 (James A. Ford) 于 1936 年在西班牙湖畔的墓葬中发现了欧洲物品。

[ʌn'pʌblɪʃt] ['fiːldˌnoʊts] , [mju'ziːəm][ʌv; əv]['dʒiːoʊsaɪəns] , [luˌiːzi'ænə] [steɪt] [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti]) .

unpublished	fieldnotes	,	Museum	of	Geoscience	,	Louisiana	State	University	)	.
未发表的	田野笔记	,	博物馆	的	地球科学	,	路易斯安那州	状态	大学	)	.

未发表的田野笔记，路易斯安那州立大学地球科学博物馆）。

[hɪ'stɔːrɪk] [ˌɑːrkiə'lɑːdʒɪk(ə)l] [saɪts] [ɪn][ðə; ði]['kædəuən] ['eriə] . [-]

Historic	archaeological	sites	in	the	Caddoan	area	.	[	28	]
历史性	考古学	网站	在	这	卡多安	区域	.	[	-	]

卡多安地区的历史考古遗址。[28]

['teilə] (- : - - -) ['faɪnəli] [pleɪst] - [æz; əz][ə; eɪ] ['defɪnət] ['kædəuən]['læŋgwɪdʒ] ,

Taylor	(	1963	:	51	-	59	)	finally	placed	Adaes	as	a	definite	Caddoan	language	,
泰勒	(	-	:	-	-	-	)	最后	放置	-	作为	一个	定	卡多安	语言	,

Taylor（1963：51-59）最终将阿达埃斯语确立为卡多语系的一种语言。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði][moʊst]['diːviənt] [ʌv; əv][ɔːl] (['sɪbli] -) ,

but	it	was	the	most	deviant	of	all	(	Sibley	1832	)	,
但	它	曾是	这	最多	异常	的	全部	(	西布利	-	)	,

但它却是所有偏离正轨的（Sibley 1832），

[ænd; ənd][ðə; ði] - [bɪ'keɪm] [mɔːr] [ænd; ənd] [mɔːr] ['westərn] [ɪn][ðer; ðər]['kʌltʃərəl][ˌɔːriən'teɪʃ(ə)n] (

and	the	Adaes	became	more	and	more	western	in	their	cultural	orientation	(
和	这	-	成为	更多的	和	更多的	西	在	他们的	文化	方向	(

['gregəri] -) .

Gregory	1974	)	.
格雷戈里	-	)	.

阿达埃斯人的文化取向变得越来越西化（Gregory 1974）。

[ðeɪ] ['grædʒuəli] [ɪk'stendɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['sæbain] ['rɪvər] [wer] [ə; eɪ] [leɪt] [træʃ] [pɪt] ([ə; eɪ] . [diː] . -

They	gradually	extended	to	the	Sabine	River	where	a	late	trash	pit	(	A	.	D	.	1740
他们	逐步地	扩展	到	这	萨宾	河	在哪里	一个	晚的	垃圾	坑	(	一个	.	D	.	-

) [æt; ət]['kɔːrəl] [sneɪk] [maʊnd] [meɪ] [biː; bi] ['evɪdəns] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['prez(ə)ns] (- ,

)	at	Coral	Snake	Mound	may	be	evidence	of	their	presence	(	McClurkan	,
)	在	珊瑚	蛇	冢	可能	是	证据	的	他们的	在场	(	-	,

它们逐渐扩展到萨宾河，珊瑚蛇丘（Coral Snake Mound）一处晚期垃圾坑（公元 1740 年）可能是它们存在的证据（McClurkan，

[fiːld] [ænd; ənd] ['wʊˌdɔl] -) .
Field and Woodall 1966) .
场地 和 伍德尔 -) .

Field 和 Woodall 1966）。

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnd] [glæs] [treɪd] [biːdz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [frentʃ] ['mʌskɪt] [lɑːk] [wʌz; wəz] [faʊnd] [ˌnɪr'baɪ] .
It contained glass trade beads , and a French musket lock was found nearby .
它 包含 玻璃 贸易 珠子 , 和 一个 法语 滑膛枪 锁 曾是 成立 附近 .

里面装有玻璃贸易珠，附近还发现了一个法国火枪枪锁。

[ðer; ðər][læk] - ['vɪlɪdʒ] , [wer] [ðeɪ] [rɪ'meɪnd] [æz; əz] [leɪt] [æz; əz] - ,
Their Lac Macdon village , where they remained as late as 1820 ,
他们的 拉克 - 村庄 , 在哪里 他们 剩余 作为 晚的 作为 - ,

他们居住在麦克唐湖畔的村庄，直到1820年才搬离。

[wʌz; wəz]['prɑːbəbli] [nɪr] [ðə; ði]['wɔːtər]['bɑːdi] [noʊn] [tə'deɪ] [æz; əz] ['beri] [breɪk] [ænd; ənd] [meɪ] [wel]
was probably near the water body known today as Berry Brake and may well
曾是 大概 靠近 这 水 身体 已知 今天 作为 浆果 制动 和 可能 出色地
[biː; bi][ɑːn]['ælən][plæn'teɪʃ(ə)n] .
be on Allen Plantation .
是 在 艾伦 种植园 .

可能位于今天被称为 Berry Brake 的水体附近，很可能位于 Allen Plantation 内。

['lɪt(ə)l][ɪz] [noʊn] [ʌv; əv] - ['hɪstri; 'hɪstəri][ɔːr] ['kʌltʃər] .
Little is known of Adaes history or culture .
小的 是 已知 的 - 历史 或者 文化 .

人们对阿达埃斯人的历史和文化知之甚少。

[diː] [meɪ'zjɛr] (['boʊltən] - :
De Mézières (Bolton 1914 :
德 梅济耶尔 (博尔顿 - :

德梅齐埃尔（博尔顿 1914 年：

-) ['noʊtɪd] [ðæt] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [sɪ'vɪrli] [ɪm'pæktɪd] [baɪ][ˌjʊərə'piːənz][ænd; ənd] “ [ɪk'striːmli] ['gɪv(ə)n]
173) noted that they were severely impacted by Europeans and “ extremely given
-) 著名的 那 他们 是 严重 受影响 经过 欧洲人 和 “ 极其 给定
[tuː; tə][ðə; ði][vaɪs][ʌv; əv] ['drʌŋkənnəs] .
to the vice of drunkenness .
到 这 副 的 酒醉 .

173）指出，他们深受欧洲人的影响，“极其沉迷于酗酒的恶习”。

” [laɪk] [ðə; ði] [nækə'tɔʃ] ,
” Like the Natchitoches ,
” 喜欢 这 纳奇托什 ,

“就像纳奇托什人一样，

[ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv][hæd; həd][kloʊz] [rɪ'leɪʃnʃɪps] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] - [huː] [wɜːr; wər]
they seem to have had close relationships with the Yatasi who were
他们 似乎 到 有 有 关闭 关系 和 这 - WHO 是
['sʌmtaɪmz] [kɔːld] [ðə; ði] ['nɑːdə] ,
sometimes called the Nadas ,
有时 称为 这 纳达斯 ,

他们似乎与有时被称为纳达人的亚塔西人关系密切。

['laɪkli] [ə; eɪ] ['hɑːmənɪm] [fɔːr; fər][nɑː] · ['deɪɪs] .
likely a homonym for Na · dais .
可能 一个 同音异义词 为了 娜 · 台 .

可能是 Na·dais 的同音词。

[wʌn] - [tʃiːf] [huː] [wʌz; wəz][ðer; ðər] ['liːdər] [ɪn][ðə; ði] - [hæz; həz] [bɪn] [aɪ'dentɪfaɪd][ænd; ənd]
One Adaes chief who was their leader in the 1770's has been identified and
一 - 首席 WHO 曾是 他们的 领导者 在 这 - 有 到过 已识别 和
[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['klɪrli] [æn; ən] [ˌɑːrkiˌə'lɑːdʒɪkli] [dɪ'stɪŋkt] [gruːp] .
they are clearly an archaeologically distinct group .
他们 是 清楚地 一个 考古学 清楚的 团体 .

已经确认了 1770 年代阿达埃斯部落的一位首领，他们显然是一个考古学上独特的群体。

['gregəri] (-) [hæz; həz] ['pɔɪntɪd] [aʊt][ðə; ði] ['haɪər] ['frikwənsiz] [ʌv; əv][boʊn] - ['tempərd] ['pɑːtəri]
Gregory (1974) has pointed out the higher frequencies of bone - tempered pottery
格雷戈里 (-) 有 尖 出去 这 更高 频率 的 骨 - 淬火 陶器
[ænd; ənd][ðə; ði][sə'ræmɪk] [taɪps] ['pætən] [ɪn'greɪvd] [ænd; ənd] ['emәri] [ɪn'saɪzd][frʌm; frəm] [træʃ] [pɪts]
and the ceramic types Patton Engraved and Emory Incised from trash pits
和 这 陶瓷制品 类型 巴顿 刻 和 埃默里大学 切开 从 垃圾 坑
[æt; ət] [lɔːs] - .
at Los Adaes .
在 洛杉矶 - .

Gregory (1974) 指出，在洛斯阿达埃斯垃圾坑中发现了骨矾陶器以及 Patton Engraved 和 Emory Incised 陶瓷类型的出现频率较高。

[ˌʌn'laɪk][ðə; ði] [nækə'tɔʃ] [ænd; ənd] ['ʌðər] ,
Unlike the Natchitoches and others ,
与此不同 这 纳奇托什 和 其他的 ,

与纳奇托什和其他地区不同，

[ðə; ði] - [ɑːr; ər][nɑːt] [rɪ'membər] [baɪ] [kən'tempərəri] ['kædəu] [huː] [meɪ] [hæv; həv] [hɜːrd] [ʌv; əv]
the Adaes are not remembered by contemporary Caddo who may have heard of
这 - 是 不是 记得 经过 当代的 卡多 WHO 可能 有 听到 的
[ðem; ðəm] ['mɪrli] [æz; əz][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] - ,
them merely as part of the Yatasi ,
他们 仅仅 作为 部分 的 这 - ,

当代卡多人并不记得阿达埃人，他们可能只是在亚塔西人中听说过他们。

[huː] [ɑːr; ər] [rɪ'membər] [æz; əz][ə; eɪ] [gruːp] .
who are remembered as a group .
WHO 是 记得 作为 一个 团体 .

人们会将他们作为一个群体记住。

['meni] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [əb'zɔːrbd] , [æz; əz] ['kristʃənz] ,
Many may have been absorbed , as Christians ,
许多 可能 有 到过 吸收 , 作为 基督徒 ,

许多人可能已经皈依基督教，

['ɪntuː][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl][me'stiːzoʊ][ˌpɑːpju'leɪʃ(ə)n][æt; ət] [lɔːs] - [ænd; ənd] [stɪl] [hæv; həv]
into the general mestizo population at Los Adaes and still have
进入 这 一般的 混血儿 人口 在 洛杉矶 - 和 仍然 有
[dɪ'sɛndənts, dɪ'sɛnɪnts][ɪn] [ˌnɔːrθ'westərn] [luˌiːzi'ænə] .
descendants in northwestern Louisiana .
后代 在 西北 路易斯安那州 .

融入洛斯阿达埃斯的混血人口，至今在路易斯安那州西北部仍有后裔。

[ðə; ði]
THE DOUSTIONI
这 杜斯蒂奥尼

杜斯蒂尼

['swɑːntən] (-) [træns'leits] [æz; əz] " [sɔːlt]['piːp(ə)l] ,
Swanton (1942) translates Doustioni as " Salt People ,
斯旺顿 (-) 翻译 杜斯蒂奥尼 作为 " 盐 人们 ,

Swanton (1942) 将 Doustioni 翻译为"盐人，

” [ænd; ənd] [ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [lɪvd] [nɪr] [ðə; ði] ['seɪliːn] [ˌnɔːrθ'iːst] [ʌv; əv] [nækə'tɔʃ] .
” and they seem to have lived near the salines northeast of Natchitoches .
” 和 他们 似乎 到 有 居住地 靠近 这 生理盐水 东北 的 纳奇托什 .

他们似乎居住在纳奇托什东北部的盐田附近。

['lɪt(ə)l] [els] [ɪz] [noʊn] [ə'baʊt][ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [duː][nɑːt] [siːm] [tuː; tə][pər'sɪst]['ɪntuː][ðə; ði]
Little else is known about them , and they do not seem to persist into the
小的 别的 是 已知 关于 他们 , 和 他们 做 不是 似乎 到 坚持 进入 这
[ˌnaɪn'tiːnθ] ['sentʃəri] .
nineteenth century .
第十九 世纪 .

关于它们的其他信息知之甚少，而且它们似乎并没有延续到十九世纪。

[ðeɪ] ['iːðər] ['dɪsə'pɪrd] [ɔːr] ['miŋgld] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [nækə'tɔʃ] .
They either disappeared or mingled with the Natchitoches .
他们 任何一个 消失 或者 混合 和 这 纳奇托什 .

他们要么消失了，要么融入了纳奇托什人之中。

[ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['vɪlɪdʒ] [saɪt] , [ɑːn]['lɪt(ə)l]['siːdər] [lɪk] , [hæz; həz] ['jiːldɪd] [ʃel] - ['tempərd] [ʃɜːrd] ,
A large village site , on Little Cedar Lick , has yielded shell - tempered sherds ,
一个 大的 村庄 地点 , 在 小的 雪松 舔 , 有 产生 壳 - 淬火 陶片 ,
[və'niːʃn] [glæs] [biːdz] ,
Venetian glass beads ,
威尼斯 玻璃 珠子 ,

在小雪松舔石附近的一个大型村落遗址中，出土了贝壳碎片和威尼斯玻璃珠。

[ænd; ənd] [frentʃ] [faɪ'ɑːns; feɪ'ɑːns] , [ɔːl] ['ɜːrli] [tuː; tə]['mɪd(ə)l] [ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri]['ɑːrtɪfækt] [taɪps] .
and French faience , all early to middle eighteenth century artifact types .
和 法语 陶器 , 全部 早期的 到 中间 第十八 世纪 人工制品 类型 .

以及法国陶器，这些都是十八世纪早期至中期的器物类型。

[ðə; ði][saɪt] ['prɑːbəbli][wʌz; wəz][ðə; ði]['meɪdʒər] ['set(ə)lmənt] .
The site probably was the major Doustioni settlement .
这 地点 大概 曾是 这 主要的 杜斯蒂奥尼 沉降 .

该遗址很可能是杜斯蒂奥尼人的主要定居点。

['ʌðər] ['evɪdəns] [ʌv; əv] [leɪt] [ˌɑːkjə'peɪʃənz] [ə'pɪrz] [æt; ət] [dreɪks] [lɪk] .
Other evidence of late occupations appears at Drake's Lick .
其他 证据 的 晚的 职业 出现 在 德雷克的 舔 .

德雷克舔舐处也发现了后期人类居住的其他证据。

['wɪljəmz] (-) [pɔɪnts] [aʊt] [ðæt] [ðə; ði] [wʌns][hæd; həd][ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [bɪ'loʊ] [ðə; ði]
Williams (1964) points out that the Doustioni once had a village below the
威廉姆斯 (-) 积分 出去 那 这 杜斯蒂奥尼 一次 有 一个 村庄 以下 这
[nækə'tɔʃ] ,
Natchitoches ,
纳奇托什 ,

威廉姆斯（1964）指出，杜斯蒂奥尼人曾经在纳奇托什河下游有一个村庄，

[ænd; ənd] , [ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][nɑːt] [bɪn] ['loʊkeɪtɪd] ,
and , though it has not been located ,
和 , 尽管 它 有 不是 到过 位于 ,

虽然尚未找到，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [nɪr] [ðə; ði] ['kɑːnfluəns] [ʌv; əv]['seɪliːn] ['baɪuː] [ænd; ənd] [red] ['rɪvər] ,
it may have been near the confluence of Saline Bayou and Red River ,
它 可能 有 到过 靠近 这 合流 的 盐水 河口 和 红色的 河 ,
['sʌmwer] [bɪ'loʊ] ['klærəns] , [luˌiːzi'ænə] .
somewhere below Clarence , Louisiana .
某处 以下 克拉伦斯 , 路易斯安那州 .

它可能位于路易斯安那州克拉伦斯以南的某个地方，靠近萨林河和红河的交汇处。

['seɪliːn] ['baɪuː] [prə'vaɪdz] ['iːzi] ['ækses] [tuː; tə][ðə; ði][sɔːlt] [lɪks] [ænd; ənd][wʌz; wəz] [dɪ'skraɪbd] [baɪ]
Saline Bayou provides easy access to the salt licks and was described by
盐水 河口 提供 简单的 使用权 到 这 盐 舔 和 曾是 描述 经过
['sevrəl] ['ɜːrli] ['trævəlɚz, 'trævlɚz] ([lə][peɪdʒ][diː'juː - -) . [-]
several early travelers (Le Page du Pratz 1774) . [29]
一些 早期的 旅行者 (乐 页 杜 - -) . [-]

萨林河口 (Saline Bayou) 方便前往盐舔地，一些早期旅行者曾对其进行过描述（Le Page du Pratz 1774 年）。[29]

[ðə; ði]['wɔʃitɔː; 'wɔː-]
THE OUACHITA
这 瓦希塔

瓦希塔

[ðə; ði]['wɔʃitɔː; 'wɔː-][wɜːr; wər] ['lɪvɪŋ] [ɑːn][ðə; ði]['rɪvər][ʌv; əv] [ðæt] [neɪm] [bɪ'fɔːr] - .
The Ouachita were living on the river of that name before 1690 .
这 沃希塔 是 活的 在 这 河 的 那 姓名 前 - .

1690 年之前，沃希托人就居住在同名的河流沿岸。

[ðə; ði][moʊst] ['laɪkli] [saɪt][ɪz] - ['lændɪŋ] [æt; ət][mən'roʊ] [wer] ['riːs(ə)nt][ˌekskə'veɪʃənz][hæv; həv]
The most likely site is Pargoud Landing at Monroe where recent excavations have
这 最多 可能 地点 是 - 降落 在 门罗 在哪里 最近的 挖掘 有
['jiːldɪd] ['ɜːrli] [treɪd] [biːdz] [bʌt; bət][noʊ] ['ʌðər] [gʊdz] ([lə'reɪn] ['hɑːrtˌfiːld] ,
yielded early trade beads but no other goods (Lorraine Heartfield ,
产生 早期的 贸易 珠子 但 不 其他 商品 (洛林 心脏地带 ,

最有可能的地点是门罗的帕古德登陆点，最近的挖掘工作在那里发现了早期的贸易珠子，但没有发现其他物品（洛林·哈特菲尔德，

['pɜːrsən(ə)l] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃn] , -) .
personal communication , 1977) .
个人的 沟通 , -) .

私人通信，1977 年）。

['ʌðər] [saɪts] [kən'sɪdərd] [fɔːr; fər][ðə; ði][hɪ'stɔːrɪk]['wɔʃitɔː; 'wɔː-][wɜːr; wər][ðə; ði]['kiːnoʊ][ænd; ənd]
Other sites considered for the historic Ouachita were the Keno and
其他 网站 经过考虑的 为了 这 历史性 沃希塔 是 这 基诺 和
[glɛn'dɔːrə] [saɪts] (['gregəri] - ; ['wɪljəmz] -) ,
Glendora sites (Gregory 1974 ; Williams 1964) ,
格兰多拉 网站 (格雷戈里 - ; 威廉姆斯 -) ,

其他曾考虑作为历史悠久的沃希塔遗址的地点还有基诺和格兰多拉遗址（Gregory 1974；Williams 1964）。

[bʌt; bət] [ðiːz] [ɑːr; ər][nɑːt]['sɜːrt(ə)n] [sɪns] [ðeɪ] [meɪ] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ][ˌkɔː'roʊə] (['tʊnɪkə; 'tjʊnɪkə])
but these are not certain since they may represent a Koroa (Tunica)
但 这些 是 不是 肯定 自从 他们 可能 代表 一个 科罗阿 (图尼卡)
['vɪlɪdʒ] [wɪð; wɪθ]['kædəuən] [treɪd] [kə'nekʃnz] [ɔːr][vaɪs] - ['vɜːrsə] .
village with Caddoan trade connections or vice - versa .
村庄 和 卡多安 贸易 连接 或者 副 - 反之亦然 .

但这并不确定，因为它们可能代表与卡多安人有贸易联系的科罗阿（图尼卡）村庄，反之亦然。

[haʊ'evər] ,
However ,
然而 ,

然而，

['ænɪm(ə)l] ['beriəlz] [ænd; ənd] [greɪv] [ə'reɪndʒmənts] [ʃoʊ] [ðæt] [ðiːz] [saɪts] [ɑːr; ər]['kloʊzər] ['kʌltʃərəli]
animal burials and grave arrangements show that these sites are closer culturally
动物 葬礼 和 严重 安排 展示 那 这些 网站 是 更近 文化上的
[tuː; tə][ðə; ði] [red] ['rɪvər] [saɪts][ðæn; ðən][tuː; tə] ['ʌðər] [saɪts][ɑːn][ðə; ði]['wɔʃitɔː; 'wɔː-] .
to the Red River sites than to other sites on the Ouachita .
到 这 红色的 河 网站 比 到 其他 网站 在 这 沃希塔 .

动物埋葬和墓葬布置表明，这些遗址在文化上更接近红河遗址，而不是沃希托河沿岸的其他遗址。

['gregəri] (-) [hæz; həz] [dɪ'skʌst] [ðə; ði] [muːn] [leɪk] [ænd; ənd] ['rænsəm] [saɪts] [ˌnɔːrθ'iːst] [ʌv; əv]
Gregory (1974) has discussed the Moon Lake and Ransom sites northeast of
格雷戈里 (-) 有 讨论 这 月亮 湖 和 赎金 网站 东北 的
[mən'roʊ] [æz; əz] ['pɑːsəb(ə)l] ['wɔʃitɔː; 'wɔː-] [saɪts] ,
Monroe as possible Ouachita sites ,
门罗 作为 可能的 沃希塔 网站 ,

Gregory（1974）曾讨论过门罗东北部的月亮湖和兰索姆遗址，认为它们可能是沃希塔遗址。

[bʌt; bət] [ðiːz] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] ['ɜːrliər] [ˌkɔː'roʊə] [saɪts] ['ɔːlsoʊ] .
but these may have been earlier Koroa sites also .
但 这些 可能 有 到过 早些时候 科罗阿 网站 还 .

但这些也可能是更早的科罗阿遗址。

[æz; əz] [wʌz; wəz] [dɪ'skʌst] ['ɜːrliər] , [ðə; ði] ['wɔʃitɔː; 'wɔː-] [fjuːzd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [nækə'tɔʃ] ,
As was discussed earlier , the Ouachita fused with the Natchitoches ,
作为 曾是 讨论 早些时候 , 这 沃希塔 融合 和 这 纳奇托什 ,

正如之前讨论过的，沃希托人与纳奇托什人融合了。

['laɪkli] [æt; ət] [ɔːr] [nɪr] [ðə; ði] [juː] . [es] . [fɪʃ] ['hætʃəri] [saɪt] , [wɪtʃ] [rɪ'viːld] [ðer; ðər] [sə'ræmɪk] [staɪlz]
likely at or near the U . S . Fish Hatchery site , which revealed their ceramic styles
可能 在 或者 靠近 这 U . S . 鱼 孵化场 地点 , 哪个 揭晓 他们的 陶瓷制品 风格
[ænd; ənd] ['ænɪm(ə)l] ['beriəlz] .
and animal burials .
和 动物 葬礼 .

很可能位于美国鱼类孵化场遗址或附近，该遗址发现了他们的陶器风格和动物墓葬。

[fɪʃ] ['hætʃəri] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['veri] ['ɜːrli] [frentʃ] ['kɑːntækt] [saɪt] (['gregəri] [ænd; ənd] [web] - ;
Fish Hatchery was a very early French contact site (Gregory and Webb 1965 ;
鱼 孵化场 曾是 一个 非常 早期的 法语 接触 地点 (格雷戈里 和 韦伯 - ;
['gregəri] -) ,
Gregory 1974) ,
格雷戈里 -) ,

鱼苗孵化场是法国人最早的接触地点之一（Gregory 和 Webb 1965；Gregory 1974），

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] ['oʊnli] [hɪ'stɔːrɪk] ['kædəu] [saɪt] [tuː; tə] [ʃer] [dɪ'lɪbərət] ['beriəl] [ʌv; əv] ['ænɪmlz] (
and it is the only historic Caddo site to share deliberate burial of animals (
和 它 是 这 仅有的 历史性 卡多 地点 到 分享 商榷 葬礼 的 动物 (
['hɔːrsɪz]) [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['wɔʃitɔː; 'wɔː-] ['rɪvər] [saɪts] .
horses) with the Ouachita River sites .
马匹) 和 这 沃希塔 河 网站 .

而且，它是卡多族历史上唯一与沃希托河遗址一样，有蓄意埋葬动物（马）的遗址。

[ðə; ði] ['wɔʃitɔː; 'wɔː-] [ə'pærəntli] [wɜːr; wər] [əb'zɔːrbd] [kəm'pliːtli] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] - .
The Ouachita apparently were absorbed completely before the 1720's .
这 沃希塔 显然 是 吸收 完全地 前 这 - .

沃希托人显然在 1720 年代之前就被完全吸收了。

[ðə; ði] -
THE YATASI
这 -

亚塔西

[ðə; ði] [neɪm] - , ['miːnɪŋ] ['sɪmpli] “ [ðoʊz] ['ʌðər] ['piːp(ə)l] ” [ɪn] [kɑdoʊhədɑːkoʊ] ['læŋgwɪdʒ] (
The name Yatasi , meaning simply “ Those Other People ” in Kadohadacho language (
这 姓名 - , 意义 简单地 “ 那些 其他 人们 ” 在 门田町 语言 (
['mɛlfərd] ['wɪljəmz] , ['pɜːrsən(ə)l] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃn] ,
Melford Williams , personal communication ,
梅尔福德 威廉姆斯 , 个人的 沟通 ,

Yatasi 这个名字在卡多哈达乔语中的意思就是“那些其他人”（梅尔福德·威廉姆斯，私人交流，

-) [ə'pærəntli] [wʌz; wəz] [ə'plaɪd] [tu:; tə][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [gru:ps] ['lɪvɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [hɪlz] [nɔ:rθ]
1977) apparently was applied to a number of groups living in the hills north
-) 显然 曾是 应用 到 一个 数字 的 团体 活的 在 这 丘陵 北
[ʌv; əv][ðə; ði] - [ænd; ənd] [saʊθ] [ʌv; əv]['kædəu] [leɪk] .
of the Adaes and south of Caddo Lake .
的 这 - 和 南 的 卡多 湖 .

1977 年）显然适用于居住在阿达斯北部和卡多湖南部山丘上的许多群体。

[æt; ət] [li:st] [θri:] ['vɪlɪdʒəz][ɑ:r; ər] [ə'trɪbju:tɪd] [tu:; tə][ðem; ðəm] [hɪ'stɔ:rɪkli] .
At least three villages are attributed to them historically .
在 至少 三 村庄 是 归因于 到 他们 历史 .

历史上至少有三个村庄与他们有关。

[wʌn] , ['loʊkeɪtɪd] [nɪr] ['mænsfi:ld][ɑ:n] ['baɪu:] [pi(:)'ɛə][ɪn][ðə; ði] [red] ['rɪvər] ['væli] [nɔ:rθ] [ʌv; əv]
One , located near Mansfield on Bayou Pierre in the Red River Valley north of
一 , 位于 靠近 曼斯菲尔德 在 河口 皮埃尔 在 这 红色的 河 谷 北 的
[nækə'tɔʃ] ,
Natchitoches ,
纳奇托什 ,

一处位于纳奇托什以北红河谷的皮埃尔河口附近，靠近曼斯菲尔德；

[wʌz; wəz][lɑ:rdʒ] [ɪ'nʌf] [tu:; tə][hæv; həv][ə; eɪ] ['rezɪdənt] ['treɪdər] (['boʊltən] -) .
was large enough to have a resident trader (Bolton 1914) .
曾是 大的 足够的 到 有 一个 居民 商 (博尔顿 -) .

规模大到足以拥有一名常驻商人（博尔顿 1914）。

[ðə; ði][pɪn'tɑ:doʊ]['pepərz]['ɔ:lsoʊ][rɪ'fɜ:r][tu:; tə][ə; eɪ] [gru:p] [ænd; ənd][ðer; ðər] [tʃi:f] , [æn'twɑ:n] ,
The Pintado Papers also refer to a group and their chief , Antoine ,
这 平塔多 文件 还 参考 到 一个 团体 和 他们的 首席 , 安托万 ,

《平塔多文件》还提到了一个组织及其首领安托万，

[hu:] [wɜ:r; wər] ['lɪvɪŋ] [ɑ:n][ə; eɪ] ['preri] [noʊn] [æz; əz] - [nɪr] ['mænsfi:ld][æz; əz] [leɪt] [æz; əz]
who were living on a prairie known as Nabutscahe near Mansfield as late as
WHO 是 活的 在 一个 草原 已知 作为 - 靠近 曼斯菲尔德 作为 晚的 作为
- .
1784 .
- .

直到 1784 年，仍有人居住在曼斯菲尔德附近的纳布茨卡赫草原上。

[ə'nʌðər] ['vɪlɪdʒ] [wʌz; wəz]['loʊkeɪtɪd] [nɪr] [lə'pɔɪnt] [ɑ:n] ['baɪu:] [pi(:)'ɛə] ([ə'merɪkən] [steɪt] ['pepərz]
Another village was located near LaPointe on Bayou Pierre (American State Papers
其他 村庄 曾是 位于 靠近 拉普安特 在 河口 皮埃尔 (美国人 状态 文件
-) ,
1859) ,
-) ,

另一个村庄位于拉普安特附近的皮埃尔河口（美国州政府文件 1859 年），

[ænd; ənd][ə; eɪ][θɜ:rd][wʌz; wəz] [nɪr] [ðə; ði]['sæbain]['rɪvər] [kloʊz][tu:; tə]['mɑ:dərn]['loʊgən,spɔ:rt] (['dɑ:bi]
and a third was near the Sabine River close to modern Logansport (Darby
和 一个 第三 曾是 靠近 这 萨宾 河 关闭 到 现代的 洛根斯波特 (达比
-) .
1816) .
-) .

第三处位于萨宾河附近，靠近今天的洛根斯波特（Darby 1816）。

[æz; əz][wʌz; wəz] ['pɔɪntɪd] [aʊt] , [ðə; ði] - [ænd; ənd] - [ə'pærəntli] [wɜ:r; wər] ['ferli] ['kloʊsli]
As was pointed out , the Adaes and Yatasi apparently were fairly closely
作为 曾是 尖 出去 , 这 - 和 - 显然 是 相当 密切
[rɪ'leɪtɪd] ,
related ,
有关的 ,

正如之前指出的，阿达埃人和亚塔西人显然关系相当密切。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [meɪ] [nɑːt][hæv; həv] [bɪn] ['riːəl] [traɪbz] , [bʌt; bət] ['ræðər] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv][kɪn] - [lɪŋkt]
and **they** **may** **not** **have** **been** **real** **tribes** **,** **but** **rather** **a** **series** **of** **kin** **-** **linked**
和 他们 可能 不是 有 到过 真实的 部落 , 但 相当 一个 系列 的 亲属 - 链接
['bændz] ,
bands **,**
乐队 ,

它们可能并非真正的部落，而是一系列由亲缘关系联系在一起的群体。

[iːtʃ] [wɪð; wɪθ][ɪts] [oʊn] [ɔː'tɑːnəmi] .
each **with** **its** **own** **autonomy** **.**
每个 和 它是自己的 自治 .

每个都拥有自己的自主权。

[ðə; ði]['kædəuən][tɜːrm][fɔːr; fər] [ðiːz] [gruːps] [saʊndz] [mʌtʃ] [laɪk][ə; eɪ] [mɔːr] [ɪn'kluːsɪv] [tɜːrm] [wɪtʃ]
The **Caddoan** **term** **for** **these** **groups** **sounds** **much** **like** **a** **more** **inclusive** **term** **which**
这 卡多安 学期 为了 这些 团体 声音 很多 喜欢 一个 更多的 包容性 学期 哪个
[lʌmps] [smɔːl] ,
lumps **small** **,**
肿块 小的 ,

卡多安人对这些群体的称呼听起来更像是一个更具包容性的术语，它将小群体也归为一类。

['skætərd] [gruːps] .
scattered **groups** **.**
疏散 团体 .

分散的群体。

['weðər] [ðer; ðər] “ [tʃiːfs] ” [wɜːr; wər] ['riːəli] [tʃiːfs] [ɔːr]['loʊk(ə)l] , [hju'rɪstɪk] ['lidər] [rɪ'meɪnz]
Whether **their** **“** **chiefs** **”** **were** **really** **chiefs** **or** **local** **,** **heuristic** **leaders** **remains**
无论 他们的 “ 酋长们 ” 是 真的 酋长们 或者 当地的 , 启发式 领导人 遗迹
[ˌprɔblə'mætikl] .
problematical **.**
有问题的 .

他们的“首领”究竟是真正的首领还是地方性的、经验主义式的领导者，仍然是个问题。

['boʊltən] (-) ['menʃənz] [tʃiːfs] , ['steɪtɪŋ] [ðæt][ðə; ði] [ˌæθə'neɪs] [diː] [meɪ'zjɛr] [geɪv] [piːs] ['mɛdəlz]
Bolton **(** **1914** **)** **mentions** **chiefs** **,** **stating** **that** **the** **Athanase** **de** **Mézières** **gave** **peace** **medals**
博尔顿 (-) 提及 酋长们 , 声明 那 这 灭菌剂 德 梅济耶尔 给予 和平 奖牌
[tuː; tə] [tuː] [tʃiːfs] ,
to **two** **chiefs** **,**
到 二 酋长们 ,

博尔顿（1914）提到酋长，指出梅济耶尔的阿塔纳斯向两位酋长颁发了和平奖章，

- [ænd; ənd] [gʌŋkən] , [ɪn] - . [-]
Cocay **and** **Gunkan** **,** **in** **1768** **.** **[** **30** **]**
- 和 军舰 , 在 - . [-]

科凯和军坎，1768 年。[30]

[hɪ'stɔːrɪk] 18th ['sentʃəri] [ə; eɪ] . [diː] . ['kædəuən] ['pɑːtəri] ['ves(ə)lz][frʌm; frəm] [lɔːs] - , [nækə'tɔʃ]
Historic **18th** **century** **A** **.** **D** **.** **Caddoan** **pottery** **vessels** **from** **Los** **Adaes** **,** **Natchitoches**
历史性 18th 世纪 一个 . D . 卡多安 陶器 船只 从 洛杉矶 - , 纳奇托什
['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] . [-]
Parish **,** **Louisiana** **.** **[** **31** **]**
教区 , 路易斯安那州 . [-]

来自路易斯安那州纳奇托什县洛斯阿达埃斯的公元 18 世纪卡多安陶器。[31]

['prez(ə)ntli] ,
Presently **,**
目前 ,

目前，

[ðə; ði] [ˌɑːrkiəˈlɑːdʒɪk(ə)l] ['pɪktʃər] [siːmz] [tuː; tə] [səˈpɔːrt] [ðə; ði] [haɪˈpɑːθəsɪs] [ðæt] [ðə; ði] - [ɪnˈkluːdɪd]

the	archaeological	picture	seems	to	support	the	hypothesis	that	the	Yatasi	included
这	考古学	图片	似乎	到	支持	这	假设	那	这	-	包括

[ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [smɔːl] [ɔːˈtɑːnəməs] ['bændz] .

a	number	of	small	autonomous	bands	.
一个	数字	的	小的	自主	乐队	.

考古发现似乎支持这样一种假设：亚塔西人由许多小型自治部落组成。

[ə; eɪ] ['klʌstər] [ʌv; əv] [saɪts] [ɪz] ['loʊkeɪtɪd] [ə'raʊnd] [tʃæmɝd] [leɪk] :

A	cluster	of	sites	is	located	around	Chamard	Lake	:
一个	簇	的	网站	是	位于	大约	查马德	湖	:

查马尔湖周围聚集着一些景点：

[ðə; ði] ['ɑːrnəld] [ɔːr] [biːd] [hɪl] [saɪt] (['gregəri] [ænd; ənd] [web] -) , [ðə; ði] ['wilkinsn] [saɪt] ([fɔːrd]

the	Arnold	or	Bead	Hill	site	(	Gregory	and	Webb	1965	)	,	the	Wilkinson	site	(	Ford
这	阿诺德	或者	珠子	爬坡道	地点	(	格雷戈里	和	韦伯	-	)	,	这	威尔金森	地点	(	福特

-) ,

1936	)	,
-	) ,	

阿诺德或比德山遗址（Gregory 和 Webb 1965 年），威尔金森遗址（Ford 1936 年），

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [breɪk] [saɪt] (['gregəri] -) .

and	the	Eagle	Brake	site	(	Gregory	1974	)	.
和	这	鹰	制动	地点	(	格雷戈里	-	)	.

以及 Eagle Brake 遗址（Gregory 1974）。

[ðiːz] [saɪts] [hæv; həv] ['ferli] [lɑːrdʒ] , [diːp] ['mɪdn] [ænd; ənd] [ɔːl] [hæv; həv] ['jiːldɪd] [nækəˈtɔʃ]

These	sites	have	fairly	large	,	deep	middens	and	all	have	yielded	Natchitoches
这些	网站	有	相当	大的	,	深的	垃圾堆	和	全部	有	产生	纳奇托什

[ɪnˈgreɪvd] [ʃɜːrd] [ænd; ənd] [treɪd] [gʊdz] .

Engraved	sherds	and	trade	goods	.
刻	陶片	和	贸易	商品	.

这些遗址都有相当大的、很深的贝丘，而且都出土了纳奇托什雕刻陶片和贸易品。

[ðɪs] [ɪz] ['sʌmwʌt] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['skætərd] ['ʃæloʊ] [saɪts] ['nɪrər] [nækəˈtɔʃ]

This	is	somewhat	different	from	the	scattered	shallow	sites	nearer	Natchitoches
这	是	有些	不同的	从	这	疏散	浅的	网站	更近	纳奇托什

[ænd; ənd] [səˈdʒests; səgˈdʒests] [mɔːr] ['klʌstərd] [pɒpjʊˈleɪʃnz] ,

and	suggests	more	clustered	populations	,
和	建议	更多的	聚类	人口	,

这与纳奇托什附近零星分布的浅水遗址有所不同，表明这里的人口更加集中。

[bʌt; bət] [stɪl] [ə; eɪ] [dɪˈspɜːrst] ['set(ə)lmənt] ['pætərn] .

but	still	a	dispersed	settlement	pattern	.
但	仍然	一个	分散的	沉降	图案	.

但仍然是分散的聚落模式。

[nʌn] [ʌv; əv] [ðiːz] [ˌɑːrkiəˈlɑːdʒɪk(ə)l] [saɪts] [siːmz] [tuː; tə] [ˌkɔːrəˈspɑːnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [red] ['rɪvər] - ['baɪuː]

None	of	these	archaeological	sites	seems	to	correspond	to	the	Red	River	-	Bayou
没有任何	的	这些	考古学	网站	似乎	到	对应	到	这	红色的	河	-	河口

[piː)'ɛə] [saɪts] ,

Pierre	sites	,
皮埃尔	网站	,

这些考古遗址似乎都与红河-皮埃尔河口遗址不符。

[ðoʊ] [ðeɪ] [ʃerd] [ðə; ði] ['dreɪnɪdʒ] .

though	they	shared	the	drainage	.
尽管	他们	共享	这	引流	.

虽然它们共用排水系统。

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [noʊn] [ðæt] [ðə; ði] [lɑːfɪts] , [pɔɪzɔt] , [ænd; ənd]['ræmbɪn] [kleɪmz] [wɜːr; wər] [nɪr]
Although **it** **is** **known** **that** **the** **Lafittes** **,** **Poisot** **,** **and** **Rambin** **claims** **were** **near**
虽然 它 是 已知 那 这 拉菲特 , 波伊索 , 和 兰宾 索赔 是 靠近
[ðə; ði] - ['vɪlɪdʒəz] ,
the **Yatasi** **villages** **,**
这 - 村庄 ,

虽然已知拉菲特、波伊索和兰宾的领地主张地点靠近亚塔西村，

[ænd; ənd][ɔːl][ʌv; əv] [ðiːz] ['setləz] ['treɪdɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði][traɪb] ([pɪn'tɑːdoʊ]['pepərz] : - - -) ,
and **all** **of** **these** **settlers** **traded** **with** **the** **tribe** **(** **Pintado** **Papers** **:** **82** **-** **84** **)** **,**
和 全部 的 这些 定居者 交易 和 这 部落 (平塔多 文件 : - - -) ,

所有这些定居者都与该部落进行贸易（Pintado Papers：82-84），

[ðer; ðər]['dɑːkjumentɪd] [saɪts] [rɪ'meɪn] [tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] .
their **documented** **sites** **remain** **to** **be** **found** **.**
他们的 已记录 网站 保持 到 是 成立 .

它们的遗址至今尚未找到。

[kən'tempərəri] ['kædəu] , [moʊst][ʌv; əv] [huːm] [ɑːr; ər][kɑdoʊhədɑːkoʊ][ɔːr][ˌhɑːsi'naɪ] ,
Contemporary **Caddo** **,** **most** **of** **whom** **are** **Kadohadacho** **or** **Hasinai** **,**
当代的 卡多 , 最多 的 谁 是 门田町 或者 哈西奈 ,

当代卡多，其中大多数是角哈达乔或哈西内，

['friːkwəntli] ['menʃ(ə)n][ðə; ði] - [wen] [æskt] [ə'baʊt] ['ʌðər] [gruːps] [ænd; ənd] [noʊ] [ðeɪ] [wʌns]
frequently **mention** **the** **Yatasi** **when** **asked** **about** **other** **groups** **and** **know** **they** **once**
频繁地 提到 这 - 什么时候 问 关于 其他 团体 和 知道 他们 一次
[ɪg'zɪstɪd] .
existed **.**
存在 .

当被问及其他族群时，经常会提到亚塔西人，并且知道他们曾经存在过。

[haʊ'evər] , [ˌaɪ 'tiː] [rɪ'meɪnz] [əb'skjʊr] ['weðər] [ðə; ði] - [wɜːr; wər][wʌn][ɔːr] ['meni] ['lɪt(ə)l] [gruːps] .
However **,** **it** **remains** **obscure** **whether** **the** **Yatasi** **were** **one** **or** **many** **little** **groups** **.**
然而 , 它 遗迹 朦胧 无论 这 - 是 一 或者 许多 小的 团体 .

然而，雅塔西人究竟是一个整体还是许多小群体，目前仍不清楚。

[ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [bɪn] [əb'zɔːrbd] [baɪ][ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ] ,
They **seem** **to** **have** **been** **absorbed** **by** **the** **Kadohadacho** **,**
他们 似乎 到 有 到过 吸收 经过 这 门田町 ,

他们似乎已被门叶町吸收了。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːrd][tuː; tə] [treɪs] [ðem; ðəm]['æftər][ðə; ði] [ə'merɪkən] [lænd] ['seɪlz] .
but **it** **is** **hard** **to** **trace** **them** **after** **the** **American** **land** **sales** **.**
但 它 是 难的 到 痕迹 他们 后 这 美国人 土地 销售量 .

但在美国土地出售之后，很难追踪到它们。

[ðə; ði] [kɑdoʊhədɑːkoʊ]
THE **KADOHADACHO**
这 门田町

卡多哈达乔

[ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ] (“ [greɪt] [tʃiːfs] ” [ɪn][ðə; ði]['kædəuən]['læŋgwədʒəz, 'læŋgwɪdʒɪz]) [wɜːr; wər][ðə; ði]
The **Kadohadacho** **(** **“** **Great** **Chiefs** **”** **in** **the** **Caddoan** **languages** **)** **were** **the**
这 门田町 (“ 伟大的 酋长们 ” 在 这 卡多安 语言) 是 这
['dɑːmɪnənt]['kædəuən] - ['spiːkɪŋ] [gruːp] [ɪn][ðə; ði] [red] ['rɪvər] ['væli] .
dominant **Caddoan** **-** **speaking** **group** **in** **the** **Red** **River** **Valley** **.**
主导的 卡多安 - 请讲 团体 在 这 红色的 河 谷 .

卡多哈达乔人（卡多语中的“大酋长”）是红河谷地区主要的卡多语族群体。

[ðeɪ] ['ɑːkjupaɪd][ə; eɪ] ['waɪdli] [dɪ'spɜːrst] ['set(ə)lmənt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['temp(ə)l][ænd; ənd][ə; eɪ] [maʊnd] ,
They **occupied** **a** **widely** **dispersed** **settlement** **with** **a** **temple** **and** **a** **mound** **,**
他们 占领 一个 广泛 分散的 沉降 和 一个 寺庙 和 一个 冢 ,

他们居住在一个地域分散的聚落里，那里有一座寺庙和一个土墩。

[ɪn] [ˌnɔːrθˈiːstərn] ['teksəs] [ænd; ənd] ['prɑːbəbli] [nɪr] [ðə; ði] [greɪt] [bend] [æt; ət] [,teksɑːˈkænə] .

in	northeastern	Texas	and	probably	near	the	Great	Bend	at	Texarkana	.
在	东北部	德克萨斯州	和	大概	靠近	这	伟大的	弯曲	在	特克萨卡纳	.

在德克萨斯州东北部，可能靠近特克萨卡纳的大弯地区。

[ðə; ði] ['peti] ['kædəu] , - , - , [ænd; ənd] ['ʌpər] [nækəˈtɔʃ] [wɜːr; wər] [əbˈzɔːrbd] [baɪ] [ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ] ,

The	Petit	Caddo	,	Nasoni	,	Nanatsoho	,	and	Upper	Natchitoches	were	absorbed	by	the	Kadohadacho	,
这	小	卡多	,	-	,	-	,	和	上	纳奇托什	是	吸收	经过	这	门田町	,

小卡多、纳索尼、纳纳佐霍和上纳奇托什被卡多哈达乔吞并。

[ænd; ənd][ðə; ði] [traɪbz] [əˈbændənd] [ðer; ðər] [greɪt] [bend] ['vɪlɪdʒəz] ([æt; ət] [liːst] [fɔːr] [ˌɑːrkiəˈlɑːdʒɪk(ə)l] [saɪts] [ðer; ðər] [siːm] [rɪˈleɪtɪd] [tuː; tə] [ðiːz] [gruːps]) [ænd; ənd] ['ʃɪftɪd] [saʊθ] [tuː; tə]['kædəu] [leɪk] .

and	the	tribes	abandoned	their	Great	Bend	villages	(	at	least	four	archaeological	sites	there	seem	related	to	these	groups	)	and	shifted	south	to	Caddo	Lake	.
和	这	部落	弃	他们的	伟大的	弯曲	村庄	(	在	至少	四	考古学	网站	那里	似乎	有关的	到	这些	团体	)	和	转移	南	到	卡多	湖	.

这些部落放弃了他们在大弯地区的村庄（那里至少有四个考古遗址似乎与这些部落有关），向南迁徙到卡多湖。

[wʌns] [ðer; ðər] , [ðer; ðər] [tʃiːf] , - , [delt] [pəˈlɪtɪkli] [wɪð; wɪθ][bəuθ][ðə; ði] ['spænɪʃ] (['boʊltən] -) [ænd; ənd][ðə; ði] [əˈmɛrɪkənz] .

Once	there	,	their	chief	,	Tinhiouen	,	dealt	politically	with	both	the	Spanish	(	Bolton	1914	)	and	the	Americans	.
一次	那里	,	他们的	首席	,	-	,	已处理	政治上	和	两个都	这	西班牙语	(	博尔顿	-	)	和	这	美国人	.

到达那里后，他们的首领廷希翁在政治上同时与西班牙人（博尔顿 1914）和美国人打交道。

[ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ]['læŋgwɪdʒ][wʌz; wəz][ðə; ði][moʊst] ['waɪdli] [ˌʌndərˈstʊd] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði]['kædəuən] [tʌŋz] ,

The	Kadohadacho	language	was	the	most	widely	understood	of	all	the	Caddoan	tongues	,
这	门田町	语言	曾是	这	最多	广泛	理解	的	全部	这	卡多安	舌头	,

在所有卡多语系语言中，卡多哈达乔语是流传最广的语言。

[ænd; ənd] , [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['ɜːrli] [əˈkaʊnts] (['sɪbli] -) , [ðə; ði] [traɪb] [wʌz; wəz][ðə; ði][moʊst] [ˌɪnfluˈenʃ(ə)l] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði] ['kædəu] .

and	,	according	to	early	accounts	(	Sibley	1922	)	,	the	tribe	was	the	most	influential	of	all	the	Caddos	.
和	,	根据	到	早期的	账户	(	西布利	-	)	,	这	部落	曾是	这	最多	有影响	的	全部	这	卡多斯	.

根据早期记载（Sibley 1922），该部落是所有卡多族中最有影响力的部落。

[ðeɪ] [hæd; həd][ə; eɪ][sɔːrt][ʌv; əv] ['wɔːriər] [klæs] ['kɑːmpərəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] “ [naɪts] [ʌv; əv]['mɔːltə] .

They	had	a	sort	of	warrior	class	comparable	to	the	“	Knights	of	Malta	.
他们	有	一个	种类	的	战士	班级	可比	到	这	“	骑士	的	马耳他	.

他们拥有类似于“马耳他骑士团”的武士阶层。

” [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] , ['ðerfɔːr] ,

”	It	is	,	therefore	,
”	它	是	,	所以	,

因此，

[nɑːt] [sərˈpraɪzɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ] [bɪˈkeɪm] [ðə; ði]['kædəu]['neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [əˈmerɪkən] ['pɪriəd] (['wɪljəmz] -) .

not	surprising	that	the	Kadohadacho	became	the	Caddo	Nation	of	the	American	Period	(	Williams	1964	)	.
不是	奇怪	那	这	门田町	成为	这	卡多	国家	的	这	美国人	时期	(	威廉姆斯	-	)	.

卡多哈达乔人成为美国时期的卡多民族也就不足为奇了（Williams 1964）。

[ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ] ['setld] , [æt; ət] [liːst] [baɪ] - (['swɑːntən] -) ,
The Kadohadacho settled , at least by 1797 (Swanton 1942) ,
这 门田町 定居 , 在 至少 经过 - (斯旺顿 -) ,

卡多哈达乔人至少在 1797 年就已定居下来（Swanton 1942）。

[æt; ət][ə; eɪ][loʊ'keɪʃ(ə)n] [noʊn] [æz; əz]['tɪmbər] [hɪl] (['muːni] - : -) [nɪr] ['kædəu] [leɪk] (
at a location known as Timber Hill (Mooney 1896 : 323) near Caddo Lake (
['swɑːntən] -) .
Swanton 1942) .
斯旺顿 -) .

在卡多湖（Swanton 1942）附近的蒂姆伯山（Mooney 1896: 323）一带。

['wɪljəmz] (-) [hæz; həz] ['pɔɪntɪd] [aʊt] [ðæt] [ðɪs] ['vɪlɪdʒ] [hæz; həz]['nevər] [bɪn] [-]
Williams (1964) has pointed out that this village has never been [32]
威廉姆斯 (-) 有 尖 出去 那 这 村庄 有 绝不 到过 [-]

Williams (1964) 指出，这个村庄从来没有[32]

['loʊkeɪtɪd] [ˌɑːrkiˌə'lɑːdʒɪkli] .
located archaeologically .
位于 考古学 .

考古发现地。

[haʊ'evər] ,
However ,
然而 ,

然而，

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['noʊtɪd][ðæt][ðə; ði][tɛksɪkənz] [pleɪst] [ðə; ði][traɪb] [nɪr] ['kædəu]['steɪʃ(ə)n][ɪn] - (
it should be noted that the Texicans placed the tribe near Caddo Station in 1842 (
['gʌlɪk] -) .
Gullick 1921) .
古利克 -) .

值得注意的是，德克萨斯人在 1842 年将该部落安置在卡多车站附近（Gullick 1921）。

[ɪ'miːdiətli] ['æftər][ðə; ði] [ə'merɪkən] [lænd] ['triːti] , [ðə; ði] [traɪb] [ə'pærəntli] [splɪt]['ɪntuː] ['fækʃnz] .
Immediately after the American land treaty , the tribe apparently split into factions .
立即地 后 这 美国人 土地 条约 , 这 部落 显然 分裂 进入 派系 .

美国土地条约签订后，该部落显然立即分裂成多个派系。

[ə; eɪ] [gruːp] ['ʌndər] - [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði]['bræzəs]['rɪvər][ɪn] ['teksəs] ;
A group under Tarsher moved to the Brazos River in Texas ;
一个 团体 在下面 - 已搬 到 这 布拉索斯 河 在 德克萨斯州 ;

塔舍尔率领的一群人迁往德克萨斯州的布拉索斯河；

[ðə; ði] ['ʌðər] [steɪd] [ɪn] [luˌiːzi'ænə] [ʌn'tɪl][æt; ət] [liːst] - ,
the others stayed in Louisiana until at least 1842 ,
这 其他的 入住 在 路易斯安那州 直到 在 至少 - ,

其他人至少在路易斯安那州待到1842年。

[wen] [ðeɪ] [ə'pærəntli] [muːvd] [tuː; tə][lɪv; laɪv][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['tʃɔːktɔː] [sʌm; səm][taɪm] [ðæt] [jɪr] (
when they apparently moved to live with the Choctaw some time that year (
['swɑːntən] - : -) .
Swanton 1942 : 95) .
斯旺顿 - : -) .

显然，他们在那一年的某个时候搬去和乔克托人一起生活（Swanton 1942: 95）。

[ðə; ði] [leɪt] [mɪs] ['kærəlɪn] [dɔrmən] (- , [ʌn'pʌblɪʃt] [fi:ld] [noʊts] , ['speʃ(ə)l] [kə'lekʃənz] ,
The late Miss Caroline Dormon (1935 , unpublished field notes , Special Collections ,
这 晚的 错过 卡罗琳 多尔蒙 (- , 未发表的 场地 笔记 , 特别的 收藏 ,
['jʊdʒin] ['wɑ:tsn] ['laɪbreri] ,
Eugene Watson Library ,
尤金 沃森 图书馆 ,

已故的卡罗琳·多尔蒙小姐（1935 年，未发表的田野笔记，尤金·沃森图书馆特藏部）

[ˌnɔ:rθ'westərn] [steɪt] [ju:nɪ'vɜ:rsəti]) [rɪ'kɔ:rdɪd] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l]['beriəl] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] “ ['sɪlvər] [kraʊn] ,
Northwestern State University) recorded a single burial , with a “ silver crown ,
西北 状态 大学) 记录 一个 单身的 葬礼 , 和 一个 “ 银 王冠 ,
['kɑ:pər] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
copper , etc . ,
铜 , ETC . ,

西北州立大学记录了一处墓葬，陪葬品包括“银冠、铜器等”。

” [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [faʊnd] [nɪr] ['stɔ:rmi] [pɔɪnt] [ɑ:n] ['feri] [leɪk] [baɪ][dʒeɪmz] - , [sʌn] - [ɪn] - [lɔ:]
” which was found near Stormy Point on Ferry Lake by James Shenich , son - in - law
” 哪个 曾是 成立 靠近 暴风雨 观点 在 渡船 湖 经过 詹姆斯 - , 儿子 - 在 - 法律
[ʌv; əv]['lɑ:rkɪn] ['edwərdz] .
of Larkin Edwards .
的 拉金 爱德华兹 .

“这是由拉金·爱德华兹的女婿詹姆斯·谢尼奇在渡口湖的暴风角附近发现的。”

[ðɪs] ['beriəl] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] ['veri] [nɪr] [ðə; ði][kɑdoʊhədɑ:koʊ] ['vɪlɪdʒ] .
This burial may have been very near the Kadohadacho village .
这 葬礼 可能 有 到过 非常 靠近 这 门田町 村庄 .

该墓葬地点可能非常靠近卡多哈达乔村。

[ə'kɔ:rdɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [dɔrmən] [noʊts] ,
According to the Dormon notes ,
根据 到 这 多尔蒙 笔记 ,

根据多尔蒙的笔记，

[ðɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] ['krɔ:sɪŋ] [tu:; tə] ['ʃri:vpɔ:t] [ænd; ənd][ðə; ði]['ɪndiən] [treɪs] [wʌz; wəz]
this was a favorite crossing to Shreveport and the Indian trace was
这 曾是 一个 最喜欢的 过境 到 什里夫波特 和 这 印度 痕迹 曾是
['vɪzəb(ə)l][æz; əz] [leɪt] [æz; əz][ðə; ði] - .
visible as late as the 1860's .
可见的 作为 晚的 作为 这 - .

这是前往什里夫波特的一条热门渡口，直到 19 世纪 60 年代还能看到印第安人的踪迹。

[ɪn] [spaɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][fækt] [ðæt] “ [glɛn'dɔ:rə] ['foʊkəs] ” ['a:rtifækts][wɜ:r; wər][nɑ:t]['prez(ə)nt] (['wɪljəmz]
In spite of the fact that “ Glendora Focus ” artifacts were not present (Williams
在 尽管如此 的 这 事实 那 “ 格兰多拉 重点 ” 文物 是 不是 展示 (威廉姆斯
-) ,
1964) ,
-) ,

尽管“格兰多拉焦点”文物并未出现（Williams 1964），

[ˌaɪ 'ti:][kæn; kən][noʊ][lɔ:ŋgər][bi:; bi] [sed] [ðæt] [ðer; ðər][wɜ:r; wər][noʊ][hɪ'stɔ:rɪk]['kædəuən][saɪts][ɪn][ðə; ði]
it can no longer be said that there were no historic Caddoan sites in the
它 能 不 更长 是 说 那 那里 是 不 历史性 卡多安 网站 在 这
['tri:ti] ['seʃ(ə)n] ['eriəz] [ʌv; əv][di:]['soʊtoʊ][ænd; ənd]['kædəu] ['pærɪʃiz] .
Treaty Cession areas of De Soto and Caddo parishes .
条约 割让 区域 的 德 索托 和 卡多 教区 .

不能再说德索托和卡多教区的割让条约地区没有卡多历史遗址了。

[ɪn][fækt][ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [ˌpɑːsə'bɪləti] [ðæt] [ðɪs] [wʌz; wəz][ðə; ði] [greɪv] [ʌv; əv][ðə; ði]['paʊərf(ə)l]
In fact there is a good possibility that this was the grave of the powerful
在 事实 那里 是 一个 好的 可能性 那 这 曾是 这 严重 的 这 强大的
[tʃiːf] ,
chief ,
首席 ,

事实上，这很有可能就是那位权势显赫的酋长的坟墓。

- , [huː] [daɪd][ɪn] - (['kædəu]['eɪdʒənsi] ['letərz]) .
Dahaut , who died in 1833 (Caddo Agency Letters) .
- , WHO 死亡 在 - (卡多 机构 信件) .

达豪特于 1833 年去世（卡多代理信件）。

['kædəuən] ['herɪtɪdʒ]
CADDOAN HERITAGE
卡多安 遗产

卡多安遗产

[ðə; ði]['kædəu][left][ðer; ðər] [neɪmz] , [ɑːrt] , [ænd; ənd] ['kʌltʃər] [ɪn] [luˌiːzi'ænə] .
The Caddo left their names , art , and culture in Louisiana .
这 卡多 左边 他们的 姓名 , 艺术 , 和 文化 在 路易斯安那州 .

卡多族在路易斯安那州留下了他们的名字、艺术和文化。

[ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][kə'loʊniəl] [ˌjʊrə'piːən] ['fæməliz] [kæn; kən] [boʊst] [ʌv; əv]['kædəuən]['ænsestərz] :
A number of colonial European families can boast of Caddoan ancestors :
一个 数字 的 殖民 欧洲的 家庭 能 夸 的 卡多安 祖先 :

许多欧洲殖民时期的家庭都可以自豪地宣称自己拥有卡多安血统的祖先：

- , - , , [ænd; ənd] ['ʌðər] .
Grappes , Brevelles , Balthazars , and others .
- , - , 巴尔塔扎 , 和 其他的 .

格拉普斯（Grappes）、布雷维尔斯（Brevelles）、巴尔萨扎斯（Balthazars）等。

[ɪn][ˌoʊklə'hoʊmə] , ['æftər] ['jɪrz] [ʌv; əv] ['wɑːndərɪŋ] , [ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ][ænd; ənd][ˌhɑːsi'naɪ][hæv; həv]
In Oklahoma , after years of wandering , the Kadohadacho and Hasinai have
在 俄克拉荷马州 , 后 年 的 漫游 , 这 门田町 和 哈西奈 有
[bɪ'kʌm] [ðə; ði]['dɑːmɪnənt] [gruːps] .
become the dominant groups .
变得 这 主导的 团体 .

在俄克拉荷马州，经过多年的迁徙，卡多哈达乔人和哈西奈人已成为主要的族群。

[jet] , [æz; əz][hæz; həz] [bɪn] ['pɔɪntɪd] [aʊt] , [oʊld] [trə'dɪʃnz] [pər'sɪst] .
Yet , as has been pointed out , old traditions persist .
然而 , 作为 有 到过 尖 出去 , 老的 传统 坚持 .

然而，正如有人指出的那样，旧的传统仍然存在。

['piːp(ə)l] [stɪl] [rɪ'kɔːl] ['stɔːriz] [ʌv; əv] [flʌdz] [ɑːn]['kædəu] ['preri] [wɪtʃ] [left] [kaʊz] ['hæŋɪŋ] [baɪ][ðer; ðər]
People still recall stories of floods on Caddo Prairie which left cows hanging by their
人们 仍然 记起 故事 的 洪水 在 卡多 草原 哪个 左边 牛 绞刑 经过 他们的
[hɔːrnz][ɪn][ðə; ði] [triːz] ,
horns in the trees ,
角 在 这 树木 ,

人们至今仍记得卡多草原发生洪水时，牛角被冲到树上悬挂着的故事。

[ænd; ənd] [noʊ] [ðæt] [nækə'tɔʃ] [ment] [ðə; ði] [pleɪs] [ʌv; əv] “ ['lɪt(ə)l] ['jeloʊ] [fruːts] ” [ðæt] [duː][nɑːt]
and know that Natchitoches meant the place of “ little yellow fruits ” that do not
和 知道 那 纳奇托什 意思是 这 地方 的 “ 小的 黄色的 水果 ” 那 做 不是
[groʊ] [ɪn][ˌoʊklə'hoʊmə] .
grow in Oklahoma .
生长 在 俄克拉荷马州 .

要知道，纳奇托什指的是盛产“黄色小水果”的地方，而这种水果在俄克拉荷马州并不生长。

[æt; ət]['bɪŋdʒɝ, 'bɪŋgɝ][ænd; ənd] [nɪr] ['hɪntən] , [ˌoʊklə'hoʊmə] , [ðə; ði][oʊld] ['sɔŋz] [ænd; ənd]

At	Binger	and	near	Hinton	,	Oklahoma	,	the	old	songs	and
在	宾格	和	靠近	欣顿	,	俄克拉荷马州	,	这	老的	歌曲	和

['dænsəz, 'dænsɪz] [kən'tɪnju:] [tu:; tə][bi:; bi] [hɜ:rd] [ænd; ənd] [si:n] .

dances	continue	to	be	heard	and	seen	.
舞蹈	继续	到	是	听到	和	已见	.

在俄克拉荷马州宾格和欣顿附近，人们仍然可以听到和看到古老的歌曲和舞蹈。

[ðə; ði] ['tɜ:rki] [dæns] [stɪl] [ɪz][held] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði][sʌn] [sets] ,

The	Turkey	Dance	still	is	held	before	the	sun	sets	,
这	火鸡	舞蹈	仍然	是	握住	前	这	太阳	套	,

火鸡舞依然在日落前举行。

[ænd; ənd][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] [sɪŋ] [ðə; ði] “ [dɑ:n] [sɔ:ŋ] ” [ɔ:r] “ [tɑ:m][kæt] [sɔ:ŋ] ” [ɑ:n][ðer; ðər] [wei] [hoʊm]

and	individuals	sing	the	“	Dawn	Song	”	or	“	Tom	Cat	Song	”	on	their	way	home
和	个人	唱歌	这	“	黎明	歌曲	”	或者	“	汤姆	猫	歌曲	”	在	他们的	方式	家

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['dænsɪŋ] .

from	the	dancing	.
从	这	跳舞	.

人们在跳舞回家的路上会唱"黎明之歌"或"汤姆猫之歌"。

[ðə; ði]['kædəu] [naʊ] ['vɪzɪt] [luˌi:zi'ænə] , [ɪ'speʃəli] [nækə'tɔʃ] [ænd; ənd] ['ʃri:vpɔ:t] , [tu:; tə] [si:]

The	Caddo	now	visit	Louisiana	,	especially	Natchitoches	and	Shreveport	,	to	see
这	卡多	现在	访问	路易斯安那州	,	尤其	纳奇托什	和	什里夫波特	,	到	看

[ðə; ði]['pleɪsɪz][ʌv; əv][ðer; ðər][trə'dɪʃ(ə)n] .

the	places	of	their	tradition	.
这	地方	的	他们的	传统	.

卡多族人现在经常到路易斯安那州，特别是纳奇托什和什里夫波特，去参观他们传统的故乡。

['pleɪsɪz][ɑ:r; ər][pɑ:rt][ʌv; əv]['ɪndiən] [trə'dɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [-]

Places	are	part	of	Indian	tradition	and	[	33	]
地点	是	部分	的	印度	传统	和	[	-	]

场所是印度传统的一部分，[33]

['pɪlgrəmɪdʒz] [ɑ:r; ər]['seɪkrɪd][ækts] .

pilgrimages	are	sacred	acts	.
朝圣	是	神圣	行为	.

朝圣是神圣的行为。

[pər'hæps] [naʊ] ['ʌðər] [luː,iːzi'æniən] [wɪl] [dʒɔɪn][ðə; ði]['kædəu] [huː] ['riːəlaɪz] [haʊ] [mʌtʃ] ['ɪndiən] ['kʌltʃər]

Perhaps	now	other	Louisianians	will	join	the	Caddo	who	realize	how	much	Indian	culture
也许	现在	其他	路易斯安那人	将要	加入	这	卡多	WHO	意识到	如何	很多	印度	文化

[rɪ'meɪnz] [ɪn] [ˌnɔ:rθ'westərn] [luˌi:zi'ænə] . [-] [-]

remains	in	northwestern	Louisiana	.	[	34	]	[	35	]
遗迹	在	西北	路易斯安那州	.	[	-	]	[	-	]

现在，其他路易斯安那州人或许也会像卡多族人一样，意识到路易斯安那州西北部还保留着多少印第安文化。[34][35]

[ˌbɪbli'ɑ:grəfi]

BIBLIOGRAPHY
参考书目

参考书目

[ə'merɪkən] [steɪt] ['pepərz]

American	State	Papers
美国人	状态	文件

美国国家文件

- ['dɑːkjuments][ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːŋgrəs] [ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ɪn] [rɪˈleɪʃn] [tuː; tə][ðə; ði]['pʌblɪk] [lændz] ,

1859	**Documents**	**of**	**the**	**Congress**	**of**	**the**	**United**	**States**	**in**	**Relation**	**to**	**the**	**Public**	**Lands**	**,**
-	文件	的	这	国会	的	这	团结的	各州	在	关系	到	这	民众	土地	,

1859年美国国会关于公共土地的文件

[klæs] [ˌviːˌaɪˈaɪˈaɪ] , ['pʌblɪk] [lændz] , ['vɑːl] . [θriː] , ['wɑːʃɪŋtən] .

Class	**VIII**	**,**	**Public**	**Lands**	**,**	**Vol**	**.**	**3**	**,**	**Washington**	**.**
班级	八	,	民众	土地	,	沃尔	.	3	,	华盛顿	.

第八类，公共土地，第 3 卷，华盛顿。

[bleɪk] ['pepərz]

Blake	**Papers**
布莱克	文件

布莱克论文

- [trænzˈleɪʃənz, træn'sleɪʃənz][ʌv; əv][ðə; ði] ['spænɪʃ] ['rekərdz] [ʌv; əv][ˌnækəgˈdəutʃəz] ['kaʊnti] , ['teksəs] .

1939	**Translations**	**of**	**the**	**Spanish**	**Records**	**of**	**Nacogdoches**	**County**	**,**	**Texas**	**.**
-	翻译	的	这	西班牙语	记录	的	纳科多奇斯	县	,	德克萨斯州	.

1939 年德克萨斯州纳科多奇斯县西班牙语记录的译本。

['mænjuskrɪpt] .

Manuscript	**.**
手稿	.

手稿。

['speʃ(ə)l] [kəˈlekʃənz] ['laɪbreri] , ['stiːvən] [ef] . ['ɔːstən] [ˌjuːnɪˈvɜːrsəti] , [ˌnækəgˈdəutʃəz] .

Special	**Collections**	**Library**	**,**	**Stephen**	**F**	**.**	**Austin**	**University**	**,**	**Nacogdoches**	**.**
特别的	收藏	图书馆	,	史蒂芬	F	.	奥斯汀	大学	,	纳科多奇斯	.

斯蒂芬·F·奥斯汀大学特藏图书馆，纳科多奇斯。

['boʊltən] , ['hɜːrbərt][iː] .

Bolton	**,**	**Herbert**	**E**	**.**
博尔顿	,	赫伯特	E	.

博尔顿，赫伯特·E.

- [ˌæθəˈneɪs] [diː] [meɪˈzjɛr] [ænd; ənd][ðə; ði] [luˌiːziˈænə] - ['teksəs] [frʌnˈtɪr] , - - - .

1914	**Athanase**	**de**	**Mézières**	**and**	**the**	**Louisiana**	**-**	**Texas**	**Frontier**	**,**	**1768**	**-**	**1780**	**.**
-	灭菌剂	德	梅济耶尔	和	这	路易斯安那州	-	德克萨斯州	边境	,	-	-	-	.

1914 年，阿塔纳斯·德·梅济耶尔和路易斯安那州-德克萨斯州边境，1768 年至 1780 年。

['ɑːrθər] [eɪtʃ] . [klaːk] , ['kliːvlənd] .

Arthur	**H**	**.**	**Clark**	**,**	**Cleveland**	**.**
亚瑟	H	.	克拉克	,	克利夫兰	.

亚瑟·H·克拉克，克利夫兰。

- [ðə; ði] ['spænɪʃ] ['bɔːrdərˌlændz] .

1921	**The**	**Spanish**	**Borderlands**	**.**
-	这	西班牙语	边境地带	.

1921年西班牙边境地区。

[jeɪl] [ˌjuːnɪˈvɜːrsəti] [pres] , [nuː] ['heɪv(ə)n] .

Yale	**University**	**Press**	**,**	**New**	**Haven**	**.**
耶鲁大学	大学	按	,	新的	避风港	.

耶鲁大学出版社，纽黑文。

- ['teksəs] [ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] [ˌeɪˈtiːnθ] ['sentʃəri] .

1962	**Texas**	**in**	**the**	**Middle**	**Eighteenth**	**Century**	**.**
-	德克萨斯州	在	这	中间	第十八	世纪	.

1962年，《十八世纪中叶的德克萨斯州》。

['rʌsl] [ænd; ənd] ['rʌsl] , [nuː] [jɔːk] .

Russell	**and**	**Russell**	**,**	**New**	**York**	**.**
罗素	和	罗素	,	新的	约克	.

Russell and Russell，纽约。

[breɪn] , ['dʒefri] [piː] .

Brain	**,**	**Jeffrey**	**P**	**.**
脑	,	杰弗里	P	.

杰弗里·P·布莱恩

\- [ɑːn][ðə; ði]['tʊnɪkə; 'tjʊnɪkə] [treɪl] .

1977	**On**	**the**	**Tunica**	**Trail**	**.**
-	在	这	图尼卡	踪迹	.

1977年，在图尼卡小径上。

[luˌiːziˈænə] [ˌɑːrkiəˈlɑːdʒɪk(ə)l] ['sɜːrveɪ] [ænd; ənd] [ænˈtɪkwətiːz] [kəˈmɪʃ(ə)n] , [ˌænθrəpəˈlɑːdʒɪkl] ['stʌdi] [noʊ] .

Louisiana	**Archaeological**	**Survey**	**and**	**Antiquities**	**Commission**	**,**	**Anthropological**	**Study**	**No**	**.**
路易斯安那州	考古学	民意调查	和	古董	委员会	,	人类学	学习	不	.

[wʌn] , [bəˈtɑːn] [ruːʒ] .

1	**,**	**Baton**	**Rouge**	**.**
1	,	指挥棒	胭脂	.

路易斯安那州考古调查和文物委员会，人类学研究第 1 号，巴吞鲁日。

['brɪdʒɪz] , ['kæθrɪn] [ænd; ənd] ['wɪnstən] [dəˈvɪl]

Bridges	**,**	**Catherine**	**and**	**Winston**	**Deville**
桥梁	,	凯瑟琳	和	温斯顿	德维尔

布里奇斯、凯瑟琳和温斯顿·德维尔

\- [nækəˈtɔʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [treɪl] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈriːəu] [grænd] : [tuː] [ˌeɪˈtiːnθ] ['sentʃəri]

1967	**Natchitoches**	**and**	**the**	**Trail**	**to**	**the**	**Rio**	**Grande**	**:**	**Two**	**Eighteenth**	**Century**
-	纳奇托什	和	这	踪迹	到	这	里约热内卢	格兰德	:	二	第十八	世纪

[əˈkaʊnts] [baɪ][ðə; ði] [sjəː] - .

Accounts	**by**	**the**	**Sieur**	**Derbanne**	**.**
账户	经过	这	先生	-	.

1967 年纳奇托什和通往格兰德河的小径：德尔班先生的两份十八世纪记述。

[luˌiːziˈænə] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ['vɑːl] . [eɪt] , [piː'piː] . - - - .

Louisiana	**History**	**,**	**Vol**	**.**	**8**	**,**	**pp**	**.**	**239**	**-**	**247**	**.**
路易斯安那州	历史	,	沃尔	.	8	,	pp	.	-	-	-	.

路易斯安那历史，第 8 卷，第 239-247 页。

['kædəu]['eɪdʒənsi] ['letərz]

Caddo	**Agency**	**Letters**
卡多	机构	信件

卡多代理信函

\- - - [ˌkɔːrəˈspɑːndəns] [ʌv; əv] [dʒɔːrdʒ] [greɪ] [ænd; ənd][dʒɪˈhaɪəl] [brʊks] .

1819	**-**	**1835**	**Correspondence**	**of**	**George**	**Gray**	**and**	**Jehiel**	**Brooks**	**.**
-	-	-	一致	的	乔治	灰色的	和	耶希尔	布鲁克斯	.

1819-1835年乔治·格雷和杰希尔·布鲁克斯的通信。

['maɪkroʊfɪlm] .

Microfilm	**.**
缩微胶片	.

缩微胶片。

['næʃ(ə)nəl] ['aːkaivz] , ['wɑːʃɪŋtən] .

National	**Archives**	**,**	**Washington**	**.**
国家的	档案	,	华盛顿	.

美国国家档案馆，华盛顿。

['dɑ:bi] , ['wɪljəm]
Darby , William
达比 , 威廉

达比，威廉

- [ə; eɪ][ˌdʒi:ə'græfɪk(ə)l] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv] [luˌi:zi'ænə] .
1816 A Geographical Description of the State of Louisiana .
- 一个 地理 描述 的 这 状态 的 路易斯安那州 .

1816年路易斯安那州地理描述。

[dʒɑ:n] ['mɛlɪʃ] , [ˌfɪlə'delfɪr] . [-]
John Melish , Philadelphia . [36]
约翰 梅利什 , 费城 . [-]

约翰·梅利什，费城。[36]

[fɔ:rd] , [dʒeɪmz][ə; eɪ] .
Ford , James A .
福特 , 詹姆斯 一个 .

福特，詹姆斯·A.

- [ə'næləsɪs][ʌv; əv]['ɪndiən] ['vɪlɪdʒ] [saɪt] [kə'lekʃənz] [frʌm; frəm] [luˌi:zi'ænə] [ænd; ənd] [ˌmɪsɪ'sɪpi] .
1936 Analysis of Indian Village Site Collections from Louisiana and Mississippi .
- 分析 的 印度 村庄 地点 收藏 从 路易斯安那州 和 密西西比州 .

1936 年对路易斯安那州和密西西比州印第安村落遗址藏品的分析。

[dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv][ˌkɑ:nsər'veɪʃ(ə)n] , [luˌi:zi'ænə] [ˌdʒi:ə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['sɜ:rveɪ] , [ˌænθrəpə'lɑ:dʒɪkl] ['stʌdi] [noʊ] .
Department of Conservation , Louisiana Geological Survey , Anthropological Study No .
部门 的 保护 , 路易斯安那州 地质 民意调查 , 人类学 学习 不 .
[ˌtu:'tu:] .
2 .
2 .

路易斯安那州地质调查局自然资源保护部人类学研究第 2 号。

['fʊltən] , ['rɑ:bərt][əl] . [ænd; ənd] ['klærəns] [eɪtʃ] . [web]
Fulton , Robert L . and Clarence H . Webb
富尔顿 , 罗伯特 L . 和 克拉伦斯 H . 韦伯

富尔顿，罗伯特·L.和克拉伦斯·H.韦伯

- [ðə; ði] ['belˌvju] [maʊnd] : [ə; eɪ] [prɪ] - ['kædəuən] [saɪt] [ɪn] ['bɔsi:ɚ] ['pærɪʃ] , [luˌi:zi'ænə] .
1953 The Bellevue Mound : A Pre - Caddoan Site in Bossier Parish , Louisiana .
- 这 贝尔维尤 冢 : 一个 预 - 卡多安 地点 在 博西尔 教区 , 路易斯安那州 .

1953 年贝尔维尤土墩：路易斯安那州博西尔教区的卡多安前遗址。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [ˌɑ:kiə'lɔdʒikəl] [sə'saɪəti] , ['vɑ:l] . - , [pi:'pi:] . - - - .
Bulletin of the Texas Archeological Society , Vol . 24 , pp . 18 - 42 .
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 社会 , 沃尔 . - , pp . - - - .

德克萨斯考古学会公报，第 24 卷，第 18-42 页。

[gɑ:gli:'ɑ:noʊ, gægli:'ɑ:noʊ] , ['ʃə:wud] [em] . [ænd; ənd]['haɪrəm][ef] . ['gregəri] , ['dʒunjɚ] .
Gagliano , Sherwood M . and Hiram F . Gregory , Jr .
加利亚诺 , 舍伍德 M . 和 希拉姆 F . 格雷戈里 , 小 .

Gagliano, Sherwood M. 和 Hiram F. Gregory, Jr.

- [ə; eɪ] [prɪ'lɪmɪneri] ['sɜ:rveɪ] [ʌv; əv]['peɪlioʊ] - ['ɪndiən] [pɔɪnts] [frʌm; frəm] [luˌi:zi'ænə] .
1966 A Preliminary Survey of Paleo - Indian Points from Louisiana .
- 一个 初步的 民意调查 的 古饮食法 - 印度 积分 从 路易斯安那州 .

1966 年路易斯安那州古印第安人尖状器的初步调查。

[luˌi:zi'ænə] ['stʌdiz] , ['vɑ:l] . [fɔ:r] , [noʊ] . [wʌn] , [pi:'pi:] . - - - .
Louisiana Studies , Vol . 4 , No . 1 , pp . 62 - 77 .
路易斯安那州 研究 , 沃尔 . 4 , 不 . 1 , pp . - - - .

路易斯安那研究，第 4 卷，第 1 期，第 62-77 页。

['gregəri] , ['haɪrəm][ef] . , ['dʒunjɚ] .
Gregory , Hiram F . , Jr .
格雷戈里 , 希拉姆 F . , 小 .

小海勒姆·F·格雷戈里

- [ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] ['kædəuən] [ˌɑːrki'ɑːlədʒi] : [ə; eɪ] ['stʌdi] [ɪn] ['mɒdlz] [ænd; ənd][ɪnˌtɜːrprə'teɪʃ(ə)n]
1974 Eighteenth Century Caddoan Archaeology : A Study in Models and Interpretation
- 第十八 世纪 卡多安 考古学 : 一个 学习 在 模型 和 解释

.
:
.

1974 年十八世纪卡多安考古学：模型与解释研究。

[ʌn'pʌblɪʃt] [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . ['θiːsɪs] .
Unpublished Ph . D . thesis .
未发表的 菲尔 . D . 论文 .

未发表的博士论文。

[dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv] [ˌænθrə'pɑːlədʒi] , ['sʌðərn] ['meθədɪst] [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] , ['dæləs] .
Department of Anthropology , Southern Methodist University , Dallas .
部门 的 人类学 , 南方 卫理公会 大学 , 达拉斯 .

南方卫理公会大学人类学系，达拉斯。

['gregəri] , ['haɪrəm][ef] . , ['dʒunjɚ] . [ænd; ənd] ['klærəns] [eɪtʃ] . [web]
Gregory , Hiram F . , Jr . and Clarence H . Webb
格雷戈里 , 希拉姆 F . , 小 . 和 克拉伦斯 H . 韦伯

格雷戈里、海勒姆·F.、小格雷戈里和克拉伦斯·H.韦伯

- [ˌjʊrə'piːən] [treɪd] [biːdz] [frʌm; frəm][sɪks][saɪts][ɪn] [nækə'tʃ] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] .
1965 European Trade Beads from Six Sites in Natchitoches Parish , Louisiana .
- 欧洲的 贸易 珠子 从 六 网站 在 纳奇托什 教区 , 路易斯安那州 .

1965 年路易斯安那州纳奇托什教区六个地点出土的欧洲贸易珠。

['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə][ˌænθrə'pɑːlədʒɪst] , ['vɑːl] . - , [noʊ] . [θriː] , [pɑːrt][ˌtuː'tuː] , [piː'piː] . - - - .
Florida Anthropologist , Vol . 18 , No . 3 , Part 2 , pp . 15 - 44 .
佛罗里达 人类学家 , 沃尔 . - , 不 . 3 , 部分 2 , pp . - - - .

佛罗里达人类学家，第 18 卷，第 3 期，第 2 部分，第 15-44 页。

['gʌlɪk] , [tʃɑːrlz] ['ædəmz] (['edɪtər])
Gullick , Charles Adams (Editor)
古利克 , 查尔斯 亚当斯 (编辑)

古利克，查尔斯·亚当斯（编辑）

- ['pepərz][ʌv; əv] ['mɪrəˌboʊ] [lə'mɑː] , [sɪks][vɑːlz] .
1921 Papers of Mirabeau Lamar , 6 Vols .
- 文件 的 米拉波 拉马尔 , 6 卷 .

1921年米拉波·拉马尔文集，共6卷。

[ə; eɪ] . [siː] . ['bɔːldwɪn][ænd; ənd] [sʌnz] , ['ɔːstən] .
A . C . Baldwin and Sons , Austin .
一个 . C . 鲍德温 和 儿子们 , 奥斯汀 .

AC Baldwin and Sons，奥斯汀。

[hɔdʒ] , ['fredrɪk] [web] (['edɪtər])
Hodge , Frederick Webb (Editor)
霍奇 , 弗雷德里克 韦伯 (编辑)

霍奇，弗雷德里克·韦伯（编辑）

- " ['kædəu] .
1907 " Caddo .
- " 卡多 .

1907 "卡多。

” ['hændbʊk] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] ['indiəns] [nɔ:rθ] [ʌv; əv]['meksɪkoʊ] .
” **Handbook of American Indians North of Mexico .**
” 手册 的 美国人 印度人 北 的 墨西哥 .

《墨西哥以北美洲印第安人手册》。

['bjʊroʊ] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] [eθ'nɑ:lədʒi] , ['bʊlətɪn] - , [pɑ:rt][wʌn] , ['wɑ:ʃɪŋtən] .
Bureau of American Ethnology , Bulletin 30 , Part 1 , Washington .
局 的 美国人 民族学 , 公告 - , 部分 1 , 华盛顿 .

美国民族学局，第 30 号公报，第 1 部分，华盛顿。

[lɑ:][peɪdʒ][di:'ju] - , [æn'twɑ:n]['saɪmən]
La Page du Pratz , Antoine Simon
拉 页 杜 - , 安托万 西蒙

拉帕吉·杜普拉茨，安托万·西蒙

- [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [luˌi:zi'ænə] .
1774 The History of Louisiana .
- 这 历史 的 路易斯安那州 .

1774年路易斯安那州历史。

['ɪŋglɪʃ] [trænz'leɪʃ(ə)n] ['pʌblɪʃt] [baɪ][ti:] . ['bekɪt] , ['lʌndən] .
English translation published by T . Becket , London .
英语 翻译 已发布 经过 T . 贝克特 , 伦敦 .

英文译本由伦敦T. Becket出版社出版。

([ə'rɪdʒən(ə)l] : [ɪs'twɑ:r] [di:][lɑ:] [luˌi:zi'æn] , ['pærɪs] -) .
(Original : Histoire de la Louisiane , Paris 1758) .
(原来的 : 组织 德 拉 路易斯安那州 , 巴黎 -) .

（原件：Histoire de la Louisiane，巴黎，1758 年）。

[mə'klʊr] , ['lɪlə] [ænd; ənd][dʒeɪ] . [ed] [haʊ]
McClure , Lilla and J . Ed Howe
麦克卢尔 , 莉拉 和 J . 艾德 豪

麦克卢尔、莉拉和J·埃德·豪

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ʃri:vpɔ:t] [ænd; ənd] ['ʃri:vpɔ:t] ['bɪldərz] .
1937 History of Shreveport and Shreveport Builders .
- 历史 的 什里夫波特 和 什里夫波特 建筑商 .

1937 年什里夫波特及其建筑商的历史。

[dʒeɪ] . [ed] [haʊ] , ['ʃri:vpɔ:t] . [-]
J . Ed Howe , Shreveport . [37]
J . 艾德 豪 , 什里夫波特 . [-]

J. Ed Howe，什里夫波特。[37]

- , ['bɜ:rni] [bi:] . , ['wɪljəm] [ti:] . [fi:ld] [ænd; ənd][dʒeɪ] . [ned] ['wʊˌdɔl]
McClurkan , Burney B . , William T . Field and J . Ned Woodall
- , 伯尼 B . , 威廉 T . 场地 和 J . 内德 伍德尔

McClurkan、Burney B.、William T. Field 和 J. Ned Woodall

- [ˌekskə'veɪʃənz][ɪn][tə'li:doʊ][bend]['rezərvwɑ:r] , - - - .
1966 Excavations in Toledo Bend Reservoir , 1964 - 65 .
- 挖掘 在 托莱多 弯曲 水库 , - - - .

1966 年托莱多本德水库挖掘，1964-65 年。

['pepərz][ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [ˌɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['sælvɪdʒ] ['prɑ:dʒekt; prə'dʒekt] , [noʊ] . [eɪt] , ['ɔ:stən] .
Papers of the Texas Archaeological Salvage Project , No . 8 , Austin .
文件 的 这 德克萨斯州 考古学 打捞 项目 , 不 . 8 , 奥斯汀 .

德克萨斯州考古抢救项目论文集，第 8 号，奥斯汀。

[mə'kwɪljəmz] , ['rɪʃbʊrg] [dʒi:] . (['edɪtər])
McWilliams , Richebourg G . (Editor)
麦克威廉姆斯 , 里什堡 G . (编辑)

麦克威廉姆斯，Richebourg G.（编辑）

- [flɜːr] [diː] [lɪs] [ænd; ənd]['kæljʊˌmet] : ['biːɪŋ] [ðə; ði] - ['nærətɪv] [ʌv; əv] [frentʃ] [ədˈventʃər]
1953 Fleur de Lys and Calumet : Being the Pénicaut Narrative of French Adventure
- 弗勒 德 赖氨酸 和 卡卢梅特 : 存在 这 - 叙述 的 法语 冒险
[ɪn] [luˌiːziˈænə] .
in Louisiana .
在 路易斯安那州 .

1953年，《百合花与卡吕梅特：佩尼科特笔下的法国路易斯安那冒险记》。

[luˌiːziˈænə] [steɪt] [ˌjuːnɪˈvɜːrsəti] [pres] , [bəˈtɑːn] [ruːʒ] .
Louisiana State University Press , Baton Rouge .
路易斯安那州 状态 大学 按 , 指挥棒 胭脂 .

路易斯安那州立大学出版社，巴吞鲁日。

['muːni] , James1896
Mooney , James1896
穆尼 , James1896

穆尼，詹姆斯，1896年

[ðə; ði] [goʊst] - [dæns] [rɪˈlɪdʒən] [ænd; ənd][ðə; ði] [suː] ['aʊtbreɪk] [ʌv; əv] - .
The Ghost - Dance Religion and the Sioux Outbreak of 1890 .
这 鬼 - 舞蹈 宗教 和 这 苏族 暴发 的 - .

鬼舞宗教与 1890 年苏族起义。

14th ['ænjuəl] [rɪˈpɔːrt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bjʊroʊ] [ʌv; əv] [əˈmerɪkən] [eθˈnɑːlədʒi] , - - - , [pɑːrt][ˌtuːˈtuː] ,
14th Annual Report of the Bureau of American Ethnology , 1892 - 1893 , Part 2 ,
14th 年度的 报告 的 这 局 的 美国人 民族学 , - - - , 部分 2 ,
[piːˈpiː] . - - - , ['wɑːʃɪŋtən] .
pp . 322 - 324 , Washington .
pp . - - - , 华盛顿 .

美国民族学局第十四届年度报告，1892-1893 年，第二部分，第 322-324 页，华盛顿。

[muə; mɔː] , ['klærəns] [biː] . -
Moore , Clarence B . 1912
摩尔 , 克拉伦斯 B . -

摩尔，克拉伦斯，生于1912年

[sʌm; səm][ˌæbəˈrɪdʒən(ə)l][saɪts][ɑːn] [red] ['rɪvər] .
Some Aboriginal Sites on Red River .
一些 土著 网站 在 红色的 河 .

红河沿岸的一些原住民遗址。

['dʒɜːrn(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [əˈkædəmi] [ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['saɪənsəz, 'saɪənsɪz][ʌv; əv] [ˌfɪləˈdelfɪr] , ['vɑːl] . - ,
Journal of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia , Vol . 14 ,
杂志 的 这 学院 的 自然的 科学 的 费城 , 沃尔 . - ,
[piːˈpiː] . - - - .
pp . 482 - 644 .
pp . - - - .

费城自然科学院学报，第 14 卷，第 482-644 页。

['nuːmən] , ['rɑːbərt]['dʌbljuː] .
Neuman , Robert W .
纽曼 , 罗伯特 W .

纽曼，罗伯特·W.

- [hɪˈstɔːrɪk][loʊˈkeɪʃənz][ʌv; əv]['sɜːrt(ə)n]['kædəuən] [traɪbz] .
1974 Historic Locations of Certain Caddoan Tribes .
- 历史性 地点 的 肯定 卡多安 部落 .

1974年卡多安部落某些历史遗址。

[ɪn]['kædəuən]['indiəns][iː] , [piːˈpiː] . [naɪn] - - .
In Caddoan Indians II , pp . 9 - 147 .
在 卡多安 印度人 二 , pp . 9 - - .

在《卡多安印第安人 II》第 9-147 页。

['gɑːrlənd] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪŋk] . , [nuː] [jɔːk] .
Garland Publishing Inc . , New York .
花环 出版 公司 . , 新的 约克 .

纽约嘉兰出版社。

[pɪn'tɑːdoʊ]['pepərz]
Pintado Papers
平塔多 文件

平塔多纸

[en] . [diː] . [lænd] [kleɪm] ['dɑːkjuments] , [steɪt] [ʌv; əv] [luˌiːzi'ænə] .
n . d . Land Claim Documents , State of Louisiana .
n . d . 土地 宣称 文件 , 状态 的 路易斯安那州 .

路易斯安那州土地索赔文件。

['mænjuskrɪpt] .
Manuscript .
手稿 .

手稿。

[luˌiːzi'ænə] [steɪt] [lænd] ['ɑːfɪs] , [bə'tɑːn] [ruːʒ] .
Louisiana State Land Office , Baton Rouge .
路易斯安那州 状态 土地 办公室 , 指挥棒 胭脂 .

路易斯安那州土地管理局，巴吞鲁日。

['rəulənd] , ['dʌnbɑːr][ænd; ənd]['ælbərt][es] . ['sændərz]
Rowland , Dunbar and Albert S . Sanders
罗兰 , 邓巴 和 阿尔伯特 S . 桑德斯

罗兰、邓巴和阿尔伯特·S·桑德斯

- [ˌmɪsɪ'sɪpi] [prə'vɪnʃ(ə)l] ['aːkaivz] , - - - .
1929 Mississippi Provincial Archives , 1701 - 1729 .
- 密西西比州 省级 档案 , - - - .

1929年密西西比省档案馆，1701-1729年。

[ˌmɪsɪ'sɪpi] [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv] ['aːkaivz] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri] , ['dʒæksən] .
Mississippi Department of Archives and History , Jackson .
密西西比州 部门 的 档案 和 历史 , 杰克逊 .

密西西比州档案馆和历史博物馆，杰克逊。

['sɜːrvɪs] , ['ɛlmən]
Service , Elman
服务 , 埃尔曼

服务，埃尔曼

- ['prɪmətɪv] ['soʊʃ(ə)l][ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n] .
1962 Primitive Social Organization .
- 原始 社会的 组织 .

1962年原始社会组织。

['rændəm] [haʊs] , [nuː] [jɔːk] .
Random House , New York .
随机的 房子 , 新的 约克 .

纽约兰登书屋。

['sɪbli] , [dʒɑːn]
Sibley , John
西布利 , 约翰

西布利，约翰

- [hɪ'stɔ:rɪk(ə)l] [sketʃiz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['sevrəl] ['ɪndiən] [traɪbz] [ɪn] [lu,i:zi'ænə] , [saʊθ] [ʌv; əv][ðə; ði]
1832 Historical Sketches of the Several Indian Tribes in Louisiana , South of the
- 历史 草图 的 这 一些 印度 部落 在 路易斯安那州 , 南 的 这
['ɑ:rkənsɔ:] ['rɪvər] ,
Arkansas River ,
阿肯色州 河 ,

1832年路易斯安那州阿肯色河以南几个印第安部落的历史概述

[ænd; ənd] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] [ænd; ənd] ['ri:əu] [grænd] .
and Between the Mississippi and Rio Grande .
和 之间 这 密西西比州 和 里约热内卢 格兰德 .

位于密西西比河和格兰德河之间。

[ə'merɪkən] [steɪt] ['pepərz] , [klæs] [i:] , ['ɪndiən] [ə'ferz] , ['vɑ:l] . [wʌn] , [pi:'pi:] . - - - , ['wɑ:ʃɪŋtən] .
American State Papers , Class II , Indian Affairs , Vol . 1 , pp . 721 - 731 , Washington .
美国人 状态 文件 , 班级 二 , 印度 事务 , 沃尔 . 1 , pp . - - - , 华盛顿 .
[-]
[38]
[-]

美国国家文件，第二类，印第安事务，第 1 卷，第 721-731 页，华盛顿。[38]

- [ə; eɪ] [rɪ'pɔ:rt] [frʌm; frəm] [nækə'tɔʃ] [ɪn] - .
1922 A Report from Natchitoches in 1807 .
- 一个 报告 从 纳奇托什 在 - .

1922年，1807年纳奇托什报告。

['edɪtɪd] [baɪ] ['æni] ['heləwi:z]['eɪbəl] .
Edited by Annie Heloise Abel .
编辑 经过 安妮 埃洛伊斯 亚伯 .

由安妮·海洛伊斯·阿贝尔编辑。

[mju'zi:əm][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['ɪndiən] , ['haɪ] [faʊn'deɪʃ(ə)n] , ['ɪndiən] [noʊts] [ænd; ənd] ['mɔnəˌgræfs] ,
Museum of the American Indian , Heye Foundation , Indian Notes and Monographs ,
博物馆 的 这 美国人 印度 , 嘿 基础 , 印度 笔记 和 专著 ,
[ˌmɪsə'leɪniəs] ['sɪri:z] , [noʊ] . - , [pi:'pi:] . [faɪv] - - .
Miscellaneous Series , No . 25 , pp . 5 - 102 .
各种各样的 系列 , 不 . - , pp . 5 - - .

美国印第安人博物馆，海耶基金会，《印第安笔记和专著》，杂项系列，第 25 号，第 5-102 页。

['swɑ:ntən] , [dʒɑ:n][ɑ:r] .
Swanton , John R .
斯旺顿 , 约翰 拉 .

斯旺顿，约翰·R.

- [sɔ:rs] [mə'tɪriəl] [ɑ:n][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd] [eθ'nɑ:lədʒi] [ʌv; əv][ðə; ði]['kædəu]['indiəns] .
1942 Source Material on the History and Ethnology of the Caddo Indians .
- 来源 材料 在 这 历史 和 民族学 的 这 卡多 印度人 .

1942 年卡多印第安人历史和民族学资料。

['bjʊroʊ] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] [eθ'nɑ:lədʒi] , ['bʊlətɪn] - , ['wɑ:ʃɪŋtən] .
Bureau of American Ethnology , Bulletin 132 , Washington .
局 的 美国人 民族学 , 公告 - , 华盛顿 .

美国民族学局，第 132 号公报，华盛顿。

['tænər] , ['helən] ['hɔrnˌbɛk]
Tanner , Helen Hornbeck
皮匠 , 海伦 霍恩贝克

坦纳，海伦·霍恩贝克

- [ðə; ði] ['terətɔ:ri] [ʌv; əv][ðə; ði]['kædəu] [traɪb] [ʌv; əv][ˌoʊklə'hoʊmə] .
1974 The Territory of the Caddo Tribe of Oklahoma .
- 这 领土 的 这 卡多 部落 的 俄克拉荷马州 .

1974年俄克拉荷马州卡多部落领地。

[ɪn]['kædəuən]['indiəns][ˌaɪ 'viː] , [piː'piː] . [wʌn] - - .

In	Caddoan	Indians	IV	,	pp	.	1	-	67	.
在	卡多安	印度人	第四	,	pp	.	1	-	-	.

卡多安印第安人 IV，第 1-67 页。

['gɑːrlənd] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪŋk] . , [nuː] [jɔːk] .

Garland	Publishing	Inc	.	,	New	York	.
花环	出版	公司	.	,	新的	约克	.

纽约嘉兰出版社。

['teilə] , ['ælən][ɑːr] .

Taylor	,	Allen	R	.
泰勒	,	艾伦	拉	.

泰勒，艾伦·R.

- [ðə; ði][ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['kædəuən]['læŋgwədʒəz, 'læŋgwɪdʒɪz] .

1963	The	Classification	of	the	Caddoan	Languages	.
-	这	分类	的	这	卡多安	语言	.

1963年卡多语系语言分类。

[prə'siːdɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌfɪlə'sɑːfɪk(ə)l] [sə'saɪəti] , ['vɑːl] . - , [noʊ] . [wʌn] , [piː'piː] . - -

Proceedings	of	the	American	Philosophical	Society	,	Vol	.	107	,	No	.	1	,	pp	.	51	-
诉讼程序	的	这	美国人	哲学	社会	,	沃尔	.	-	,	不	.	1	,	pp	.	-	-

-	.

59	.
-	.

美国哲学学会会刊，第 107 卷，第 1 期，第 51-59 页。

['tɔməs] , ['prentɪs] [mɑːr'keɪ] , ['dʒunjɚ] . , [el] . ['dʒænɪs] ['kæmbl] [ænd; ənd] ['stiːvn] [ɑːr] . Ahler1977

Thomas	,	Prentice	Marquet	,	Jr	.	,	L	.	Janice	Campbell	and	Steven	R	.	Ahler1977
托马斯	,	普伦蒂斯	马奎特	,	小	.	,	L	.	珍妮丝	坎贝尔	和	史蒂文	拉	.	Ahler1977

Thomas, Prentice Marquet, Jr., L. Janice Campbell 和 Steven R. Ahler 1977

[ðə; ði] ['hænə] [saɪt] : [æn; ən]['æltoʊ] ['vɪlɪdʒ] [ɪn] [red] ['rɪvər] ['pærɪʃ] .

The	Hanna	Site	:	An	Alto	Village	in	Red	River	Parish	.
这	汉娜	地点	:	一个	阿尔托	村庄	在	红色的	河	教区	.

汉娜遗址：红河教区的一个阿尔托村。

[nuː] [wɜːrld] ['riːsɜːrtʃ] , [rɪ'pɔːrt] [ʌv; əv] [ɪnvestɪ'geɪʃnz] [noʊ] . [θriː] .

New	World	Research	,	Report	of	Investigations	No	.	3	.
新的	世界	研究	,	报告	的	调查	不	.	3	.

新世界研究，调查报告第3号。

[ʌn'pʌblɪʃt] ['mænjuskrɪpt] , [juː] . [es] . ['ɑːrmi] [kɔːr] [ʌv; əv] ['ɛndʒə'nɪrz] , [nuː] [ɔː'liənz] .

Unpublished	Manuscript	,	U	.	S	.	Army	Corps	of	Engineers	,	New	Orleans	.
未发表的	手稿	,	U	.	S	.	军队	兵团	的	工程师	,	新的	奥尔良	.

未发表的手稿，美国陆军工程兵团，新奥尔良。

['wɔːkər] , ['winzləu][em] .

Walker	,	Winslow	M	.
沃克	,	温斯洛	M	.

沃克，温斯洛·M.

- [ə; eɪ]['kædəu]['beriəl] [saɪt] [æt; ət] [nækə'tɔʃ] , [luˌiːzi'ænə] .

1935	A	Caddo	Burial	Site	at	Natchitoches	,	Louisiana	.
-	一个	卡多	葬礼	地点	在	纳奇托什	,	路易斯安那州	.

1935 年，路易斯安那州纳奇托什的一处卡多族墓地。

[smɪθ'soʊniːən, smɪ'soʊniːən] [ˌmɪsə'leɪniəs] [kə'lekʃənz] , ['vɑːl] . - , [noʊ] . - , ['wɑːʃɪŋtən] .

Smithsonian	Miscellaneous	Collections	,	Vol	.	94	,	No	.	14	,	Washington	.
史密森尼	各种各样的	收藏	,	沃尔	.	-	,	不	.	-	,	华盛顿	.

史密森尼杂项收藏，第 94 卷，第 14 期，华盛顿。

[web] , ['klærəns] [eɪtʃ] .
Webb , Clarence H .
韦伯 , 克拉伦斯 H .

韦伯，克拉伦斯·H.

- [ə; eɪ]['sekənd][hɪ'stɔ:rɪk]['kædəu][saɪt][æt; ət] [nækə'tɔʃ] , [lu,i:zi'ænə] .
1945 A Second Historic Caddo Site at Natchitoches , Louisiana .
- 一个 第二 历史性 卡多 地点 在 纳奇托什 , 路易斯安那州 .

1945年，路易斯安那州纳奇托什的第二个卡多历史遗址。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [,ɑ:kiə'lɔdʒikəl] [ænd; ənd][,pæliɔntə'lɔdʒikl, 'pei-][sə'saɪəti] , ['vɑ:l] . - ,
Bulletin of the Texas Archeological and Paleontological Society , Vol . 16 ,
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 和 古生物学 社会 , 沃尔 . - ,
[pi:'pi:] . - - - .
pp . 52 - 83 .
pp . - - - .

德克萨斯考古与古生物学会公报，第 16 卷，第 52-83 页。

- [tu:] [ʌn'ju:ʒuəl] [taɪps] [ʌv; əv] [tʃɪpt] [stoʊn] ['a:rtifækts][frʌm; frəm] [ˌnɔ:rθ'west] [lu,i:zi'ænə] .
1946 Two Unusual Types of Chipped Stone Artifacts from Northwest Louisiana .
- 二 异常 类型 的 缺口 石头 文物 从 西北 路易斯安那州 .

1946年，路易斯安那州西北部出土的两种不寻常的石器碎片。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [,ɑ:kiə'lɔdʒikəl] [ænd; ənd][,pæliɔntə'lɔdʒikl, 'pei-][sə'saɪəti] , ['vɑ:l] . - ,
Bulletin of the Texas Archeological and Paleontological Society , Vol . 17 ,
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 和 古生物学 社会 , 沃尔 . - ,
[pi:'pi:] . [naɪn] - - .
pp . 9 - 17 .
pp . 9 - - .

德克萨斯考古与古生物学会公报，第 17 卷，第 9-17 页。

1948a ['kædəuən] [ˌpri:'hɪstri] : [ðə; ði] ['bɔsi:ɔ] ['foʊkəs] .
1948a Caddoan Prehistory : The Bossier Focus .
1948a 卡多安 史前时期 : 这 博西尔 重点 .

1948a 卡多安史前史：博西尔焦点。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [,ɑ:kiə'lɔdʒikəl] [ænd; ənd][,pæliɔntə'lɔdʒikl, 'pei-][sə'saɪəti] , ['vɑ:l] . - ,
Bulletin of the Texas Archeological and Paleontological Society , Vol . 18 ,
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 和 古生物学 社会 , 沃尔 . - ,
[pi:'pi:] . - - - .
pp . 100 - 143 .
pp . - - - .

德克萨斯考古与古生物学会公报，第 18 卷，第 100-143 页。

1948b ['evidənsiz] [ʌv; əv] [prɪ] - ['pɑ:təri] ['kʌltʃər] [ɪn] [lu,i:zi'ænə] .
1948b Evidences of Pre - Pottery Cultures in Louisiana .
1948b 证据 的 预 - 陶器 文化 在 路易斯安那州 .

1948b 路易斯安那州前陶器文化的证据。

[ə'merɪkən] [æn'tɪkwəti] , ['vɑ:l] . - , [noʊ] . [θri:] , [pi:'pi:] . - - - . [-]
American Antiquity , Vol . 13 , No . 3 , pp . 227 - 232 . [39]
美国人 古代 , 沃尔 . - , 不 . 3 , pp . - - - . [-]

美国古代史，第 13 卷，第 3 期，第 227-232 页。[39]

- [ðə; ði] ['beltʃər] [maʊnd] : [ə; eɪ]['strætɪfaɪd]['kædəuən][saɪt][ɪn]['kædəu] ['pærɪʃ] , [lu,i:zi'ænə] .
1959 The Belcher Mound : A Stratified Caddoan Site in Caddo Parish , Louisiana .
- 这 贝尔彻 冢 : 一个 分层 卡多安 地点 在 卡多 教区 , 路易斯安那州 .

1959 年贝尔彻土墩：路易斯安那州卡多教区的卡多文化地层遗址。

['mɛm,wɑ:rz][ʌv; əv][ðə; ði][sə'saɪəti][fɔ:r; fər] [ə'merɪkən] [,ɑ:rki'ɑ:lədʒi] , [noʊ] . - .
Memoirs of the Society for American Archaeology , No . 16 .
回忆录 的 这 社会 为了 美国人 考古学 , 不 . - .

美国考古学会回忆录，第16期。

- [ðə; ði] - ['lændɪŋ] [saɪt] : [æn; ən]['æltoʊ]['foʊkəs][kəm'poʊnənt][ɪn][di:]['soʊtoʊ] ['pærɪʃ] ,
1963 The Smithport Landing Site : An Alto Focus Component in De Soto Parish ,
- 这 - 降落 地点 : 一个 阿尔托 重点 成分 在 德 索托 教区 ,
[luˌi:zi'ænə] .
Louisiana .
路易斯安那州 .

1963 年史密斯波特登陆点：路易斯安那州德索托教区的 Alto Focus 组件。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [ˌɑ:kiə'lɔdʒɪkəl] [sə'saɪəti] , ['vɑ:l] .
Bulletin of the Texas Archeological Society , Vol .
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 社会 , 沃尔 .

德克萨斯考古学会公报，第 1 卷

- , [pi:'pi:] . - - - .
34 , pp . 143 - 187 .
- , pp . - - - .

34，第143-187页。

[web] , ['klærəns] [eɪtʃ] . [ænd; ənd][mən'roʊ] [dɔd]
Webb , Clarence H . and Monroe Dodd
韦伯 , 克拉伦斯 H . 和 门罗 多德

韦伯、克拉伦斯·H.和门罗·多德

- ['fɜ:rðər] [ˌekskə'veɪʃənz][ʌv; əv][ðə; ði][gɑ:'hɑ:gɑ:n] [maʊnd] : [kə'nekʃnz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
1939 Further Excavations of the Gahagan Mound : Connections with a
['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə] ['kʌltʃər] .
Florida Culture .
佛罗里达 文化 .

1939 年对加哈根土墩的进一步发掘：与佛罗里达文化的联系。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [ˌɑ:kiə'lɔdʒɪkəl] [ænd; ənd][ˌpæliɔntə'lɔdʒɪkl, 'pei-][sə'saɪəti] , ['vɑ:l] . - ,
Bulletin of the Texas Archeological and Paleontological Society , Vol . 11 ,
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 和 古生物学 社会 , 沃尔 . - ,
[pi:'pi:] . - - - .
pp . 92 - 126 .
pp . - - - .

德克萨斯考古与古生物学会公报，第 11 卷，第 92-126 页。

[web] , ['klærəns] [eɪtʃ] . [ænd; ənd]['deɪvɪd][ɑ:r] . ['dʒi:n]
Webb , Clarence H . and David R . Jeane
韦伯 , 克拉伦斯 H . 和 大卫 拉 . 珍妮

韦伯，克拉伦斯·H.和戴维·R.吉恩

- [ðə; ði] ['sprɪŋˌhɪl] ['erpɔ:rt] [saɪts] , [dʒeɪ] . [si:] . [mənt'gʌməri]
1977 The Springhill Airport Sites , J . C . Montgomery
- 这 斯普林希尔 飞机场 网站 , J . C . 蒙哥马利

1977年，斯普林希尔机场遗址，JC·蒙哥马利

[aɪ] (- [wi:; wi] -) [ænd; ənd][i:] (- [wi:; wi] -) .
I (16 WE 32) and II (16 WE 33) .
我 (- 我们 -) 和 二 (- 我们 -) .

I（16 WE 32）和 II（16 WE 33）。

['nu:zletər] [ʌv; əv][ðə; ði] [luˌi:zi'ænə] [ˌɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [sə'saɪəti] , ['vɑ:l] . [fɔ:r] , [noʊ] . [θri:] , [pi:'pi:] . [θri:] -
Newsletter of the Louisiana Archaeological Society , Vol . 4 , No . 3 , pp . 3 -
通讯 的 这 路易斯安那州 考古学 社会 , 沃尔 . 4 , 不 . 3 , pp . 3 -
['sɛvən] .
7 .
7 .

路易斯安那考古学会通讯，第 4 卷，第 3 期，第 3-7 页。

[web] , ['klærəns] [eɪtʃ] . [ænd; ənd][rælf; reɪf] [mə'kɪni]
Webb , Clarence H . and Ralph McKinney
韦伯 , 克拉伦斯 H . 和 拉尔夫 麦金尼

韦伯，克拉伦斯·H.和拉尔夫·麦金尼

- [maʊndz] [plæn'teɪʃ(ə)n] (- [ˌsiː 'diː] -) .
1975 Mounds Plantation (16 CD 12) .
- 土堆 种植园 (- 光盘 -) .

1975 年 Mounds Plantation（16 CD 12）。

['kædəu] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] .
Caddo Parish , Louisiana .
卡多 教区 , 路易斯安那州 .

路易斯安那州卡多教区。

[luˌiːzi'ænə] [ˌɑːrki'ɑːlədʒi] , ['vɑːl] . [ˌtuː'tuː] , [piː'piː] . - - - .
Louisiana Archaeology , Vol . 2 , pp . 39 - 127 .
路易斯安那州 考古学 , 沃尔 . 2 , pp . - - - .

路易斯安那考古学，第 2 卷，第 39-127 页。

[web] , ['klærəns] [eɪtʃ] . , ['dʒoʊəl][el] . ['ʃaɪnər] [ænd; ənd][iː] . [weɪn] Roberts1971
Webb , Clarence H . , Joel L . Shiner and E . Wayne Roberts1971
韦伯 , 克拉伦斯 H . , 乔尔 L . 希纳 和 E . 韦恩 Roberts1971

韦伯，克拉伦斯·H.，乔尔·L.·希纳和E.·韦恩·罗伯茨1971年

[ðə; ði][dʒɑːn] ['pɪrs] [saɪt] (- [ˌsiː 'diː] -) : [ə; eɪ][sæn] [pə'triːs] [saɪt][ɪn]['kædəu] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] .
The John Pearce Site (16 CD 56) : A San Patrice Site in Caddo Parish , Louisiana .
这 约翰 皮尔斯 地点 (- 光盘 -) : 一个 圣 帕特里斯 地点 在 卡多 教区 , 路易斯安那州 .

约翰·皮尔斯遗址（16 CD 56）：路易斯安那州卡多教区的圣帕特里斯遗址。

['bʊlətɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teksəs] [ˌɑːkiə'lɔdʒɪkəl] [sə'saɪəti] , ['vɑːl] . - , [piː'piː] . [wʌn] - - .
Bulletin of the Texas Archeological Society , Vol . 42 , pp . 1 - 49 .
公告 的 这 德克萨斯州 考古学 社会 , 沃尔 . - , pp . 1 - - .

德克萨斯考古学会公报，第 42 卷，第 1-49 页。

['wɪljəmz] , Stephen1964
Williams , Stephen1964
威廉姆斯 , Stephen1964

威廉姆斯，斯蒂芬 1964

[ðə; ði][ˌæbə'rɪdʒən(ə)l][loʊ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ][ænd; ənd] [rɪ'leɪtɪd] [traɪbz] .
The Aboriginal Location of the Kadohadacho and Related Tribes .
这 土著 地点 的 这 门田町 和 有关的 部落 .

卡多哈达乔族及其相关部落的原住民居住地。

[ɪn] [eksplə'reɪʃnz] [ɪn] ['kʌltʃərəl] [ˌænθrə'pɑːlədʒi] , ['edɪtɪd] [baɪ][wɔːrd][eɪtʃ] . ['gʊdəˌnaʊ] , [piː'piː] . - -
In Explorations in Cultural Anthropology , edited by Ward H . Goodenough , pp . 545 - 570 .
在 探索 在 文化 人类学 , 编辑 经过 沃德 H . 足够好 , pp . - - - .

见 Ward H. Goodenough 编辑的《文化人类学探索》第 545-570 页。

[mə'grɔ] - [hɪl] [bʊk] ['kʌmpəni] , [nuː] [jɔːk] .
McGraw - Hill Book Company , New York .
麦格劳 - 爬坡道 书 公司 , 新的 约克 .

纽约麦格劳-希尔图书公司。

['wɪkɔf] , ['dɑːnld] [dʒiː] .
Wyckoff , Donald G .
威科夫 , 唐纳德 G .

威科夫，唐纳德·G.

- [ðə; ði]['kædəuən]['kʌltʃərəl] ['eriə] : [æn; ən] [ˌɑ:rkiə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [pər'spektɪv] .

1974	The	Caddoan	Cultural	Area	:	An	Archaeological	Perspective	.
-	这	卡多安	文化	区域	:	一个	考古学	看法	.

1974年卡多安文化区：考古学视角。

[ɪn]['kædəuən]['indiəns] , [aɪ] , [pi:'pi:] . [sɪks] - - .

In	Caddoan	Indians	,	I	,	pp	.	6	-	16	.
在	卡多安	印度人	,	我	,	pp	.	6	-	-	.

在《卡多安印第安人》第一卷第 6-16 页中。

['gɑ:rlənd] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪŋk] . , [nu:] [jɔ:k] .

Garland	Publishing	Inc	.	,	New	York	.
花环	出版	公司	.	,	新的	约克	.

纽约嘉兰出版社。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神